









كلينتون والدولار

ارتقع النولار في البورصات الدولية امس بعد

استبعاد عزل الرئيس بيل كلينتون عقب اداء

🗖 واشنظن – حسن سندروسی

■ اهدى الناخب الأصيركي الرئيس بيل كلينتون انتصارا

تاريخيا مفاجئا في الانتخابات النصفية للكونغرس التي جرت

أولُّ منَّ امس. واطَّهَّرت النتيجة امتعاضَ غالبية الرأي الغَّامُ من

اصرار الحرب الجمهوري على جعل فضيحة مونيكا غيت،

الجنسية القَضية الرئيسية في الانتخابات، فيما اظهرت

مقابلات مع الناحبين أمام نقاط الاقتراع تركيزهم على قضايا

كانت هذه المرة الأولى منذ ١٩٣٤ التي يستطيع فيها حرب

الرئيس كسب مقاعد اضافية في الْكُونغرس في الْنتخابات

نصفية. نلك أن التقارير الأولية تشير الى أن الجمهوريين

خسروا ثمانية مقاعد في مجلس النواب، أي أن الفالبيَّة

الجمهورية تراجعت من ٢٢ الى ١٤ مقعداً. اما في مجلس

الشيوخ فحافظ الديموقراطيون على مقاعهم الـ ٤٥ في مقابل

الكونفرس الذي يتهيأ للبدء بعملية عزل الرئيس. ومن شبة

المؤكد الآن ان يبَّتَ الكونغرس القضية قبل نهاية السنة من دون

ان بنحي كلينتون عن المنصب. وقال رئيس الكتلة الديموقراطية

في مجلس النواب ريتشارد غيبهارت أن على الجمهوريين أن

يفُّهموا «الرسالة» التي وجهها الناخبون، ومؤداها «ان علينا

وجرى متزامناً مع الانتخابات الأشتراعية النصفية الاقتراع

على حاكمية عند من الولايات، من بينها كاليفورنيا، وهي الأكبر

والأغنى في الاتحاد. وجاء انتصار المرشح الديموقراطي غراي

تيفيز هنالة لينهي احتكار الجمهوريين لحاكميتها الذي استمر

التتمة في الصفحة (١)

الانتهاء من القضية (موَّنيكا غيت) في أسرع وقت ممكن،.

وتقدم النتيجة دعماً قوياً لكلينتون في مواجهته مع

ورغم احتفاظ الجمهوريين بالسيطرة على الكونغرس فقد

مثل انظمة الضمان الصحي والاجتماعي والتعليم

المقاعد الـ٥٥ نفسها التي كانت للغالبية الجمهورية.

الديموةراطيين الجيد في الانتخابات الاميركية.

الأميركيون عززوا مواقع حزبه في الانتخابات

بن الحياة عميدة وجهاد

ضحايا 'ميتش': ٢٤ الف قتيل ومفقود

الأمير سلطان: نتانياهو

غيرموثوق به

بالطرق الوبية، وأصف أرئيس

الوزراء الاسسرائيلي بنيسامين

نتأنياهو بأنه شخص غير موثوق

به، وسُند على ضرورة تحقيق

التضامن العربي. وكان الأمير سلطان قام امس

بجولة بحرية وتفقد المنشات

السياحية الجديدة في منطقة

البحر الأحمر رافقه خلالها وزير

النفاع المصري المشيس حسين

وسألت والحياة، الأمير سلطان

عن تعليقه على إرجاء اسرائيل

تنفيذ اتفاق دواي بلانتيشن، فرد:

انتانياهو شخص غير موثوق

وعن تصريصات نائب رئيس

الوزراء السمني وزير الضارجية

عبدالقائر باجمال بخصوص

لحوء بلاده للتحكيم كحل أخبين

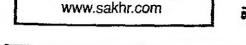
في نزاع الحدود مع السعودية،

قـآل: «هـُو حـر في رأيه وسنبـحث

هذا الموضوع مع اليسنيين بكل

الود وللحنة،

طنطاوي والوفد المرافق له.

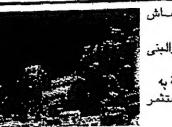


AL HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13029

ميس • تضرين الثاني (توقعير) ١٩٩٨ للولق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٢٩



 الاقتصاد السعني: من الانكماش والعزلة الى التحرر الكامل. تخصيص الاتصالات والطاقة والبن فأنون الاستثمار والحوافز الملحقة به عديلات قانونية لا تفرق بين الستثمر اللطي والاجنبي





أفانت التقنيرات الرسمية الأخيرة ان عند ضحايا الاعصار «ميتش» في أميركا الوسطى وصل إلى ٢٤ ألفاً بين قتيل ومفقود.

روسيا وفرنسا تطالبان بتعديلات لمشروع القرار البريطاني. . . وكوهين يواصل جولته على المنطقة

🗀 ىىپى - راغدە يوغام □ الرياض، القاهرة، - والحداق،

■ وأصل وزير النقاع الامسياركي وليسام كوهين امس جولته الخليجية لاستطلاع الربود على امكان اللجوء الى القوة ضيد العُسراق بعسمسا اوقف تعساونه مع اللجنة الشاصة المكلفة لزالة اسلحة الدمار الشبامل الفسكوم، واعتبر المسؤولون العرب النين التَّقَاهُم كُوهُينُ أنْ ثُمَّةً صَعُوبَةً فَى فَهُمَ ٱلمُوقِّفُ العراقي، وشيدوا على تغضيل الحل السياسي للأزمة، فيما قدمت دول اعضاء في مجلس الأمن، بينها فرنسا وروسيا، تعنيلات على مشروع القرار البريطاني من لجل حمل بغداد على التراجع عن وقف تعاملها مع داونسكوم. وكان كوهين لنتقل امس من الرياض الى الكويت والبحرين وقطر على أن يزور اليوم الامارات العربية وعمان وينتقل الى مصبر

الحياة، أن والمعرولين السعوليين اللغوا كوهين أستياءهم من القرار العراقي، لكنهم التنوا حرص الرياض على حل الأزمة بطريقة بيلوماسية تجنب المنطقة الآثار السلبية المُترتبة على ضرب العراق، أن اقتصادياً أو

واكدت المصادر ان والموقف السعودي من عدم السماح باستخدام اراضيه لضرب العراق مَا ذَال ثابِتًا ولم يتغير، على رغم أن الصبيث عن استخدام للقوة ما زال مبكراً، لكن المصادر ذاتها اكنت أن المسؤولين السعوبيين ديرون ضرورة الضغط على العراق لاحترام تنفيذه الاتفاق بينه وبين الأمين العام للأمم المتحدة كسوفي أنَّان في آلازمة الماضيية في شبساط (فبراير) الماضيء

وبحسب مصادر خليجية لم يعرض كوهين على المسؤولين الخليجيين اي خطة معينة لضرب العبراق. وقبالت المسادر أن الخطط العسكرية الاميركية تبقى تقليساً في حوزة الاميركيين حصراً، وإن ما سعى كوهين الى معرفته، في جولته، هو استكثباف ربود للنطقة على قيام الولايات المتحدة بعملية

وأشار هذا المصبر آلي أن هناك تقبيراً بأنه فيحسال توجسيه الولايات للنحدة ضربة عسكرية للعراق فانها ستكون وضربة اعلامية اكثر منها ضربة حاسمة،

ووضفت مصابر خليجية اخرى ربود الفعل التي تلقياها كوهين بأنهيا دافيضل من ربود الفعل الإخبرة، التي تلقاها مطلع السنة والتي سبقت زيارة الأمين العام للأمم المتحدة لبغداد وتوقيعه معها «منكرة التفاهم» التي أنت الى

تفادي الضربة العسكرية. للضربة العسكرية اقل مما كأن، نظراً الى صعوبة النفاع عن موقف بغداد بقطع التعاون مع لجنة «اونسكوم» مما يمثل انتهاكاً لقرارات مسجلس الأمن ان تتسمكن دول المنطقة من

لكن هذه المصادر اشارت الى ان قيادات

الى الرئيس صدام حسسين. وقسال وزير الخارجية المصري عمرؤ موسى أن الرسالة ارسلت عبر القنوات الديبلوماسية. وعلمت والصياة انها تُدعو الرئيس العراقي الي تجاوز هذه الإزمة لعدم زيادة المضاطر التي مِتْعَرِضُ لَهَا الشَّعِبِ العَرَاقِيِّ. واضافَ مُوسيِّ وإننا نتابع هذه الأزمة بقلق، ونطالب العراق بالتعاون مع الامم المتجدة للوصول الى حلء. وفي نيويورك تقدمت مجموعة من الدول

□ شرم الشيخ – جيهان الحسيني 🗷 اكـد النائب الثـاني لرئيس الوزراء السعودي وزير النفاع والطيسران الأسيس سلطان بن وتابعت للصادر أنّ الإجواء «افضل» من عبدالعزيز ضرورة حل الخلافات وجهة النظر الاميركية، لأن مستوى المعارضة الحدودية السعودية - اليمنية

المنطقة دفقنت الثقة بالاستراتيجية الاميركية القائمة على اربعة عناصر غير فأعلة هي: عرَّل العراق وضرب استقراره وتجريده من السلاح المحظور كاملأ، والعقوبات، الى ذلك بعث الرئيس مبارك برسالة عاجلة

الاعضباء في مجلس الامن، بينها روسيا

التتمة في الصفحة (٦)

عسن حصاري [] واشتطن – والحياة،

🛎 ارجىسا رئىس الوزراء الاسراليلي بنسامين نتانياهو المس المرة الثالثة خلال يومين، اجتماعا كان مقررا للتصويت على منكرة واي ريفري ورهن عقد الاجتماع بالحصول على تعهد خطى قال مسؤولون اسرائيليون انه يتسعلق بالجسدول الزمني لاعتقال ٣٠ فلسطينيا تعتبرهم الدولة الجبرية مطلوبين. وبدأت واشتطن أمس بالوسساطة بين الجانبين فيما اعرب مسؤولون اميركيون عن غضيهم لبطء نتباً نياهو في تنفيذ الاتفاق، والسانوا بالرئيس باسر عرفات

وبدا لمس أن الأرمسسة في

طريقها الى التسبوية، فبعد انَّ أعلن عرفات في مؤتمر صحافي في مستريد مع رئيس الحكوم الأسبائية خوسي ماريا اثنار ان الساطة الفلسطينية اوقيفت ١٢ مطلوبا من اصل الشَّلاثين وتعبهد بملاحقة البقية، توقع الأمين العام للحكومة الاسرائيلية دائي نافيه مساء امس احراز دبعض التقدم في غضون الساعات المقطة، لافتا التي وجود معؤشرات الي امكان علاج، هذه الازملة، كنذلك أصبس مكتب نتانياهو بيانا صحافيا رحب بتصريحات عرفاته وجاء فيه: دهذا ما نطليه تماما: تنفيذ صارم لكل رسالة وربت في الاتفاق

عريقات أتهم نتانياهو امس باتباع خطة «تقوم على تدمير

الفلسطينيين الدكستور صائب في شان الخطة الامنية، وقالوا ان هنَّه التصريحات «تتعارض مع ما

كانت الادارة الاميركية اعلنته قبل الجدول الزمنى للاتفاق باعتباره يوم ولحد من ان الفلسطينيين أوفوا بالتراماتهم وان الخطة الامر الجوهري فيه، مشيرا الى أن متعمير الجدول الزمني يعني الامنية تتوافق مع ما اتفق عليهم تنصير الاتفاق، واشار الى انّ وفي واشنطن، عبر مسؤولون اميركيون عن اغتياظهم لبطء «العقبات التي يخترعها نتانياهو تنفيذ نتائياهو اتفاق واي ريفر، لا تقتصر على مسالة الاعتقال بل واثنوا في الوقت نفسة على ما تعبتها لتشمل قضايا اخرى مثل للعشقلين والمطار ولليناء والممنر يبديه عرفات من «صبر لا يكاد يُصدق، في التعامل مع ما يبدو الآمن والشؤون الاقتصادية، ودعا أنه مـــــحــاولة لـ ﴿ إِهَانَهُ، مسؤولون فلسطينيون واشنطن الفلسطينيين. وشكا مسسؤول البي التسدخل والضسغط علي اميركي من أن وبعض ما يقوم به نتأنياهو لالتزام ما وقع عليه. وانتقنوا تصبريحات الناطق باسم بيبي (نتانياهو) لا يتفق وروح (التفاق) واي ريفره. وزارة الخارجية الاميركية جيمس

الجمع الفقهي الاسلامي اختتم اجتماعاته:

تحريم استخدام الهندسة الوراثية 'بدعوى تحسين السلالة البشرية'

🗓 🗀 الرياض – تركي الدخيل

🖬 احتتم مجلس للجمع الفقهي الاسلامي التابع لزابطة العالم الإسلامي امس لجتماعات بورته الم ١٥ في مكة المكرمة، برئاسة رئيس للجلس الشبيخ عبدالعزيزين عبدالله بن باز

للقتى العام للمملكة العربية السعوبية. وأستعرض المجمع الفقهي في اجتماعاته التي استمرت خمسة أيام ابتداء من ٣١ تشسرين الأول (اكستوس) الماضي، عدداً من للومتوعات والقضايا الطبيبة والفقهية واللنصائية، ومنها علم الهنيسة الوراثية والبصمة الوراثية والجيلاتين وبيع الدين

الهندسية الوراثية في الوقياية من المرض أو علاجه أو تخفيف ضرره، بشرط ألا يترتب على ذلك ضرر اكبر. ولا يجوز استخدام أي من أدوات علم الهندسة الوراثية ووسائلة في الأغراض الشريرة والعدوانية وفي كل ما يُحرم شرعاً، وحرم المجمع «استخدام أي من أنوات علم الهنسسة الوراثية ووسائله للعبث بشخصية الإنسان، ومسؤوليته الفربية، أو التبخل في بنية الموروثات (الجينات) بنعوى

تحسين السلالة البشرية، وقرر المجلس انه ولا يجوز إجراء أي بحث

أو القيام باية معالجة أو تشخيص يتعلق وبيع التورق واستثمار اموال الزكاة. بموروثات أنسان ما إلا بعد اجراء تقويم دقيق وبعا المجلس الى «الاستفادة من علم وسأيق للاخطار والفوائد المحتملة المرتبطة بهذه الانشطة، وبعد الحصول على الموافقة المقبولة شرعاً مع الحفاظ على المسرية الكاملة للنتائج، ورعاية أحكام الشريعة الأسلامية الغراء القاضية باحترام مقوق الانسان وكرامته، لكن المجلس أجاز استخدام أنوات علم الهندسة الوراثية ووسائله في حقل

الاحتساطات لمنع حدوث اي ضرر ولو على التتمة في الصفحة (٦)

الزراعة وتربية الصيوان شمرط الأخذ بكل

صنعاءه ن البحث في 'صيغة ثلاثية' تضم لبنان

نتائج الانتخابات الاميركية

مجلس التواب

ىيموقراطيون

مستقلون

مجلس الشيوخ

ميموقر اطيون

جعهريون

حكام الولايات

جمهوريون

نتائج لم تظهر بعد

بعد الانتخابات

التواصل مستمر معالسعودية

🛘 صنعاء، القاهرة –

■ أكد الرئيس اليمني علي عبدالله صالح ان «التواصل مستمرء بين بالأده والسعوبية لعالجة لللف الحدودىء فيما شدد وزير الخارجية عبدالقاس باحمال على داستنفاد كل السبل بغرض الوصنول الى حل وديء ُ

كان الرئيس اليمنى يتحدث لدى استقباله الرئيس الاريتري اساياس اقورقي الذي وصل الى عدن امس في ريآرة تستخرق ٣ أيام بعدما استعادت اليمن سيانتها على جزر حنيش. (راجع

ص ٤ وه) وعن ألملف الحدودي بين اليمن والسعبوبية قبال: وأنَّ التَّواصلَ مستمر بيننا ويين الأشقاء في الملكة العربية السعودية. وإن شاء الله يكتب للمحادثات الجارية

النجاحه من جهة أخرى، قال باجمال في حديث الى دالحياة، احرى معه خُلَالُ زِيارتُهُ للقَاهَرة قُلْبُلُّ أيام ونامل بأن نصل الى أتفساق ودي مع الملكة من أجل سلامتنا ومستقبل احمالنا ولحماية امننا وتجنباً لاي مشاكل لكن إذا لم نُصلُ ألى اتَّفاق ودي فلا مناص لنا ولا خسيسار سسوى أن نحكم. وسنبذل كل ما في وسعنا من جهد لاستنفاد كل ألسيل بغرض الوضول لحل وديء.

🗖 نبي – إبراهيم حميدي

■ قبالت منصباس تركيبة لـ «الصيباة» إن

الشهر الماضي. وأوضحت المصادر في الصال هاتفي مع والحياة، ان الإجتماع انتهى أمس وجرى برئاسة رئيسٌ شعبة الأمن السياسي في سورية اللواء عننان بدر حسن ورئيس الجيش الثاني التركي

لتنفيذا تفاق أضنا قرارنيابي روسي لمنح أوجلان اللجوء

لقاء أمني سوري - تركي

مسؤولين أمنيين سوريين وأتراكأ اجتمعوا مدة يومين في مقر إقامة الجيش الثاني في مدينة مُالاتِّيا جَنوبُ تَركيا، للبِّحثُ في تنْفيذُ اتْفَاق أَصْنَا الْأَمْنِي الذي وقع بِينَ النَّطْرِفِينَ فِي ٢٠

النتمة في الصفحة (٦)

■ موسكو - أ ف ب - صوت النواب الروس أمس على قرار يدعو الرئيس بوريس يلتسن ألى منح زعيم

حزب العمال الكربستاني عبدالله اوجلان حق اللجوء وصورة ٢٩٨ نائباً من أصل ٢٩٩ على المسروع وامتنع نائب واحد عن التصويت. وينص القرار الذي تبناه الدوما على ان محكومة الجمهورية التركية تستمر في تجاهل اقتراحات

المجموعة النواية في ما يتعلق بتسوية سياسية للمسالة

لرجال الأعمال والمستثمرين بفرنسا

بشارع Avenue Henry Martin - Paris 16

شقة فاخرة بموقع متميّز بباريس (دور كامل) بمساحة 200 متر مربع ببناية من طراز "HAUSSMANNIEN"، يها الكثير من الميزات ملاحق خدم - مواقف سيارات - تكييف وتدفئة مركزية - غرفها الرئيسية واسعة جداً . الموقع متفرد وبالقرب من أشهر معالم باريس. 3 MINUTES WALK FROM "LE BOIS DE BOULOGNE"

5 MINUTES WALK FROM THE HIGH CLASS SHOPPING "AVENUE VECTOR HUGO"

20 MINUTES WALK FROM THE CHAMPS ELEYSEES

30 MINUTES BY CAR FROM CHARLES DE GAULLE AIRPORT

15 MINUTES BY CAR FROM ORLY AIRPORT

لزيد من التفاصيل والمفاهمة الإتصال بارقامنا في باريس : 33) 0607741118 فيكتور أنجل VICTOR ANGEL Fax: (33 -1-) 40726133

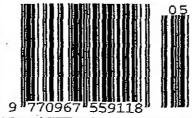
NABIL AL-ASSAF نبيل العشاف 437 55315 Mobile (33) 0680810142

بعد ثلاثين عاماً من الإقفال: أكبر كنيسة في شمال افريقيا تتحول قصراً للموسيقي السمفونية من التلاشي بعد ثلاثين عاماً من الإقسفال وحولت أخيراً قصراً للفنون - أن تستقطب



الفشات الراقية من رجال الأعمال والأطباء والمثقفين والسفراء والرسامين. تحتل كنيسة قرطاج، وهي أهم كنيسة فم شِعال افريقيا، مكانة تاريخية بارزة كونها كانت منطلقاً لحملات بينية واسعة في النطقة، الا انها أعطت تتائج عكسية إذ الهبت مشاعر

النتمة في الصفحة (٦)





عكنا من الأحل -

■ ينساب صوت مغنية الأوبرا التونسية زييدة عمر رقيقاً ساحراً بين أعمدة كنيسة قرطاج فيداعب مسامع عشرات الديبلوماسيين ورجال الثقافة والفن الذين غصت بهم القاعد فظل قسم كبير منهم واقفأ يتابع في تركير شديد انطلاق حنجرة زبيدة من طبقة موسيقية الى أخرى محاكية أشهر قطع الأويرا الغربية. تكرر الشهد في كنيسة قرطاج ست عشرة ليلة طيلة الشهر المأضي إلا أن العازفين تغيروا اذ جاءت اشهر فرق الأوبرا الاسيركية والنمسوية والتشيكية والسويسرية والهولندية والروسية لتعرف أفضل ما عندها، بالإضافة الى سهرة الاقتتاح مع عازف البيانو التونسي

مهدي طرابلسي الذي أدى قطعاً جميلة لشويان وبيتهوفن ويروكوفياف وبارتوك. واستطاعت الكنيسة العربقة - التي أنقذت

طالب بتقديم شكوى على اسرائيل لسرقتها التربة حتى لو جُبهت بفيتو

بري: قانون الاثراء غير المشروع

سيطبق في عهد لحود

لإدراجها على جدول أعمال الجلسة».

الذي سبق ان درسته شهرين.

نهائية موحدة.

الى المنطقة الحدودية.

الولايات المتحدة الاميركية.

ميس الجيل والقرى المحيطة بها.

وفي حين لم يحسند رئيس المجلس هل يوضع

قانون ألاثراء غير الشروع على الجدول، فإن نواباً

حضروا اللقاء استبعدوا هذا الامر وعزوا السبب الى

ان لجنة الإدارة والعدل لم تنته بعد من درس المشروع

تمسريح المسوولين عن ممتلكاتهم الى المجلس

الدستوري قبل تصلُّم مهامهم ذكر بأنه كان طالب

بتطبيق هذا القانون منذ العام ١٩٩٥ خصوصاً ان

امام لجنة الادارة والعدل مشروع قانون يعود تاريخه

الى العام ١٩٥٦ أي عنهد الرئيس (الراحل كنميل)

شمعون واقتراحاً أخر كان تقدم به النائب بطرس

حرب اضافة الى مشروع الحكومة المنتظرة إحالته

على المجلس، لجوجلة هذه الصبغ للدخول الى صبغة

وبحث الرئيس بري مع النواب في سرقة التربة

وقال أنه سبق له أن وجَّه رسائل إلى الدول

الكبرى المعنية بواسطة وزارة الشارجية اللبنانية

التي اكشفت بتقديم علم وخبر الى مجلس الأمن

الدولي في هذا الشان من دون ارسال شكوى خشية

حصول فيتو عليها من دول القرار ولا سيما منها

بهذا المعنى لفضح الممارسات الاسرائيلية أمام الراي

العام العالمي لانها اقوى تأثيراً حتى لو قوبَلِتُ بِفُيتُقَ

أميركي، حُصُّوصاً انْ عملية السرقة لا تقتصر على

منطقة حاصبيا والخيام وإنما شملت الهبارية

وكفرحمام في العرقوب وامتنت الاسبوع الماضي الي

لكته شيد على مضرورة تقديم شكوى واضحة

الخصبة التي تقوم بها قوات الاحتلال الاسرائيلية

ونقلها عبر شاحنات ضخمة استقدمت لهذه الغاية

وإذ شبيد بري بحسب النواب على دفسرورة

لبنان: مقتل ٣ من "الجنوبي فى عملية للمقاومة في جزين

■ قستل ثلاثة عناصب من مجسيش لبنان الجنوبي، الموالي لإسدائيل وجرح رابع بانفجار عبوة ناسفة في ملالة كانت تقلهم على طريق جــزين - برج الرهلة. والقستلي هم بسسام جسبسرايل وجوزف بجانى وجوزف مخول اسا الجريح فهو مرهج عاقوري وقد نقل الى احد المستشفيات الاسرائطية.

وعمد الجنوبي، على الاثر، الى عنل منطقة جنزين واقفل سعبري باتر وكفرفالوس وقطع الطريق التي تربطها بمرجعيون، وقصف محيط مكان العملية وتشط الاحراج والاوتية المقابلة. واعترف الجنوبي بمقتل

ثلاثة من جنوده وجرح رابع. الى نلك، وبينما كان عناصر من سركس جسرين للدفساع المدنى يخمدون حريقاً في ضهور الرملة انفجر لغم ارضي ادى الى تضرر سيبأرة الأطفاء التابعة للمركل. ونجا عنصران في الخدمة هما مارُون مقنزح وصبحي حبيب. ورفعت سيارة الدفاع المنني، فيما تواترت رواية ثانيية افيانت أن سيارة النفاع المننى استدعيت لإطفعاء الحسريق الذي نشب في الملالة المستهدفة وانفجرت عبوة ثانية اثناء عملية الإطفاء. وأعلنت والقاومة الإسلامية، -

برقيات تهنئة للحود

💂 بيروت – «الحياة» – تلقى

الرئيس اللبناني المنتخب اسيل

لحود امس برقيات تهنئة من

رؤساء المشغال عبدو ضيوف

ومولدافيا بترو لوشينشي

واوكرانيا ليونيد كوتشما وملك

للحبكا البير الثاني وسلطان

بروناي حسن بلقية، ومسدر

العلاقآت الخارجية في موناكو

ميشال لوفيك ورثيش الدائرة

مسؤوليتها عن العملية، مؤكدة تدمير ملالة تابعة لقوة الطوارئ - فوج العشرين في «الجنوبي» على طريق ضهر الرملة - حرين في شكل كامل، وجرح وقتل كل من كأن في داخلها، وأعلنِت ايضاً انها استهدفت موكباً عسكرياً اسرائيلياً - تحيياً مشتركاً في

وأفادت انها نصبت عصر امس مكمناً لموكب امني استرائيلي ~ لحدي مشترك وهاجمته أثناءً دخوله موقع بثر كلاب، ما أدى الى احراق سيارة وإصابة ركابها، ثم عاويت استهداف الموقع المذكور لمنع مساندة الموكب.

وفي ما يتعلق بالأنباء الواردة عن سَرِّقة أسرائيل تربة لبنانية من المنطقة المحويية المحتلة،

المتحدة قريباً. في محرّب الله، الشيخ نبيل قاووق

انَّ «سرقَة التربةُ ٱللبِغَانِيةٌ مَنَّ سهل مرجحيون في آتجاه المستوطئات الصبهيونيةً، وإن لم تكن جسيدة لأنها تواكست في الكثير من الاحيان مع سرقة الميام، تكشف مدى الاطماع الاسرائيلية بالتروات اللبنانية وتؤكد اصرار العدو على غيه واستباحة ارضنا بكل ما فيها من بشر وحجر ومياه وتراب، وهي بالتالي تضع جميع القادة اللبنانيين امام مسؤوليتهم

ودعبا قباووق الى «التحبرك الجاد والسريع لتابعة هذه الجريمة بكل تفاصيلها، ولن تعدم الوسيلة لوقفها باي طريقة

نواف الموسوي مع امين السسر العام في الحرب التقدمي الاشتراكي القدم شريف فياض، الموقف الرَّافض لاتفــاق دواي، وأثاره السياسية على لبنأن

الاحسدية وتصركات في موقع باشس فريق من صراقبي اتفاق الهدئة التحقيق في الأمر بدءاً من بلدة الخيام. وأوضَّحت مصادر دولية انه سيرفع تقريره الى الامم وقال مسؤول منطقة الجنوب

وقصفت مدفعية الاحتلال الاسترائيلي جبل قليا ومحيط الدلافة ووادي زلايا في البقاع الغربي ومشطت مجرى نهر الليطأني ومنطقة برغز وتعرضت منطقة أتعاصي الواقعة بين كفرا وجبال البطم في القطاع الوسط لسُقُوط نَحُو ٢٠ قَنيفة مَن مُواقع الاحتلال في بركة ريشة. وأغسارت طائرات حسربيا

في مواجهة هنَّه الجريمة.

استرائيليسة على وادي زلايا واطلقت ٣ صواريخ جو - ارض

عنى دفعستين. وتصحت لها المضادات الارضية التابعة للجيش

على صعيد آخر، عرض عضو طلاس يتفقد تشكيلات عسكريية سوريية

🗖 بيروت - دالحياة،

■ اعتبر وزير النفاع السوري العبماد أول متصطفى طلاس أن والممارسات الاسرائيلية ازدادت مطفأ وتعنتأ وتصعيدا ضد اهلنا في الاراضى العبربيسة المستلة وكنلك في جنوب لبنان بعد توقيع اتَّفَاقَ وَآيُ بِلاَنْتِيشِنِ، وَالتِنَازُلاتَ

وضرورة رص الصنفوف وحشد الطاقات لتنفويت الفرصة على الإعداء ومنعتهم من تحتقبيق اغراضهم العدونية. وقال أن مسورية الاسد تريد

حبولة على عبد من التشكيلات

العبسكرية السورية في لبنان

السلام الحقيقي الذي يعطى كل ذي حقّ حسقت ويوقّ رالامن

توحيد القومي يعلن الأسبوع المقبل الاسبوع المقبلء واصفأ هذه 🗇 بيروت - والحناقه

🗷 وقع امس داتفاق الوحدة، بين جناحي الحسزب السيوري القَـومي الأجـتـمـاعي: المجلس الإعلى برئاسة محمود عبدالخالق والطواري برئاسة على قانصوه، يعد انجاز كل الاجراءات الداخلية

🛘 سروت - غالب الأشمر

■ موضوعان بارزان خاض النواب تفاصيلهما

مع رئيس المجلس النيابي نبيه بري امس في ساهة

النَّجِمة خُلال القاء الأربعاء النيابي، الأول موضوع

قانون الاثراء غيير المسروع الذي شعفل ولا يزال

الوسطين السياسي والشعبي على مدى اسابيع عدة، وموضوع سرقة اسرائيل للتربة اللبنانية من داخل

قضاءي مرجعيون - حاصبيا ونظها ألى المستعمرات

فَقَد نَقَل النواب عن بري امس متأييده لتطبيق

الاتراء غير الشروع ولكن مع التشديد على ان يكون

عادلاً من دون تميير بين المسؤولين كافة مهما علا

شانهم بل بين مسؤول وآخر، وبين المواطنين جميعاً،

من دون استثناء احد من الفئات السياسية حتى لا

يطبق على فئة دون أخرى، مؤكداً أنه هو صاحب

فكرة ضرورة ابداع التصريحات (الكشف عن

المتلكات الشخصية) لدى رئاسة المجلسُ السبتوري

حتى تتوحد المعايير بين كل المواطنين وبالتالي تكون

ونهب بري الى أبعد من ذلك بحسب ما نقل عنه

النواب، أذ جَرْم دان هذا القانون سيطبّق في عهد

الرئيس اميل لحودد لكنه أشار الى دان الصيغة

النهائية التي سيقر على اساسها هذا القانون

سيبتها المجلس النيابي وبحسب الأصول النستورية

المرعية الإجراء عندما يصل اليه مشروع الحكومة

(وتحديداً ورُير العدل بهيج طبارة)، ويعد دراسته في

شكل واف بحيث اذا كان ثمة مالحظات أو وجود

للمجلس قبل جُلسة قسم الرئيس المنتخب (في ٢٤

تشرين الثاني /نوفمبر الجاري) اليمين النستورية،

بعد ان تكون حضرت مشاريع القوانين اللازمة

بنود غير عائلة سيتم تعديلها قبل إقراره،

وكشف بري عن إمكان عقد حلسة تشر

كرامتهم محقوظة في هذا الاطارء

واوضح عبيدالخالق ان وتضاصيل الاتفاق ستعلن في

السجن ٤ سنوات لغسان مطرجي

الخطوة تدانها محطة تاريخمة كبيرة في مسيرة الحرب أذَّ تركت 🗷 بيروت - والحياة؛ - حكمت محكمة التمييز الجزائية برئاسة انطباعا جيدا للمصلحة الحزبية القياضي عبقتيف شبمس الدين وفرحاً لذي كل القوميين وأملًا بالأشغالُ الشاقةُ لمدة أربع سنوات لدى الشعب، وأشحار الي ان على رجل الأعمال اللبناني غسان دالحوار مستفر منذ اكثر من ستة مطرجى وغرمته بـ١٠ الآف لسرة اشبهر وتطرق اني كل التفاصيل التي كرست وحدة حقيقية داخلية لمحاولته ترويج عملة مزورة.

ومنعت الحاكمة عنه وعدم للمصلحة القومية العلياء وكان وقد من الحرب عرض مع تجريمه بجرم تهريب أموال

الاقتصادية دالتي تشد على خثاق المواطنين النين ضافت بهم سبل

الحزمات

عقد المجلس اجتماعه الشهرى في بكركي برثاسة البطريرك الكارسنال نمس الله صفيس، وأعلن امين سر البطريركسية الخوري يوسف طوق في البيان الخدامي أن والمواضيع النقيقة التي تثار في هذه الآونة الفاصلة بين عهدين هي موضوع تساؤلات لا بل مخاوف ومنها: احياء قانون الاتراء غير المشروع الذي يجب تطبيقه على الجميع من دون استثناء والملحق بمرسوم التحنيس ولم يضحح بعد المرسوم السابق، فهل أصلاح الخطا يكون بارتكاب خطأ جسيد فيما للدستور اللبناني ينص على وجوب صدور قانون عادل ومحق يمنح الجنسية؛ وهذه أمور

واعتبر المحلس ان قضية حرية الاعلام ولا سيما الاعلام الديني لا تزال تراوح مكانها هي المنية اساسية وجوهرية. اساس كل الحريات،

بكركي ترفض المعالجة السريعة لمواضيع شقت المجتمع اللبناني

■ اعتبر مجلس المطارنة المواردة ان المواضيع التقييقية كمرسوم التجنيس ومشروع الاثراء غيس المسروع ولا تعمالج يمثل هذه المسرعة كي لا تشق المجتمع اللبناني الذي لم يشف نعد من أنقسام أته، مؤكداً ان والصرية الدينية هي اسباس كل

تعالج بمثل هذه السرعة لكي لا تشق المجتمع اللبناني الذي لم

والمعلوم ان للنظام الديموقراطي يفسح في المجال أمام كل الناس، موالين ومعارضين باستعمال وسائل الإعلام الرسمية للتعيير عن أرائهم واذا بدا منهم ما يمس بالنظام العام او يسيء الى السلم الاهلى فسيحسوكون آلى المحساكم المُشتَّصة والصرية النيئية هي

العيش الكريم من جراء انتشار

البطالة وركبود الصناعية التي

تفتقر الى حماية وحاجة المواسم

الزراعبية الى أسواق للتصيير

وعجز الموازنة المستمر وتراكم

السون من جسسراء الاهدار

المت واصل، واكسنوا أن «ذلك

يستوجب عناية جسية من

المسوولين لإعسادة ثقلة المواطن

يوطنه ونفسه ومستقبلهم

مشيرين الى ان متهديد اسأتنة

للدارس الثانوية الرسسيسة

بالاضراب واتضائه وسيلة

للحصول على مطالبهم المحقة بما

فيها مساواتهم بمعلمي المدارس

الخاصة من حيث التعويضات

جىدىر بالنظر فيه حفاظاً على

حقوقهم وعلى مصلحة الطلابء

وتوقف المجتمعون امام الازمة أساتذة التعليم الرسمى الثانوي مصرون على قرار الإضراب المفتوح

🛘 بيروت – دالحياة،

يشف بعد من انقساماته،

🗷 يتخذ اليوم أساتذة التعليم للثانوي الرسمي قرارهم الإضراب المفتوح إعتباراً من الإثنين المقبل، بعد جمعيات عمومية توالت في الأيام الماضية. وياتي تصركهم رفضناً لعدم إنصافهم في سلسلة

الرتب والرواتب واعتبرت رئيسة لجنة الترسة النيابية بهية الصريري أن دقرار الإضراب متسرع وغير عقلاني، وقالت دعلى أبوأب عهد جديد، لا حلول مع قرار الإضراب، مشيرة حتى تحقيق مطالب أبرزها زيادة

وعقدت الهيئة التنفينية لرابطة الأساتذة المتسفرعين في الحامعة اللبنانية إجتماعاً قَوَمتْ خيلاله إقبرار السلسلة، وإذ رات فيها تحقيقا لمطلب اساسي، إعشبرت أن دهذا الأمر لا مغيث باقي المطالب ومنها حقَّ الأساتُذُهُ بسلسلة روائب ثابتة على اساس التوصيف العلمى للوظييفية داعية إلى دجل موضوع إدخال الأساتدة المتفرّعين إلى الملّاك،

بنيت عوا الا

العاا

ونقنت نقابة عنسال بلبية الميناء (طرابلس) إضراباً مفتوهاً

BMW الغنة السابعة "Individual" تحفة فنية رائعة استحقت عن جدارة أنْ يطلق عليها "الأفضل بكل بساطة". لم نكتف بذلك النجاح بل صمعنا على المضى قدمًا في الارتقاء بالمفهوم الذي قامت عليه: التفرد من خلال تجهيز شخصى بلا صدود. ذلك ما تمنصه لك BMW الفئة الساسعة "Individual" إذ يمكنك أن

تضيف ذوقك الشخصي في اختيار أي لون، وأي نوعية من التنجيدات والتجهيزات القي تتناسب مع مفهومك الشخصى للفخامة على الطريق، بدءًا من لوحة التصميم فصاعدًا، لتحصل في النهاية على سيارة فريدة لا يقود مثلها أحد سواك.

□ شرم الشيخ -جيهان الحسيني

على صُرورة التزّام اسرائيل تنفيذ

اتفاق واي بلانتيشن ودعا -

عشيبة أقبائه اليبوم الرئيس

الفلسطيني ياسر عرفات – رئيس

وزراء اسرآئيل بنيامين نتانياهو

وكان الرئيس مبارك التقي

امس في منتجع شرم الشيخ على

الصدود المصرية - الإسرائيلية

وفحد المجلس التحشيريعي

القلسطيني برئاسة رئيس المجلس

لحسد قريع دايو العلاء، في

حضور رئيس الحكومة النكتور

كمال الجنزوري ورئيس مجلس

الشعب (البرلمان) المصري الاكتور

فتحى سرور، وبحثا في التطورات

على ألسار القلسطيني في ضوء

امتناع مجلس الوزراء الاسرائيلي عن المسابقة على الاتفاق

ومطالبته الفلسطينيين بامور

جديدة تم حسمها في مفاوضات

ويتقل سرور عن الرئيس مبارك

قــوله: من دون حــصـول

الفلسطينيين على حقوقهم كاملة

فإن السلام لن يتحقق والعدل

اساس السلام وعبر عن أمله بأن

يتم تنفيذ الاتفاق والاستمرار في

عطية السلامة وضم الوف

الفلسطينية. وتأبع: داستمعت خلال اللقاء الى توجيهات

ونصائح الرئيس المصري

بخصوص آلمرحلة الحاليةء واتهم

دابو العسسلاء، رئيس الوزراء الأسرائيلي بمصاولة التنصل من

الولايات المتحدة.

الى احترام بنود الاتفاق.

🛘 غزة - حسين حجازي

🔣 أكدت السلطة الفاسطينيية أمس أنها أن تستجيب لمناورات رئيس الوزراء الإسرائيلي بنيامين نتانياهو الهابغة إلى أختلاق النرائع من أجل التهرب من تنفيذ انفاق واي ريفر. ورد كسيسر المفاوضين الفلسطينيين الدكتور مىائب عريقات على تصريحات الناطق باسم للخارجية الاميركية جيمس روبن الذي طالب السلطة بالضاحات تتعلق بخطتها الأمنية، معيراً عن الاستغراب من التناقيضيات في تصبريحياته وتعارضها مع اعلان الإدارة الاسيسرك يسة أول من امس لن القلسطينيين اوفوا بجسيع التراماتهم الواردة في أتفاق وأي ريفسر على تنحسو مسرض وكسامل

في غسمسون تلك، ارجسا نتانيناهو للمرة الثالثة خيلال يومين عقد اجتماع مقرر لحكومته للمصيانقة على المفاق واي ريفر، مطالبأ السلطة القلسطينية يتعهد خطي وجدول رمني لاعتقال ٣٠ ـاً تشــتــبـة إســراثيل في تورطهم بعمليات قتل إسرائيليين فيما تقول السلطة إنهبا أوفت

بجميع التزاماتها كما وربت في نص الإثقاق، مشدرة إلى عدم وجسود أي نص يطالب السلطة باعتقال هؤلاء وحسب هذا التفساق، فسيان على «الطرف الفلسطيني أن يعتقل الأقراد الشتبه في قيامهم بأعمال عنف أو ارهاب بهدف لجراء تحقيق اضافي ومالحقة الاشخاص المتورطين في أعمال عنف وارهاب وجاء في بيان صادر عن المكتب الصحصافي للحكومة الإسرائيلية ان المطلوبين الثلاثين

مسوولون عن قستل نصو ١٠٠

فيهم لكن نتانياهو يسعى الآن

إلى الصصول على هذا التعهد

مواعيد التنفيذ. إسرائيلي في تفجيرات قنابل وأكسد الناطق الرس واطلاق نيران وعمليات خطف أخسرى، مشسيسراً إلى أن بينهم الفلسطيني أن الخَطّة الأمنيـــة الفلسطينيــة مــتكاملة ويعــرف خسسة مطاوبين للشروع في القتل، و١٢ شخصاً يعملون حالياً الجانب الامسركي هذا تماسأ، في صغوف الشرطة الفاسطينية. والسلطة اوفت بجميع التزاماتها وأقاد البيان أن العديد من المشتبه كاملة بما ينطبق مع اتفاق دواي بهم احتجزتهم قوات الامن الْعُلْسطينية في وقت سنابق، لكن اطلقوا لاحقاً. ويقول المسؤولون الإسرائيليون أيضاً إن إسرائيل اتقق عليها. حصلت على تعهدات شفهية باعتقال عشرة من بين المستب

خاطئة، تختلف في نقاط عدة عن وقسأل كسيسيس المفساوضين النسخة الأصليّة من الاتفاق الفلسطينيين النكت ورصائب باللغة الانكليزية. عريقات، في إشارة قاطعة إلى

وأعلن بعب ظهير أمس عن حكومته اتفاقاً منقوصاً.

كتابة لتقديمه إلى مجلس وررائه. وصسرح ناطق باسم السلطة المناورات رئيس الوزراء الفلسطينية أمس بأن ما يتذرع به الإسرائيلي، إن نتانياهو يحاول رئيس الحكومة الإسيرائيلية عن احراج السلطة والتحريض عليها عدم اكتمال الخطة الامنية عندما يقول دإذا لم تفعل كنذا الفلسطينية، ليس سوى مصاولة وكذا، أن تحصل على كذاء للتملص من تنفيذ اتفاق دواي واضافه الكننا تقول له اننا لا ريفره وتطبيق التباطية نتلقى التعليصات منه، ونطالبه المنصوص عليها في الاتفاق في بنشس النص الانكليزي الأصلي ما يتعلق بالالترامات الامنية التي للاتفاق، ليكتشف ألشعب تعهد بها الجانبان. وللتغطية الإسرائيلي حسجم التشويه كسذلك على قسيام الحكومة والأكانيب التي يدعيها نتانياهو. الإسرائيلية باجراءات أصابية وطالب الإدارة الأميركية بالتدخل فورأ لوضع حد لهذه التصرفات الجانب كما جرى في الاستيطان معتبراً أن عدم تدخل الإدارة الأن في القنس والتهرب من لحترام

يعنى داننا سندخل منجسداً في توامة المسائل الاجرائية وبذلك يكون الاتفاق فقد صدقيتهم وكان اعضاء في الكنيست الإسرائيلية (البرلمان) اتهموا حكومة نتانياهو بخداعهم وإهانة نكائهم من خلال تشويه النص ريفر، وينسجم مع المسالح الوطنية الفلسطينية العليا الأصلى للاتفاق، عبر الترجمة العبرية التي عرضتها الحكومة. والقانون الفلسطيني وحقوق واتهم هؤلاء الحكومة خصوصا الإنسان ومبدأ التباطية التي بالسعي إلى اعطائهم معلومات

وقال النائب دان ميريدور عن تكتل اليكود، إن الحكومـــة تتصرف بطريقة احتسالية بالعائها أنها حصلت في منكرة واي ريفر على أصور لم تحصل عليها في الحقيقة. واعتب الترجمة العبرية التي قيمتها حاييم رامون، من حزب دالعمال، للعبارض وانهم أعطونا وثيقة تعتبر إهانة لنكائناء فيما راى يوسي بيلين، أحد مهنسي اتقاق اوسلو العام ١٩٩٣، ان الترجمة الإسترائيلينة متدعي ان المجلس الوطني الفلسطيني سيح تمع لإفاء المستاق الفلسطيني، في حين أن الدَّص الإنكليسري ليس بهذا الوضوح، وأشار أيضًا إلى أن النص العبري يتحدث عن حفض عبد الشرطة الفلسطينية، في حين أن النص الأصلي يكتفي بِالْقُولُ إِنَّ الفَلسَطَينِينِ سُيطَلعُونَّ الإسرائيليين على أعداد الشرطة الفلسطينيــة. ودعـــا نواب اسسرائيليسون امس رئيس الحكومسة، وسكرتيسرها داني للبحث في هذه المسالة، والوقوفُ على حسقتيسقة النص الرسيمي

تدخل اميركي لحل العقدة الأخدرة أمام تنفيدُ الْآتفاق. ونكرت الاداعة الإسرائيلية الناطقة بالعربية في هذا الصند ان وزيرة الخارجية الأسيسركية ساطين اولبسرايت اتصلت هاتفياً برئيس الوزراء الإسرائيلي. لكنها نقلت عنه تمسكه بموقفه واشتراطه عقد المجلس الوزاري بعد الصصول على التعهد الخطي من السلطة، لأنه لا يستطيع ان يعرض على

ويبدو أن مسلسل التعقيدات أمام تَنْفيدُ الاِتفاق لن يتوقف على تجاوز عقدة التعهد الخطي، إذ كرر عربقات أمس أن الجانب الإسرائيلي يظهر مماطلة أخرى في تنفيذ الشق المتعلق بفتح المطار. وقال: «إنهم يقايضون الآن فستح المطار بموافقة الجسانب الفلسطيني على شطب المر الأمن الشهسالي الذي يربط غسرة برام الله، واكد العميد فاير زيدان مسؤول ملف الطار في السلطة القلسطينية بدوره أن الأجتماع الذي عبقيته لجنة المطار أول من أمس لم ينتج عنه أي التسزام إسرائيلي بموعد افتتاح المطار الذي كان مقرراً أن يبدأ تشغيله اليوم حسب الاتفاق.

وقريع يحذرمن تنصل اسرائ

يلتقىعرفات اليوم

مبارك يشددعلي تنفيذالاتفاق

بعملية السلام والقيام بدورها كراع للاتفاق الأخير وإلزام الدولة العبرية وقف الاستيطان باعتباره اجراءً احادي الجانب، مشيداً على ان القسيس والمسستسوطنات واللاجشين والحدود والمياه هي قضايا سيتم بحثها في مفاوضات الوضع النهائي، ومن غير المقبول ان تمارس اسرائيل سياسة فرض الامسر الواقع. وفي غيضيون ذلك التقى الرئيس مبارك امس الشيخ هزاع بن زاید آل نهیان وتسلم

الى نلك طالبت السلطة الوطنية الفلسطينيية محصر مبواصلة بورها في بعم الموقف الفلسطيني في الظروف المالية والعسمل لدى الاطراف المعنيسة بعملية السلام لمارسة ضغوط على حكومة اسرائيل لجهة تنفيذ

وكان وزير التخطيط والتعاون النولي الفلسطيني النكتور نبيل شُعِثُّ الشَّقِي أُمِّسُ فِي الْقَاهِرَةُ وزير الخارجية المصري السيد عمرو موسى للتشاور حول التداعيات والتطورات التي اعقبت

التشريعي الفلسطيني نبيل عمرو ووصف شبعث موقف استرائيل وعسرمي الشسعسيني ويوسف الشنطي ومسروان البسرغسوثي والسغير الفلسطيني لدى القاهرة رَهدي القدرة، وقال قريع انه سلم الرئيس مبارك رسالة حب من الشىعب الفلسطيني تقديرا للدور المصري الداعم للقسضيسة

وقال شعث إن الأتفاق الجديد اتفاق دواي، وقال: داذا حدث نلك فسيكون لنا موقف أخر خصوصاً

أثنواعلى صبرعزفات

مسؤولون اميركيون مغتاظون

عبر رسميون اميركيون عن غيظهم لبطء برنامج رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نتانياهو بتنفيذ منكرة واي ريفر، واثنوا في الوقت نفسه على ما يبديه رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية ياسر عرفًات من وصبر لا يكاد يصدق، في التعامل مع ما يبدو انه معلة أ. «إهانة»

واشتكى أحد الرسميين من ان وبعض ما يقوم به بيبي لا يتفق وروح (اتفاق) واي، والواقع أن القلسطينيين يقولون ان ثمة اذلالاً للفلسطينيين بطريقة علنية جداً، وهذا ليس شيئاً لطيفاً».

ورأى ذلك المسؤول أن نتانياهو وفي مقعد السائق، لأن الأمور التي هي قيد النقاش غير منصوص عليها بوضوح في منكرة واي ريفر وبتَّلق ب وتفاهمات، متنوعة وأردة في رسائلٌ جانبية طُّورتها الولايات المتحدة مع الجانبين. واضاف أن غَموض تلك القضايا اعطى نتانياهو مجالا واسعا لتأويل الأمور وهو يستخدم ذلك للتأخير وإغاظة الفلسطينيين من جهة ولتهدئة خواطر اليمينيين الاسرائيليين من جهة اخرى. وأثنى المسؤول ثناء كبيراً على الرئيس عرفات واستعداده لعدم نسف الوضع على رغم الاستفزازات الاسرائيلية. وقال: •عرفات يبدي صبراً هائلاً. قرر أن يسلك الطريق العالية. لقد تعززت علاقاته مع الرئيس (بيل) كلينتون. وكلينتون سيذهب الى فاسطين. وبالنسبة الى عرفات يتوقف على كلينتون حمل بيبي على الوفاء بالالتزامات،

ووصف المسؤول الرحلة الحالية بأنها ممرحلة رمانية معقدة جدأ فيها أشياء موعود بها ولكنها غير محددة بالأسؤد والأبيض. هناك الرسائل ومحتويات الرسائل، وكل القضايا مثل قضية الـ ٣٠ (فلسطينياً) الذين يفترض ان يعتقلوا، ولكن هذه الأمور لا نظهر مكتوية في أي مكان. بيبي يتلاعب بذلك.

ري مدن بيبي يدرب بحد واقهم السوول رئيس الوزراء الإسرائيلي باسترضاء اليمينيين في حكومته بدلاً من الـ ٨٠ - ٩٠ من اعضاء الكنيست النين يمكن انَّ يصوتوا بالموافقة على اتفاق واي ريفر. وكان المسؤول ذكر قبل ذلك ان الولايات المتحدة لا تعتزم التنخل في الشؤون الاسرائيلية الدولية. وأضاف: وحتى لو أردنا نلك، فإن حزب العمل في وضع سيئ لا يمكنه من منافسة ليكوده. ورأى انه كان بوسع نشانياهو أن يحصل على مصادقة حكومته على اتفاق وأي ريفر قبل ثلاثة أيام على الأقل.

وبعيا الولايات المتحدة الي حض اســرائيل على الالتـــزام ■ شند الرئيس حسني مبارك

رسالة من رئيس دولة الإسارات زايد بن سلطان.

تعهداتها في اتفاق واي ريفر.

توقيع الإتفاق.

من الاتفاق بأنه متلاعب وغيباء، مشيرا الى انه دلا تحلل من إعلان قيام الدولة الفلسطينية في ٤ ايار (مايو) المقبل، ومشيداً على أن «هذا الموعد لم يطرأ عليــه تعنيل في اطار منكرة النفاهم التي تم الاتفاق عليها في واي ريفره

رورقة تفاهم لتنفسد أتفاقات سَابِقَةُم في أشارة آلى اتفاقات اوسلو. ولغت الى ان «نتانياهو لا يملك الحق في مطالبتنا باعتقال نشطاء فلسطينيين لكنه يستطيع ان يتقدم بمعلومات ويطالبنا

من بطء تنفيذ نتانياهو الاتفاق

مصرللطيران EGYPTAIR

بيروت / القاهرة

عناق في مدريد بين العاهل الاسباني خوان كارلوس والرئيس باسر عرفات. (رويترز)

بيروت / الإسكندرية

الأربعاء

دمشق / القاهرة يوميا عدا الأحد دمشق / الإسكندرية

الثلاثاء

حلب / القاهرة

الأربعاء

مصم للطوان سبماء بلاحدود

LONDON

عروسة الطاعم اللبنانية

طراق

إهلابك معنسا

مروش ۱۰ MAROUSH

للحجز والاستعلام 723 0773 171-0171 مروش لندن يقدم الليلة وكل ليلة في جو عائلي ممير

نجمة استوديوالفن إيليانا مبارك وعازف الكمان الاول الاستاذ عبود عبد العال

وجوهرة الرقص الشرقى مايا مع باقة من الفنانين سعر خاص للعائلات ايام الاثنين والثلاثاء والاريعاء ٣٠ جينيها استرلينيا للشخص الولحد كحد ادنى،

مروش IV 68 EDGWARE RD 0171 - 224 9339 مروش ال مروش ال 62 SEYMOUR STREET 38 BEAUCHAMP PLACE 0171-724 5024 0171-581 5434

لوجباتكم السريعة: رئوش بيروت اكسبرس

لندن تدين توسيع الاستيطان

توسيع مستوطنة يهودية فى منطقة طولكرم

■ طولكرم (الصَّفة الغربية) القيس المحتلة - 1 ف ب، رويتررُ - نكرت مصاير فلسطينية أمس ان مستوطنين يهودا تصبوا ١٧ منزلاً متنقلاً ليل الثلثاء - الأربعاء في موقع مجاور لستوطنة وأفنى حَيفتس، المقاصة على أراضي قبريتي كفر اللبد وتسوفة ربي حسر مسبد وسوقت الفلسطينيستين الى الشسرق من مدينة طولكرم في الضفة الغربية في مصاولة جنيدة لتوسيع الأسستسيطان الاسسرائيلي في الأراضي الفلسطينية.

وقالت اللجنة الفلسطينية الحلية الواجهة الاستيطان والدفياع عن الأراضي، ان السلطات الاسسرائيلية تنوي مصادرة الفي دونم في للنطقة لصالح توسيع المستوطنات اليهونية فيها. (الدونم ألف متر بلانتبشن.

مربع). وأضافت في بيان صحافي ان نصب المنازل يشكل دخطوة نحو اقامةً بؤرة استيطانية جديدة في مذالفة وإضدة لاتفاق واي بالانتسيدشن، الاسدرائيلي الفلسطيني. وقالت المصادر الفلسطينية ان مسوولين في جهاز الارتساط

بريطانيسا امس ان نشساطات الاستيطان المتجددة في القدس الشرقية والضغة الغربية المحتلة تهدد بإضاف اتفاق واي

من جــهـــة اخـــرى، أعلنت

الاسمرائيلي وصلوا الى المكان وقدموا لحتجاجا الى نظرائهم الاسرائيليين

الفلسطيني مع الجـــــ

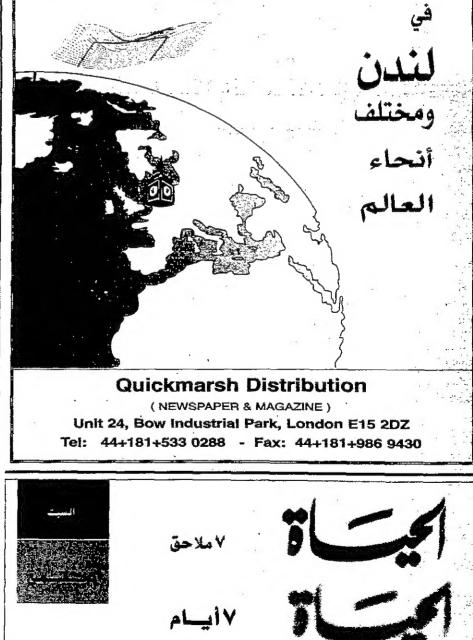
وأضافت في بيان صائر عن

القنصلية العامة البريطانية في القمس أن الحكومة البريطانية استنكرت أنباء بناء سياج حول جيب استيطاني في منطقة راس العمود التي فيها غالبية من السكان الفلسطينيين، وبناء المزيد من للنَّازل في مستَّوطُنة كريَّاتُ أربع قرب الخليل في الضيفة الغربية. واستطريت: اهذان الشروعان مشيران للحدل ويهددان بإضعاف روح التعاون التي توصل إليها الطرفان في

وقال البيان البريطاني: ونطالب الحكومية الإسير أثبلته باتضاد اجراءات للصيلولة مون قدام المستوطنين بنشباطات غير مشروعة والتوقف عن جميع النشاطات الفردية التي تتنافي مع فحوى اتفاق واي وروحه.



حافظواعلي نظافة مدسنتكم





وقسال ناطق بريطاني داننا

نوشك على الوصول الى اجماع

في شان المشروع. ونحن سعداء

حِدًا للطريقة التي سار بها اليوم (امس). لقد لقي أستقبالاً دافتاً

وقال عضو غير دائم في

الحلس انه يوجد تابيد عام لنص

الشروع الذي لم يهدد باستخدام

القوة ضد العراق. وأضاف انه

على رغم ان بعض الوقود اقترحت

تعبيلات لشروع القرار فانه لم

تعرض تعديلات جنرية وتغير

ويدين المشروع البريطاني

قرار العراق بصفته دائتهاكا

صارضاً؛ لقرار صدر عام ١٩٩١

نص على متطلبات نزع السلاح

وأرسى وقف النار في حسسرب

ويقضي الشروع ان يلغي العراق فوراً ويلا شرط قرارية

ويهدف المشروع البريطانم

الخارجية البريطاني روبن كوك

بها الحكومتان الاسيركية

ونقلت دوكالة الانباء العراقية،

عن ناطق باسم وزارة الشقافة

والاعسلام دان حسنيث الوزير

البـــريطأني الذي انطوى على الكثير مما يفتقر الى اللياقة

تشعربها الحكومتان الاميركية

والبربطائك لفشل الخطط

الاستعماري الذي تغذتاه ضد

العسراق منذ أكشش من ثمساني

صنوات وعبيرتا عنه بأساليب

يسمح للرئيس الغراقي صدام

حسين دبان يريح، في اخْـتــِـار

القبوة الذي يحتوضته ضد الأمم

وكان كوك اكد يانه يجب ان دلا

الحصار والحرب للباشرقه

والبريطانيةم

نص الشروع تغييراً جنرياً،

اكدان

ايسوائنل طالمة المدسد

عربينة ووسعادات

امله في الموصل الي الله

على فسروره البيسة، المؤد

فلال الصوعائدة عام.

مع المويث لا تعمد - "،

وفعا بض الدوار

المواصيع لأغسسه ١٠٠

وسيقفل سوب عار اللادة

والعلاقات بنسدار فراحا

فتوجع فعلوا أأدراهم

ارت العاصمة الإساساء.

الإنصال المهامقي والا

يعلق اور معرد العات

بتعاليق غهدات الوارا والدار

فتساملون بالداء بالداء

السنطقية ويراسا

مجيلق بالبياء الدرورة

هصوف المساورة الأو

m a sain action

ا شرکار

الرهاؤن العاراء عادي

لمعوف الله المعالمة

No and all the party and and and

يخسه الأعامية

الإسسار أمدين أوار

شفوللر والأعق يسر

مسمسهرو

The second section of the second

A LINE WALLE LANGE

The second second

A NAVEL MANER.

لمعتوسين أراب

is princed

and the same of th

تعسويها وددوي

and the

شسوفاتها وهالم والمساوفات

· · · · · •

العاقاء المساحة

مجلس الأمن يواصل مناقشاته وموسكو تحذر واشنطن ضمنياً من ضرب العراق

أميركا تواصل حشدالتأييد ووزيردفاعها زارالخليج واليوم الى مصر

🗷 الرياض، الكويت، المناصة، الدوحية، بغداد، باريس، فيينا، مسوسكو، نيسويورك، لندن ~ والحسيساقية أف ب، رويتسرز واصلت الولايات المتحدة أمس تحركها النيبلوماسي في محاولة لحشد التأبيد الدولي والعربي الى جمانسهما في حمال قصررت استخدام القوة ضد العراق الذي اصبر أمس على قسراره وقف التعاون مع مفتشي اللجنة التوليية الخياصية المكلفية ازالة اسلحة الدمار الشامل.

واسى هنذا الاطنار زار وزيسر الدفاع ألأسيركي وليسام كوهين امس الكويت والبحرين والدوحة بعد المنكة العربية السحويية ويتوقع ان يزور الامارات قبل ان يتوجه اليوم الى مصر وغداً الى أنقرة. وكأن الوزير الأميركي زار السنعوبية أول من أمس، وقالت مصادر اميركية مطلعة لـ «الحياة» أن محابثات كوهين مع المسؤولين السعوبيين كانت «مفيدة جداً».

والتعقى كعوهين في الرياض خادم الحرمين الشبريفين الملك فهد بن عبدالعزيز. كما التقى في اليوم ذاته ولي العهد السبعودي ناتب رئيس مجّلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأمير عبدالله بن عبدالعزين. وحضن الاجتماعان وزير الخارجية السعودي الأمير سعود الفيصل ورثيس الأركان العامنة السنعودي الفريق الأول الركن صالح بن علي المحيا، وكان نائب الرئيس الأسيسركي ال غور أجرى ليل الثلثاء اتصالأ هاتفيأ مع الأميس عبدالله ناقشنا فسه والخدار أت المتاحة للرد على قرار العراق قطع علاقاته مع مفتشي الأمم المتحدّة، كما أجّرت وزيرة الضارجية الأصيركية سابلين اولدرامت اتصالا مماثلاً مع الأمير

عبدالله ليحث الموضوع نفسه. وقال المستشار السياسي ف السفارة الأميركية في الريّاضّ مارك ج. سيفرس لـ «الحياة، إن محانثات وزير النفاع الأميركي مع المسؤولين السعوديين تمت في جو حميم وودي وكانت مفيدة جداً ، مشيراً إلى أن «المحادثات تطرقت إلى التقدم الأضير في عملية السلام في الشرق الأوسط، وقرار العراق تجميد التعاون مع لحنان التفتيش التابعة للأمم المتحدة،. واصفأ القرار العراقى بأنه دغير مقبول، وزاد: ﴿ اتْفُقَّ الجانبان (السعودي والأميركي) على التعاون بصفة عامة لمواجهة

القرّار العراقي، وقسال الناطق باسم وزارة الدفاع الأميركية والبنتاغون، كيم باكون في بيان صدر في الرياض أمس وأن ورير النفاع واثق بعيد محابثاته من أن الولايات المتحدة ستحظى بالدعم الذي تحتاجه لاتذاذ الإدراءات المناسبة

نائب رئيس مجلس الوزراء وزير الدفاع الكويتي الشيخ سالم الصباح في سيارته مع وزير الدفاع الاميركي لمس- (اف ب) قناة دال سي.اي، التلفريونيــة في فيينا امس تحتيراً الى العراق

لمساندة الأمم المتحدة. الخليج

وانتحقل كحوهين أمس الى الكويت حيث أجرى محادثات مع كبار المسؤولين في البالد في مقدمهم أمير الكويت الشبيخ جابر الأهمد الصباح. وقال نائب رئيس مسجلس الوزراء وزير النفساع الكويتي الشبيخ سالم الصباح في حديث للصحافيين أن كوهين أكد خلال المحايثات استخدام العراق غاز دفي. اكس، القاتل في أسلحته التي يستخدمها، كما شدد على ضرورة التزام العراق تنفيذ كل القرارات الدوليسة ذات الصلة بحرب تحرير الكويت.

وغادر كوهين في اليوم نفسه الى المنامة، ونكرتُ «وكالة انباء الخليج، ان كــوهين بحث مع المسؤولين في اخر التطورات في المنطقة خلال زيارة قصيرة للبلاد، وأكنت أنه غائر البحرين لكنها لم تذكر تفاصيل أخرى.

وتضم البحرين مقر قيادة الأسطول الخامس الأميركي الذي يشارك في فرض عقوبات الأمم المتحدة الموقعة على العراق.

ومن المنامة انتقل وزير النقاع الأميركي الى الدوحة حيث اعلنت السفارة الأميركية ان كوهين وصل الى الدوحة أتياً من البحرين حيث أجرى محالفات مع ولي العهد الشيخ حمد بن عيسي ال خليفة ورئيس الوزراء الشيخ خليفة بن سلمان ال خليفة تتعلق بقرار العراق وقف التعاون مع مفتشي الأمم المتحدة.

الَّى تَلَكَ، أعَلَنَ مُـصِعَر رسمي مصصري في القاهرة امس انَّ كوهين سيصل اليوم الى مصر لاجراء محادثات مع الرئيس حسني ميارك في منتجع شرم الشيخ في شان الأزمة الحديدة مع

العراق من جهة اخرى، وجه وزراء دفاع الاتحاد الاوروبي المجتمعون

LONGINES®

بأنه «سيتلقى اقسى العواقب، اذا لم يحترم قرارات الامم المتحدة. وقال وزير النفاع البريطاني جورج روبرتسون امس ان الازمة الناجمة عن رفض العراق التعاون مع مقتشى الامم المتحدة خطيرة.

واكد في تصريحات للصحافيين خلال اجتماع غير رسمى لوزراء بضاع الاتحاد الاوروبي في فيينا ان الاتصاد موحد في تصميمه على ضرورة استثنال العراق لقرارات مجلس الامن. وقال داندًا نجتمع في وقت تتطور فيه ازمة ملحة وخطيرة بالنسبة الي المجتمع الدولي ولا يساورني شك في أن وزراء النفساع الاوروبيين لهم رأي واحد. وبهندا الصنوت

الواحد ترسل اشبارة واحدة الى بغداد (مقادها) ان الامتثال للامم المتحدة هو البديل الوحيد امام صدام حسين هذه المرة،

العسراق الثارته الازمسة بوقف

التعاون مع مقتشى الإسلحة وقال

انه يقحتم على بغداد تغيير

وفي باريس، صــرح وزير

الخارجية الفرنسي هوبير فيدرين

امس أنه ولم يعد هناك بلد واحد

قِادر على فُهُم ما يسعى اليه

المسؤولون العراقيون، عير قطع

تعاونهم مع مقتشي اللجنة

المكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل

الضاصة التابعة للأمم المتصدة

وقال فيدرين في حديث الى

موقفها.

La grande Classique

أناقة الوقت منذ العام ١٨٣٢م.

FLEGANT TIME SINCE 1832.

الوكيرا العلم المنطقة العربية السودية . شركة الصطبحية التجارية المنطقة المنطقة العلمة المنطقة المنطقة العلمة العلمة العلمة المنطقة العلمة المنطقة العلمة المنطقة المن

وفي مسوسكو قسال وزير الخارجية الروسية ايغور ايفانوف اول من امس الثلثاء انه لا يمكن حل ازمة العراق عسكرياً وحذر الولايات المتحدة ضمنياً من شن هجوم لارغام بغداد على الإنعان لطالب الامم المتحدة. لكنه انتقد في مقابلة تلفزيونية بشدة

وانتقدت النول دائمية العضوية في مجلس الأمن والتي تعتبر اكثر ميلأ للعراق وهي

الغرنسية أن ما يعزز عنم الفهم هذا هو أن القرار العراقي تزامن مع تبني مجلس الإمن موقفاً اكثر انفتاحاً حيال العراق. واضاف طقد توصلنا خلال الإسابيع الاخسيرة الى اقناع الاسيسركيين والبسريطانيين في

الصادرين في ٣١ من تشرين الأول (اكتسوير) والخسامس من أب (اغسطس) وأن يستانف التعاون مع اللجنة الخاصة للأمع المتحدة الكلفة الاشراف على لزالة اسلحة الدمار الشيامل العراقية. مجلس الامن بضرورة القبول بالمراجعة الشناملة، مع تديير الذي يعتمد على البنود الالزامية منظور يتسيح طرح قسضيسة رفع العقويات لكن السلطات العراقية بادرت الى قطع التسعساون في خطوة يصعب تفسيرها وقهمهاء ورُاد أن والشيعب العسراقي

من الغصل السابع ليشاق الأمم المتحدة الى ممارسة اقصى قدر من الضغط السياسي على بغداد مع الصافظة على وحدة الصف بين اعضاء مجلس الأمن الخمسة يعناني الكشيسر من جسراء هذا الوضع، والكل، بما في نلك الدول المجاورة للعراق، يبدي قلقه من ورد العسراق امس على وزير

موقف القادة العراقيين. ونكر فيدرين ان مجلس الامن يناقش حاليا صيغة قرار حازم جداً ، وهناك توافق بين اعضاء العراقيين لكونهم يسيرون على طريق خاطئ تماماً،

العراقي طارق عزير.

مجلس الأمن

وفي نيويورك واصل مجلس الأمن مناقشاته في شان مشروع قرار يطلب من العراق دان يتراجع فــورا ومن دون شــروط، عن مقاطعته للغتشي اللجئة الخاصة لكنه لا يتضمن تهديدا باستخدام

المتحدة في شأن نزع الاسلحة.

الذي اعتبر ان العراق ميقامر، بقرآره وقف التعاون مع مفتشى المجلس دعلى ضيرورة ادراك الأمم المتحدة، مؤكداً أنَّ ما قاله كوك يعبر عن «الحيبة التي تشعر

الى نلك افاد مصدر في شعبة رعاية المسالح الفرنسية في بغداد ان رئيس الشحية ايف اوبان دولا ميسوريير سيغادر العاصمة العراقية اليوم بعدما التسقى نائب رئيس الوزراء وقال الصدر نفسه أن دولان والتهنيب يعبر عن الخيبة التي

ميسوريير الذي استندعي الي باريس لاجراء مشاورات اسيغادر الى عمان، اليوم.

وقال كوك امام مجلس العموم البسريطاني دائنا نرغب في حل سيلوماسي لكتنا قلنا دائف روسيا وقرنسا والصبئ بغداد

بوضوح إن جميع الخيارات لا لحت الى ان واشنطن قدلا تلجأ الى استخدام القوة في النهاية اولېرايت : صدام سيېقى معزولاً

حتى يتراجع عن موقفه

🗖 واشتطن – حسن سندرومبي

■ وصفت وزيرة الخارجية الاميركية مانلين اولبرايت الازمة مع العراق بانها مخطيرة، لكنها تجنبُّت التلويح بالتدخل العسكري، مشددة على أملها بأن تحقق الديبلوماسية الدعومة بالقوة التتبجة المطاوية : واجبار العراق على التراجع، وقالت اثر اجتماعها مع وزير الخارجية الالْمَانَى جوشكا فيشر اول من امس ان الخطوة المقبلة هي استصدار قرار شديد اللهجة من مجلس الامن يعتبر قرار العراق وقف التعاون مع اللجنة الخاصة للكلفة نزع اسلحة الدمار الشامل العراقية (اونسكوم) وانتهاكاً

وكررت اولبرايت تصريمات الرئيس بيل كلينتون ومسؤولين اميركيين آخرين بان عكل الخيارات، مطروحة، بما فيها احتمال اللجوء الى القرة العسكرية. لكنها اوضحت إن والغاية الاخيرة ليست استخدام القوق، وانما الرصول الى ما نريد. وهو ما حققناه حتى الآن في كوسوقو. فريد التاكد من ان (الرئيس) صدام حسين الغي قراره في " أب (اغسطس) الماضي وانه يتعاون مع (اونسكوم)ء.

وقالت أولبرايت أن الجهود الدييلوماسية الناشطة عالياً سنتواصل، مَشْيَرة الى أنَّ «الأسَرة النولية ربَّت بطريَّقة موحدة، في هذه الازمة. واوضح الناطق باسمها جيمس روين في وقت لاحق أن الولايات المتحدة تزيد تبني مجلس الامن قراراً عشديد اللهجة، معتبراً أن هذا يسمح بترجيه درسالة حازمة الى صدام حسين». واعتبر فيشر، وزير خارجية للانيا الجبيد الذي ينتمي الى حزب

الخضر، أن مصدور قرار جديد عن الامم المتحدة ضروري من أجل موقف واضع وصريع، تجاه بغداد، ودعا الى بدل مجهد ديبلوماسي من اجل عزل صدام حسينه مذكراً بان مكومة يسار الرسط الالمانية الجديدة تشدد على أن تحترم بغداد التزامات نزع السلاح واحتراما كاملاً»: واضاف على غرار أوليرايت أن «الهنف ليس استخدام القوة وإنما الحصول من صدام حسين على لمترام كامل، لقرارات الامم التحدة.

وقالت البرايت انها تتابع نتائج الجولة التي يقوم بها وزير النفاع ويليام كوهين ومساعد وزير الخارجية للشؤون السياسية تومأس بيكرينغ في اوروبا ومنطقة الخليج للبحث في الخيارات المختلفة مع حلفاء الولايات المتحدة واصدقائها. واشارت إلى أنها اجرت اتصالات هاتقية مكثفة، من ضمنها القحدث الى ولى العهد السعودي الامير عبدالله بن عبدالعزيز

ولحد اولبرايت، في وقت المق خالل للؤسر المسحافي، الى ان الولايات للتحدة قد لا تلُّجاً إلى استخدام القوة في النهاية، حتَّى اذا لم يغير العراق مرقفه تجاه عمليات التفتيش وألراقبة الثي تنفذها «اونسكوم». واضافت أن العراق سيرداد عزلة في هذه الحال. وقالت ورى بوضوح ثام أن ما فعله صدام حسين غير مقبول، وإنه يتعين عليهِ ان يلغى قراره، وأن ينفذ التزامه ازاء المجتمع الدولي، وإنه سبيقي معزولا حتى يتراجع عن موقفه، ويثير هذا التصريح احتمال أن تسعى واشنطن، رداً على قرار بغداد، الى فرض مزيد من العقوبات النواية أو الاحادية

قمة صالح وأفورقي في عدن تركزعلى أمن البحر الأحمر

🛘 صنعاء – دالحياة،

■ عقدت في عدن امس جلسة المحادثات الرسمية الأولى في لقياء القيمية بين الرئيس السمني علي عبدالله صالح والرئيس الأريتري اساياس افورقي ويحثا في العلاقات الثنائية وأمن البحر الاحمر. وكان أفورقي وصل امس الى عدن في زيارة هي الأولى منذ بدء النزاع اليمني - الاريتري على جزر

حتيش مطلع ١٩٩٥. وتستغرق زيارة افورقي ثلاثة أيام يجري خلالها محادثات رسمية تلبية أدعوة تلقاها من الرئيس صالح في ١١ من الشبهر الماضي، وكان تقلها اليه نائب رئيس الوزراء وزير الضارجية عبدالقاس باجمال في اول زيارة قام بها الي اسمرا عقب صدور قرار هيئة التحكيم النولية في التاسع من الشهر نفسه والذي يقضى بتاكيد سيأدة اليمن على جزيرة حنيش الكيري ومجموع الجزر التي كانت موضوع

التحكيم بين اليمن وأربتريا. واوضحت مصادر قريبة من الرئاسة الدمنية ان الرئيسين صالح واقورقي عقدا جلسة محانثات معَلقة لم يكشف مضمونها، لكن الرئيس افورقي كان صرح لدى وصوله الى عنن بان «العلاقات اليمنية -الإريترية علاقات أسرية (...) مهما كانت العلاقات، فان ما يحدث فيها يكون داخل الأسرة، وتظل المشاكل عابرة فالعلاقات الأسرية موجودة، وقائمة

وستقلل موجودة بين اليمن واريترياء الى نلك، رحب الرئيس صالح بزيارة افورقي للممن، وقال: دان هذا اللقاء احْوي ياتي في اطار تعريز العلاقات الاضوية وتطويرها بين السمن وأريتريا، وهي علاقات تأريخية منذ القدم وما حصل هـ و ظـرف طارئ وأستثنائي، وقد أغلقنا هــدُا الملف ونبِـدا صـفـحـة جــديدة في تعــرين

واضاف الرئيس صالح دانه سيبحث مع الرئيس لغورقي اوجه التعاون الاقتصادي والثقافي، والسياسي ودأمن الملاحة الدولية في البحر الاحمر

كوننا دولتين مطلتين على البحر الإحمر، ويهمنا امن وسلامة البحر الأحمر (...) إن هذه مسؤولية الع على عائق الدول المطلة على البحر الاحصر، وفي

مقدمها اليمن واريترياه وعن ملف الحدود مع الملكة العربية السعوبية والمقاوضات الجارية في هذا الشنأن، قال الرئيس اليمني: «إن التواصل مستمر بيننا وبين الاسقاء في المُملكة العربية السعوبية، وإن شياء الله يكتب

للمحانثات الجارية النجاح؛ وقال افورقي رداً على سؤال عما أذا كانت اريتريا ترغب في حل نزاعها الصودي مع اثيوبيا وغيرها باللجوء الى التحكيم: «الحلُّ لقضايا الحنود فلَّهُ بالوسائل السلمية هو الحل الأمثل لكل الشاكل بما في ذلك غير الحدودية، وهذا الحل الذي توصلنا اليه عَاج مع اليمن يعد نموذج لحل الشاكل.

ويرافق افورقي وفد أريتري رفيع المستوى يضم شا بطرس سلمون وزير الثروة السمكية وصالح الريس غيكيا وزير المواصلات والإتصال، وحامد حمد المنير العام لدَاثُرُهُ الشَّرِقَ الاوسط وشمالُ افريقيا في وزارَّةٌ

وجرى للرئيس افورقي والوقد المرافق له استقبال المنافية ممار عدن حدث عليها المنافقة المرافق المرافق المرافقة المر سمي في مطار عدن حيث كان الرئيس على عبدالله صالح في مقدم مستقبليه الى جانب الدكتور عبدالكريم الارياني رئيس الوزراء، وعبدالعريز عبدالغني رئيس ألمجلس الاستشاري والوزير

وياتي لقاء القمة اليمنية - الاريترية في عين بعد مرو ثلاثة أيام فقط على تسليم جزيرة حنيش الكبرى لليمن من قبل اريتريا التي كانت احتلتها أي منتصف كانون الأول (بيسمبر) عام ١٩٩٥. اذ خرج الأحد الماضي أخر جندي أريتري من الجزيرة، ورفع العلم اليمني عليها في حضور وزير الدفاع محمد ضيف الله، وكبار القادة العسكريين والضباط في الجيش اليمني، وتنفقت الى الجزيرة اكثر من ثلاثة الاف من جنود البحرية اليمنية والمساة تم تقلهم خلال ساعات حواً ويحراً.

قال إن مانديلا سيلتقى قادة دول الخليج في قمة أبو ظبى

مبيكي يتمنى ان يساعد "واي بلانتيشن' فى تحريك المسارين السوري واللبناني

🗖 الرياض – تركي الدخيل

🖿 غاير نائب رئيس جنوب تأبو مبيكي الرياص امس منهيأ زيارة رسمية للسعوبية استمرت شميسة ايأم التقى خلالها خادم الحرمين الشريفين الملك فهد من عبدالعزين، وولى العبهد السعودي نائب رثيس مجلس الوزراء رئيس الحرس الوطني الأسيس عبدالله بن عبدالعزيز، والنائب الشاني لرئيس مجلس الوزراء السعودي وزير الدفاع والطيران الأسير

سلطان بن عبدالعزيز. وكان ورير الضارجية السعودي الأمير سعود الفيصل في منقبيَّم منودعي نائب رئيس چنوب افريقينا في مطار اثلك

حَالَد الدولي في الرياض. وكشف مبيكي في مؤتمر سحافي عقده في الرياض ليل الثلثاء - الأربعاء أن الرئيس الجنوب افريقي نيلسون مانديلا سيزور السعوبية الشهر المقيل لمتابعة تعرير العالقات الاقتصادية القوية بين السعودية

وجنوب افريقيا.. وأكد أن سانديلا سيحضر لجتماع قمة زعماء دول مجلس التعاون الخليجي المقرر عقده في أبو طبي في السابع من كانون الأول (بيسمير) القبل دوسيكون (مسانديلا) اول رئيس يخساطب القمة للتعبير عن العلاقات الصمصمة التي تريط بين دول مجلس التغاون الخليجي ودول جنوب افريقياء

الى إنفاق حماية الاستثمارات، , وتشكيل مجلس مشترك لرجال

الأعمال من البلدين. وزاد مبيكي: وتم توقيع اتفاق التقنية والزياضة والشباب ونحن بصند توقيع اتفاق حماية الاستشمارات ومنكرة تبالل التقنية العالية بين البلبين اضافة الى برس تفاصيل تفعيل الاتفاق البتروكيمياوي مع وفد من شركة (أرامكو) السعودية سيرور جنوب افريقيا في ١٦من الشهر الجاريء

وقال ان جنوب افريقا مستشنتري كميات كبيرة من النفط من المملكة العربية السعوبية لتغطية احتياجات السوق

ولم يؤيد مبيكي جعل مسنة القدس عاصمة لدولة فلسطين في الوقت الصالي، مفضلا أن ويتركّ تقرير هذه المسالة خيلال مفاوضات الرحلة النهائسة لتسوية القضية بين الفلسطينيين والاسترائيليين، وقال انه يامل، أنْ بِيتم تَنْ أُولَ القَصْصِيلَة بِينَ الجانبين بصورة جادة تحقق الأمسال الوطنيسة للشسعب الفلسطيني وتكرس الأصر والاستقرار في المنطقة " مؤكداً تفته في أن وأتفاقات السلام الفلسطينية الاسرائيلية التي

أَفْرِيقْيا وَاتَفَقّا على تُوقِيعِ اتَفَاقات الفلسطينية، واصف اتفاق تعاون نفاعي ونفطي واستيراد واي بلانتيشن بانه ابجابيء متسمنياً أن ديرى الإنفاق النورج ويبدا تنفيذه عملياً في اسرع واضاف مبيكي: «اتمنى أن يساعد اتفاق واي بلانتيشن على الم

تحقيق النقدم على المسارين في السوري واللبناني، واعتبر از بأستطاعة الدول الافريقية التي اعترفت باسرائيل خدمة السلام والحقوق العربية كأ امن خلال الضغط على اسرائيل لحملها على تنفيذ الإتفاقات المبرمة مع القلسطينيين بما يلبي -تطلعات الشعب الفلسطينيء

وفي الشان العراقي اكد مبيكي ان بلاده وتحشرم وتراعى تنفيذ قسرارات مسجلس الأمن النولي المفروضة على العراق، لكنه قال: واعتقد بال جلوس مجلس الأدن والأمين العام للامم المتحدة كوفي أنان والعراق للتفاوض حول الأزمة الحالجة التي تشهيدها المنطقة بمكن أن يبلور تسويقي سلمية لهذه الأزمة،

وزاد: وأننى على قناعة بانه لق جلست الأطراف الثلاثة للتباهث حول وضع سياسة واشبيضة واهداف محددة بنبغي العطرافي إطارها فإنها ستنجح قي الوصول الى نلك ووضع حد للعدوان على دولة أخسري، في السمارة الين، العسدوان العسراقي على الكويت واتكريس الاستقرار والأمن في

تستند أساساً الى اتفاقَ اوسلوَ وقسال نائب رئيس جنوب بارزاني يطلع أنقرة على اتفاقه مع طالباني

التركية أضافة الى ديبلوماسيين غربين.

المسالحة بين حزبه والاتحاد الوطني الكريستاني برُعامة جلال طالباني في اعقاب الاتفاق الذي وقعه الطرفان في واشخطن في أيطول (سبتمبر)

جنيدة من قبل تركيا لضمان استمرار عزل الطرفين عن حزب العمال الكريستاني الذي يتمركز في شمال

وشعرت تركيبا بانها هُمُشت في عملية السلا وسعرات مريب مساور بين الطرفين الكربيين التي كانت لعبت فيها دورا ون المسياً الى جانب الولايات المتحدة وبريطانيا، وعيرت بوضوح عن استبالها معترضة علناً على ما وعبرت بوسري من المتعاربين بارزاني وطالباني من الشارة الى اقامة معراق فيندرالي، في المستقبل.

وتخشى انقسرة ان مؤدي منح حكم دائي واسع او حقوق فيديوالية للكراد العراقيين في النهاية الى نشوء دولة مستقلة تشجع الانفصاليين الاعراد في

ويستند الجسيش النسركي الى دعم المسريان النيموقراطي في العمليات العسكرية المتكررة الثي منفذها في شمال العراق للاحقة مقاتلي والعمال الكريستاني، المتسركزيز هناك عما لجيرت تزكيداً سورية الشهر الماضي على انهاء بعمها اللوحسلون للمقاتلين الاكراد وإبعاد عبدالله اوجلان زعيم حرب العمال من اراضيها. وقدم اوجلان الذي يُعلَّمُهُ اللهُ يتوارى في موستو. طلباً إلى البريان الروسي المعه النجوء السياسي، وأيد الاخبر أمس هذا المالب ودعا الرئيس بوريس بلنسن الى المصابقة عليه من جهة اخرى بنوقع ان يصل وزير النفاع الأميركي ويلبام كوهين غدا ألى المقرة ضعن حوالله التشاور مع حلفاء الولايات المنحدة في شان الرمة مع العراق ولطلب تابيدها في حال القيام بلمرة

ورغم أن تركيا مستاءة من تغاربو الحالت أن بغداد، سمحت لحزب العصال الديستاني باقامة معسكرات تعريب في مناطق تخضع لسيطرتها، فإن من اللهافي ان تقاوم ضعبوط واستطر لتقديم بعم ملعنوس لضَّربة عسكرية محتملة ضد العراق.

ويلتقي أجاويد وقادة في الجيش والاستخبارات 🛘 انقرة – رشيد غيوربيليك

■ التقي زعيم الحزب النيموقراطي الكربستائي مسعود بأرزائي امس نائب رئيس الوزراء التركي بولند اجاوید. کما اجری محادثات مع مسؤولین فی وزارة الخارجية التركية خلال غداء عمل. ومن المقرر أنْ يِلْتَقِي ايضًا مسؤولين في الجيش والاستضارات ويتوقع ان يطلع انقرة على تفاصيل عملية

ومن المقرر أن يجدّ مع بارزاني وطالباني في انقرة السبت للقبل، في أطار ما يبدو أنه محاولة

🗇 القاهرة - جيهان الحسيني

■ اكد بائب رئيس الوزراء وزير الخارجية اليمنى السيد عبد القادر باجمال إلتزام بلاته عدم الثَّمَادُ أي خُطوة في أتجاه العلاقات مع اسرائيل طالما استمرت في احتلال اراض عربية، ووصف ما تردده وسائل الاعلام الاسراليلية في هذا الشيان بانه «اكانس، ولفت الى أستمرار مطالبة صنعاء القاهرة وقال أن قرار اليمن الإخير فرض تأشيرات بخول جاء لاسباب امنية واعتبر التفجيرات التي تشسهندها اليسعن في طريقها الي

وعبر في حديث احرته معه دالحياة، عن امله في التوصل الي اتفاق ودي مع السعويية في شأن ترسيم الصنود لكنه طرح شيار اللَّجُومُ للتَّحكيمُ في حال عدم التوصيل الي حل وقال دالتحكيم لا يفسد للود قضية، وشيد على ضرورة انهاء الشكلة الصومالية من خَلَالَ الصوماليين انفسهم. واكد أن العلاقات مع الكويت لا تحتاج الى وساطة.

وهنا نص الحوار: • مما هي الاجسراءات التي تقسرون لتطبيع العلاقات مع أريتريا بعد قرار التحكيم في النزاع على جنر حنيش؟ وهل هناك لجان علياً تتابع

- 11 1 may

سندود العابية

ته عمي البياطي

وسراعي بتغيد ان الإنان العولي

وال تنه قال

ن ديميس الأفن

عبناوص مثول

ئىتى سىستهناشا

سعى العطاق

ے بنی الوصول

للعدوان على

النسسارة الى

عنى الطويت

ري والإسائي.

غدستورد المني.

للع . العمال

المنكب ودعا

والعنا يس

we well

سے اہلوس دیلسوس

المصحدد حوفي

Markey Markey

- التحكيم نموذج لحل مشكلة وهناك لجنة ستستسركة بيننا وبين اريتسريا تسحث في المواضيع الاقتصابية والتجارية والملاحية والنبيلوماسية حتى في ما يتعلق بتامين الملاحة الدولية، اضافة الى سعي الجانبين إلى أعادة العمل بالاتفاقات المجمدة في أقرب وقت، وسنعمل سوياً على اقامة نقل بحري، مشترك والعلاقات تسير في طريقها للتحسن واعلن فتح خط طيران بين صنعاء واستمرا. وكنت زرت العاصمة الاريترية بعد ساعة ولحدة على الاتمسال الهاتغي بين الرئيس على عبدالله عسائح وبين الرئيس استاياس افتورقي عنقب اعلان نتأنج التحكيم وعدت الى صنعاء ومعى وفد اريتري، وهذا خارج للتعارف عليه بيبلوماسيا وفوجئت الجماهير اليمنية بنلكء وهُو يعكس رغبة منادقة في طي صفحات الْمَاضَى في الرَّبِّ وقت كي تلحقٌ مأ فاتنا خلال

ويعبد انتهاء الإزمة لم يعبد هناك منا يحبول دون عودة العنلاقات الطبيبعيبة الى سابق عهدها لقد اخننا الامر بشكل حدى لانه لم يكن مجرد مناورة او استعراض ونحن ملتزمون بالتحكيم كي نجسد نمونجاً في

ويرغم أن الأضوة المسريين لليهم تجنرية التستحكيم في طاباً الا إن الوضع في حنيش مختلف لكننآ استفدنا من التجربة المصرية فصوصاً بالنسبة الى تكتيكِ والياتُ الد وجمع الوثائق ويتم صاليا ترجمه وثيقة التحكيم باللغبة العربيبة لتصبيح نمونجأ لرجالات الفكر والقانون

• بعد انتهاء الازمة، ما هي في تقديرك الاطراف اللتي كان لها دور في اشعال فتيلها؟

نفتح صفحة للاضي في هذا الظرف وبعد ألذي وصلَّنا البه صالياً من وضع جَيد، وإذا كنا بالضعل طوينا الأمس مع اريتسريا فليس من المعقول أن نفتحها مع الأخرين. بالنسبة إلينا كل الامور انتهت بكل أثارها ونيولها، فنصن شعب متسامح ولدينا الصبر واليقين والثقة ومن الحكمة أن نُنظر الى المستقبل وليس الى

🗨 في ضوه التحكيم في قضية حنيش كيف تنظرون الى مسكة ترسيم الحدود مع الملكة العربية

- التحكيم نموذج بفترض ان يساعدنا وهو تجربة حية. تأمل بأن نصل الى اتفاق ودي مع للملكة من اجل سلامتنا ومستقيل اجيالنا ولحماية امننا وتجنبأ لاية مشاكل لكن اذا لم نصل الى اتفاق ودي كما وصلنا له مع احواننا في سلطنة عمان فلا مناص لنا ولا خيار سوى أن نحكم واكرر ان التحكيم ليس عيباً أو تنازلاً بعضنا لبعض ولا يفسد للود قضيةً. التحكيم برايي هو الحلّ البعيد والنهائي وسنبذل كل ما في وسعنا من جهد لاستنفأد كل السبل بغرض الوصول لحل

كيف يمكن اليمن ان يلعب دوراً فاعلاً في حل

- نحن تريد اولا حل ازمتنا مع الصومال. الصوماليون تقاتلوا والشواطئ اليمنية هي فقط التي استضافتهم ولا يمكن أن تلقيهم في البحس قهم أخواننا، وناقشنا هذا الامر ه المسؤولين للصريين واقولها صراحة للاخوة الصوماليين أن الحل لن يأتيهم من الخارج، نحن نساعتهم ونصاول قدر الامكان التعاون معهم لكن لا نقبل إن يستخلوا هذا الموقف ويستقيدوا منه في مصالح خاصة او تقطيسوا من طرف ما. ألحل الوطني الداخلي هو الأسلس وهم ليسوا على صوابً إذا ما أعتقدوا اننا سنحل مشكلتهم نيابة

🏟 مسادًا عن عسلاقساتكم مع الكويت، هل الامسر يحتاج الى وساطة كي تعود الامور الى سائر عهدها؟ - الإمــر ليس في حــاجــة لـوســاطة لان اتصالنا كان مباشراً حين التقينا واتفقنا على طيّ صفحات الماضي، وأنا على يقين ان الشيخ صباح الاحمد الجابر نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية لديه شعور مثلنا تمامأ بانه تم كسر الحواجز والامر لا يحتاج سوى بعض الوقت مسا بين اليسمن والكويت اعسمق من اي ازمسة، وليس أمامنا سوى أن تكون على وفاق، وهذا يتطلب درجة كبيرة من التسامح، من جانبنا. سنفارة الكويث منفشوصة لم تغلق والقنائم بالاعمال فينها يكاد يكون مواطناً يعنياً، لم

● خلال زيارتك إلى مصر بحثت في مجالات القرن الاقريقي واستقراره، كيف يمكن أن تعملوا على

يشعر باته غريب على الاطلاق حتى في احلك

- تضاهمنا مع لضوائنا المصريين في كل مجالات الشعاون لتحقيق الامن في البُحر الأحمر، خصوصا في منطقة القرن الافريقي

ستعدة للعب اي دور مقيد للصر التي ابدت

الضأ كل تعاون.

لضمان الجانب الأمنى وكي لا تهدد سلامة التباس، وهو نوع من التبصر لضمان عدم دخول اشخاص مشتبه فيهم الى اليمن. • هل السلطات اليمنية ما زالت تطالب مصر

بتسليمها للطلوبين للوجوبين في اراضيها؟ - نعم، ونحن ننسق تمامــا مع مــصــر بالتفاهم ولكن هذا شنأن لمنى يسال فيه وزير الدلخلية، لكن بالطبع هناك تنسيق وتفهم بين وزارتي الداخلية في البلسن. • ما مدى انعكاس التفجيرات الاخيرة في اليمن

على الوحدة الوطنية؟ – اليسمن بولة تحت المجسهسر، واي شيء يحدث فيها له وقع كبير. اعتقد بأن اليمن تمر بمرحلة تثبيت قواعيها للؤسسية وهذا الامر يصطدم بمقاومة، لكننا نرى ان هذه المحاولات أن تصلُ الى تتبجة نهائية لأنها تقاوم الاستقرار والسلم والتنمية والتبادل السلمي للسلطة. بالطبع هذا امس مسرف وض تمامياً ونعتبره ارهابأ سياسيا وفكريا وامنيا لا نْسَمَحْ بِهُ، ليس الحكومَــة فَــقَطَهَى التَّى تواجهه، بل المواطن اليمني والشعب باكملة يرفضه ولا عن اننا ضحايا للارهاب لكن

بين مسؤولين يمنيين واسراتيليين؟ ثم بعنها لكل حنث حنيث.

• ما اساس هذه الاشاعة انن؟ – هناك حاشام يهوني يحمل جوازً سفر امسركساً وستت إذاعة اسرائيل أن هذا الحاخام سيتحرك الى اليمن لينقل رفات لحد اليهوبية، ثم قالوا بعد نلك الحنث كبير ولذلك سيرافق الحاشام وفد رفيع المستوى ويحمل معه رسالة من رئيس الوزراء الاسترائيلي بنيامين نتانياهو الى الرئيس على عبدالله

الذي يعنينا معاً في شكل اساسي لأن مصر على رأس شيمال البحر الاحمر وتحن على الراس الجنوبي، وأي قلق يحدث يجمد هذه النَّطَقَة ويصَيِّبُها بالشَّلْا، والحَرض على تحقيق نلك يجمعنا تجنباً لأن يحدث لنا مثل وضع السودان، ولنلك شددت على التعاون التام وازالة كل الحواجز لتحقيق التواصل بين جميع الاطراف المعنية بذلكم واليمن

● أعادت الدمن العمل بتأشيرات البذول للمصريين، هل هذا القرار جاء بعبادرة يعنية ام من

- هذا القرار ليس موجها الى المصريين فقطبل الى جميع العرب والعالم باسره وتلك البلاد، والبلدان المجاورة، وهذا امر معمول به في لوروبا وتطبيقه كل البلدان هناك وجاء بمبادرة يمنية بحتة لحماية امننا ولتجنب اي

حاليا اصبح هناك حصار قانوني ويستوري

 ما حقيقة ما تربد عن وجود اتصالات مباشرة - ليس صحيحاً على الاطلاق، لم يحدث مثل هذا الإمر سواء بطريق مساشير أو غيير مباشس هذه اشاعة يرددها الإسرائيليون انقسهم وليس لها اي اساس، فنحن بعيدون عن هذه القضية، لأن هذا موضوع طويل يحتاج اولا ان تتفق الاطراف المعنية مباشرة

عبدالرحمن ومحمد صلاح ■ طالب رئيس هيشة النضاع عن المتهمين في قضايا العنف الدكت ورعب أدالحليم مندور السلطات المصرية بوقف إحسالة قنضايا جنبية على المكسة

🗖 القيامرة – احيم

العسكرية بهدف اعطاء الفرصة لإنجاح سبادرات تطالب بوقف وقال مندور لمالصياة، إن احالة قضايا العنف على المحكمة العسكرية سيفتح الباب مجددأ امام العناصر للتشددة لتنفيذ عمليات ارهابية. وأضاف أن التحاطي السحساسي مع هذه

الجماعات في مصر سيفتح الباب لإنهاء الخلافات وفتح صفحة الى المشهم بعضوية والجماعة الاسلامية ومحمد محمد عبيد عبدالعال (وشهرته سيد عبيد) واشسار الى أن دمن الممكن أن تقوم المحاكم العادية بدور المحاكم الذى سلمته الاكوانور لمصر قبل العسكرية وبالتالي لا داعي لإحالة اسبوع، وان اللائحة تشمل سبعة اتهامات. وتضمنت اللائمة تهم قنضنية جنينة (العاثنون من

المبابرات ألتي اطلقها البكتور

عمر عبدالرحمن أو اعضاء

البانيا) على المحكمة العسكرية. الى ذلك، انتهت نيابة امن النولة العلما امس من التحقيق في ثلاث قسضاما، اثنتن ا والجماعة الإسلامية، والثالثة ا-والاخوان المسلمين، ويبلغ عدد المُوقوفين في القضايا الثَّلاثُ ١٠٠

اعتبران إحالة قضايا جديدة على المحاكم العسكرية ستدفع عناصر متشددة لتنفيذ عمليات ارهابية

مندور يطالب بتعاط ايجابي مع مبادرات وقف العنف في مصر

وعلمت والحياة؛ أن القضية الاولى تسمى ملوي، وتضم ٢٧ عضوا من والحماعة الإسلامية، في حين تضم قضية والنباء ٣٠ متهما من التنظيم ذاته. ويطلق على القضية الثالثة اسم وقضية القطبيين، وهم أتباع سيد قطب النين يطالبون باتباع اسلوبه في ادارة اجماعة الإخوان». من جهة أخرى، علمت «الحياة» أن نيابة أمن النولة العليا اعتت

لائحة اتهامات والتى ستوجهها

وأعلن للحسامي المص منتصر الزيات عضو هبئة الدفاء عن المتهمين في قضايا العنف البعني أنه تلقي رسالة من

المستؤولين في المعتهد الشقيافي دالانضام الى تنظيم منطرف الاسلامي في مسينة مسلانو أسس على خلاف احكام القانون، الإيطالية وتوكيلا من أسرة والهروب من مصصر بأوراق الناشط عبدالعال لتولى الدفاع ومستندات مزورة، والتخطيط عنه. ونكسر الزيات ان الرسسالة لأعصال عنف في مصبر ومنها اكبت أن عبدالعال ليس له أي منبحة الاقصر واغتيال عدد من وحسال الشسرطة والمواطنين نشاطات تنظيمية سواء مع تنظيم وتفجيرات المسارف وإمداد والحماعة الإسلامية؛ أو غيره من التنظيمات التي تعتمد العنفم عناصر الجماعة الإسلامية في وانه كان توجه بتكليف من المعهد مصر طوال ١٢ عاما بالمال اثناء الثقافي الأسلامي في ميلانو الى كولومبيا في رحلة دعوية نظراً لنقص الدعاة في هذا البلد على وجوده خارج البلاد، وبين التهم أبضنأ الاتصنال يعناصس ارهابية

في مصر والتنسيق معها لتنفيذ رغم وجود عدد كبير من أفراد عمليات ارهابية، ومساعدة عناصب هاربة في التنقل بين الحيالية الإسلامية هناك إلا أن السفارة الكولومبية في ايطاليا الدول المختلفة خصوصا , فضت منحه تأشيرة فأتجه الى اف عَانستان ودول البلقان عن الإكوادور ومنها الى كولومبيا. طريق استخدام مستندات مزورة، وادارة احد المراكز الاسلامية في ونفى الزيات ان يكون اسم ايطاليا وجمع اموال عن طريق النصب لتسويل الارهابيين في

عبدالعال ورد ضمن اي قضية تتعلق بنشاط الجماعات الدينية المصرية من قبل. وقال إنه سيقدم طلبا الى المحامي العام لنيابة امن الدولة العليا لحضور التحقيقات مع موكله مستبعداً إحالة موكله على المحاكمة.

القاهرة تطالب لندن بـ "تصحيح مفاهيم لوردانتقدأوضاع الأقباط في مصر

🛘 القاهرة – أشرف الغقى

الخارجية البريطانية والسفير البريطاني في القناهرة دافييد 🔳 استغربت القاهرة رسالة بلازرىيك. وقسال ىيبلومساسىي بعث بها عضو مجلس اللوردات متصبري له والمسيساة؛ الردود البريطاني اللورد ديفيد التون الي البريطانية أوضحت أن رسالة متصافظ سوهاج اللواء احمد اللورد التون تعبر عن وجهة نظره عسب دالحسزيز بكر. وطلب وزير الخارجية المصري السيد عمرو وليس الموقف الرسمى البريطاني موسى من السقير المصري لدى بربطانيا عبادل الجبزار إجراء يشرحوا لعضو مجلس اللوردات اتصـــالات مع المســؤولين البريطانيين ومطالبتهم بالرد على اللورد التون وتصحيح مفاهيمه

عن اوضاع الاقباط في مصر. وكسان اللورد التسون بعث برسالة الى محافظ سوهاج هدد فيها بالاستمرار في حملته ضد مصبر وتحريض الستياح على عدم زيارتها الى ان يتم حل مشاكل الاقباط في مصر. واجسرى بيبلومساسه

حُقيقة الوضع في مصر واكتنا ان حرية الصحافة لا تعني قذف الأخرين أو ترديد الأكانيب، ونفى الناطق باسم السفارة البريطأنية إدويب أستدعاء السفير البريطاني، وقال: «لم نتلق حتى أمس أي احتجاج رسمي مصرى على خطاب اللورد التونّ إلى محافظ سوهاجه مشيرا إلى أن عضو مجلس اللوردات يتمتع

بحصانة وله الحق في التعبير عن

موقف الحكومة البريطانية. فى غـــضــون نلك أوض بيبلوماسي بريطاني في القاهر*ة*، في تصريح الى والحسساقه أن معايشته للمصريين على مدى

سنوات عمله تؤكد عدم وجود إضطهاد للأقباط في مصر. وأكد عدم وجود سياسة اضطهاد ديئي، لكنه أشار الى وجود مشاكل بين المواطنين المصريين تظهر بين الحين لآخر لأسباب بينية، وقال:





🛘 نبي - محمد الكي احمد

🖿 علمت «الحيباة» أن عشس شركات اسرائيلية ستشارك في معرض ميليبول - قطره الذي يفتتح السبث القبل بمشاركة شسركات بولبية متخصصة في انتساج مسعدات الأمن

والسلامة. . وافاد مبير المكتب التجاري الاستسرائيلي في السدوحسة شموئيل رافيل في اتصال أجرته معه والحياق من ببي ان ١٥ من رجال الأعسسال الاسسرائيليين مسيحطون الى الدوحـة خَـلال

ورای ان زیارتهم للدوهــــة متشكل فرصة لتبأدل وجهات

يساعد على دعم جهود السلام والإستقراره واوضح ان الش الاسرائيلية ستعرض معدات امنسية وأجسهزة الكسترونيسة وأن بينها شركة لانتاج الطائرات

النظريه وأن «الحوار بين الشركات

يذكر أن قطر نظمت المعرض الأولَّ عَامَ ١٩٩٦ وشِسارك فسيسه اسرائيليون

مستقلون عراقيون في لندن يدعون الى مساعدة شعبهم في إسقاط نظامه الديكتاتوري

النبن - والحياة،

دعاً «للستقلون العراقيون في اندن، بعد اجتماع عقدوه في الأول من الشهر الجاري الي مساعدة للشعب العبراقي الإنقاده من محنته بتمكينه من إسقاط نظامه الديكتاتوري وإلى تقييم مساعدات أنسانية عاجلة الى أنُعـــراقــــينْ في الداخل

وجاء في البيان الصادر عن انحو ثمانين شخصية عراقية وطنية مستقلة، والذي تلقت والمنياة، نسخة منه ان للجشمعين اقروا ثلاث منكرات «الأولى الى لللوك والرؤسساء والثانية الى الأمين العام للامم للتحدة، والثالثة الي إلادازة الاميركية، بضمنوص السووليات الولجبة تجاه العراق وشعبه.

ومن أبرر مسا دعسا اليسه للجتمعون في منكرتهم الى الملوك والرؤسام العرب تقديم مساعدات

ونقلت صحيفة دائراي العام، المستقلة عن عضو البريّان مكي بلال قوله إن القوانين الصالية كافية للقضاء على السطو المسلح. عاجلة الى العراقيين في الدلخل

ودول الجوار، واتبني مبادرة عربية للمساعدة في انقاد العراق وشعيه من محنته، ودالتدخل لدعم تنفيذ القرارات الدولية ذات الصلة بالجانب الانسائي، خصوصاً القرار ١٨٦، واعطائها نفس أهمية القرارات المتعلقة بتعمير كهما بعث المنكسرة الي

راستيعاب العراقيين والاستفادة من كـ فاعتهم العلميـة بدلاً من ان ينهوا في المجتمعات

أما المذكرة الموجهة الى الادارة الإميركية فتضعنت الدعوة الى رمساعدة شعينا لإنقائه من محنته، بتمكينه من إسقاط نظامه الديكناتوري لضسمسان الأمن والأستقرار في المنطقة، وشييت المنكرة الموجهة الى الأمين العام للامم التحدة على ضرورة تنفيذ قرارات مجلس الأمن ذأت الصلة بالجانب الانساني في ما يتعلق

الجيش الالماني ينهي مهمته الانسانية في السودان

لمدة ثمانية اسابيع. وأفاد البيان أن وزير النفاع روبولف شاريينغ قرر استدعاء الغريق

الالماني الموجود في السودان الى المانيا في التاسع من تشرين التاني (نوفمبر) الجاري. وكانت للانيا ارسلت طائرتين من طراز «ترانسال سي - ١٦٠، و٥٠ جندياً من الجيش الالماني في هذه المهمة في جنوب السودان. واوضح البيان انه تم تنفيذ ٧٦ رحلة جوية منذ ١١ أيلول (سبتمبر) كما تم نقل ٤٠ طنأ من المواد الغذائية من الخرطوم الى وأو في جنوب السودان. وكان مقرراً أن تبدأ العملية في ٢١ أب (اغسطس) الا أنها

ارجئت في اللحظة الاخيرة بسبب الغارات الجوية الاميركية على مصنع لانتأج الادوية في الخرطوم.

وزيرالخارجية يبدأ جولة أوروبية الأسبوع المقبل البرلان السوداني يقرفرض حالة الطوارئ في أربع محافظات

في دارفور خــلال الأســــوعين المأضيين، ونكرت صحف الشهر الخرطوم - رويترن قن ا -أقسر البسرلمان السسوداني دعسوة الماضي أن نحو ١٦ مـ سلحــ الرئيس السوداني عمر حسن يرتدون زيأ عسكريا سرقوا ٩١٠ البشير إلى اعلان حالة الطوارئ في اربع ولايات لمكافحة اعمال آلاف دولار من فرع البنك المركزي في چنوب دارفور.

السطو السلح.

واوضحت صحف سودانية

أمس أن عنداً من اعضاء البريان

من محافظات شيمال دارفور وغرب

دارفور وجنوب دارفور وشمال

كريفان عارضوا إعلان حالة

الطوارئ في ولاياتهم قائلين إن

ذلك سيتعارض مع الصريات

للدنية. وكانت حالات الطوارئ

تطبق عادة بسبب الصراع القبلي والسطو السلح بتسس

الإجراءات الامنية واقامة نقاط

تفتيش إضافة إلى تفتيش المباني

العامة والخاصة.

وقسسال وزير الداخلي عبدالرحيم محمد حسين إن سكان المناطق للتساثرة والحكومسات اللحلية فيها يؤيدون اعلان حالة الطوارئ

من جهة أخرى يبدا ورير الضارجية السوداني النكشور مصطفى عشمان إسماعيل الاسبوع المقبل جولة أوروبية تشمل النروج وسويسرا وايطاليا والمانيا تلبية لدعوات تُلْقَاهَا مِنْ وَزُراءَ الخُـارِجِيـةُ في

تك الدول. ونسبت اذاعة أم درمان إلى اسماعيل قوله إن الجولة تاتي في إطار الانفتاح الذي تشبهده علأقات السودان الخارجية وتبادل المنافع والمصالح المستركة وتعريز العلاقات الثنائدة.

واوضح نائب أخسر ان ١١ شخصا قتلوا على ايدي لصوص

بون - أ ف ب - أعلنت وزارة النفاع الالمانية في بيان أصدرته أمس أن الجيش الالماني سينهي الاسبوع للقبل مهمات الانسانية في السودان ضمن عملية تتفذها الامم المتحدة لحارية للجاعة في جنوب البلاد. وكان الجيش الالمائي بدا مهمته في ١٢ أيلول (سبتمبر) الماضي



of second of

and the second

- 16 + 1, sometime [1 A1

Form Marine " Will be with the state of

الدمم فسرائض رمن بشده

وحيفية عيقيس فالأسيد

مي لقعص وعي صعيب

نمانعه معامر ب ۱۸۱۶

أوقينق المحدونات الام فيحلس العوادر بنعير أدده

edition should be to

محنيم المواد المعاورة

فسلسط بمادر دور والأناه

4 4 m

, -

....

معاسد في حدث د له عسي

a gazine y bair 🛎

فيتمسن ياكيد الرجع ود

A Kan John Committee Book

يقفى قراحسون براي

The same of the same

a seaso present

.....

No. of the second

The way of the got !

general sections of the sections

g tour get a garage

معرف الماسية الماسية

s the property of

A Company of the Comp

.

And the second

y year

The second second

·*---

. ...

بمنية ويع المانية المانية المانية

موريد بمد وخودة

- 44 mg

100

طرابلس كشفت زيارته والقاهرة تكتمت عنها

موسى ناقش مع القذافي تطورات أزمة

🛘 القاهرة - اشرف الفقى

■ سبعت القاهرة الى احتواء غضب الزعيم الليبي مسعمر القذافي على خلفية رفض وزراء الخارجية العرب في اجتماعهم في الجامعة العربية في ايلولُ (سبتُمبّر) الماضي تعليق الحظر الجوي المَفروض على ليبيا. واوفد الرئيس حسني مباركُ وزير خارجيته السيد عمرو موسى في مهمة عاجلة الى ليبيا أول من أمس احاطها المسؤولون المصريون بتكثم شديد، في حين كشفت عنها السلطات الليبية.

وجاءت مهمة موسي الى طرابلس في اعقاب تأكيد الرئيس مبارك اخبراً دعمه الببياً في موقفها بخصوص الضمانات التّي تطالب بها قبيل السماح لليبيين الشتبه فيهما في قضية لوكربي بالمثول أمام محكمة اسكتلندية في هولندا وفق قرار مجلس الأمن

والتقى القذافي في مدينة سرت، مسقط رأسه، وزير الخارجية المُصري فور وصوله. ونكرت وسائل الإعلام اللبيية أن اللقاء هيف إلى التشباور حول الوضع في منطقة البحيرات العظمى بوصف القذافي رئيساً لـ وتجمع دول الساحل والصحراء،

لكن موسى قال في تصريحات صحافية أمس في القاهرة، إن المادلات تناولت تطورات قضيفة لوكربي في ضوء نتائج محابثات الوفد القانوني اللبيبي في نيويورك مع مسؤولين في ألامم المتحد بخصوص «الضّمانات» التي تطالّب بها طرأبلس قبل تسليم مواطنيها للمحاكمة في هولندا.

وقال موسى أن الخلاف التحالي بين ليبيا والدول الغربية بخُصوص المحاكمة يتمُحور حول تقطتينُ اساسيتين، رافضاً الخوض في التفاصيل. لكنه اكد ان العقوبات ستُرفع عن ليبياً فور وصول المشتبه

وعن حال الإستياء الليبي من الدول العربية وتهييدها بالانسحاب من الجامعة، قال: اشعرت باستياء الأخوة الليبيين وأوضحت لهم ان المناقشات مع الشبعب الأميركي. وصدر موقفه في التي دارت في اجتماعات مجلس الجامعة تمت في نكسرى احتسلال طلأب إيرانيين سفارة ظروف منغباترة لتلك التي سنادت أسمة واغادوغو الافْريقية في حزيران (يونيو) الماضي، خصوصاً ان الولايات المتحدة ويريطانيا وافقتا على المحاكمة في الولايات المتحدة في طهران عام ١٩٧٩. دولة ثالثة، وعلينا دُعْم هذا التحرك والضمانات التي

> تطالب بها ليبياء وكانت ليبيا وجهت انتقادات للدول العربية بسبب رفض وزراء الخارجية في اجتماع مجلس الجامعة الأخير تبني مشروع قرار ليبي يدعو الى إنهاء الحظر الجوي الفروض على ليبيا منذ نيسان (ابريل) ١٩٩٢ من جانب واحد، على غرار الخطوات ألتى اتخنتها منظمة الوحدة الافريقية منذ ايلول (سيتمبر) الماضي.

> وعُلم أن موسى استقل طائرة في رحلة مساشرة الى ليبيا بعد حصوله على انن من لجنة العقوبات التابعة للأمم المتحدة، وأنه حمل الى الزعيم الليبي أفكاراً مصريةً من شانها التقريب بين وجهتي النظر الليبية والغربية بغية ايجأد أحل ليبلوماسي وقاَنُونْي، لأَزْمَة لُوكَرِبِي. والتَّقَى موسى قبل أيام منْدوبة ليبيا «المُقيمة»

لدى الجامعة العربية السفيرة سلمي راشد وبحثا في الاعداد للزيارة والمواضيع التي سيتم بحثها. على صعيد أخر، لم تتلق وزارة الخارجية

المصرية اي ترشيح من لببيا لشغل منصب منسق العلاقات المصرية - الليبية (سفير) خلفاً للسفير سبد قذاف الدم - ابن عم القذافي - الذي شغر منصبه بعد توليه أمانة لجنة (شعبية، (محافظة) معينة سرت.

الأحزاب التونسية منقسمة حول شروط تطوير مشاركتها في الانتخابات المقبلة

مجدداً في ايصال مرشحيها الى

مجلس النواب في الانتخابات

ولم تنخل المعارضة الي قبة

الديموقراطيين الاشتراكيين. وبقى حربان خارج قبة المحلس أهما

التجمع الاشتراكي والصرب

الاجتماعي التحرري. ويعني هذا

ان حضور المعارضة يقتصر على

١٢ في الملة من مقاعد المجلس ما

١٢ باحثاً تونسياً

يرفضون العفوالخاص

بيان وقعة ١٢ ياحثاً وكاتباً

تونسياً معارضاً ما وصفه بأنه

دردود افعال فردية مؤيدة

لفكرة العبفير الخياص، الذي

تريد أن الرئيس زين العابدين

بن علي مستعد لإصداره عن

الشخصيات العارضة التي

تطلبه. وقال موقعو البيان الذي

صندر في باريس وأرسل الي

«الحياة»، أنهم يتمسكون بأنّ يكون العفو وتشريعياً عاماً»

وليس خاصاً. كنَّاك رفضوا

اى «تسويات فردية».

🗷 لنين – والحياة، – انتقد

🗆 تونس - دالحياة،

🗷 تباعدت مواقف اصراب المعارضة التونسية في شنان تحديد أقضل الوسائل لحشد التأييد الشعبي خلال الانتخابات العامة المقرر أجراؤها الخريف المقبل لتجديد اعضاء مجلس النواب البالغ عددهم حالياً ١٦٣ عضواً. لكن الثابت أن عند المقاعد سيرتفع بعد الانتخابات المقبلة.

الإداري للمناطق. ودعا الأمين العام لـ والتجمع البرلمان سوى في الانتخابات الاشتراكى، المحامي أحمد نجيب الأشيرة العام ١٩٩٤ في اعقاب الشابي (غير المثل في مجلس تعميل القانون الانتخابي على نحو افسيح في المجسال أمسام لتحسين اداء المعارضة وتعزيز رصيبها لدى الناخبين. وأيده في المعارضين للحصول على تسعة عشر مقعداً لذا ما اخفقوا في للبسادرة الأمين العسام لحسرب الحصول على مقاعد في بوادرهم. للوحدة الشعبية المهندس محمد بلحاج عمر ألذي يسيطر على وأنت النتائج الرسمية المطنة في الانتخابات الاخبرة الى استئثار ثلاثة مقاعد في المجلس، في حين عارض الفكرة الجبهوية في شدة والتجمع الدستوري الديموقراطي (الصاكم) بجميع المقاعد في كل من الأمين العسام لحسركسة الدوائر (١٤٤ مقعداً) فيما توزعت التَّجِنيد (الحَّرْبِ الشيوعي سابقا) أربعة احزاب الحصة المخصصة النائب محمد حرمل والأمين العام للاتحاد النيموقراطي الوحدوي للمعارضة وهي حنزب الوحدة الشعيبة وحركة ألتجدد والإتحاد عبدالرحمن التثيلي الذي يسيطر

على مقعدين في المجلس. ويعتزى اعتبراض حبرمل والتليلي الى مرارة تجربة العمل الجبيه وي التي خاضاها في الانتخابات المطيبة الاخبرة العام ١٩٩٥ وألتى كان حـزب الوحدة الشعبية الطرف الثالث فيها وأنت الى اضعف نتائج حصدتها الاحزاب الثلاثة منذ بدأت تشارك في الانتخابات. اذ لم تحصل على اكثر من مقعدين في المجالس

البلنية (٩٠٠ مقعداً).

وشكل التعديل الذي ادخله مسجلس النواب على القانون الانتخابي الاسبوع الماضي ورقع بموجبه سقف القاعد الخص للمعارضة في المجلس الى عشرين في المسة من حسجم المقساعس الأجمالي، تحدياً اضافياً للاحزاب المنسية التي لم تحصد في الاستحقاقات الانتخابية السابقة اكتسر من أربعة في الملة من اصوات الناخبين.

وكنانت المعارضة الخفقت في الفوّر بمقاعد في الانتخاباتُ التعسية الأولى التي اجريت العام ١٩٨١ واتهمت الحكومة بتروير النتائج. الا انها فشلت

المبكرة التي أجريت العام ١٩٨٩. تتناسب مع حجم الاصوات التي وعرَّت احْـُفاقها الى القانون حصيتها في الانتخابات الاخير الانتخابي الذي يعتمد نظام والذي لم ينجاوز واحداً في المنة اللوائح بذل النوائر الفسردية ويمنح مرشحي اللائحة الفائزة فقط من اصوات المقتسرعين (لاحسراب المعسارضية السسسا باعلى نسبة من الاصوات جميع مقاعد الدائرة والتي تعادل محتمعة). محافظة كاملة طيقاً للتقسيم

مشتركة في الانتخابات القبلة سيساعد الاحزاب على كسر الصواجر نحو مجلس النواب وإنهاء التفوق الساحق للحزب الحاكم فحضورها الشعبي ما رَال صَعْيفاً، وهي غير قائرة على اصدار صحف تقيم جسورا بينها وبين الراي العام. ألا أن قيالييها يعزون وضعها الحالى لسيطرة والتجمع الدستوري، على الحياة

الإعلام. الديموقراطي الوحدوي وحركة حفرها على البحث عن وسائل جسدة لتحسين صورتها وزيادة مقدم اوليات حركة الديموقراطيين الاشتراكيين التي تسيطر على تسعة مقاعد في مجلس النواب، ما يعني انها اهم حزب معارض

وقياداتها باحقية الأمين العام الحالى اسماعيل بولحية بزعامة الحزب وتعتبر المؤتمر الاستثنائي الاخير الذي انتخبه امينا عاماً موتمرا غير شرعيء ولايدعم بولحية سوى نائب واحد في البرغان هو عن البين الشماري وثلاثة عشر عضواً من والجلس للوطني، (اللَّجِنة المَّركزية) البالغ عدد اعضائه مئة وعشرين

حجم الاصوات التي ستحصيها في الانتخابات المقبلة، خصوصاً ان نسبة المقاعد الصالعة لا

ولابيسوان تشكيل لوائح

السياسية واحتكاره وسائل ومن هنا ظهر الجدل الاخير في شان تحديد أفضل الوسائل لخوض غمار العركة الانتخاسة المقبلة بشروط تؤمن الحد الانتى من النجاح، وكشف التباعد في الرؤى والخيارات صعوبة توحيد صفوف المسارضة او في الآقل العوبة الى صبيغ التنسيق السابقة. وبالإضافة الى ضعف الإستعداد الذاتي للعمل المسترك ما زالت الصرأعات الداخلية تعوق بعض اطراف المعارضة عن التخطيط لعمل جبهوي وتجعلها منكفئة على ترتيب شؤون البيت ويمكن القبول ان السبعي الى معاودة توحيد الحزب ياثى في

في المجلس. وتجابل اكثرية كوادر الحركة

بكرنها حملة صليبية جنبية.

الأردن يحتج لدى قطر على برنامج تلفزيوني

□ عمان - ياسر أبو هاللة

🗷 أبلغت وزارة الضارجية الاربنية السفير القطري في عمان امس احتجاجها على والإسباءة الي الأرين قيابة وكساناً وتاريخا، الصادرة عن قناة «الجزيرة» التي تبث من قطر. كما الغت وزارة الإعلام اعتصاد مراسلي القناة في عمان وعلمت والحياة، من مصادر ارتنية مانونة أن الحكومة الأربنية طالبت مباجراءات عملية، بحق من احترفوا الاساءة الى الأرس.

وقال وزير الاعالام ناصر جودة في تصريح الى والحياة، أن الغاء أعتماد مراسلي والجزيرة، في عمان وتعبير عن غضبنا تجاه الأساءات التي تشكك بقيادة البلد ووجوده، معتبراً أن الأجراء ولا علاقة له بالصريات العاملة فنحن نقبل النقد والمعارضة داخل بلدنا وخارجه، لكن نرفض الاهانات، وكان مشارك في برنامج والاتجاه المعاكس، الذي تبثه القناة اعتبر أن الأربن لم يكن موجوداً في معاهدة سايكس بيكو وأنه معزول عربياً ومتحالف ضد امته. وسبق للبرئامج نفسه ان اثار سخطاً في الاوسناط الأردثية لتعرضه الى الوحدة الوطنية والعلاقات الأربنية - الفلسطينية مطلع العام الجاري. واعتبر وزير الاعلام ان مقدم البرنامج النيه اجتدة تستهدف الأرين، وأسف لكون دالاساءات تبث من دولة شقيقة تربطنا بها احسن الصلات، مشيراً الى ان مسؤولي «الجريرة، سبق وأن شكروه بسبب كون الأربن والبلد

العربي الوحيد الذي لم يقدم احتجاجا على ما تبثه القناة من انتقادات لسياساته. وقنال رئيس الوزراء السيد فايز الطراوية عقب اجتماعه مع اعضاء مجلسي النواب والاعبان ان حكومته الن تقبل الاسساءة والتستنكيك في مسواقف الأردن، واعرب اعضاء الجلسين عن استياثهم مما بشته دالجزيرة، واعتبروه «تجريحاً واستهدافاً للأربن قيادة وشعباً،

أربعة شروط إيرانية للحوارمع واشنطن خاتمي يندد بالعداء الأميركي المست

عن مواقفهم وتقديم اعتذارات الى الشعبين

الإيراني والأميركي، واعتبر أن ما حنث (احتلال السفارة) «لم يكن قتالا ضد الشعب

الاميركي وانما ضد السياسات المعانية

المتحدة لنقل ايرأن لنفط بحر قروين،

معتبراً أن ذلك ودلالة أخرى على العدائدة،

وقال: وفي حين يعد الخط الايراني الاكثر ربحاً من الناحية الاقتصانية والاقل تهنيداً

للبيئة، فإن الولايات المتحدة ترفضه وإن

كان تلك على حساب مصالح شعوب المنطقا

وكانت الولايات المتحدة اكنت أخيرا

دعمها لبناء خط انابيب بين باكو ومرفا

جيهان التركى على البحر المتوسط لنقل

النفط من بحر قروين الى الاسواق العالمية.

واعلن مساعد وزيرة الخارجية الاميركية

لشبؤون الإسواق العالمية ستبوارت

ايزنستات ان مخط باكو - جيهان هو

الأقضل اذا ما احننا في الاعتبار العوامل

الاميركية مشروع خط انابيب باكو-

جيهان عبر البحر الأسود وتفضل مشروعا

يُقَضِّى بِأُسْتَخْدَام خَطْ ٱقْصَرِ وَاقِلَ كَلْفُهُ لَا

ولاحظت وكالة درويترز، ان تصريحات

خاتمي، في خصوص هجومه على الادارة الاميركية وليس على الشعب الأميركي،

تتناقض مع الاحتفال الرسمي امس بنكري

اقتحام طلبة متشددين السفارة الاميركية

والسيطرة عليها عام ١٩٧٩، إذ تعالت، في

الاحتفال الهتافات المسابة للولايات المتحدة، كما لحرق العلم الاسبركي.

وأضافت الوكالة ان تصريحاته تتناقض

أنضأ مع تصريصات الزعيم الروحي

وترفض أيران ويعض الشركات النفطية

الاقتصابية والبيئية،

يمر عبر الراضي التركية.

وانتقد خاتمي معارضة الولايات

في طهران في الرابع من تشرين الشاني (نوفمبر) ١٩٧٩ واعتبر ان «هذا الاحتلال ■ طهــران - ۱ فب به رویتــرژ - نند الرئيس الايراني محمد خاتمي أمس كان عفوياً وشعبياً، وقال: دكان يجب ان الاربعاء بالموقف العدائي والستمر يكون هذا الحيدث منعطفاً للسي للولايات المتحدة. لكنه جند تعوثه للتصالح الاميركية ويسمح للقادة الاميركيين بالعودة

> وصرح مسؤول إيراني كبير امس بأن إدران حددت اربعة شروط لاجراء حوار مع أله لامات المتحدة بينها واعتذار رسمي، من الرثيس بيل كلينتسون على السياسة الإسيركية المعانية لنظام طهران. وقال اسين ممجلس تشخيص مصلحة النظام، الجنرال محسن رضائي أن طهران تطالب أيضباً ب وانسحاب القوات البحرية الاميركية من الخليج، وتعبهد الولايات المتحدة دعدم التدخل في شؤون ايران الداخلية،

واضاف رضائي، القائد السابق للحرس الثوري الابراني، مُخاطباً متظاهرين في نكرى أحتلال السفارة الأميركية: عندما يستجيب الاميركيون لهذه الشروط يمكننا عندها الحديث عن حوار معهم،

خطاب خاتمي ونقلت الاذاعة الإيرانية عن خاتمي قوله امس في خطاب القام امام مئات الطالبات في مدرسة للبنات في طهران، ان والسياسة العدائية للولايات المتحدة مستمرةء وأنتقد بدء بث برامج اذاعة اوروبا الصرة/ اذاعة الصرية في اتجاه ايران والعراق. وقال ان واطلاق هنه الإذاعية عيمل بمس بالنظام الاسلامي وباستقلالناء. وكانت ايران استدعت الثلثاء سفيرها في براغ وقررت خفض علاقاتها الاقتصادية مع جمهورية تشيكيا احتجاجاً على بث برامج واذاعة الحسرية، وتؤكد ايران ان برنامج هذه الإذاعة الإميركية باللغة الفارسية يندرج في اطار حملة دعائية ترمي الى وزعرعة

استقرار النظام الاسلامي». وأعرب خاتمي عن اسف الثلا يكون تغيير لهجة القادة الإميركيين ازاء ايران منذ عام قد ترجم اعمالاً (ملموسة)». واضساف: ولا نرى اي بادرة حسب ية وان الموقف العدائي والتشهير الاميركي (ازاء ايران) مستقران، وتابع انه كأن على الاميركيين دالتحرك وليس الاكتفاء بتغيير اللهجـة تحت ضغط الرأى العام. ودافع خاتمي عن عملية احتلال السفارة الامتركية

ونقلت حافلات امس التلاميذ الى قلب

الإيراني أيَّة الله علَّى خامنتُي الذِّي قالُ أولُّ من أمسُ إنّه يتحتم على الشعب الآيراني أن رأس خضراء كتب عليها دالله اكبره. يقول ولاه للولايات المتحدة. ذكرى السفارة

طهران للاحتفال بنكرى احتلال سفارة تزال تعتبر الحكومة الاميركية المتغطرسة اميركا. ارتدى بعض التالمينذ الزي العسكري، بينما ربط بعضهم عصابات الأميركي.

ونظمت مسيرات مماثلة في عدد من وجاء في بيان رسمي صادر عن الاحتفال براليوم الوطني لمواجهة الغطرسة العالمية، أن والاسة الايرانية لا الاذاعة الايرانية، في مدينة قم.

تلاميذ برتدون الزي العسكري يستعدون للمشاركة في الاحتفال بنكرى احتلال سفارة أميركا: (ا ب) عدوها الاولء، وريد محتجون إلموت الميركا، ودللوت الإسرائيل، ثم أحرقوا العلم

المن الايرانية كأن اضخمها، بحسب

المحكمة العليا تنظرني قضية ترحيل٧ فلسطينيين وكينية: هل يحق طرد مهاجرين من أميركا بسبب إنتماء اتهم السياسية؟

■ واشنطن - أف ب - بدأت المحكمــة

العليا الاميركية امس جلسات استماع في اجراءات ترحيل بحق سبعة فلسطينيين وكينية بعد ١١ عاما على قرار الحكومة في هذا الصيد في قضية سيكون لها تأثير كبير على المهاجرين الى الولايات المتحدة. وستستمع المحكمة الى تقاشات من وزارة العدل ومقدمي الدعوى الثمانية الثين

انجليس ايت، (ثمانية لوس انجليس). ويتوقع صدور الحكم العام المقبل. والسؤال المصدد الذي سيطرح على قضاة المحكمة العليا التسعة هو ما أذا كان حق لمحكمة فيحبرالية النظر في ادعاء الطرد الانتقائي الذي قدمه الاشتاص الثمانية. وقال مُحامّيهم بيقيد كول من مركر الحقوق النستورية أنءالوضوع الجوهري هو هل يتمتع المهاجرون بالحقوق الواردة في المادة الاولى (من الدستور) كمواطئين؟ ه. والحكم في هذه القضية سيقرر اذا كان يحق للمهاجرين

الذين يواجهون اجراء بالترحيل من اميركا،

إيطاليا: إعتقال

إسلامي جزائري

الماضيتين، انه متهم بتروير وثائق،

والارتباط بنشاط اجرامي، وتوزيع

أوراق دعائية لاسامة بن لادن. (ا ب)

يسكنون في كاليفورنيا واطلق عليهم طوس

العام ١٩٥٢ ويجرم دعم منظمات تعتبر مناصرة والشيوعية العالمية. وبعد ان أعاد الكونغرس النظر في هذا القانون في ١٩٩٠، عدل المدعون الشهم.

اعتقلت وزارة العدل الإمدركية الاسخاص الثمانية متهمة اياهم باقامة علاقات مع الجبهة الشعببة لتحرير فلسطان المتهمة بِتَنْفَيدُ وَاعْتَدَاءَاتُ أَرْهَابِيةً ، وَأَصْدَرْتُ دَائْرَةً الهجرة احراء بترحيل المهاجرين بموجب قانون ماكاران - وولتر الذي يعود الى انسانية وهي نشاطات يحميها الستور.

واتهموا سنَّة من الثمانية بانتهاكات تقنية في تاشيرات النخول والاثنين الاخرين متقديم ودعم مادى لنظمة ارهابية، ورد الاشخاص الثمانية باقامة دعوى طرد انتقائي باعتبار أن الحكومة الاميركية لم تستهدف بالإجراءات نفسها مهاجرين غير فلسطينيين يدعمون مجموعات مثيرة الجدل مثل «الكوثتراء في ثيكاراغوا او والمحاهدين الإفغان، أو اشتخاص ارتكبوا مخالفات في تاشيرات بخولهم. وحتى الأن

تحدى هذا الاجراء امام المحاكم. حكمت المحاكم المحلية لمصلحة الثمانية. وعند مراجعة الأنلة الواردة في ١٠ الأف ويدات القضية في العام ١٩٨٧ عندما صفحة جمع معظمها عملاء مكتب التحقيقات الفيديرالي وجدت المحكمة ان القرآر بطرد مقدمي الدعوي صدر يسبب التماءاتهم ومعتقداتهم السياسية وليس يسبب أي عمل اجرامي. واقلهرت معظه الاللة أن الاشخاص كانوا يقومون بتوزيع بيانات الجبهة الشعبية ويشاركون في التظاهرات ويجسم عون الامسوال لاهداف

وعند استثناف الدعبوي توصلت الحكومة الى انه بموجب مادة في قانوز الهجرة في ١٩٩٦ فان أجراعت الطّرد مكر ان تطرح امّام محكمة استثناف فيبيرالي فقط بعد صدور الامر النهائي بالترحيل واعتبرت محكمة والدائرة التأسعة، المأد غير يستورية طالبة من وزارة العدل حؤ الاستئناف. والثمانية هم: شحادة وايا بركات ونعيم شريف وقاس حمنيد وابمار مصطفى عبيد وامجد عبيد وبشار عام (فلسطينيون) والكينية جولي مونغاي.



النَّاء. وقال محققو الشرطة الذينَّ كانواً يحاولون تعقب أثره طوال السنتين

الجنرال ابطاش بالمان، وحضور ضباط امنيين من الفريقين. واشارت إلى أن الطرفين «أكدا الترام الاتفاق والبنود التي جرى توضيحها خلال لُقَاء الجانبيّن، في بمشق الأسبوع الماضي. يذكر ان بمشق نفت الاتفاق على الية تتضمن قيام مفتشين اتراك بزيارة سورية للتاكد من اغلاق معسكرات حرب العمال الكريستاني بِرْعَامة عبدالله أوجلان. وتقول أوساط سورية أنَّ ما اتفق عليه الطرفانُّ تَضْمَنَ الْمَامَةَ دَخَطُ سَاخَنَ، بَيْنَ بِدَر حَسَنَ وَيَالِمُانَ، مَعَ تَعْيِينَ مَسَوُّولِينَ امنيين في سفارتي البلدين في نمشق وانقرة.

لقاء أمني سوري - تركي نتمة الصنحة الاولى

واشارت المسادر الرسمية في البلدين إلى انهما ملتزمان تنفيذ الاتفاق الذي سيفتح صفحة جبيبةٌ في العلاقات بينهما. ولم تستبعد المصادر التركية ذاتها أن يكون بدر حسن وبالمان بحثا ى انضمام لبنان إلى اللجنة الأمنية السورية - التركية لـ مُخَلَق صيغة ثلاثية، ولفتت إلى حضور رئيس جهاز الأمن والاستطلاع في القوات السورية العاملة في لبنان اللواء غاري كفعان في لجتماعات تركيا الاخبرة، علماً أن صحافيين عرباً وأجانب زاروا معسكرات حرب العمال

الغلقة في سهل البقاع اللبدائي. كلينتون باق تتنة الصفحة الارلى

وعصت انتصارات الديموقراطيين في الكونغرس والولايات بالدرجة النولي التأديد لهم لدى النساء والسود وذوي الأصل الاستأني، بالرغم من أن نسبة المشاركة في الاقتراع لم تتجاوز ٢٨ في المنة. ألا أنَّ الاتجاه الذي أثار اكثر الاهتمام كان تقدم السعوقراطيين في الولايات الجنوبية، حيثٌ فِارْوا بِعْدِ معركة أنتخابية شرسة في ولاية نورثُ كارولاينا بمَّقْعَد من مقعيدها في مجلس الشيوخ، وحصلوا على حاكمية ولايتي الإياما س سيره ويعطيهم هذا التطور اصلا في تعميق التابيد لهم في

الرئاسية والإشتراعية في العام ٢٠٠٠. المواجهة التي تركزت عليها الأضواء اكثر من غيرها كانت في

نيويورك، عندما تمكن المرشح الديموقراطي تشارلن شومر من الانتصار على السناتور اليميني المتشدد في عدائه للرئيس وولائه لاسرائيل الفونس داماتو، وحارُ شومر، وهو يهودي معروف بمواقفه الليبرالية من قضايا عثل الحد من اقتناء السلاح على ٧٥ في المئة من اصوات يهود نيويورك. وتلقت حملة شومر الانتخابية دعماً كبيراً عندما شاركت قيها السيدة الأولى هيلاري روبهام كلينتون. كما لا بد أن النتيجة التي لقيت ترحيباً خاصاً من كلينتون كانت هربيمة السناتور المحاقظ الوشّ فيركلوث على يد المرشح الديموقراطي الشياب جون ادوارين، نلك ان فيركلوث من اقرب اصدقاء ومساندي المتعي الستقل كينيث ستار، غريم كلينتون العنيد في قضية مونيكا غيت.

بعدثلاثينعاما تتمة الصفحة الاولى

الناس وشكات وقوداً للزعامات الوطنية لقاومة الانتداب الفرنسي. تمتد البناية على مساحة ١٢٠٠ متر مربع بالإضافة الى ساحات خارجية وأراض فسيحة أقيم عليها «متحف قرطاح» الذي يضم ثقائس الآثار الباقية من العاصمة الفينيقية التي نافست روما على النفود في المتوسط وتتميز الكنيسة بأقواسها وأشكالها الدائرية وقيابها ذات النوافذ البلورية الملونة وأعمدتها المئة والستين التي تسند سقوفاً من الخشب المزركش بالنقوش الافريقية القديمة. وأجمل مَّا فيها تيجان الأعمدة المالية بالذهب. وأعل صَحَامة البناية شجعت على أقامة احتفالات صَحَمة فيها في ١٩٣١ لمناسبة مرود قرن على احتلال الجزائر (١٨٣٠) وتصف قرن علي احتلال توبس (١٨٨١) في حضور اعداد كبيرة من الأساقفة والطارنة والرهبان النين أنوا من بلدان الحوض المتوسطي لعقد المؤتمر الافخاريستي ما أدى الى احتكاك شديد مع الحركة الوطنية التي وصفت الاحتقالات

في مطلع التسعينات نشط المثقف التونسي مصطفى العقبي العائد من الجنوب، وهو منذ زمن طويل معقل للجمه وريين، في الانتخابات أوروياً لإقناع للسؤولين في وزارة الثقافة بضرورة استثمار الكنيسة ذات العمارة الفريدة في نشاطات ثقافية، وباشر تجميع الاعتمادات لإصلاحها ووقع اتفاقاً مع الوزارة في العام ١٩٩٢ لإنساع الكنيسة مع مزارات سياحية في قرطاح ومبيدي بوسعيد والمرسى تشكل حالياً شبكة ثقافية -

وتكرس الدور الجديد الكنيسة بعد ثلاثة أعوام من العمل المستمر لترميمها وإعادة إعمارها، وباتت تستقطب الفاعليات الثقافية الكبيرة التي تتناسب مع حجمها، أذ عرضت فيها العام الماضي أكبر لوحة زيتية في العالم قبلٌ نقلها لتعرض في الولايات المتُحدة. إلاَّ أن مصطفى العقبيَّ المفتون بالوسيقي الكلاسيكية ربط اسم الكنيسة بشهر الأوبرا الذي صار تقليداً يقام في تشرين الأول (اكتوبر) سنوياً والذي يستقلم خلاله أشهر عارفي السعفونيات الكلاسبكية ماحياً الصورة القائمة السابقة للكنيسة.

تأييدخليجي تتمة الصفحة الاولى

وفرنساء بتعديلات على مشروع قرار بريطاني يدين العراق وينبر بعواقب استمراره على قراره بوقف التعاون مع اللجنة المكلفة بإزالة الإسلحة العراقية للحظورة (اونسكوم): وتضمنت التعديلات عنامس هيفها ارضاءً يقداد كي تقراحِع عن قرارها. لكن منبوب العراق لدى الامم المتحدة السفير غرار حمدون أكا- والحياة، في أتصال هاتفي أن مشروع القرار «ما زَّال لا يلبي هاجات العراق ومشاَّعُله لقرض اعَّادةٌ النظر بِالمُوقِفُ لِآتِه لا يتضمن أية اشارة الى أن الفَقرة ٢٣ من القرار ٦٨٧ ستكون هي الاطار الذي تجرى بموجبه الراجعة الشاملة، لما تُغنته بغداد وما بقى عليها تنفيذه ارفع الحظر النقطى عن العراق.

وكانت الوَّلاياتُ المتحدة رفَّضَّت قطعاً الاشارَّة الصريحة الى الفقرة ٢٢ كَاطَارُ لَلْمُولِّحِمَّةُ الشَّامَلَةُ أَوْ كَجِرْءَ مَنْهُ، وَرَفَضَتَ مُواقِفَ رُوسِيَّةً وفرنسية ومستبة في هذا الإتجام ويذكر أن الفقرة ٢٢ ربطت بأن تنفيذ بغداد على نحو كأمل لمتطلبات اونسكوم، وبين رفع الحظر النفطي (وليس كل العقوبات) عن العراق، وإنَّ الولايات الْمُتَحَدَّةُ لا تَرِيدُ الإلْتَرَامُ

ووصفت مصادر في الامم المتحدة التعبيلات على مشروع القر البريطاني الذي خسلًا من نكر الفقرة ٢٢ وركز على انذار العراق عواقب التصعيد بأن هدفها ارضاء العراق لترغيبه بالتراجع عن قرا

ورُانت المصادر أن النص البريطاني تعمد «الغموض» فيما أرانت بعُ الوضوح في الترام مجلس الأمن لتقعيل الفقرة ٢٢ عندما يستكمل ع العراق تعاونه في اطار نرع السلاح وبرنامج المراقبة الدائمة الخاضا للجنة داونسكوم، وتوقعت المسائر أن يصدر قرار مجلس الامن ا نهاية هذا الاسبوع، لكنها استبعدت في الوقت ذاته أن توجه الولاء المتحدة صُربة عسكرية للعراق قريباً. وأشارت الى أن الامن العام للا المتحدة كوفي انان، والذي يعترم القيام بجولة مغارمية تبدا الس المقبل وتدوم حوالي عشرة أيام، لم يلغ الزيارة. وقالت أن هذا قد يه

تحريم استخدام

تتمة الصفحة الاولى

المدى البعيد بالانسان أو الحيوان أو البيئة،. وَفَي مَجَالَ البصَّمَةُ الوراثيةَ قُرر المطلس تعوين لجنة لاستك دراسة الإبحاث والدراسات والستجدات المتعلقة بالموضوع وتة النتيجة والتوصيات للدورة المقبلة، أما في صناعة الجيلاتين، فقد المجلس جواز استخدامه من المواد المباحة وعدم جواز استخدامه هو محرم كجلد الخنزير وعظامه وغيره. وفي مجال بيع التورق، قرر المُجلس «ان بيع التورق جائز شرعاً الأصل في البيوع الإباحة ما لم يظهر في هذا البيع ربا لا قصيدا

وفي ما يتعلق بشان استثمار أموال الرِّكاة، قرر المجلس إنه «م اخراج زكاة الاصوال على الفور وذلك بنطابكها لمستحقبها الموجو وقت وجوب اخراجها وعدم جواز استنمار اموال الزكاة لمسلحة مَنْ مَسْتَحَقَّيْهَا كَالْفَقْرَاء لِمَا يِنْطُويَ عَلِيهِ مِنْ صَحَانَيْوِ شُوعِيةً متعبدة،

الصريح لتنفيذ هذه الفقرة او تحييدها عن الشروط الاشرى لر

مؤشراً على أن أي ضَربة عسكرية لن توجه سريعاً.

المتسحسنت اوضح أن الاولوية

بالنسبة الى الجيش حالياً هي في

تحديد مكان الإشخاص المعرولين

في المناطق المنكوبة واستعافتهم،

خصوصا شمال العلاد وشحالها

وكان الجبيش ومختلف

تنظمات حرب العصابات

زرعوا ١١٦ الف لغم ابان الحرب

الاهلى __ ق بن السيانييين

واعدائهم في «الكونتسرا، خسلال

منها وكان مقترضا انجاز

القتتلي في المنطقسة وتوالت

الوعود من أنصاء العالم بتقديم

معونات اقتصادية مب سكان

منكوبون في نيكاراغـوا جـام

غضبهم بسبب نقص جهود

الاغاثة على رعب عهم الرئيس

ومباح حشد غاضب من الناس

في وجهه دقائل، ودنحن في حاجة

الى طعام، وتماسك رجال الشرطة

بالأيدي لأبعساد الناس عن طريق

وتقع ليون قلعة الجبهة

الساندينية اليسارية المعارضة

بالقرب من بركان كأسيتا حيث

يعتقد ان نصو ۱۵۰۰ شخص

دُفنوا أحياء من جراء انهيار

ضخم للطمي والتربة الجمعة أزال

انصاء البلاد التي بمرت فيها

الطرق والجسسسور بس

وتعقنت جهود الانقاذ يسبب ضخامة عند المنكوبين في شنتي

مضع قرى من الوجود.

ارنالدو اليمان.

تنميرها كاملة في ٢٠٠٢.

وتم منذ ١٩٩٠ نزع ٤٠ الفا

وفي حين تصاعست ارقام

الغربي ووسطها.

نتائج الانتخابات الاميركية قد تنقذ كلينتون من فضيحة مونيكالوينسكي

■ واشتطن - اف ب - نجح الجمهوريون في الاحتفاظ بغالبية ضعيفة في الكونغرس الامبركي الا إن المكاسب التي حققها الديموقراطيون في الانتخابات التشريعية والمحلية التيجرت النبلاقاء في الولايات المتسمعة يفتشرض ان تنقيد الرئيس الديموق راطي بيل علينتسون من

فغي مجلس الشيوخ حيث جرى تجديد ثلث المقاعد فقط (٣٤ من اصل ۱۰۰) ظل ميران القوى على حاله، اذ احتفظ الجمهوريون بنتيجة انتخبات الامس يه هه مقعدا مقابل 20 لخصومهم الديموقراطيين

في المقابل وفي مجلس النواب حيث جرى تجديد كل المقاعد الـ فعلا حسر الحرب الجمهوري ثمانية مقاعد، ما قلص الفارق بيئه وبين السيموقراطيين من ٢٢ الى ستة مقاعد.

وقبل انتضابات الثلثاء كان مجلس النواب يعد ٢٢٨ جمهورياً و٢٠٦ بيموقراطيين ومستقلا واحدا يصوت عادة الى جانب الديموقسراطيين. وكسان رئيس مجاس النواب الجمهوري نيوت غينغريتش يتوقع ان يكسب

وتقليديا يخسر حزب الرئيس يبدو أن الجمهور يربيد، أن يعترف دالما مقاعد في الانشخابات التشريعية التي تنظم في منتصف الولاية الرئاسية. ويعبود الاستثناء الأخير لهذه القاعدة الى الى مسائل اخرىء. العام ١٩٣٤ حين فار حرب الرئيس الديموقراطي قرانكلين د. روزفلت

في انتخابات نصف الولاية. وأثارت النتائج التي حققها الديموقراطيون مفاجاة حقيقية لا سيما أن نسبة الإقبال التي كانت تعتبر عاملا حاسماً بالنسبة الي كلينتون، ظلت ضعيفة ولم تتجأوز الـ ٣٨ في المئة. وفي افت تاحياتها أمس لوينسكي اعطت بفسع

الاربعاء اعتبرت الصحف الاميركية الرئيسية ان الناخبين ارادوا بنك أن يظهــروا أنهم كلينتونء يقضلون الادلاء برايهم في مسائل تتعلق بالعسالة والضسان الاجتماعي، بدلا من ادانة الرئيس لعلاقتة مع الموظفة المتدرية السابقة في البيت الابيض مونيكا لوينسكي، كسمسا كسان يراهن الجمهوريون

وكتبت صبد تايمز»: «اليسوم الأول مسا بعسد الانتخابات يشبير الى وجود

الجمهوريون ١٠٠ الى ٤٠ مقعداً، فرصة اكبر للتوصل الى تسوية تفاوضية لقضية لوينسكي كما الرئيس بأنه كنب تحت القسم وان بمسوت الكونغرس على توبيخ ضده، وان نطوي الصفحة وننتقل

وافسانت الصيحيية ان «الجمهوريين طنوا ان في امكانهم تعزير موقعهم في الكوتغرس من خلال تعبئة قاعدتهم الاكثر تشددا وتجاهل ناخسهم للعتبات، واضافت الكن بدلا من تعبشة القوى المحافظة بينو ان محاولات الجمهوريين استخدام قضية للديموقراطيين الغاضبين لاسيما الى الناهبين السود النين كانوا

دائما من للوالين الاوقياء للرئيس وبات من المرجع الأن ان يقرر مجلس النواب المنتهية مدته وسنيبقى يعمل حتى انعقاد الكونغرس الجديد في كانون الثاني (يناير) المقبل بأن ينهي معتبلون عن الموقف ذاته. سريعا التحقيق الذي بداه الشهر الماضي في هذه القضية حتى وان كان سيوصي في النهاية مجلس

جهتها الى التغيير الحاصل في تصويت الطبقات الوسطى القريبة تقلينياً من الجمهوريين.

حال في البيت الإبيض منذ مساء الشلاثاء حسيث وصف الرئيس الاصيركي النشائج الاولى التي بدأت ترد من مراكز الفرز بأنها

واعتبر ليون بانيتا الامين الإقالة هذه ويريدون أن تنتهي،

الموقع الطاغي الذي يتمستع به رئيس محلس النواب نيوت غسينفسريتشء واسستنادا الي استطلاع أجرته شبكة دسي ان ان، لدى خسروج الناخسيين من مكاتب الاقتراع فان ٥٨ في المئة من الناخبين لنيهم انطباع سيء عن غينغريتش. وعبر 27 في المنَّة من الباخسين النين ومسقسوا انفسهم بانهم جسه وريون

الشيوخ بتوجية مجرد «توبيخ»

العام السابق للبيث الابيض في ادارة كليندون ان والرسالة التي وجهت هذا المساءهي ان الاميركيين (...) تعبوا من عملية وتوقعت صحيفة انيويورك تايمر، من جهة اخرى ان يؤدي ضعف الجمهوريين إلى دزعزعة

ولفتت دواشنطن يوست، من

وكتبت الصحيفة دكان يعتقد حتى الآن أن الجمهوريين احكموا السيطرة على الناخبين الاميركيين الميسورين والإكثر ثقافة. لكن هؤلاء الناخبين باتوا الآن يتوزعون بصورة اكثر اتزانا بين

وكان كلينتون انتخب في العام ١٩٩٢ بعد حملة ضد الرئيس السابق جورج بوش كان شعارها دالمهم هو الاقتصاد، يا ابله، واعدا بتكريس جهوده لتحسين

ومنذ نلك الحين نجح كلينتون وفريقه في اقناع الناشيين بأن أدارته تقف وراء الانتعاش الذي يعرفه الاقتصاد الاميركي حاليا. واظهر استطلاع للرأي نشرته صحيفة دواشنطن بوست، ان الديموقراطيين سجلوا نقاطا لدى

يكسبون اكثر من مئة الفُّ دولار وأضافت الصحيفة بسبب الانتعاش الاقتصادي الذي سجل في السنوات الماضية أصبح هؤلاء يشكلون الآن جانبا كبيرا من الناخسيين (...) النين باتوا

الناخسيين والإثرياء، اي النين

يصبوتون باعبداد اكسيسر

وقال رئيس البلدية فيليسينا افاد أخر التقديرات الرسمية أن زيليدون ان عدد القتلى قد يصل عبد فيحيانا الاعتصار الى ١٩٠٠ شخص. ومستشيء كسان لا يزال يتزايد مساء الثلثاء في اسيركا وبلغ الرقم الرسمي للمفقوبين الوسطي حيث تم احتصاء ١٠٨٩ قتسيلاً واكثر من ١٤ الف مفقود المنكوبين الى ١٦٦ الفا و١٤٨ مسعظم هم في هندوراس وتتكاراغوا.

متفاوتة الحجم فيتجاوز عددهم

في تيخوسيخالسا ناحوم

فالاداريس عن قتل سبعة الأفُّ

شخص وفقد ١٢ الفا أخرين في

وقبل نلك كان المتحدث

ياسم اللجنة الدائمة للحبالات

الطارئة في هندوراس اونيئيــو

سالغادق اوضح ان دميتش،

غادر البلاد تاركاً ٣٨٨٥ قتبلاً

عسلسي الاقسال و١٠ الاف و١٨

وأضاف سالغادو إن مليونا

و١٣٢ الفأ و ٨٠ شخصاً باتوا بالا

مسأوى أو تضرروا مسيساشرة

وكانت حصيلة سابقة حللت

عدد المفقودين بـ «اكثر من خمسة

وفي نيكاراغوا احصى ١٧٠٠

قتيل بعد اكتشاف ٢٥٠ حثة

جسيدة قرب بركان كاسيتاس

قرب بوسولتيغا على بعد ١٣٠

كلم شىمال غربى ماناغوا حيث حصل انزلاق للتربة جرف خمسة

بالاعصار.

الاف شخص».

المليوني شخص.

اما في السلفادور فبلغ عدد اسا النين اصيبوا باضرار القتلى ٢٩٤ شخصاً، في مقابل ١٥٧ قتيلاً في غوانيمالا، وسبعة وارتفعت الحصيلة خصوصا قتلى في كوستاريكا وقتيلاً واحداً مع اعلان المتحدث باسم الرئاسة

أعاد توزيع الالغام الارضية في نيكاراغوا

الاعصار "ميتش" في أميركا الوسطى

خلف ٢٤ ألف قتيل ومفقود

قتلى هنم المأسباة وحدها

وحنر المتحدث باسم الجيش في ماناغوا الكابين ميلتون ساندوفال من أن الاعتصار ميتش، بفن وبعثر ٧٥ الف لغم منضياد للأفراد من منخلفات الحصرب الإهليـة في فـيــف ـانات الانهار التي اثارها في

نيكاراغوا. واضاف المتحدث ان السيول وانزلاقات التربة حملت الإلغام وبعثرتها شمال البلاد. وشوهد بعض الالغام طافيا فوق للياه في بعض المناطق.

ومسضى يقسول دمن للبكر تحديد كم من الكيلومترات قطعت هذه الالغام لكن مواقعها تغيرت بالتاكسية داعيبا سكان هذه المناطق الى الانتقسال «بحسش

المناطق الريفية كانوا يعرفون ابن تقع هذه الالغام لكن كل شيء تغييس الآن، ويسجب ان ندرس امكنتها مجنداً. لكن



.. وجورج بوش الاب يهني، أبنه جيب (رويترز) الغوروابن بوشقد يخوضان معركة الانتخابات الرئاسية

🖿 واشنطن – أ ف ب – سمحت الانتخابات التشريعية التي جرت التلشاء في الولايات المتحدة بتكوين فكرة اكشر وضُوحاً عن المرشحين للحتملين للانتخابات الرئاسية في العام ٢٠٠٠، أذ برز مرشحان مرجحان مما نائب الرئيس الاميركي ال غور عن الديموقراطيين وحاكم تكساس جورج بوش جونيور عن الحزب الجمهوري.

عزز أل غور، وهو في الخمسين من عمره، وضعه بفضل الانتخابات التي حقق فيها الديموقراطيون نتائج جيدة. ومنافسه الوحيد المحتمل والجديد لنيل ترشيح الحزب الميموقراطي للانتخابات الرئاسية سيكون ميك غيبهارد، زعيم الإقلية في الكونفرس وأعيد انتخابه بسهولة

النَّلْتَاء عن ولاية ميسوري. وبينما كان الرئيس بيل كلينتون المهدد بالعزل بيتعد عن الاضواء خلال الحملة الانتخابية مكتفيا بالمساعدة في جمع التبرعات، شارك آل غور بفاعلية فاجتاز الولايات الاميركية

طولا وعرضا لتأمين الدعم لمرشحي حزيه، وغالبا برفقة تمحورت حول الفضيحة. غير ان أل غور بيقى مهددا بتحقيق يجرى حاليا في وزارة

العدل في شأن حملاته لجمع التبرعات لمصلحة الديموقراطيين اما المرشح غير المعلن ولكنه المفضل لدى الجمهوريين،

حاكم ولاية تكساس جورج بوش جونيور، نجل الرئيس الاميركي السابق جورج بوش، فقد ارسى هو الاخر اهليته لترشيح نفسه للانتخابات الرئاسية القبلة، من خلال اعادة انتخابه بغالبية كبيرة على حساب منافسه الديموقراطي غاري

السيدة الاميركية الاولى ميلاري كليتتون. وتصدر الصفوف الامامية في الايام الاخيرة الشجب تركيز الجمهوريين على قضية لوينسكي عندما قاموا بنشر اعلانات دعائية متلفزة

وبوش (جونيور) البالغ الـ ٥٢ من عمره يقول عن نفسه

لواء روسي يستعد للتدخل الي جانب قوات رحمانوف

طاجيكستان: المتمردون بزعامة بارداييف يسيطرون على بلدتين شمال البلاد

البكسي مالاخوفسكي

Build reason .

د النعيب مافي

امر جاست در و اجاله

ويتنفد والتحار

معد اللي مال

مسم عارفارد

ارب بعدال

زلعد يتعذرن

ير ورسي ملل

و د در الا

عمامل عدوقا

المستنا العالم

استولى مقاتلون من انصار الزعيم الطاجيكي المتمرد محمود خهضر بارداييف على بلنتي خسوجند وتشكالوفسك اللتين تقعان في منطقة لينين لباد شمال البلاد، اثر هجوم مفلجيء صباح امس، وافسانت تقسارير أن خضربارداييف الذي وصل الى تشكالوفيسك بطالب باجسراء محانثات مع الحكومة.

وسيطرت وحدات مسلحة للمتمرلين على مقرات محلية للشرطة وأجهزة الإمن في خوجند وعلى مطار في بلدة تشكالوفسك المجاورة، وقتلت ما لا يقل عن ١٠ من الجنود، في تطور بهدد بتفجير الوضع الدآخلي الهش في طاجيكستان. وفي دوشانبي، دعا الرئيس الطاجيكي امام علي رحمانوف الى اجتماع طارىء لجلس الامن ووجه دعوات الى ممثل الامين العبام للامم المتبدة في طاجيكستان وقائدي قوة حفظ السلام التسابعية لأسيرة الدول الستقلة وحرس الحدود الروس 🚮 والسفير الروسي لحضور الإجتماع. وافالت تقارير من طلح يكستان ان الجيش يمنع تقدم المتسردين، وأن الطرفين يتبادلان النار يكثاقة. كما أفيد ان السلنواء المدرع ٢٠١٠ السروسسي المتمركز في طاجيكستان وضع

في حسال تأهد تلم. ووجسهت

وطالبتهم بدالقاء السلاح وتسايم انقسهم للسلطة». وجاء في بيان اصدرته دان الحكومة تعطي نفسها حق استخدام كافة الإمكانات التي في حسورتها للقضاء التام على المتمردين، اشاعات بأن خضرباردابيف شن

والاستقرار،

الحكومة انذاراً الى للتمسردين ونفت لوزياكستان بشكل قاطع

> واكد ناطق باسم وزارة الخارجية يهدف الى تحقيق تسوية سلمية ومصالحة وطنية. وعرضت الساعدة للسلطات الطاحبكينا غواجهة التمرد واعادة السلام

هجومه أنطلاقاً من أراضيها الاوزباكستانية ان طشقند تدعم نهج الرئيس الطاجسيكي الذي روسيا واوزباكستان تقديم

> ان الكولونيل خضرباردابيف، الذي أبد لقترة طويلة القوآت الحكومية وقاد وحدة مكافحة الارهاب دان اتفاق

وبعض الأشخاص العابدين.

السلام الموقع بين السلطة المؤيدة للشيبوعيين والاسسلاميين في حــزيران (يونيــو) ١٩٩٧ والذي وضع حدا لحرب اهلية استمرت خُمسٌ سنوات. ووجه قواته، التي تسمى نفسها والحركة من اجلَّ السلام العامم نحو دوشانيي في اب (اغسطس) العام الماضي قبلُ أن تنجح القوات الحكومية في طرده، ثم قرّ مع رجاله الى معقلة جنوب غربي طاجيكستان قبل ان يلْجِياً الى أوزباكستان حسب ما نكرت السلطات الطاحيكية.

ماليزيا: استئناف محاكمة انورا براهيم في حضور ممثلين لنظمة العفو منه تأمين تراجع شههود عن وكان القاضي اوغوستين بول الذي يتراس جلسات المحاكمة قرر

استؤنفت صباح امس الاربعاء في كوالالبور مصاكمة نائب رئيس الوزراء السابق انور ابراهيم بتهمتى الفساد والشنوذ الجنسي بحضور جميع الديبلوماسيين والمراقبين الاجانب النين رغبوا في حضور اليوم الثالث من

ويعسما انتظروا في ألصف تحت الامطار الموسمية الغزيرة سمح بدخول قاعة المحكمة لمثلى منظمة العفو الدولية ومنظمات انسانية لخرى ولنيبلوماسيي دول اجنبية من بينها بريطانياً وكندا والمأنيا، وسمح بالدخول كذلك لعدد من المراقبين الماليزيين

حاؤوا لحضور المحاكمة معتبر ان وجودهم يشكل داهانة، لمهمته. ولكن رئيس ائتلاف مجيراك فاضل نور اعلن أن ممثلي هذا الائتلاف المعارض الذي تشكل بعد اعتقال انور ابراهيم في ٢٠ ايلول (سيتمبر) الماضي ويضم ثلاثة احزاب معارضة وعشر منظمات غير حكومية منعوا من دخول قاعة المحكمة. واستمعت المحكمة الى شمهود الادعاء ومن بينهم محمد سعيد اوانغ المدير السابق للاجهزة الضاصة في الشرطة

عند بنكها الأثنين عدم منح صفة مراقب رسمياً للإجانب النين

النصاً أن أحسدي الرسسائل الذي اتهمت انور ابراهيم بممارسة الشمنوذ الجنسى وصلت الى الشرطة من نائب وزير الداخلية ميغات جونيد وهو مساعد لرئيس الوزراء محمد مهاتير. وعلى صعيد أخسر منظمــة دعـدالة بوليــة، امس الاربعاء في كوالالبور الى وجود مداخلات مباشرة ودائمة، في المحاكمة، واعتبرت المنظمة التي تتالف من حلق وقيين وقيضاة (مقرها لندن) ويمثلها مصاميان

افادات أبلوا بها صدم وقال اوانغ

انه محافظ ولكن في قلبه رجمة»، خاض معركته الانتخابية

تحت شعارى التعليم والتقرب من الاقليات مؤكدا اهتمامه

ويقول المحلل السياسي الان ليختمان ان بوش متله مثل أل غور «مرشح الاجماعة. ويضيف إذا أراد الجمهوريون

أن يعودوا الى البيت الابيض في العام الفين «عليهم اختيار

معتدل وليس مرشحا من الجناح اليميني في الحزب، ويوش يتقدم بكثير وفق استطلاعات الرأي الرشحين

الاخرين المحتملين في الانتخابات التمهيدية الجمهورية، من

امثال المليونير ستيف فوريس وسناتور ميسوري جون

ويشير استطلاع جرى في الاونة الاخيرة الى انه في

حال خوضه الانتخابات الرئاسية، سيفوز بوش بغالبية ٨٤

في المئة من الاصبوات مقابل ، ٤ في المئة لمنافسه

اشكروفت أو حاكم تنيسى السابق لامار الكسندر.

التيموقراطي أل غور.

وقاض في كوالالبور، في بيان، أن بعض الوقائع تتعارض مع حق المتهم في محاكمة عابلة. الذي قسال أن أنور أبرأهيم طلب

🛘 سكوييا - جميل روفائيل

🖬 عارض جيش تحرير كوسوقو مشروع الحكم الذاتى الموقت للاقليم الذي اعلن الوسيط الأميركي كريستوفر هيل عن قرب ابرامه بين الصرب والألبان وأكد الزعيم الألباني المعتبل ابراهيم روغوفا عوية عبد كبير من النازحين الى بيارهم، وشيد على الحاجة الى مزيد من الإجراءات الأمنية الدولية لإزالة الخوف المستشرى بين السكان الألبان.

في غضون نلك أعلنت السفارة الأميركية ف بلغراد ان بعثة المراقبين الديبلوماسيين أعدت تقريراً عن الأوضياع في كوسوفو أكنت فيه أن الطرفين الصربي والآلباني ديلتزمان وقف النار وضبط النفس على رغم المناوشات للتفرقة التي وقعت بينهما. ووصف التقرير حال القوات الصربية للوجودة

في كوسوفو خلال الأيام العشرة الماضية بانها ،في وضَّع بغاعي ولم تقم بأي عمل هجومي. الى ذلك، قالت مساعدة وزيرة الخارجية الأميركية

الوسيط الأميركي يعلن عن اتفاق جديد بين الصرب والألبان

لشؤون اللاجئين جوليا تافت ان الوضع الانساني في كوسوفو تحسن كثيراً». وأضافت بعد جولة في وسط الاقليم وغربه دان الألبان يعودون الى بيوتهم باعداد كبيرة وتستطيع منظمات الاغاثة مساعدتهم من دون أي مشاكله. من جانبه قام رعيم البان كوسوفو المعتدل ادراهيم روغوفا يرافقه السفير الأميركي في مقدونيا

كريستوفر هيل بجولة تفقيية في عند من مناطق الإقليم التي كانت هدفاً لأعنف الهجمات الصربية. وتزامنت جولة روغوف مع سا أعلنه الوسيط الاميركي كريستوفر هيل ان وتقدماً احرز في مجال ابرام انفاق بين حكومة بلغراد وزعماء اليان كوسوفو يضع الإقليم تحت ادارة موقتة لمدة ثلاث

واوضح أن الاتفسساق ويعطى سكان الاقليم مؤسَّسات مستقلة في الْجِالات التشريعية والقضائية والأمنية ضمن حنود صربيا وبولة



مجهز طبيقناً للمواصفات الدوليية كل شهر على شريط (REEL)واحد

الأسعار: ٧٥٠ دولاراً أميركياً للعام الواحد

للمزيدمن المعلومات الإتصالب:

AL-HAYAT KENSINGTON CENTRE 66 HAMMERSMITH RD. **LONDON W14 8YT** TEL: 0171-602 99 88 EXT:2081 FAX: 0171 602 49 63

مكذا من الأجل -

ALHAYAT

ISSUES

الديبلوماسيةانتصرت

🛘 صنعاء - فيصل مكرم

📰 عندمها الصابات السلطات الاريترية جزيرة حنيش الكبرى جنوب البحر الاحمر في منتصف كانون الاول (بيسمير) ١٩٩٥ كان وقع الحدث على صنعاء اشبة بصاعقة نلك أن صنعاء كانت راهنت على حل الخسسلاف مع اسمرا عن طريق الحوار الثنائم نظرأ غا شبهبته العلاقة الثنائية من تطور منذ استقلال اريتريا في مطلع التسعينات. وكانت صنعاءً انذاك غير مستعدة عسكريأ لتترسيخ وجنودها على المناطق البحربة ذات السبادة البمنية فهي كنانت لا تزال عناكفة على اعبادة ترتيب البيت اليمني من الداخل اذ لم يكن مستضي على نهاية الحرب اليمنية صيف العام ١٩١٤ سوى ١٥ شهراً وهي فترة لاتفى بمتطلبات اعادة تطبيع الداخل ليتجاوز محنة الحرب باللقارنة مع ما أستنزفته الحرب ضد الانفصال من امكانات وموارد اقتصانية وعسكرية وبشرية، ما جعل صنعاء تفكر بطريقة مختلفة في تجاوز محنة النزاع على جزيرة حنيش الكبرى بعد قراءة

الخيارات تقبلاً في الشارع بشقيه الشعبي والسياسيّ. الا أن الحكومــة لجــات الى اتباع خيار السلام والتغاهم الثنائي او عبر الوسطاء من مصر واثيوبيا وفرنسا لحل النزاع مع اريتريا الدولة الجارة لليمن والمستقلة حديثا وكان ينظر اليها باحترام جم لأن شعبها بذل في سبيل الاستقلال عن اثيوبيا كلّ

مستفيضة لكل الخيارات بما فيها

الخيار العسكري الذي كأن اكثر

غال ونفيس كما أن توسط الرئيس الاريتري اسبياس افورقي بين طرفى الازمة السمنسة قسلٌ الصرب (حزب المؤتمر الشعبي العام والحزب الاشتراكي اليمني) كان له شديد الأثر عند اليَّمنيين. وعلى رغم الضغوط الداخلية التي واجهها الرئيس على عبدائله صسالح لاعسادة جسزيرة حنيش عسكرياً الا ان الحكومة بدعم منه قررت السير في طريق الضيار السلمى وفتحت صنعاء نراعيها لكل الجهود الإقليمية عربياً واوروبيا وحتى اميركياً في

سبيل التوصل الى صيغة تؤدي

الى حل النزاع وليس تعليقه أو

لايمكن تغييره الابعمل وتُعتَّلُ الاتجاه الأخر في حشد

كان الحوار الثنائي مستحيلاً

بين صنعاء واسمرا نتيجة مطالبة

اربتربا بالسيادة على الارخييل

بكامله ما دفع صنعاء الى جانب

المسادرة الفرنسية المتمثلة في

صَيغة لتفاق ثنائي برعاية باريس على تشكيل هيئة تحكيم بولية

تنظر في النزاع ويكون حكمها

ومنذ التوقيع في باريس في

ملزماً للطرفين.

كل السراهين من خرائط ووثاثق

بأن الأحتلال العسكري الإيتري

النصف الثاني من أيار (مايو) تجاوزت الحكومة محانير التخاطب بالوعود مع الشارع ١٩٩٦ على انفأق المبادئ على التحكيم بين اليمن واريتريا من اليسمني وبدأ كسبار المسؤولين قبل وزيري الخارجية في البلدين بلوحون منذ مطلع العام الجاري بأمسال عسريضية في نتائج بنلت الحكوسة السمنية وعلى التحكيم النولي. واعلنَ الرئيسَ رأسها الرثيس صالح جهودأ مصنية في اتجاهين: الأول البمني قبل نحو اربعة اشهر وفي مؤتمر صحافي انه على ثقةً امتصاص حمأس الشارع البمني بنسبة ٩٩ في الَّلَـة ان نَتَـائج والتقليل من فاعلية تصفظ التحكيم ستكون لصالح اليمن الاحزاب السياسية بما فيها اوساط الحرب الحاكم في التأثير وان جـــزيرة حنيش الكبـــرى وتمرير الاتفساق على التسحكيم ستعود آلي السيادة اليمنية ليقتنع به الناس بدلاً من اقتناعهم ىتاكىد دولي.

تخوض ميراعاً شبه عسكري مع لجزيرة حنيش اصبح آمرأ واقعآ جارتها اثيوبيا بسبب نزاع صدودي في حين كانت تخوض معركة التحكيم الدولي مع اليمن لسبب مشابه وكانت أسمرا تعلم

وان غضت سياسياً.

لم يحصل في التاريخ ان استغل

حاكم ماساة شعبه ابشع استغلال

وتاجر بها كما يفعل صداء. ولم

يحصل أن حاكماً شكى واشتكى

ووعد واستعدى ووصف قابلي من

الحصار «الجائرة كما يطلق عليه

بينما هو راض به ومسرور لفرضه.

ولعله من المفارقات التاريخية ان

اسلوب «الحصار الاقتصادي، كان

نظام صدام سباها الى تطبيقه

كسياسة بحق الشبعب العراقي منذ

توليه السلطة عام ١٩٦٨ والى ما

قبل غروه الكويت عام ١٩٩٠ وما

اعقبه من اصدار قرارات والحصار

وقسبل أن نورد نماذج لوثاثق

تؤكد سزاعمنا هنه انكر اننا في

العراق قصينا - وما نزال - ثلاثانَّ

عاماً من حكم صدام نبحث عن

البيض والنجاج. حتى صار جواب

العراقي على سـؤال: ايهـمــا الاول

والعسراق احد البلدان التي لا

البيضة أم الدجاجة، هو ابن هما؟

تشح فيها الطماطم طوال العام

فغي الصيف تزرع في شماله (الموصل) وفي الشستماء تزرع في

جنوبه (البصرة - الزبير). وندنّ نسحث وما زلنا عن معجون

لا استرسل في الدبيث عن كل

المواد الانتباجية والاستهلاكية

الاقتصادى.

وفي هذأ السياق كانت اريتريا

تاريضية وجغرافية وقانونية تؤكد حقها في السيادة ليس على

الجسزيرة المحسئلة وانما على

الحكومة البمنية انها قيمت لهيئة

التحكيم الدولية كل ما لديها

الركت مبكراً أن معظم البراهين

والاثباتات والوثائق امام هيشة

التحكيم النولية يصب في حل

النزاع لصالح اليمن وحينها

جسوع الجرر وحين الركت

سلفاً أن نتائج معركتها مع اليمن غير مجدية في حين أن صراعها مع اليوبيا احد طابعاً يشبه الضُّغُطُّ الدَّاحْلِي والخَارِجِي على مراجعة حساباًتها في عُلاقاتها مع الدول المحيطة بها أولاً ومن ثم تعزيز ثقة المجتمع البولي بنظام بلد استقل حديثاً يمكنه من

التخاطب مع الأشرين بنوع من الثقة والصنقية. وكان عليها ان تراجع مواقفها مع البلد الجار والصنيق القنيم الذي دعم نضال الشعب الاريتري للاستقلال واختار الأتجاه السلمي لحل النزاع. وسجل اليمن موقفاً نبيلاً

حسيسال النزاع الاريتسري -

حانب أثيروبيا على رغم ان عندماً قرر الحياد في مواقفه

الفزاع بين البلدين (اريتريا واثبوبيا) قد يؤثر سلياً على اليمن الواقف على المشاطئ الآخر من البحر الاحمر. وعندما بأدرت اسمرا للتواصل مع صنعاء قبل عدة اشهر من قرار هيشة التحكيم وجست لدى الحكوسة البمنية ترحيباً من منطلق استراتيجي وفقأ لحقائق التاريخ والجنغرافيا بين

أن ما اسفرت عنه نتائج التحكيم الدولي في النزاع اليمني

العزاق والحصار الدولي

تطبيق صدام لقرارات الحصار الاقتصادي بدأ قبل صدورها بعشرين عاما

الاثيوبي، ولم يغلب عليه تأثير

النزاع مع اريتريا في اتحاد

موقف (اي كانت محدوسته) الي

- الاربتري الذي انتهى بتناكيد السيادة أليمنية على مجموع الجزريما فيها جزيرة حنيش الكبرى يعد نصراً ديبلوماسي على الصعيد العربي والنولي يضاف الى انتنصار الشعب اليمني في التغلب على اسباب ونتائج حرب الإنفصال عام ١٩٩٤ وتؤكد مجدداً ان اليمن قادر على خوض صعوبات الدلخل بأكثر من وشبيلة ما دامت متاحبة وفي متناول يده وتجاوز عثراته

لى منطق الصقائق والشوابت الوطنية. ومن هذا المنطلق فان السمن

الاقتصادية والتعليمية والتنموية

والسياسية بالصبر والاحتكام

بقلة موارده وبوضعه الاقتصادي الصعب يحتاج الى دعم عربي بتجاوز حدود التابيذ لسياسته السلمية والمباركة على انتصاره الديبلوماسي الذي إعاد اليه الحق في السيادة على بقع مهمة من ارأضيه ومياهه الاقليمية. ولعل جزيرة حنيش الكبرى واحدة من عشرات الجنزر اليمنية في الميساه الاقليسميسة لهبذا البلد المستدة من البحر الاحصر حتى خليج عدن وبحر العرب والمحيط

الهندي وهي جزر غنية وفريدة بثرواتها البحرية والطبيعية وتحتاج الى امكانات استثمارية

قبل حاجتها الى جيوش

واسلجة.

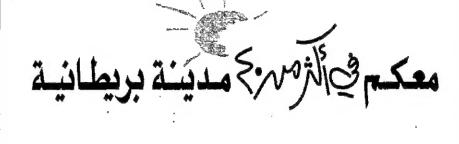
🛢 يتدرجن المجارتية الداد تجدم عند صديد در دي السعورية واستوري هم

والمصابدة .. عن سمو - " عم والكويب وضائب محساء أن مشروع بمستد الأماه Francis of washing

cost text 1 vo this

للعباج بالمساورين والموا the first work you because man out at anymous will 4 201 - 4 - ST HAME \$ الطوع عديريا فأبدعني البدا والعسرية عالاء فالداري تطلبت بالمرام يوام يويدين and the same and لأفاعيه ويرورون بالمحد تطبيعونها الأواري Emily Sunt AND THE RESERVE هيدات در

consister that the second the same of the gall Forman of the 1 10 100 20 100 A BUT NAME TO BE N. S. S. W. S. Land Sugar grade grade grade and the same of the A second second





تنتشر «الصياة» حيثما ينتشر قراؤها، فلا تفتقد نهاراتكم صحيفتكم المفضلة.

ذلك أن توزيع «الحياة» بات يغطي معظم المدن الرئيسية في الملكة

أينما كنت في أكثر من ٤٠ مدينة في انكلتره وسكوتلندا، يمكنك أن تستمتع يوميًا بقسراءة «الحياة»، فأنت ستجدها حولك في كل



النتجة مجلباً أو الستورية. فالصديث يطول. وخلاصته ان السلطة وضسعت ينها على كل مقدرات الدولة وتدخلت في غذاء ومأكل وملبس الانسان العراقي. ويا

لبتها وفُرتها له. بل جعلته بلهث ليل نهار وراعها. ان الشيء الوحيد الذي لم تضع ينها عليه هو السكن. فهي اراتت وتريد من العراقي ان يعيش مشرداً حتى في بلده.

يروي كاتب معاصر انه سال صدام مرة: لماذا تحجب ألدولة السلع والخدمات عن للواطن العراقي وتفشعل الإرمات دوساً. اجّابه صدام: أن هذا العراقي أذا ما وجد فراغاً في وقته سيتامر على السلطة. وعليه فاننا يجب أن نبعده عن السياسة ونجعله مشغولاً دائماً بتوفير لقمة عيشه.

كنساذج موثقة على اسلوب دالحصبار الاقتصادي، الذي استخدمه صدام ضد الشعب العراقي، قبل صدور القرارات

الدولية عام ١٩٩٠، نقيم الآتي: اولاً: ورد مستصطلح «ألح الاقتصادي، تحبيداً في وثيقة صادرة عن دالامن العيامية، تحمل العبد ش ١٦٥٧/٥ صورخة في ٨٩/١/٣٠ اي قبل ان يقدم صدام على غَرُو الكويت بنتُّحو سنة ونُصفُ السِنة. وزعت على مسسوراء أمن المدن العراقية، بتوصية سري وشخصي ويفتح

فائق الشيخ على * مدير الأمن.

■ اجد نفسی مرغماً علی استعمال مصطلح «الحصّار الاقتصادي، بدلاً من والعقوبات الدولية، وهو غاية ما أجهد لها صدام حسين نفسه وعمل من اجل ترسيخه في الذاكرة. فالمعنى الحرفي للعقوبة، هو كانت تتضمن الآتي:--. جرّاء مقرر قانوناً بحق من آرتكب جرماً او فُعُلاً مُحْرِماً. وفي حال العراق، يطرح السؤال: من المجرم ومن المعاقب؟ المجرم هو برهم الشبعب الحراقي وبلغة فقهاء القانون ان المعنى الاصطلاحي - «العقوبات الدولية» قد سرت بحقَّ الإبرياء، لا المجسرمين. وبما أن هذا الواقع

مرفوض قانونياً ولخلاقياً، العو الي وثألثاً: التأكيد في المؤتمر المشار اليه استخدام مصطلح والحصيار الاقتصادي بدلاً من دالعقوباتِ الدولية، حتى

بالذات، وهذه تعابير امنية، تعني، لا يفتح الكتباب الا الشخص المعنى بالذات وهو مُوصَوع الوثيقة: دخطة العمل (في)

الاهوارَّ، تتضَّمنَ سُت صفحات. اشبارت في الصفحة الثائثة منها في الفقرة «ثانياً: التاكيد على خطة العمل مع الاهوار التي اقرّت في عام ١٩٨٧، والتي حظيت بموافقة السيد الرئيس القائد (مقطه الله) والتي لننظر ماذا تضمنت الخطة الباركة من

قَبْل صدام. ٨٠٠ تطبيق مبدأ الحصار حسادي على القسرى والمناطق التم يتواجد فيها المخربون، ونلك من خلال ما

تعند الوثيقة اربع نقاط في هذا الصند في الصِفْحَة الجَّامُسة تقولُ الوثيقة:

وقي فقرة (٣) ورد: د٣٠ (...) ولا يجوز استمرار الزراعة فيه (المنطقة المحدورة) للموسمين الشتوي والصيفي لهذا الموسم ايضاً،

جزيرة منيش. (الحياة)

وماً عُنْقُوبة المُضالف أو الذي لا يعلم بصنور هكذا قرار هي كما تنص الوثيقة في الفَقرة (٩) دعلي القوة العسكرية كل ضّمن قاطعه قتل أي انسان أو حيوان يتواجد ضمن هذه للناطق وتعتبر محرمة تحريماً كاملاً ء

ثَّالثاً: اما العقوبة في وثيقية لخرى مكتب تنظيم الشمال وقيادات الفيالق تحمل رقم ۲۸/۸۷۸ ميؤرخة في ۲/۲/۷۸ فيهي: «(°) (...) وينفذ حكم الاعدام بمن يتجاوز. عمره (١٥) سنة داخل صعوداً الى عمر (٧٠) سنة داخل بعب الاستفادة من

الولايات المتحدة، بغداد حاملاً معه تبرعات عبارة عن انوية وصعدات طبية. بعد ان فجعته مشاهد البؤس والناساة في التقارير والاخبار التلفزيونية الحيّة. استقبله صدام وحياه على مبادرته الطبية، ثم اشار عليه بلقاء ولده عدى في مقر اللجنة الاولبية، لأن عدى هو المسؤول

في اليدوم التساليّ زارِ الطبيب عدي، لى مىگىلىدە الاورى الُّقَىَّ الطبيبِ التحية ويقي واقفاً في مكانه. شريط فيدو على ضيفه.

اما قصبة التجار النبن اعبمهم النظام اصام محللاتهم في سوق الشورجة في بغداد عام ١٩٩٤ فما هؤلاء سسوى انهم قسدُمسوا طلبسات

فعله بِالعراقيين في الداخل من اذلال وتجويع واهانة، أنما لاحقهم في الخارج، فماكينته الإعلامية تعمل يساعدون اهاليهم في الداخل سعي الى انشياء منظمات الميللة انسيانية في الخارج يعمل بعضها بالتنسيق لها تسهيلات معينة. لاستلاب لعوال

الحصار الإهتصادي عنَّ العراق. فهلا علاَّ صوت يكشف لنا حيف أن النظام بسشال هذا الحصار ابشع استغلال بنشرون منو الموت العراقي ومشاهد البنائز الجعاعبة لاطلبال العراق ولتر لم بحسننا احد، لماذا وكيف بدوت ٨٦ طَعْلاً في ليلة واحدة ليس بينهم ابن مسؤول وأحد

* معارض عراقي، والكمة القبت في والفعوا



بأن يكون العمل في المرحلة القائمة وفق معلوماته وإعلامنا، السداقات التالدة: م تّعبد الوثيقة تسعة سياقات، الأخير

ينص: ٥٠٠ التأكيد على استمرار الحصار الاقتصادي بشكل اكثر فعالية لدوره الايجابي في تضبيق الخناق على حركة العناصر للجرمة في الاهوار والصد من توفير مستلزمات حياتهم اليومية،.

موضوع الوثيقة: قرار اتخذه المحيد ١٠٠ يمنع منعياً باتاً وصول اية مادة غــذائيــة او بشــرية او آليــة الى القــرى

منها يحتوي على اربع نقاط سناتي آلي للسبياق الخامس الذي

صادرة عن مكتب تنظيم الشمال لحـرب السعث العربي الاشتراكي الصاكم في العراق، وموقعة من قبل دعلي حسن المحيد، تحسمل رقم ۲۸/ ۱۳۱۰ مسؤرخسة في ١٩٨٧/٦/٣ ، اي قبل اكثر من ثلاث سنوات على غيرو صيدام الكويت وغيرض القرارات

(ابن عم صدّام) نقسه ينص في الفقرة (١) منه على الآتي:

تُأْنياً: هَناك وتيسقية اقتم من الأولى

تُجار في الضَّارج. فيوماً بعد يوم تتَّكشفَ

وهنهِ الوثيقة الثالثة نصت ايضاً على: ٣٠، يحرُّم السَّفر منها واليها أو الزراعة

والاستنطام مسار الرراعي او الصناعي والحيواني .. الخ، وهذه كلها نماذج من اساليب فرض الحصار الاقتصادي على الشعب العراقي من قال إنّ الحصار يهدد النظام؛ استطاع صدام أن يوطن نفسه ونظامه لهذا الحصار وترك الشبعب العراقي يكابد الأمه

وماسيه ويتجرع نتائجه البغيضة لاستعين بقصص تهريب النفط العراقي الى الشارج وعائداته التي لا تدخل سوى الى جيب النظام ولا عن الشركات الوهمية التي أشْرف على تاسيسها نجلا صدام (عدِّي وقصي) لسحب أموال الناس وسرقة جهود سني عمرهم. ولا عن تهريب الملايين واعادة غيسل الدولارات وادارتها من قيلًا

حقائق هروب وتهريب حسين كسادل وامواله، واسرار سامي صالح في الصدف ساروي حكايات شهويها سا زالوا

َ فَي عَامَ ١٩٩٤ رَارِ طَبِيبِ عَرَاقِي يَقْيمَ فَي

عن مثل هذه المواضيع.

وحيثما بخل عليه، لم يُقُم عدي من مكانه واذآ بالنجل يفتح جهاز التنفاز ليعرض ظهر فيه العراقيون يتظاهرون ضد ابيه

ونظامه في انتخاصة أذار (سارس) عنام ١٩٩١ ويقساتلون أتبساع النظام ويمرقون صور الطاغية المهروم. ثم أغُلق التلفاز وسأل الطبيب: من هم هؤلاء يا نكتور؟ اجاب الطبيب: الله الشُّعبُ العبراقي، فبرد عبدي على الفور: أن الشعب الذي يثور ضد أبي ويمزق صوره، هل يستحق ان يرفع الحصار عنه؛ وهل بستاهل ما حَمَلَتُهُ اللَّهِ مِنَ الوَّلِأَيَاتُ الْمُتَحَدِّدُ؟ بِأَ

الله اطلع بره. عادت خافية على احد. لم يفعل للسيد رئيس اللجنة الاولنية اعربوا فيها عن قدرتهم على توفير مواد غذائبة وادوية للشعب العراقي باسعار مخفَّشة.

اجستسمع بهم عبدي وقسال لهمة عليكم أن تحستسرمسوا أنفسمكم وتسكتواً. فهل تعتق دون أن ليس باستطاعة الدولة ان توفر الغيداء والدواء لنينا اكانات اكثر منكم لكننا لا نريد توفيرها، فهل تقهمون؟ في اليوم التالي اعدم ٣٦ ماجراً امسام محصلاتهم بحبجة تناسرهم

لتخريب الاقتصاد الوطني. لم يكتف النظام العراقي بكل ما ليل نهار من اجل اشاعة قصة الموت. ولكي لايدع عسراقسيي المفاقي والإتفاق مع النظام العراقي فالدموا

العراقيين من العملة الصعية. ال بعض منظمات الاغالة العراقية العاملة في الخارج ما هي الا واسبهة للتظلم الحسالي تتسقساضي من الناس مسلانيين الدولارات في الخارج مقابل مواد عائلية توزعسها السلطة في الداخل عن طريق الكاتب الخاصة وان هذه المواد عبارة عن تبرعات تقدمها بعض الدول العربية الني الشعب العسراقي. ولتنهسا لا تصل ألي الشبعب، وانما تنصب الى مخانين السلطان لتبيعها على العراقيين في الخارج. ما تزال الاصوات مرتفعة تطالب براج

العربية - النولية حول المحسار العولي والواقع العربي، في لعن بناريخ ١٢ ١٠ ١٠ ٨٨

Markey of the Mark 10 mm and the second V A TOTAL TOTAL

and the same of the same

per = 0° - 1°

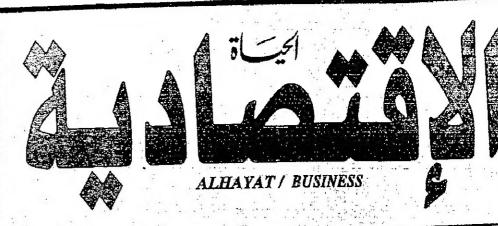
and the second

E STATE

. . .

teles of the second Are to the same man of the same a me was Types *** -The street the of a cook was the هرقعور عربي

2000 See The second of the second M. F. W. A ... 6.5







سورية تؤكدمجددا

اهتمامها باستثمار

مواردهاالمائية

🛭 ىمشق – سبر ازمشلى

السيد عبدالرحمن منتى امتمام

سورية ببناء دالقطاع للاثي، لنيها

واستثمار كافية الموارد بشكل

علمي، مشيراً الى دانٍ في سورية

الأن ١٥٨ سنداً كبيراً ومتوسطاً

وصغيراً وأكثر من ١,٣٠٠ مليون

هكتار من الأراضي الزراعية

الضاصة التي عقنت أمس لعرض

بتائج «النمودج الرياضي لحوض

سيخة الموح في سورية، الذي

سبحت ،مرى _ي سبح انجز بالتعاون بين «المركز العربي

والأراضي القاحلة، ووزارة الري

أن «تحقيق النموذج الرياضي

للحوض المائي انجاز علمي مهم

يتماشي مع ما هو مطلوب لتوفير

الأمن المائي للمواطنء وقيال دان

وضع النماذج لأحواضنا يمكن من

استنزافها وحرمان الأجيال

أعبت مسادأ على المعلومسات التي

توافرت وقامت بدراستها دالشركة

العامة للدراسات المائية، منذ عام

الاستثمارات في المناطق المقترحة

اعتباراً من عام ١٩٩٢ بـ ١٥ مليون

متر مكعب سنويأ وحتى سنة

ويشكل حوض البائية أكبار

الأحواض المائية في سورية فهو

يمتد على أكثر من ثلث مساحة

القطر. ويعتبر حوض سنبخة

الموح، الْجِسُوفي من الأحسواض الرئيسية المهمة التي تغطي نحو

١٨ الف كيلومتر مربع من مساحة

حوض البائية شنينة الجفاف.

١٩٩٢، وحسندت كسمسي

القادمة منهاء

سن استثمار المياه لمنع

وينكسر ان النمسوذج بني

لدراسسات المناطق الجساف

🗷 اكسد وزير الزي السسوزي

ارتفع الدولار امس وحسقسقت

البورصات الدولية زيادات تراوح

بِينَ واحد واربعة في المئة مدعومة

باداء الديموقراطيين الجيد في

انتخابات التحديد النصف

للكونغرس الاميركي التي أبعنت

احتمال عزل الرئيس الاميركي بيل

اوروبا أمس مقابل لثارك والين

كما ارتفع عند افتتاح السوق

۱۱۳,۷۲ ین من ۱٫۳۰۹ مـــ

دولار من ۱٬۲۰۹ دولار.

السيطرة عليه.

ايجابي للنولار. ُ

الإمسركسة الى ١,٦٦٧ مبارك و

و١١٥,٠٧ ين في نهاية للتعامل

في نيويورك يوم الاول من امس.

وتراجع الاسترايني الي ١,٦٥

وقال توني نورفيند رئيس

الابحاث في مصرف دأي. بي. إن

أمرو، أن «نُتائج الانتخابات كانت

ايجابية بشكل عام بالنسبة

للبولار، أذ أنها أبعيت فكرة عزل

كلينتونء وفاز البيمقراطيون

بعدد اكبر من مقاعد مجاس

النواب ولكنهم لم يصلوا الى حد

القسم العالمي لاستراتيجية القطع

في دبنك أوف امسيركسا، ان اداء

الديموقراطيين في الانتخابات

خفف من مخاوف من أن تؤدي

الضغوط السياسية الى عرقلة

السياسة الاقتصابية، مشيراً الى

ان تزايد احتمالات خفض أسعار

الفسائدة في عسدد من الدول

الاوروبية بسترعة اكشر عامل

وارتفعت الاسهم اليابانية

اكثر من أربعة في المئة على

أساس مؤشر «نيكآي» لتسجل

أعلى مستوى لها منذ شهرين بعد

وقال اريك نيكرسون رئيس

وارتفع الدولار في طوكيو وفي



متعاملون في سوق القطع في طوكيو امس. (رويترز)

المركسري الذي عقد أمس وسط

توقعات ودعوات بخفض سع

الفائدة الرئيسية على الاسترليني

ووول ستسريت، الامسركسة أمس

بارتفاع مؤشر دداو جونز، سا

يزيد على مستة نقطة فور بدء

التعامل، أي نصو ١٤, ا في المُثَة،

في تطور متسوقع بعد توارئ

احتمالات عزل كلينتون لتورطه

في فضيحة جنسية، اذ اعتبرت الأنتخابات استفتاء غير رسمي أ حول ما اذا كان بتعين عزل

كلينتون بسبب علاقته بمونيكا

لوينسكي المتنزية السابقة في

وانتهى التعامل في بورصة

نيويورك يوم الثلثاء من دون

تغيير في مؤشر ساو جونز، مع

ترقب المستشمرين لنتائج

الأنتُ خَابات التي لَمْ تَسْضَحُّ نتائجها الا بعد ساعات من اقفال

البيت الإبيض.

وبدأ التحسامل في بورصسة

التي تبلغ حالياً ٧,٢٥ في المئة.

اداء الديموقراطيين الجيدفي الانتخابات

يرفع الدولار وينعش البورصات الدولية

أن اثار محلل اقتصادي اميركي

باررَ جـواً في التـقـاؤلَ في شــانَ

الاسهم اليابآنية. واضَّافُ أَلْمُؤْشِر

٥٧٥,٠٦ نقطة تعسابل ٤,١٢ في

المئنة ليسجل عند اغلاق السوق

وأشاع بارتون بيغز المحلل

البارز في مؤسسة «مورغن ساتلي

بين ويترَّ، قدراً كبيرا من الثقة في

الاسهم اليابانية عندما زاد منّ

تسبتها في احدى محافظ

كما ارتفع مؤشس دهانغ سنغ

وقيفر مؤشير دداكس، الالماني

لاستهم بورصية هونغ كبوثة

١٤٩,٧٣ نَقَطَة، أي ١,٤٥ في المئة،

ما يزيد على ثلاثة في المئة بعد

طهر أمس، في حين ارتفع مؤشر

رفاينتشال تايمز ١٠٠، للاسهم

نتائج اجتماع لجنة السياسة

النقيبة التابعة لبنك انكلتسرا

وتتبرقب السبوق اللندنينة

البريطانية نحو ٨,٨ في المئة.

٨١,٧٢٥١ نقطة.

الاستثمارات.

في نهاية التعامل.

"الزيت العربية" تسعى إلى تحديد امتيازها فى المنطقة المحايدة بين السعودية والكويت

□ جدة - عمر حستنية

■ تدرس «شركة الزيت العربية المدودة» تجديد عقد امتيازها في المنطقة الشتركة بين للسبعودية والكويت في للنطقية المغيمورة (المصايدة)، في ضوء المتغيرات الاضيرة في المنطقة والشروط التي وضعتها السعوب والكويت. وقالت مصابر بابانية لـ «الحياة، أن مشروع تجديد الاستيار وفق الطروحات السعودية - الكويتية الشتركة يتطلب بعض النرس ولكنها لاتستدعي الابتعاد عن المشروع باي حال من الأحوال، خصوصاً أن الشركة تعول على استثماراتها في المنطقة وتسعى الى زيانتها في الإتجام نفسة.

معروف أن مشركة الزيت العربية المصودة، تاسست في شباط (فبراير) عام ١٩٥٨ بعدما انتقل اليها امتياز تنقيب من شركة البترول التجارية البابانية المحبودةء وهي شركة مشتركة بين الحكومة السعوبية ومشركة البترول التجارية البابانية للصدوقه من الجانب السعودي، وأيضًا شركة مشتركة مع الحكومة الكويتية في الجنائب الشائي من الاستنيان ويشمل الجرء الأول من الاستنيار منطقة الشعاب (الضحاضح) والمياء والأرض المغمورة كليأ أوجزئيا بالأضافة الى المناطق الواقعة تحت سطح البحر وقياع البحر وطبقات الأرض تحت نلك.

وبدأت الشركة انتاجها من المنطقة عام ١٩٢١ وتقع قاعدة عملياتها في مدينة الخفجي (شمال السعودية) التي تقع على مساقة ١٢٠ كلم جنوب دولة الكويت ويبلغ انتباج الشركة اكتثر من ٣٠٠ الف برميل يومياً في منطقة الامتياز السعويية.

وقال عاملون في الشيركة له والحياة؛ ان عمليات الإستكشاف والبحث قائمة في المنطقة من قيل الشركة وإن كائت اقل من السبَّيق. ولم يعلن عن اكتشافات نغطية جديدة في المنطقة علماً أن هناك أبار مكتشفة ومقفلة.

وحول اختلاف موعد نهاية العقديين اليابانيين من جهة والسعونيين والكويتيين من حسة اخرى قالت مصالر مانونة في الشركة لـ «الحياة، ليس هذاك اخت لاق واضافت المصادر ان العقد مع السعودية وقع في شياط (فبرايز) عام ١٩٥٨ وبعد شمسة اشبهر وقعت الكويت عقداً من جادبها مع الشركة. واوضحت أنَّ للفرق ظهر في السنوات الهجرية والميلادية فقط ووصنفت العقدين

بانهما متقاربين في الشكل والمضمون. وقال سعوديون رافقوا ولي الصهد السعودي الأمير عبدالله بن عيدالعزيز في زيارته الى اليابان اخيراً لـ «الحياة» انّ الجانب السعودي أبدى ترحيبه بتجديد امتياز الشركة ولكنه طالبها بالزيد من الاستثمارت في المنطقة والتنمية الحضرية فيها.

الشركة اليابانية في شأن تجديد العقد. ويعتقد اقتصاديون في المنطقة التقتهم

والحياة، أن تجديد عقد الشركة مع السعوبية قد يعيد الحياة الشاريع مشاركة في مجال النفط كنانت الغيت لاسبآب غير معروفة وفي مقنمها شراء السعوبية بعض المصاف اليابانية أو المشاركة في بعضها الآخر مثلّ التكرير والتسويق والنقل خنصوصاً وان السعوبية تبحث عن مستهلك مستقر لتسنويق تغطها الشام بهدف ضمان استمرار تصدير حصة منه بغض النظر عن تقلبات السوق.

مستقر بهدف مواجهة تطور حاجاتها من من حاجات اليابان النقطية.

على جانب أخر تبدأ اليوم الخميس في طوكيو أعمال النورة الحانية عشرة بين رجال الأعسال السعوديين واليابانيين وتشمل المحاور التوسع في أنشاء المشاريع المستركة ونقل التقنيلة وتوطينها وزيادة حصلة الصادرات السعودية في الأسواق اليابانية.

وبينت المصادر نفسسها أن التنسيق السعودي - الكويتي قائم على كافة الأصعدة ومن بينها موضوع اشركة الزيت العربية

وكان مجلس الوزراء السعودي كلف وزير النَّفُطُ السَابِقُ هُشَامٌ نَاظِر عام ١٩٩٤ بِمقاوضَةً

كما تبحث اليابان عن مصدر امدادات النفط وتوفر السعوبية اكثر من ٢٠ في المئة

ساسكو" توقع عقدا مع بعثة الحج الايرانية

🗯 وقعت «الشركة السعونية لضنصات السنيارات والمعدات، (ساسكو)، شبركة مسباهمة سعونية عقداً مع البعثة الإيرانية للحج والعنم رة، ينص على ان تستقيل الشركة المجيج الايرانيين في مسحطاتهسا رلصاتها للنتشرة على للطرق السريعة في السعونية والبسالغ عسنتها ٢٢ مسحطة واستبرأهم وان تقدم كافة الخسمسات التي يحسنسأجسهما المسافرون لجنهة تأمين مقان الاقامة ووجيات الغذاء ويعض

الخصات الأخرى. وقسال له دالحسيساته المهندس عبذالرحمن سعد الكثهل المير الصام للشركة، الذي وقع العقد اخسراً في الرياض مع الجانب الإيرائي، أن العقد سييدا تنفيذه في بداية للوسم المقبل من العام الهجري الخالي ١٤١٩هـ، وهي للفستبرة التي تشتمل اول شبهس رمضنان وبدأية العام الهجري الجنيد. ويُنخَل العقد في اطارً الخطوات التي تقوم بها الشركة لتوسيع التعاون مع يول المنطقة في مجال تقديم الخدمات التي يحتاجها رعايا هذه النول اثناء الحج والعمرة كما انه احدى

🗖 بني – والحياة،

هل سيتحول التباطؤ الحالي في النمو

أَخِبْ هَذَا ٱلسَّوَّال يُتربد اخْسِراً ويشكل

مترايد في الأوساط الاقتصانية في نولة

الامارات العربية المتحدة وبقية نول مجلس

التعاون الخليجي، وسط مؤشرات على أن

الانفاق الحكومي مرشح لتسجيل مريد من

الانخفاض كتتيجة لاستمرار مراوحة اسعار

وهذه هي المرة الأولى منذ اكت من ١٠

اعوام يتربد فيها مصطلح والركود، خصوصا

في بولة الاسارات، التي شبه د اقتصبادها معدلات نمو سريعة خلال الاعوام الماضية.

غيران مصرفيين وخبراء اقتصابيين

يؤكدون على أن حدوث ركود اقتصادي على

النعط الذي كــان ســائداً في الســــعــينات

والثمانينات مستبعد تمامأ بسبب التغيرات

الهيكلية الكبيرة في بنية الاقتصاد المحلي، إذ

حققت القطاعات غير النفطية نموأ ملحوظا

واصبحت تشكل جزءا مؤثراً من اجمالي

وقال مصرفي: دكان من شان حدوث ركود

طَقَيْفَ فِي القِطَاعُ العقاري في السبعينات أنْ

يبخل الأقتصاد المطي في حال ركود، إلا أن

الأمس لم يعسد كسنلك، ولا يُوجسد هناك قطاع

منفرد، بما في نلك قطاع النَّفط، يستطيع أن

يؤثر على الأداء الاقتصادي العام بترجة ينتال

معها من النمو الإيجابي الى السلبي، ولهذا

فِإِنْ أَثَارِ حَبُوثَ تَبِأَطُوْ فَي قطاع ما أصبحت

أقل بكلير مما كانت عليه في السابق،

الهتصادي الى ركود في السنة المقبلة؛

التفطعند مستوياتها المتدنية.

يه عدو الوساطء

ويناء إليوس

فيوازان با منت

همارات مينا

نتائج الجهود المكثفة التي بنلتها الشركة العام الماضي في سجال حملات الحج والعمرة للوفود الخارجية. وأكد الكثهل استكمال الشركة استعداداتها حاليا وقبل

حلول الموسم لاستقبال الحجاج والمعتمرين ويتوقع أن تكون الاستراحات والمحطات الواقعة على الطريق للوصل بين اللبينة للنورة ومكة المكرمة اكثر الطرق استخداما للمعتمرين والحجاج القادمين عير مطار للك عبدالعرير في جدة والقاسمين عبسرم يناء جدة الاسلامي، وأن يبلغ عند السافرين الذين ستغوز بهم شركة مساسكو في اطار اتفاقباتها مع عبد من

بعثات ووقود الحج الخارجية نُصو ٤٠٠ الف شخص ويتوقع ايضاً أن تشهد النتائج للالية لأشركة تحسنا ملموسا في الربع الأول من ١٩٩٩، والذي يصنبانف موسم الحج والعمرة الذي يعتبر من أهم المواسم للشسركيسة، وأن يشبهد الربع الأول ارتفاعاً في

ويشار الى أن سياسكوء تعكف حالياً على أنشاء فيدق بسعة ٣٢ غرفة في محطتها في ميناء ضباء بكلفة تصل الى نحو ٨ مسلايين ريال لضدمة المسافرين الذي يصلون أو يغسادرون الأراضي السعوبية عبر ميناء ضباء.

مصطلح الركود يتردد في الإمارات

تعزين أداء العديد من القطاعات،

الثّاني من سنة ١٩٩٩.

لها إعابة الصابرات

وفّي حين قد يعيل قطاع الانشساءات الي التيناطؤ في السنة المقبلة، بعد سنوات من

النمو القوي فإن قطاعات السياحة والخدمات

والمسارف والصناعة ستواصل النمو يشكل

رما بالنسبة للقطاع التجاري فإن أداءه سيتباين بين قطاع وآخر، متأثراً بالتغيرات

التي تشهدها الأسواق الرئيسية التي تتجه

وكان الركود النسبي الذي شهده تطاعا الاكترونيات والاقمشة في دبي خلال الأشهر للاضية اثار مخاوف متزايدة من امتداده الى

قطاعات أخرى في السوق. غير أن مصرفيين

يشبيرون الى أن هنين القطاعين بمتازان عن

غدرهما باعتمادهما على اسواق سحندة

وتحديدا روسيا التي تاثرت إعانة الصادرات

الدها يشده نتيجة للأزمة للالية والاقتصابية

🗇 الرياض - سعد الأسمري

🖿 أبرمت منجنمنوعية المركيز

نمساحة ٤٤ ألف متر مربع. وقال للهنيس خالد عيدالله العرج العضو المنتب للمجموعة إن الأراضي التي تم شسراؤها في الربوة وطريق خريص مخصص لتنفيذ مجمعات تجارية بينها سوق جملة للمستهاك وملاه ترفيهية للعائلات والأقراد. وأضاف انه سيتم في أرض للروج إنشاء سوق جملة للمستهلك

تعداد القطاعات التي تعمل فيها الاسواق للركزية ومحلات السوبر وتتجه المجموعة الى التعاون

وملاه ترفيهية للعائلات وأكثر من ٢٥ محلاً تجارياً، فيما خصصت أراضي السلي لبناء مجمع سكني يفي بحاجات الجموعة لتسكن ١٥٠ شخص من موظفيها (سكن عزاب وعسائلات)، في حين سيبتم

العثيم السعودية تبرم صفقات عقارية بقيمة ٧٠ مليون ريال

استخلال بقية أراضى السلى

الإنشياء سبوق جيملة للمستهلك وملاه ترفيهية للعائلات وأكثر من ٤٠ محلاً تجارياً ومخبر مركزي لتغطنة حاجات جميع واسواق العثيم الحالبة التي يبلغ عددها

العبائي للتسويق (العشيم) السعودية اربع صفقات عقارية في مبينة الرياض تتجاوز قيمتها الإجمعالية ٧٠ مليون ريال (١٨,٨١مليسون دولار)، وتشسمل لصفقات التي أعلنتها للجموعة امس شـــراء أرض في الربوة بعساحة ٣٥ آلف مشر مبريع، وطريق خريص بمساحة ٢٢ ٱلف متز مربع والروج بمسلصة ١٢ ألف متر مربع، وفي منطقة السلى

مع أحد المكاتب التخصصة في كندا لإعداد دراسة ميدانية لمنينتي الرياض وبريدة (وسط القصيم) لتحديد للواقع الجديدة

٢٠ فرعاً منتشرة في أحياء

الرياض بالإضبافة الى الفروع

تنفيذ هذه الشاريع سيبدا قبل

تنفينها ٢٤ شهراً.

منتصف ١٩٩٩ وسيستغرق

العالمي للتسويق والعثيمه أحد

أكبر مالكي ومشغلي الأسواق

المُرْكِزِية في السعونية، وقد بدأت أخيراً تنفيذ خطتها الخمسية

الجنيدة التي اعتمد لها اكثر من

٦٠٠ مَليون رَبال. وباتي نلك عقب

التقديرات التي اشسآرت إلى أن

حجم السوق السعودية يبلغ أكثر

من ١٤,٦ بليون دولار نتيجة

ينكر أن مجموعة الركز

واوضح المهندس العسرج ان

مصرف لبنان يعمم أوراقا نقدية سعودية مزورة ■ بيروت – والحياة؛ – أحال مصرف لبنان

لكن اقتصاديين ومصرفيين يستبعدون حدوثه على جمعية المصارف وتقابة الصرافين في لبِنَانَ صُورة عن كتاب للبيرية العامة لقويُّ وأضافه بحققت مختلف القطاعات غدر الأمن الداخلي - هيئة الاركان - شعبة الاتصال الدولي عن: نشرة معلومات عن جراثم النقد النفطية نمواً كبيراً ومتوازناً، في الوقت الذي اخنت فيه استثمارات القطاع الخاص تشكل رقم ٢٢٥٦ تاريخ ١٩٩٨/٩/١٢ تظهر فيها قوة مؤثرة تعزز رَحْمُ النمو الاقتَصَادي، وتلعب ورقة نقيية مزورة من فئة الخمسمئة ريال فيه المبادرات الحكومية مثل مهرجان ببي سعودي ارقدام التسلسل ١٦٤/٩٨٥٤٧٦ ونشرة معلومات عن جرائم النقد رقم ٢٢٥٨ للتسوق ومفاجات صيف ببي بوراً مهماً في تاريخ ١٩٩٨/٩/١٢، ووجه وظهر ورقة نقسة ويعتقد مسؤولون وخبراء اقتصابيون أنه مزورة من فئة الخمسمئة ريال سعودي، ارقام في حين سيتباين أداء القطاعات المُحَتَلَفَة، فإن التسلسل ١٤٦/٢٣٦٥٦٦. وطلب من المسارف الأُقتصَّاد سيواصل تحقيق نمو ايجابي في والمؤسسات المالية العاملة في لبنان مراجعة السنة المقبلة، وإن كان بمعدلات اقل من الأعوام جمعية المصارف ومن مؤسسات الصرافة القليلة الماضية، قبل أن يعاود الصعود مجدداً العاملة في لبنان مرلجعة تقابة الصرافين لدى في السنة للقبلة، أو ريماً اعتباراً من النصف توافر معلومات في هذا الشان.

الطلب على الهاتف النقال يرفع أرباح البحرين للاتصالات

🗷 لغناصة - رويترز - أعلنت شسركسة البحرين للاتصالات، (يتلكو) إمس أن أرياحها في الأشهر التسعة الأولى من السنة الجارية ارتَّفَعَتَ بِنُسِبِةَ ٢٧ في النَّهَ الى ٢١,٤ مليون ىيئار (٨٣,٢ مليون دولار). وأرجع رئيس مجلس ادارة الشركة الشبيخ على بن خليفة بن سلمان ال خليفة الزيادة في

الارباح الى نمو الطلب على الهواتف النقالة. وقال الشبيخ على وان الاشهر الأولى من ١٩٩٨ شبهيت طلَّباً متَّرَايداً على حُنمة الهاتف النقال والتي ارتقع عند للشتركين فيها ٥٦ في المُئِة في التسعة اشهر الأولى من عام ١٩٩٨. -

مجتمع

تيارات وآفاق اقتصاد الثلثاء شباب الرياضي اقتصاد سينما وفضائنات

dell in 150

القرنسي

14,00

1,29.

1,074

YA. AY

12.07

774.7

1.727

الفرنسي

1.007

الباباني

YAA . .

T1.14

41.40

71.,7

T.T. 47

777,7

الباباني

T, £Y T, OY | T, £7 | T, 72 | T, £A | T, 0A

(144A/144Y)

£12,A:

204,40

تسليم ٣ اشهر

1717

794.

1710

2 - 40

اعلی مستوی ۹۸/۹۳

44/1/3

43/1-/17

44/1/4

نيتار

درهم اوقية

بولار

روبية

ولار

دولار

ليون

فرنك

بولار

. التتبيث للذهب في سوق لندن الساعة ٢ بعد الط

1-/14 1-/1- 11/7 11/7

الالمائي

0.074

.1110

اسعار صرف للدولار و الجنبة الاستركيش تتمين التي فيعة كل منهما في مقابل العملة العربية المحددة ، والعنص حبحب بالنسبة للعملات الإحبنبية الاخرى اسعار صرف العملات الدولية الرنيسية

الإكاني

اسعار الفائدة على العملات العربية

اسعار الفائدة الاوروبية على العملات الدولية الرئيسية

7,29 T,0A T,07 T,29 T,2T T,2Y T,21

2,77 2,17 2,77

العادن الثمينة دولار اونصة الد

2:07

العادن بالطن

11/2

AVE

51.0

Y7,10

1.44 1.4.

TAT. TADO

1./4.

17,70

IY.YO

17,4.

1.4:04

کانون-۲

کانون-۱

کانون-۲

کانون-۲

کانون-۱

النفط دولار، برميل *

10/19

17,40

17,+0

12,4.

الي*من* بينا

المغرب موريتانيا

سودان

جيبوتي

هونغ كونغ

الغطبين

إستغاقورة

تليوان

تاملاند

اليونان اسبانيا

نيجيريا

غابون

استراليا

حقوق السحب

سيراليون

العملةالاوروسة

الفرنك الافريقي

الاسترليني

0.141

الإسترليني

197,1

OY, V VA, C

0,71 0,74 0,77 0,14

T, ET

2,00

١٩٩٨ (تسليم غوري)

11/Y

470 . 47Y 404 4£7,0 400.0

11/1

17.4.

17.7.

12,00

۱۰ سنوات

1-7.70

£,A.

T, 89 7, 79

£,70 £,00

£.44

11/1

104. 1047 1040

79£. £.Y. £.£.

11/1

17.70

14.40

12,70

الفائدة بين المارف البريطانية سيرسن

فائدة سندات الخزينة الاميركية وبدره درا

ه سنوات

44.57

1,79

السلع الملطن - سوق السع اللانية

1114

774

AVE

A1,Vo

A. , Ya

١١/٤ السابق

161,1- 174,4

772 777

● الجداول التقلية مقدمة من بنك الكويث المقسعد في لنعن ليهور لندن. سندات

الغزينة الاميركية اسعار عسرف العملات النواية اسعار الذائعة الاوروبية اسعار

صرف العملات العربية، استطر الفائدة علي العملات الحربية والعادن الشيئة.

● ♦ جدول اسعار حسوف عمالت منفرة من بنك الخليج الدولي (الندن).

** لسمار النقط من شركة مبروليوم الكوتوميكس، (الندر).

17V-

1 ... 5

AY,YO

الومندوم (دولار) ۱۲۸۷ ۱۲۹۲ ۱۲۹۰ ۱۲۹۲ ٥,٦٨١

11/8

11/5

17,70

17.A0

12,10

,T-10

4.2.4

الإمدركي

1,177

النيتار الكويتي

الريال السعودي.

البينار البحريني

درهم الأمارات

الريال العمائي

الريال القطري الليرة اللينانية

الحنيه المصري

النينار الارتني النينار العراقي

العملة .

الجنبه الاسترليني

النولار الاميركي

الفرنك الفرنسي

الفرنك السويسري الليرة الإيطالية

الين الياباشي المارك الإلماشي

الإجل

لشهر ولحد لـ ۳ اشهر

لـ ٦ اشهر لـ ١٢ شهرا

الين الباباني المارك الإلماني

الغرنك الغربسي

الليرة الإيطالية

نهب

بلاتين

السيعر

حاس (بولار)

نك (دولار)

يكل (دولار)

الثام

مرديج برنت

الساعة ١١ صيلجأ

1.Y, A£

£,£Y

العائد

السلعة

سکر (بولار)

ين (دولار)

كاكاو (جنيه)

قمح (چنیه) شعیر (جنیه)

صويا (بولار)

11/8

£.4Y

لسويسري

1,000

Y, 777

Y,05A

TVOT

1-44.2

1:474

السويسري

. YYY.

A0.30

(1994/199Y)

10A1 10A1.0

اینی مستوی ۹۸/۹۳

W/4/11 : 11.4.

التاريخ

11/1

177,77

YARY

AY, 4A

4.1777

.

. .. "

24.6 m. Mil.

. . .

. . .

. . .

-

11.552

4450

1710.0

بجتبستيج كانون إلاقل أسيسمبرا ١٩٩٨

177.77

TAOV

1. 747

AP. YO

4.1777

15

حاكم مصرف لبنان: مستمرون في سياستنا النقدية في العهداا ونترك للسوق ان تحدد معدلات الفوائد

🗖 بيروت - دانيال الضاهر

🗷 توقع حباكم مصدرف لبنان السيد رياض سلامة في حديث الى «الحياة» أن «تبلغ نسبة خدمة الدين من إجمالي الناتج المُحلَّى ٥,١٢ في المئسة السنة الحِسارية، واعلن واستمرار المصرف المركيزي في تطبيق السياسة النقنية نفسها في العهد الرئاسي الجديد، مشيّراً الى «تبلور خطة أنبة مالية بعيد تشكيل الحكومة

واعتبير سيلامية تصنيف ميؤه موسره العالمية للقطاع المصرفي اللبناني ، منَّ التَّحفظاتُ التي تعوينا عليها عقبً ازمة جنوب شرق اسياء مؤكداً سلامة القطاع المصرفي وتحقيقه تطورات اساسية، واوضع أن مصرف لبنان لا يتنخل في تحديد الفوائد بل (يعود) الي للسبوق أن تحسيها والى المسارف ان تعالجهاً . واعلن أن وتاريخ أصدار سندات بمبع الـ ٣٥٠ مليون دولار المتبقى من البليسونى دولار مسرتيط بالعسروض وبالحكومة الجنبيةء

وهنا نص الحوار مع سلامة: • كيف تترقعون ان يتعامل العهد الجديد (خلال ولاية الرئيس اللبناني الجديد اميل لجرد) مع الملفات المالية والتقدية، خصوصاً وأن اجتماعات عقدت بين الرئيس المنتخب والمسؤولين الحاليين؟ وهل التقيتم معه؟

- لم التق الرئيس المنتخب العماد إميل لحود بعد. والاجتماعات التي عُقبت وتُعقد هى للاطلاع. وستتبلور خطّة اقتصادية مصينة في العبهد الصحيد بعد تشكيل الحكومة ألجعيدة، لمعالجة السياس الاقتصادية والمالية، وهي (المعالجة) منوطة بالرئيس والحكومة. أمّا في ما يعود الي السياسة النقدية ووفقاً للقُوانينَ فهي من صلاصيات محسرف لبنان الذي يتمتع بالاستقلالية. وفي هذا المجال، فإنَّ مُصرفٌ لبنان سيستمر في تنفيذ السياسة نفسها، وهنفها لجم التضخم وتثبيت استقرار سعر صرف الليرة وتصقيق التراجع التعريجي لمعدلات الفوائد مع العودة الى نظام المُناقِصة في الاعتتاب في سندات الخزينة، ابتدء من الاسبوع الجاري بحيث لا تعود هناك سوق ثانوية. واتختنا هذا الاجراء نتيجة التراجع في معدلات الفوائد على السندات التي كانت تُحسم في السوق الشانوية، وقد اصبح مستواهاً موازياً السعار السوق الاولية. اضف الى ذلك أن الارتيناح النقدي السائد يفرض أن نترك الإسواق تحدد القوائد على السندات.

 عملتم على تحصين القطاع المسرفي من خلال التعاميم والاجراءات، فإلى أين وصل اليوم؟ بها هو ربكم على تصنيف مؤسسة دموبيز، لهذا

- منذ شباط (فبراير) ١٩٩٧، الغينا الاحتساب الالزامي في سندات الخرينة بالليرة اللبنانية الذي كان مفروضاً على المصارف، وهي تستشفير في السندات اللبنانية لأنها مربصة، ولا يشكل هذا الاستشمار خطرأ على السيولة كونها بالليسرة. ويمكن لمصسرف لبنان ان يلبي الطلب عنيما تحتاج المصارف الى سيولة في الليرة اللبنانية بفائدة الحسم المعلنة التي تشكل كلفة على المصرف أن يتحملها على حسباب ارباحه. لذلك، ليست هنأك مخاطر على القطاع المصدفي لأن معظم استثماراته في السندات بالليرة اما في ما يعود الى الاكتتاب في السندات بالعمالات الاجنبية، فسنصدر وبالتوافق مع جمعية مصارف لبنان تعميما ينظم السيولة عموماً، خصوصاً بالعمالات الاحتبية. وسيحند التعميم نسبأ من السيولة التي يُمَكِنُ امستسف أرها في سندات الخرينة المصدرة من الدولة بالعملات الاجتبية. وقد يطلب التعميم من المصارف تجميد سيولة بالعملات الأجنبية بنسبة ١٥ في المئة تقدأ من دون استثمارها بالعملات الاجنبية. وبنك نكون مرتاحين الى وضع السيولة ستقبلا

امنا بالنسبية الى تقبرير موسسية موديره فإننا نحترم كل الأراء. وقد تعوينا ومنذ أولخر عام ١٩٩٧ وعقب أزمة جنوب

المادانتصادية

شبرق اسبينا على صدور تصغطات من سات للتصنيف العالمية عن سلاءة لبنان وقطاعه المصرفي نظرأ الى ما حصل من ازمات في العالم فضلاً عن ان الواقع الليناني لا يرال غيسر مسفهوم من هذه المؤسسات لأن متابعتها له حديثة. في حين ان الواقع يؤكد حصول تطورات اسأس في القطاع المصرفي، ابرزها رسملة القطاع.

اذ تسجل اصول هذا القطاع بالمقارنة مع الموازنة المجمعة نسبة ٦ في المئة التي كَانْتُ قَبِلُ أَرْبِعُ سِنُواتُ فِي حَنُودِ 4,0 فِيَّ المُئَةِ. وَتَحَقِّقِ الْمُصَارِفُ أَرِبَاحًا جَيِدِهُ، وقد اتخذنا قرارأ يقضى بتكوين مؤونات عامة تساوي ٢ في المئة على سنوات عدة لتوفير دعم آضَّافي. ونعمل الآن على تعميم يقضَّى بقيام المصارف بانشاء دائرة الرقابة الذاتية تنسنق في تقاريرها مع لجنة الرقابة على المصارف. ويجب التنكير بأن المصارف وقت بتحقيق الحد الابنى لرأس المال الذي فرضه مصرف لبنان.

 حصلت عملیات دمج مصرفیة کثیرة، فهل هناك طلبات جديدة يدرسها مصرف لبنان، وهل تستعرون في تشجيع هذا الاتجاه؟

- مصرف لبنآن لا يدفع اي مصرف الم الانتماج او التصفية، والتطورات الحاصلة في القطاع هي التي تؤدي تلقائياً الى عملينات الدمج يهدف تعنزيز الرسناميل وتوزيع قاعدة العمل. وسنظل ندعم هذا الاتجسآه مسعنويا ومسابيا، وليس طلبنا لتجنيد القانون الذي ينظم هذه العمليات مدة خمس سنوات جديدة الا تأكيداً على ذلك. اما بالنسبة ألى الطلبات الجديدة فإن مصرف لبنان يدرس عندأ منها ولا استطيع ان اكشف عنها.

• يطالب القطاع المصرفي بتقليص الفارق بين الفائدة على الليرة والدولار من جهة وتقريب معدل الفائدة على الدولار في السوق الملية الى المعدل المعتمد في الاسواق العالمية، ما هو موقف بصرف لبنان من ذلك؟

- أن المنافسة في القطاع المصرفي تؤدي الى رفع الفسوائد على الودائع بالدولار خصوصًا اننا على مشارف نهاية السنة اذ تسعى المسارف الى رفع ارقام موارّناتها. ومن جهة اخرى تشهد توظيفات المصارف بالدولار منافسة، ما يؤدي الى تراجع في الفوائد المدينة التي تحقق هامشا لدى المصارف بين الدائن والمنين على الدولار، ما ينعكس على ربحيته. ومصرف لبنان لا يتدخل بل يترك للسوق ان تحدد هذه الفوائد وعلى المصارف أن تعمالج هذا الموضوع.

• أصدرت الحكومة اللبنانية سندات بالدولار بقيمة ١٠٦٥٠ بليون دولار لاستبدال الدين بالليرة جهدف التخفيف من اعباء خدمة الدين. ماذا فعلت الحكرمة بهذا البلغ وكيف ستكون نتائج خدمة الدين؟ ومتى سيتم اصدار البلغ التبقي من - أشترى مصرف لعثان هذا المعلم وما

نجم عن هذه العملية من ليرات لبنانية خفض محدفظة سندات الخرينة لدى المصرف المركزي. وفي الاصدار الاخير جاء الخفض لاصدارات أستحقت في اولخر تشرين الاول (اكتوبر) علماً ان مصرف لبنان لم تعد لديه محفظة. وارجع أن تزيد خسمة الدين في ١٩٩٩ بالمقارنة مع عام ١٩٩٨ بنسبة ١٥ في المئة لأن العجر المحقق راد الدين العام، لكنّ الارقام تبقى تقريبية.

وللالية لعام ١٩٩٨؟

- يتوقع ان تكون نسبة التضخم اقل من ه في اللَّهُ، والى اليوم فإنها تسجل ٣ في المُئةُ. اما نسبة النمو فتراوح بين ٤ و٥ في المئة، ونستند بنك الى التحسن الذي حصل في الفصل الثالث من السنة والي التطورات السياسية الايجابية في القصل الرابع. اما بالنسبة الى العجز، فإنه لم يتعدُّ نسبة ٢٤ في المئة من اجمالي الموازنة. ولا شك في ان تحسنا جيداً سُجِّل في الجباية وتحققنا من زيادة نسبتها ١٦ فيّ المُسَة في الواردات وتراجع نسبته ٥ في

- لا تعنى هذه الارقام شيئاً للناس اذا لم يحققوا الاستفائة من هذا التحسن، وهذا منوط ببرنامج اصلاحي شامل تمتد معالجاته الى القطاعات المنتجة والادارة العامة وحجم القطاع العام في الاقتصاد. ويعبود هذا الامسر الي الرئيس الحسيد والحكومة القطة لاقتراح برنامج يوافق عليه المجلس النيابي يمكّن من تصريك الوضع الاقتصادي ويزيد من الداخيل الحقيقية. أما في ما يعنينا في هذا المجال، وكمصرف مركزي، فقد ساهمتًا في تحسين الاقتصاد عبر خلق بنية ضرورية في السوق لتعزيز الوضع الاقتصادي والاستقرار الاجتماعي سواء من خلال تحقيق استقرار سعر صرف الليرة وخفض التضخم وتراجع معدلات الفوائد وتشجيع التسليف المتوسط الاجل وانشاء الاسواق وتطويرها. ووفرنا الامكانات التصويلية لبرنامج اقتصادي، علماً انه من الصعب التخطيط البوم في ظل العولمة لأن هناك عناصر تخرج عن قدرتنا للتحكم بها. ولكن

الخارج بالخدمات او الانتاج، وهذا الاتجاه لكن القطاعات الانتاجية تشكو من الاعباء مرائبية جبيدة

يمكن وضع توجهات معينة ترتكز اساسأ

ألى تفعيلُ عَالَقَةَ الإقتَصَادُ اللَّبِنَانِي في

الصلاحيات للمعالجة.

السنة الجارية لم يسجل عجزاً. وتوقعاتنا للعام المقبل أن تكون في المستوى نفسه أو

• هناك فروقات واسعة بين الارقام الايجابية والواقع الاجتماعي يعتبرها الناس وهمية قياسأ الى اوضاعهم المعيشية. كيف يمكن معالجة هذا

يساهم في تحسين الانتاجية. التي ترتبها الرسوم والضرائب المباشرة وغير البأشرة فضلاً عن أن هناك مطالبة بسياسة

- أن جسرءاً من برنامج الاصسلاح الاقتصادي يتطلب اعادة النظر في وضع الرسوم والضرائب التي تتحثملهما المؤسسات النتجة وليس لصرف لبنان

• ما هي نقائج زيارتكم لواشنطن وتصديداً اجتماعات صندوق النقد والبتك الدوليين؟ - عقبت هذه الإجتماعات في اوضاع صعبة كانت تمر فيها الاسواق

اما تاريخ الاصدار لملغ الـ ٣٥٠ ملدون دولار، فالقرار ينتظر تشكيل المكومة الجديدة. ولكن اذا حصلت الحكومة الحالية على عروض مغرية فستكون الملاحقة حسة. وستبلغ خدمة الدين من اجمالي الناتج للحلى ١٢,٥ في المئة في ١٩٩٨، وهي تمثل نسبة العجر لأنَّ الحسابُ الاولي (للموازنة)

• ما مى التوقعات للنتائج الاقتصادية

الناشئة، في حين كان وضع لبنان يسجل

تحسناً. فعلى الصعيبين المالي والتقدي كنَّا موضع أهتمام المؤسسيات التي تتعامل مع الإسواق الناشيئة، وكانت هذه اللقاءات مهمة بالتسبة الى لبنان للاطلاع على اوضاع هذه المؤسسات كونها تمثل مصادر التمويل الخارجية، وهي المهتمة بأسواقنا الثانوية للسندات المصدرة في الخارج، ويهمنا أن تكون لها القدرة على مواكبة الإصدارات التي نتوقعها مستقبلاً، واطلعنا أن خسائر القطاع المصرفي العالمي قضت على اكسر من ٢٠ في المنسة من أمسواله

التمويل الخارجي مُسْتَقْبِلاً في الاعتَّبِار التغييرات الحاصلة في الخارج وان الاقبال على الاسواق الناشئة لم يعد كالسابق. ولبنان في هذا المصال يتمايز عن غيره كونه تمكن من تطوير سوق مالية محلية بحجم يكفى لتنفويل القطاع الخاص

الخاصة. لنلك، يجب أنّ ياخذ التعاطي مع

وسعينا الى تنظيم هذه السوق لاستقطاب رؤوس الاموال التي يحتاج اليها لبنان. اما بالنسبة ألى اجتماعات صنوق النقد والبنك الدوليين، فقد كان هناك ارتباح. الى الوضع في لبنان خــصــوصــ التوقعات السلبية التي كانت واردة في تقرير المؤسستين لم تترجم بالفعل حتى في

اقسى الازمات العالمة. ما هي نتائج ازمة الاسواق المالية العالمية على القطاع المسرفي اللبناني والمستشمرين اللبنانيين الاقراد؟

- لم يتكبد القطاع المصرقي اللبناني اي. خسسائر، أذ كنا طلبنا من المسارف في حزيران (يونيو) عدم التوظيف في الاسواق النَّاشِئَةَ وتَصَفِّيةَ كَلَّ مَرَاكِرُهَا فَيِهَا. امَا الافراد، فلديهم محافظ في هذه الاسواق لكن مصرف لبنان غير مطلّع على نتائج هذه التوظيفات لأن ما يهمنا هو الاموال الخاصة للمصارف.

كيف بقى لبنان فى مناى عن هذه الازمات؟

- لقد كنا منذ البداية متبد فظين عن توظيفات مؤسسات غير مقيمة، وفي الأشهر الستة الاولى من العام ١٩٩٧ شبهدت السندات اللبنانية طلبأ كسيراً. لكننا اعتمدنا نظام والبروراتاء في شكل لم يسمح لهذه المؤسسات الاستشمار في حصص كبيرة في السوق اللبنانية. وحنننا بخول هذه المؤسسات وخروجها. ونتيجة هذه التدابير، كان التاثير في السوق اللبنانية مقبولاً بعد انسحاب مستثمرين عقب أزمة أسياً. تضاف إلى نلك عوامل أخرى حُمُت السوق المطلية مثل انشاء السوق الثانوية (Swap) ورفع القوائد، وسعى الحكومة الى الحصول على ودائع عربية، والاهم اصدار مبلغ البليون دولار في وقت كان الوضع

 قال مسؤول في صندوق النقد الدولي اسواق جنوب شرق أسيا ستشهد انتعاشأ أبتدمأ من منتصف السنة المقبلة. هل تعتقدون أن الازمة

- اذا لم نقل ان الازمسة انتسهت، قسإن ملامحها بأنت واضحة وقائمة في السوق. وهناك مرحلة استقرار يتبعها بعض التحسن وليس في كل الدول والقطاعات بل في تلك التي لديها أمكانات مستقبلية. يبقي الوضع الرأهن في اسيسركا الجنوبية وتحديداً في البرازيل، وقد اصبحت ازمتها معروفة من السوق وتتابعها الولايات المتحدة والمؤسسات المالية العالمية. وستشهد هذه الاسواق تحسنا تدريجيا مع استمرار المنر والتحفظفي السنوات الثلاث المقبلة، خصوصا إزاء الأوراق المالية

 عا هو وضع شركة «ميدل إيست» (الخطوط الجوية اللبنائية) وهل هناك اتجاه لدى مصرف لبنان المالك غالبية الاسهم الى التقرع عنها؟ – محصرف لبنان ليس متصمحاً

بمساهمته في الشركة. وقرار بيعها لا يتخذه هو الأبعد التشاور مع السلطات السيباسية كون قطاع للثقل الجوي استراتيجياً للبنان، وتملك الشركة نوعاً من الامتياز الحصري للنقل كشركة وطنية وتحتاج الخطة لتطوير الشركة الى سنة ونصف السنة لبروز نتائجها. والنتائج المالية هذه السنة أفضل من نتائج العام

اللجنة المصرية –الروسية تجتمع الشهر القيل

🕱 القاهرة – «الخياة» – ثعقد اللجنة التحارية المصرية -الروسية اجتماعها القبل في القاهرة في كانون الأول (ديسمبر) برئاســة وزيري التــجــارة في

النكتور كمال الجنزوري اخيرا رسالة من نظيره الروسي يفعيني بريماكوف في هذا الشَّانُ أثر لقَّاتُهُ وزير القومسات الروس رمضان عبداللطيفوف الذي زار القاهرة: وقال وزير التجارة أحمد جويلى ان الجنزوري استعرض مجالات التعاون الشدرك في اطار زيارة الرئيس حسني مبارك موسكو اختسرا وزيارة الرئيس بوريس يلتمن القاهرة السنة المقبلة.

من النقد الاجنبي

🗷 توبس – رويترز – اظهرت بيانات البنك للركنزي التونسى إمس ان صافي احتياطات النقد الاجنبي بلغ ٢.٠١٣ بليـون دينار (١,٨٦ يَلْيُونَ بُولار) في ٣٠ تشرين الاول (اكتوبر) أي ما يعادل واردات ۷۸ نوما۰.

ارتفاع احتياطات تونس

وكان احتياط النقد الاجنبي ٧٧١ . ا بليون سينار في نهاية أب (اغسطس) الماضي.

سيارات تحمل لوحات محلية، ما يؤدي الى تاخير الشحن لصعوبة وتلقى رثيس الوزراء المصرى الحصول على مثل هذه السيارات على إرسال المستندات عن طريق

> واقترح التقرير عدداً من النقاط لتتليل العقبات التي يواجهها القطاع الخاص في مقيمها توجيد المواصفات والقاييس بين النول العربية، وإنشاء لجنة لتسوية المنازعات ووضع أسس البيع، والدعوة إلى إجراء إمسلاحات هيكليمة في مجالات النظم الضريبية ومجالات

> وكنان الاتصاد العنام لغبرف التحارة والصناعة والزراعة للبلاد العربية، طرح سابقاً مشاكل عدة تؤكد ما جاء في المنكسرة السعودية، من أبررها لجُوء بعض الدول الى وضع اجسراءات إدارية تتحلق بمنطلبات التحبيثة والتغليف وشيروطهاء وكبثك التصنيقات على الفواتيس وشهادات المشا

عند الطلب، إضافة الى ارتفاع كلفة النقل. ونكرت أن الاصرار البنك يؤثر على سرعة الشحن وان ذلك الإجراء يستغرق بين ٧

الاتصال والنقل.

مجلس الغرف التجارية السعودية يدعوإلى توحيدالجهود لإزالة المعوقات أمام قيام منطقة التجارة الحرة

مصطفى ابو هارون ■ أبلغ مسجلس الغسرف

لتجارية والصناعية السعوسة الجامعة العربية بعدد من العقبات القائمة أمام إنشاء منطقة التحارة الحرة العربية الكبرى، في مقدمها فرض عند كبير من النولُ العربية قبودأ غير جمركية، لأسباب حفائية واقتصادية، على كثير من السلّع ما يؤدي إلى عدم إبرلّجها في نطاق المنطقة. وإشار الجلس في رسالة بعث بهما إلى الأمين العام للحامعة النكتور عصمت عبدالجيد الى مشاكل شهادة المنشبا والقوائم المتعربة للسلع والمضاوف من الاغراق والقيود الجمركية واختلاف للواصفات والمقاييس بين النول المعتية وعدم

وجود لجنة لتسوية المنازعات ووضع قواعد البيع. واعتبرت للنكرة أن النقاء الدرى للبضائع بين الدول العربية احدى أهم المساكل التي تعيق حركة التجارة البينية عمومأ واشارت الى أن بعض المستوريين العسرب يصرون على تصعيل البضاعة الصدرة اليهم على

ارتفاع عددالنزاعات المطروحة امام منظمة التجارة الدولية ● جنيف - رويترز - اظهرت بيانات إن عند النزاعات المطروحة

امام منظمة التجارة الدولية بلغ ١٥٠ نزاعاً منذ تاسيسها قبل اربعة اعوام بالمقارنة مع ٢٠٠ نزاع عرضت على الإتفاقية العامة للتعريفات الجمركية والتجارة (غات) على مدى ٤٧ عاماً. واظهرت البيانات التي أعلنت أول من امس أن الولايات المتحدة قدمت ثلث النزاعات المعروضة على جهاز الفصل في المنازعات التابع لمنظمة التجارة الدولية وهو ما يزيد على عدد النزاعات المقدمة من اي

ودبلة لخري. وفي المقابل قدمت دول اخري ٢٥ شكوي من واشنطن في الاتحاد الاورويي ٢٨ شكوي واتهمته دول بأنتهاك قواعد ' مرة. وتنسست منظمة التجارة الدولية في الاول من عام ١٩٩٥ لتحل محل دغات.

نهب عندالاقفال في هونغ كونغ

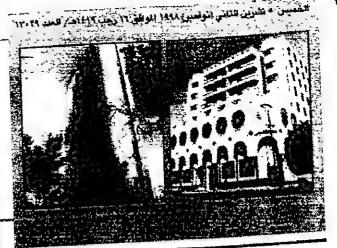
🧓 فاقت عمليات بيع من صناديق ق سعر النعب على نة مع سعر اغلاقه السابق في . وقال متعامل دشهينا تولار للاونمية خلال الدولار واسعار الاسهم

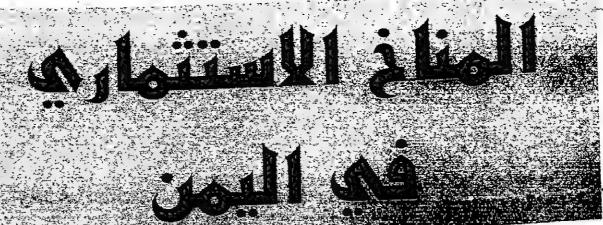
بب عمليات بيع من نيويورك، في مراكزها الدائنة بعد أن على الذهب سيبدأ في ر مستهك للذهب في العالم ً الميلاد.

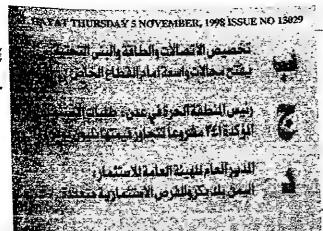
خفضت اسعار الذهب للبيع الفوري

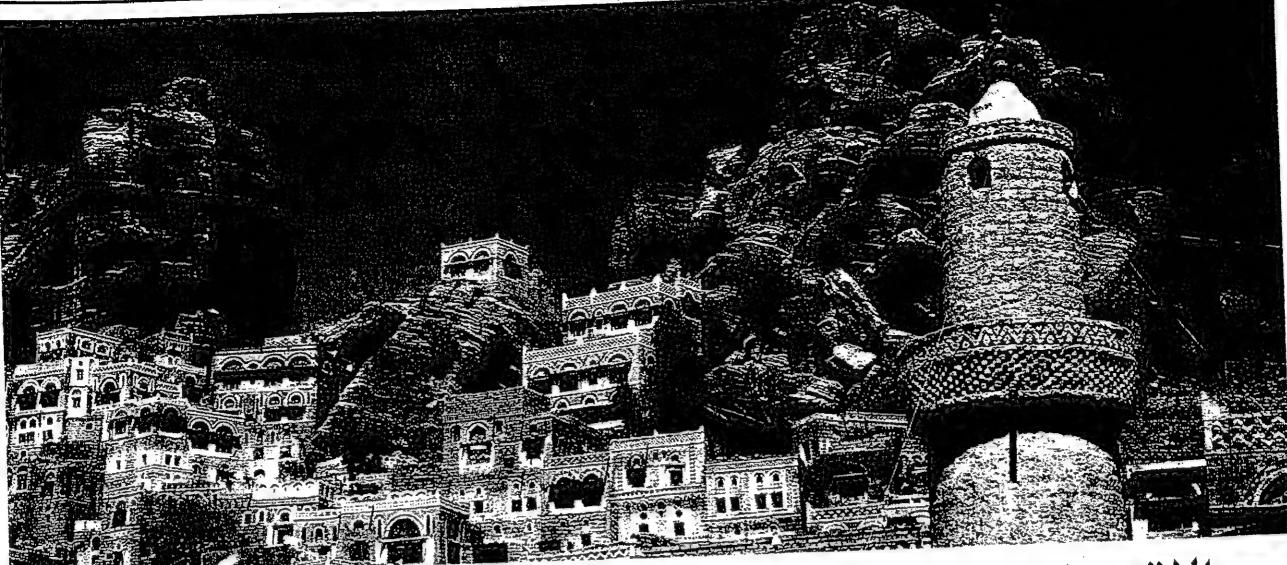
Y. T. A7 Y. T. A7 TAY. TO 144.44 TY. YY! Y77. T17. V.Vito Y,Vito 0 . A. 0 . A. 14,7. 19.7. 1,777. 1.777. TT.4. 77.V. 47. V. ASTO PF3A, براخما TY4 . TE TV4.72 111, 17 121. . 7 aiA.1. نيرة-رسه 11,44 *1,A4 107. 107. otA. .. PIA.I. 1.7. .. 1,7... T. OTEY 1.9727 V-40 .4.90 ,1970 SYPL - قيمة المعلة في مقابل المولان - 4

تاريخ	1	عدد الاستهم	عدد الاسهم المعروضة	معر التثبيث ل.	سعر التثبيت \$	سعر التلبيث السابق\$	سم الشركة
14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T 14011-T		21glails TVTY 0.1. AT- 140. A114 1	TTITIS TT-T1 T1A04T 204V7 170 2170 VALV7 TV43 T-TIA0	77.01 77.01 77.01 77.02 77.02 77.02 77.02 77.02 77.02 77.02 77.02 77.02	1 - , 4 1 - , 17 1 - , 9 11 11 - , 10 11 - , 10 11 - , 10 11 - , 10	0.*! 0'.*! 11 11 0.*! 11 12 0.*! 14 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17 17	موليدير فلة واه – التثبيت الأول موليدير فلة وبه – التثبيت الأول موليدير فلة وبه – التثبيت الثاني بنت اللبتاني التجارة حب تك عودة حب تك بيروت حب مركة رسامني يونس مركة الرسمت الأبيض (إسمي) مركة الإسمت الأبيض (إسمي) مركة الأسمن الأبيض الحاملة) مركة الرشون الحاملة)









الاقتصاد اليمني: من الانكماش والعزلة إلى التحرر الكامل

الاشتساركي المُغلق، والأخسر في الشيمال يطبق النظام الراسيمال بشكل غير تقيق. وبعد مرور اربع سنبوات طفت على للسم منصباعب جنمية جنعلت الريال اليسمنى يهبط من دولار واحسد مقابل الريال الى ٥٠ ريالا للدولار، فكان لا يد من حراحة عميقة للاقتصاد اليمنى الذي اصبي بالوهن الشنيد لأسيما بعد حرب صُيِّفَ عام ١٩٩٤ المعروفة بحرب الانقصال والتي كلفت البلاد اكثر من ۱۱ بليون دولار كما صرح

中華主持

return diid

41 40 300

41

41 4 .

 $(C_{X}, \gamma_{i})_{i \in \mathcal{I}}$

1.00

25 45

4 1700

4.4

147 -.

114 50

77.5%

1 1120

3. ..

M. 5.

1 388

** q.

1500

134

1400

كبار المسؤولين اليمنيين. ولان الاقتصاد الدمني كان يعتمد طوال فترة السبعينات والتسانينات على للساعدات الخارجية وتصويلات المغتربين تاكد المخططون ان شيد المسدرين تفرض حلولا جنرية وحاسمة وداتية حتى لو كأن لها بعض المضاعفات الذي سيتطأل الغثانت الفقيرة التي تمثل معظم للجتمع اليمني.

بدأ اليمن تنفيذ اصلاحات عبر برنامج مدعوم من صنوق النقد الدولي والبنك الدولي مطلع عام ٩٥ مستخداً سلسلة من الاجراءات المنفقصة على مراحل استهلها بتخفيض قيمة الريال الى ١٠٠ ريال للدولار الواحسد، وتحرير الأستيراد وتبسيط الاجراءات المتعلقة بالتبسيط الجسمسركي، واصسبح قسانون الاستثمار اكثر شفافية من خلال تسديلات جسيدة كسا ثم اتضاد خطوات اولية مهمة نصو رفع الفعالية للقطاع العام بما في ثلك عملية التخصيص.

وعبوم الريال البيمني مطلع العام ٩٦ بحيَّثُ اصبح خُاضعاً للعرض والطلب وطروف السوق. وحسميل اليمن من جسراء هذه الخطوات على تسهيلات جيدة من مسؤتمر المانحين الدوليين في لاهاي قدرت قيمتها بنحو ٠٥٥ مليسون دولار. والأهم من نلك ان تقويم المؤسسات المانحة كان متساويأ مع تقويم الحكومة اليمنية في نجاح الراحل الأولى من البرنامج والتي اوقفت النزيف المستمر في الأوضاع الاقتصابية. وراى ألبنك الدولي أن للتنفيذ الناجح مردود كبير فقد انخفض التضيخم من ٧١ في المشة عام ٩٤ إلى ٦٠٣ في المئة عام ٩٧، وكأثلك استقر سعر تصويل العملة 🗣 وانخفضت اسعار الفائدة من ٢٦ في الملة عام ٩٤ إلى ١١ في آلمئة

ُويعود الفضل في استقرار الاقتصاد الكلى الى الانخفاض الحاد في عجز آلموازنة المالية من ١٧ في المُنْة من اجتمالي الناتج الحلي عام ٩٤ إلى ٣ في الله فقط

القوانين محدوداً. الأستثمار وتشجيعه.

في تطوير مسيناء عدن والمنطقة

الرئيس اليمني على عبدالله صالح يضع حجر الامماس لاحد المشاريع.

عسام ٩٧، والذي كسان يدعسمسه السسمك وكسلا هنين القطاعين التطبيق السليم لسياسات نقيية لنيهما قدرة على النمو. حازمة. وعملت السياسات الأخرى ويمكن لليمن أن يصقق دخلاً على تحسين مناخ الاستشمار كبيراً من السياحة على أساس الاست فسادة من تراث اليسمن بشكل عام. ويؤكد البنك الدولي ان نمو أجمالي الناتج المحلي - بدون الحسفساري الغني، وفي اليسمن توجد قوى عاملة تعمل بجدية القطاع النفطي - ارتفع من ٣,٢ في للنة عام ٩٦ إلى ٥,٥ في المئة ورخيصة سيتم الاستفادة منها عآه ۹۷.

وبينما تعتبرهنه النتائج مؤثرة بالفعل، ما زالت اليمن وبلغ اجسالي الناتج المحلي أحدى أفقر الدول في العالم كون لليمن عام ٩٦ نصو ١٥٤ بليون معدل بخل الفرد لا يتجاوز ٣٠٠ دولار سنويا فضلاً عن أن النمو ريال وتتوزع الانشطة الاقتصابية من حسيث الملكية الى قطاع عام وخَّاصَ ومختلط وتعاونيَّ. وفي السكاني المترايد بنسبة ٣,٧ في الله سنويا يبتلع اي جهود مُجِال الصِيناعية هِنَاكِ انشَطِّةٌ وَ محتملة لربادة الموارد وتحسين الصناعات الاستخراجية استخدامها بالأضافة الى أن والغذائسة والمسروبات والتبغ البطالة تعد مرتفعة الى حد كبير والغرل والنسيج والصناعات إذ تريد على ٣٠ في المئة من القوى الجلبية والمعسنية والخشب ألعاملة حسب معظم التقديرات، ومنتجاته والورق والطباعة وبالتالي فإن تحقيق تقدم بسيط والصناعات الكيماوية. في مكافحة البطالة يعنى الإسراع ويملك اليمن رقعة واسعة في تحسين معدل النمو ألى ما بين وخصبة مبالحة للزراعة بلغت ٢ و٧ في المئه سنويا، على ان مسلحتها عام ٩٦ نحو ١,٦ ملبون هكتار وبلغ المزروع منها للعام

يكون مستديما عبس السنوات العشر المقبلة على الإقل. غيير أن الإسراع في النمو الإقسسمسادي في السمن ليس بالمستحيل إذ يُعلك هذا البلد موارد طبيعية كافية ومتنوعة. ولنبه احتباطات معقولة من النفط الخام تزيد على ؛ بلايين برميل ومن النغبار ١٤,٥ تريليبون قدم مكعبة تكفي لتوليد بخل مستقر خلال ٢٠ سنة مقبلة. اضبافة الى نلك ينعم اليمن بزراعة متنوعة

وخط ساحلي طويل صالح لصيد

مساحات قابلة للاستصلاح الزراعي واهم المصاصبيل القمح والذرة والدخن والشعير والبقوليات والعنب والموز والتمر وأصناف أخرى من الفواكة. كما يملك اليمن ثروة حيوآنية تقس بنحو ٨,٨ مليون رأس من الضان

والماعز والأبقار والجمال. النشاط الإستثماري

نفسه مليون هكتبآر فقط وهناك

٦٤ بشان التنمية الاقتصادية. وقد حلت محلها قوانين اخرى لتشجيع الاستثمار كأن أخرها قانون رقم ١٨ لسنة ٧٥ والقانون رقم ٥ لسنة ٩٠. ويسيب ضيعق ألناخ الاستثماري كان تأثير هذه وبعد تحقيق الوحدة منتصف

عام أف واستقرار المناخ السياسي والخطوات الجادة التي الضنها أليمن لتشبيت السموقراطية وانتهاج سياسة السوق الحرفى الاقتصاد قامت الحكومة باصدار قانون جديد للاستثمار وتم انشاء هيئة خاصة للتعامل مع طلبات وفى مجال الغاز والنقط ينتج

اليمن الغاز من حقول مارب الحوف من خلال معالجة الغاز المساحب للنقط في معامل الغاز في مسارب. أما الشَّاز البسترولي السيل فينتج من مصدرين ف اليمن من مارب من خلال معالما الغاز الصاحب للنفط حيث ببلغ معدل الانتاج اليومي ٢١٠٠ طن متري، والمصدر الآخر من مصفاة عين حيث قير معيل الانتاج بنحو ٧٠ ألف طن متري عام ٩٦. .

اما بالنسية للغاز الطبيعي نسيتم تنفيذ مشروع تسييلً وتصنير الغاز الطبيعي ويتوقع أَنْ يَبِداً ٱلتَّصِينِ عَامَ ٢٠٠٣. وتَم تكوين شركة مشتركة التنفيذ المشتروع بين والشتركية السمنسة للغار، ممثلة عن وزارة النفط اليمنية وشركة «توثال» الفرنسية وشركتي دهنت، وداكسون، وكنلك سوكنح، الكورية.

ويتوقع أن يقسدر الانتساج السنوي بنحو ٣,٥ مليون طن متري من الغاز الطبيعي المسيل. ومن خلال المشروع سيتم مد خط أنبوب فرعي من مأرب الى صنعاء لاستخدامه مطيأ في الصناعات المختلفة واهمها التوليد الكهربائي وصناعة الاسمنت.

وتدل المؤشرات والدراسات على وجود ثروة نغطية ومعدنية كبيرة باليمن. وتعمل في التنقيب والاستكساف والانتاج ٢٣ شركة أجنبية، وينتج اليمنّ حالياً ما يقارب ٢٠٠ ألف برميل يومياً بعد أفتتاح التوسعات الجبيبة في قطاع جنة في شبوة.

وتقول وزارة النفط اليمنية إن هناك اكشر من ٢٧ قطاعاً لا تزال بكرأ ومفتوحة امام الستثمرين العرب والأجانب. وسعت الوزارة من خلال مسؤنمر النفط والفيار الذي عقد قبل شبهر ونصف الى الترويج للفرص الاستثمارية في قطاع النقط والغاز بحضور ممثلين عن كسبسرى الشسركسات

ويعول اليمن كثيرا على النفط بدا اليمن الاهتمام بجنب إذ يمول أيرادات للخرينة العامة

تخفيضات كبيرة على المديونية الضارجية التي كانت تزيد على ٨,٩ بليسون يولار. ووقع اليسمن اتفاقات مع روسيا صاحبة الجزء الكبر من الدين (٦ بلايين دولار) لإعبادة الجنولة وشطب نحبو ٨٠ لى المئة من النيون. وتقدر المديونية اليمنية بع سلسلة التضفيضات بنصو ٢,٩

الخطوة مهمة في توفير موارد لليمن ويمكن أن تسهم في تطوير الأستمساد وتحسين الأوضاء المُعيشية للسَّكان. ويتَّجه اليمنّ بقسوة الى تكبيف أوضاعية مع الظروف العالمية الجديدة والعولة الاقت صابية. وفي هذا السياق قدمت وزارة التموين والتجارة مشاريع عدة للقوانين الاقتصابية الجنيدة الضاصية بالتجارة وأنشطة القطاع الخساص، وشكل مجلس الوزراء لجنة لإعداد تصور لانضهام اليهن الى امنظمة التجارة الدولية، (غات)، والمسعوبات والسلبيات التي تواجسه نلك، وهي خطوة تبسو طموحة من قبل بلد لديه حزمة من الهموم والتطليات الداخلية عليه تسويتها، غير أنه يؤمن بقوة أنه جزء من هذا العالم ولا مفر لبيه

من تكييف أوضاعه.

بليـون دولار فقط ولا شك انّ هذه

جائزة أفضل أداء للهيئة العامة للاستثمار اليمنية

على هامش الاجتماع الدولي التاسع لوكالات ترويج الاستثمار الذي تنظمه Corporate Location Organisation الذي أنعقد في فندق Grosvenor House بلندن خلال الفترة الواقعة بين ٢١ و ٢٣ ايلول (سبتمبر) ١٩٩٨ تسلم الأستاذ عبدالكريم مطير نيابة عن الهيئة العامة للاستثمار اليمنية شهادة أفضل اداء مؤسسي لترويج الاستثمار على مستوى الشرق الأوسط وافريقيا لعام ١٩٩٨.

وتمنح هذه الشهادة بناء على تقييم الأداء القانوني والمؤسسي لوكالات ترويج الاستثمار في العالم. وأعرب الاستاذ مطير المدير العام للهيئة عن سروره باستلام هذه الجائزة ودعا رجال الأعمال لزيارة اليمن للاطلاع على الفرص الاستثمارية المتاحة والاستفادة من الترتيبات الجديدة للاستثمار بما في ذلك النمتع بجميع الضمانات والامتيازات والتسهيلات والاعفاءات التي يكفلها قانون الاستثمار.

لمزيد من المعلومات يرجى الاتصال ب

الهيئة العامة للاستثمار قطاع الترويج ص، پ (۱۹۰۲۲) صنعاء - الجمهورية اليمنية • هاتف: مفتاح البلد: ٩٦٧ ● مفتاح المدينة: ١ الرقم: ٤/٢/١٠٢/٢ - ٣/٢٢٩٦٢٢ ● فاکس: ٥٠٧٨٢٠/١٢٨٢٢ع

● البريد الالكتروني: E-Mail: GIAS@Y.NET.YE http: www.giay.gov.ye

AL HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13029

111

الخعيس ٥ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٩٨ الموافق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العدد ١٣٠٧٩

تخصيص الاتصالات والطاقة والنورالتينية يفتح مجالات واسعة امام الفطلح الخاص

🗇 مستعاء - والحيادة

🖼 قــــال وزير التـــخطيط ا تناحية رئيس الهيئة الصامة مَّ مَنْتَبَّارٍ فَيِّ النِّمِنُ أَحِمَدِ مَحَمَّدٍ مَسْوَفِّانِ أَنْ الْمُطَّةِ الْخَمْسِيِّةِ الإرلى ٩٦ - ٢٠٠٠ التي بنفينها التاشيس في رسم الإنجاهات الشامة وتحسين مستويات النمو

وقّال لم والحياة، أن المُطلة

رحزت على منح دور حيوي ومهم للقطاع الخساص في التنمي يتصريك النمبو اعتصمادأ علي الاصلاح الاقتصادي التي فتحت البناب على منصبر أعبيته امنام الاستثمارات الخاصة، والغت ما كان يسمى بالقائمة السالبة في الاستُتمار، معتبراً ان العطاعُ الخاص سواء المحلِّي أو الاجنبي شريك اساسي في عملية التنمية، وان الحكومة اليمنية تقدم له كافة انتسبه بلات والضمانات سواء المعنوية المتمثلة في التشاريعات والعوانين، او الضنَّمانات الثَّادية أنباشرة منها الانضمام الي الزكالة العالمية لضمان الاستثمار

وغيرها. الاصلاحات الاقتصابية في اليمن تركز على ضرورة وجود المناخات الاساسية لانظلاق الاستشمار وبالتالي فهي تعمل على استقرار المؤشرأت الكلعة سواء التضخم وحسجم المعيوثيلة الخسارجسيلة وميزان المنفوعات ومدى توازن

سعر صرف العملة واستقرارها. وقال وزير التخطيط والتنمية ان المكومة بدات اتضاد ترتيبات لتنفعيل دور القطاع الخياص ودخوله الى مجالات كآنت تعتبر محرمة علَّيه في السابق، منها

وذكر أن الحكومة وافقت العام الماضي على انشاء ثلاثة مصانع اسمنت في حضرموت وباجل في

الخــاص في انشطة الطاقــة. ويعتبر وزير التخطيط والتنمية أن ذلك سيؤدي الى تسويق اليمن ويرى صوفان أن اليمن بدأ منذ سنوات في هذا الاتجاه من خلال ميناء عين ومنطقته الحرة الذي افسح فيه المجال للاستثمار

الخاص في شكل كبير، كما تنوي

الحكومسة طرح مسيناء بروم في

حضرمون اجتموعة من السنتشمرين العرب والإصائب

لتطويره واقامة مشأريع حيوية الحكومة اليمنية تحديث دراسات الوزير احمد محمد صوفان الشاريع طرق كبيرة مثل سيحوت - نشطون التي تربط اليمن مع سلطنة عمان ويجري البحث عن تمويلات شارجية، كما فتحت المجال لأول مرة للاستشمار في

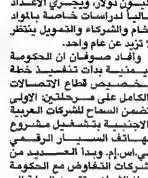
انشساء الطرق ومنح القطاع الضاص مقوق امتياز حتى أسترداد حق التَّكَلَعُة. ويقول صوفان ان برنامج الاصلاح الاقتصادي دفع بالاستشمار الى الامام اذ أرتفع حجم الاستثمار الحكومي من ٢ في المُنَّة من الناتج المحلَّى عَّام ٩٣ الى ١٧ في المُشَاةُ عسام ٩٧٠ أمسا الاستثمار الخاص فتعكسه قائمة المُشاريع التي رخصت لها الهيئة العامة للإستثمار منذ تاسيسها وحتى نهاية اغسطس عام ٩٨ وتضم القائمة ١٤٠٩ مشاريع في

مختلف المجالات. ويخلص صوفان الى القول ان اليمن نجح في ايجناد الثقة مع المستشمرين وفي خلق مناخات مؤاتية لجنب الاستثمار وتدعيم الشاركة مع القطاع الخاص.

تكلفتها المبدئية بنحو ٣٥٠ - ٢٠٠ مليون دولار، ويجسري الاعداد حاليا لدراسات خاصة بالمواد الشام والشركاء والتمويل ينتظر الا تزيد عن عام واحد.

وأفاد مسوفان أن الحكومة البهنية بدأت تنفسي خطه لتنخمسيص قطاع الأتمسالات بالكامل على مسرحلتين: الاولى تَتضمن السماح للشركات العربية والإجنبية بتشعيل مشروع المساتف السسيسار الرقسم جي.اس.إم. وبدا العسسييد من الشركات التغاوض مع الحكومة بهذا الشان، وتنجه الدولة الى أختيار اثنين أو ثلاثة مشعنين على الإقل للمشروع.

لشبيكة الاتصبالات الداخلية والخارجية، وهذا سيؤدي من دون شك الى تنفق رؤوس الأمسوال العربية والاجتبية على اليمن بما يزيد عن بليسون دولار على الاقل نظرأ لارتباط هذا القطاع بخدمات حيوية تهم نطاقاً واسعاً من



أمسا الخطوة الثساند الانتقال الى تخصيص كاملّ





احد معامل علب الكبريت في اليمن



مبئى ادارة الخطوط الجوية اليمنية.

التسبه يبلات والضبمانات

والإمستسيسارات والاعسفساءات

- تنظم الهميكة العمامة

- سنهولة لجراءات اصدار

- الاعقاء الجمركي للاصول

- الإعفاءات الضريبية لفترة ٧

و الاعفاء الجمركي للمنتجات - الاعفاء الجمركي

- ضعان عدم تعرض اموال

منوات وقد تعند الى ١٠٦ سنة.

الضمانات والامتيازات

وممتلكات المشاريع للتناميم او

طريق القضاء.

والارباح.

اليمني والإجنبي.

المجرز او قبود آخرى عدا عن

– عدم التمييز بين المستثمر

سهولة حركة رؤوس الاموال

حرية المستثمر في الاختيار

للاستثمار كجهة رسمية وحيدة

كل ما يحتاجه المستثمر وتقدم له

تراضيص الاستشمار – (كحد

الْإقتصادية والقانونية.

حوافر مثها:

التسهيلات والحوافر

🗀 صنعاء – والحياة،

🗷 لدعم وتفحيل بيناميكية النماء والحيوية لاقتصاد السوق في البلد. واست مرارية النمو والتطور الاقتصادي اصدرت المكومة قانون الاستشمار الأول قي اليسمن رقم ٢٢ لعسام ١٩٩١ وانشأت بموجبه الهيئة العامة للاستثمار في اذار (مارس) ١٩٩٢

وقد تم اصدار القانون وفقاً

- توفييس الحوافي لدي القطاع الخياص للمسريد من

١ - يتم مراجعته وتنقيحه

كجهة لتنقيد القادون وترويج الإستثمار،

للاهداف التالية وهي: - جذب وتسهيلٌ تنفق رؤوس الاموال المطية والعبربية

لتعديلين متتاليين: الإقلىمية الفعلية في مجال

اقصى ٢٠ يوماً فقط بالنسية المشاريع الصحية والسمكية ونحو ١٥ يوماً للمشاريع الباقية). الثابتة المطوبة لاقامة أو توسعة او تطوير المشاريع.

المساركة في الانشطة

المزونة اهم مزايا قانون الاستثمار خضع فانون الاستشمار

باستمرار لتلبية وتحسبن التوقعات المستقبلية الماسولة للاستثمار ومواكبة التطورات تشجيع واستقطاب الاستثمارات الاحبيه المباشرة ٢ - يوفر القانون الكفير من والتشغيل.

بخص التوظيف وتستعبيس وتصعير المنتجات. الاراضى والاملاك العقارية. - تحويل التعريب بالنس المشاريع الشصيير ذأت الكفافة

 تسهيل اجراءات استقدام - للهيئة فروع في كل من مدن عدن - تعر - الحديدة - الكلا.

العامة للاستثمار عضو في كل - المؤسسة العربية لضمان

- وكالة ضُعمانَ الاستشمار - المعاهدة النولية لتسوية

- المركز البيمني للتحكيم وتسوية منازعات الاستثمار الفرص الاستثمارية ثمية نُطُأَق واسع في فيرص الاستثمار المتاحة تشمل كافة القطاعات الاقتصابية والانتاجية والخدمية منها:

- الصناعة - عدا الاستكثباف واستخراج النفط والثروات المعسنية حيث تحمها الفاقات خاصةً مع الحكومة. - الزراعة. - البنية الإساسية.

124 Y W and the second

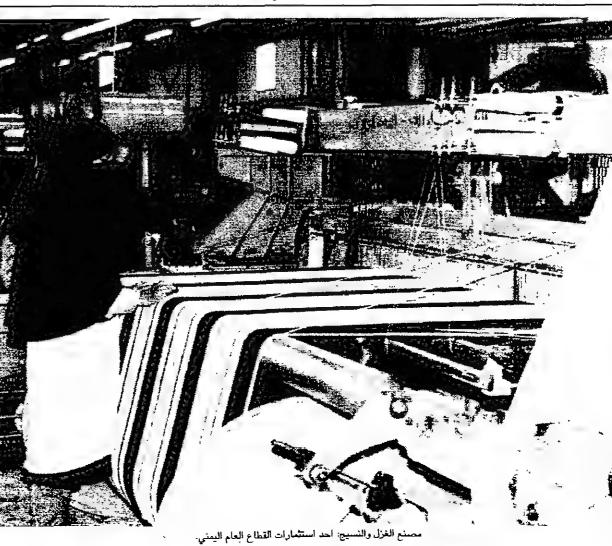
> أساليب وطرق الاستثمار - مباشر. - مشاريع مشتركة. - في الْنَطقة الحَرة في عدن.

أهمية الاستثمار في اليمن تتسمستع اليسمن بعوقع استراتيجي وصوارد بشبرية وطبيعية غير مستغلة، اضافة

أ- اقتصاد السوق الحر. - منفذ لاسواق التصيير، - تنوع المناح والجغرافية. - بيموقــراطيــة النظام

 أمكان نمو السوق المحلية. - توفر البيد العناطة الماهرة باجور متننية. وبلغ عسيد الش

الاستثمارية المرخصة من الموكز الرئيسي للهيئة خلال الفترة الواقعة من ادار إصارس 1997 وحتى اب (أغسطس) ١٩٩٨ ندو ١٤٠٩ مشاريع وملغ صجم رأس المسأل المسسوقليف ٢٧٦,٤١٢.٢٢٤



- جرية ادارة المشاريع في ما

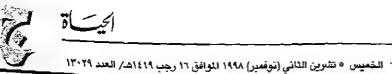
العمالية. الخبرات الإجنبية.

دولة اليعن ممثلة بالهيشة

الاستثمار. - المؤسسة الاسلامية لشامين الاستثمارات وضمان الصادرات. المتعدد الإطراف. مناعات الاستثمار.

- السياحة - الثروة السمكية.





ولا شك أن أمسام اليسمن طريقاً طويلاً من العمل الجاد

للحساق بركب الحسضسارة

والتعامل مع متغيرات العصس شقة وتفاؤل كبيرين

وبمعطيات تحقق لها الجدارة

واستحقاق المنافسة بقوة في

إن تعظيرة إلى واقبع

الاستثمار في اليمن تؤكد أن

هذا البلد لأيزال بكراً في

العديد من المجالات ويحتاج

إلى تأسيس بنيلة تحتبية

وخسدمسات مسرورية، وهو بحاجة إلى الاكتشاف مرة أخرى حتى تتضح الفرص

الاستنشمارية والمشاريع

وترى شركتنا أن اليسمن بلد غني بموارده الاقتصادية المتنوعة التي يمكن أن تشكل عامل أغراء

وجنب للشركات العالمية، كمَّا أنْ قوانينه الاستثمارية

وَتَشَرِيعاتَهُ وَالرَغْبِةَ الْدَائِمَةَ فَي تَعْدِيلُهَا بِمَا يَسَاعُدُ المُستَثَمَّرِ... كَلُ نَلْكُ يَشْكُلُ أَرْضَيِةً خُصِبَةً لَلْعَمَلُ وَثُواةً

يمكن الأنطلاق منها للقضاء على المصاعب الروتينية

وبعض الاجراءات غير الضرورية والتي تنبهت لها الحكومة خُلال السنوات الأخبرة وتعمل على ازالتها

أِنْ وَشُرَكةَ اتْصاد المقاولين العالمية، (سي. سي. سي) التي تعمل جنباً إلى جَنْب مع اليمن والشعب اليمني، تؤكد استعدادها لبنل المزيد من الجهد

وأعطاءً الشَّبِرة، وتحرص على تعريرُ شراكتها الاستراتيجية مع اليمن باتجاه تحقيق كل أمال

وطموحات هذا الشعب المكافح صاحب الحضارة

١٩٥٢ ووظفتُ شركتنا أكثَّرُ مَنَّ ١٩٠٠ مواطن يمني،

وهي ترغب في الحصول على عقود ومقاولات اخرى

وَحَارُت وَاتَّحَادُ الْمُقَاوِلَينَ الْعَالَمِيةَ، عَلَى تَقْدَينِ

شبركائها في العمل. وقال راي هنت رئيس شبركة

دهنت، الأميركية للنفط عمل داتحاد المقاولين، في مد

الإنابيب وإنْشَاء وحدة المعالجة المركزية، مشيراً إلى

أن كمية التراب التي أزيلت اثناء عمليات الحفر كانت

مساوية لحجم كمية التراب التي أزيلت اثناء حفر قناة السويس. وبينما استغرق حفر القناة ١١ عاماً،

قامتْ واتحاد للقاولين، بانجازها في ١١ شهرا فقط

وهذا يذكر أيضاً بالتقدير العميق الذي عبر عنه راي

آيراني رئيس «كنديان آوكسني، تجساه «اتحسادً المقاولين، عندما رأى مشروع المسيلة لتصدير النفط

الخام في حضرموت، كيف انْجِرْ في وقت قياسي.

لَأَجِلُ ابْغَاءُ هؤَّلاء المُوطَفِّين بِعَمْلُونُ فَيَهَا،.

وأقاد شحادةً ونحن موجودون في اليمن منذ عام

العظيمة والتاريخ المشرق.

سوق الإقتصاد الدولي.

المديرالاقليمي لـ اتحادالمقاولين العالية ':

الشركة رائدة الاستثمار العربي في اليمن خلال 2 عاماً

■ قبل الأعاماً بعات مسركة أتحساد المقساولين العـــا لميـــه (سبي. سي. سي. تشاطها من عدن كأول شركة عربية تقتدم للجهول وتبحث عن القرص في بيشة قاسية وصعبة. غير أنها نجحت في النهبابة في الحبصبول على اهتمام وتقدير القسادة اليمنية، حتى أن الرئيس علي عبدالله صالح قال إنها شريك بوثق به في عملية التنمية

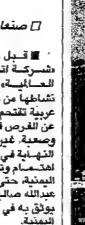
اتّحاد المقاولين العالمية، (سي، سي، سي) التي يمتد نشاطها في مختلف الواقع الرئيسينة في العالم والتي احتلَّت المرتبة الأولىّ في العالم العربي في قطاع المقساولات والإنشساءات، حسب التسصنيف الدولي، نفخر أن بدايتنا كانت من اليعن، إذ ساهمت الشركية منذ عام ١٩٥٢ في تنفيذ مشروع انشياء مصافي عدن من الباطن بالتعاون مع شركة دبكتل، الأميركية ورويمبي، البريطانية، ثم توالت عشرات المشارع الحيوية ألتى كأن للشركة شرف تنفيذها في قطّاعات النّفَطَ والأنشاءات والتي كأن من بينها منشات النفط في المسيلة، وانبوب التصدير في مارب و هزانات أني مصفاةٌ عُدنٌ، ومنشاتٌ كُليةٌ الزراعة في جامعة صنعاء ومشروع مياه لبعوس في

ويضيف شحادة: نجحت الشركة خلال اكثر من ٤٦ عَلَّماً مِنَ العمل والعُطاء والثقّة في بناء جسور استراتيجية مع اليمن، واصبحت خَبرتها داخل اليمن، بالإضافة إلى منجرًاتها في الخارج، محط انْظَارَ الْجِلْمِيعِ، وهُو امرْ تَفْخَر بِهُ عَلِى الدَّوامِ، بل انها تعتبر نفسها شريكاً استراثيجياً مع الحكومة

وعن مناخّات الاستثمار في اليمن، قال شحادة إن اليمن خاض معارك عدة لتثبيّت وحدته واستقراره السياسي والاجتماعي وشرع بالتعاون مع أَمْوُسَسَاتُ الدولية، في تنفيذُ برنامج طموح للاصلاح الاقتصادي والإداري منذ عام ١٩٩٥ يشهد

واليمن في ذلك إنما بدا طريقاً صعباً لا مفر منه لتحسين الإدارة وتصديث الأداء والتغلب على كل موروثات التخلف وحسن الاستفادة من موارد البلاد

Consolidated Contractors Group



عنن تطمينات الى المستثمرين

النبن قد تقيموا بطلباتهم او

النبن سيتقدمون لاحقاً اذ أنه

بحكم اهتمام القيادة السياسية لا

بمكن أن تكون هناك مشاكل تولَّجه

قيام وتوسيع المنطقة الصرة في

عدن. ويجري العمل على قدم

وساق لكي يبدأ تشغيل المرحلة

الاولى من مسحطة الحساوسات

التوليية والمنطقية الصناعي

والتخزينية اوائل السنة المقبلة.

شحآدة المنير الاقليمي للشركة في صنعاءً: إننا في شيركة

اليَّمنية والشَّعبِ اليَّمنِّيُّ فِي تَلبِّيةٌ مُتَّطلباً لَّ التَّطُّورِ والإرْبِهار والتَّقدم وتشَّعر بمسؤّولية خاصة تجاه

له الجميع بالنجاح والسداد.

الضخمة سواء الطبيعية أو البشرية.



النطقة الحرة في عدن.

رئيس النطقة الحرة في عدن:

طلبات الاستثمار المؤكدة الالمشروعا تت

🛘 صنعاء - والحياق

يعتبر مشروع المنطقة الحرة في عبن احد أهم مشاريع الاستشمار في اليلاد في الوقت الصاضر. وتعول عليه الحكومة لتحقيق ازدهار اقتصادي وتجساري وتنشيط سيناء عدن ليستعبد توره التاريخي.

يقول نائب رئيس الهيشة العامة للمناطق الدرة رئيس منطقية عيدن درهم نعيميان في حديث الى دالحياة، أن القرار رقم ٤٦ لعام ٩١ بانشاء هيئة للناطق الحرة يعتبر اهدى ثمار وهدة السمن ويمثل حسجس الأسساس لانطلاق الحلم اليمنى في اوجه الحباة التنموية والأفتصابية والاجتماعية والثقافية، كما صدر قرار مجلس الوزراء رقم ٦٥ لعام عرب مسان المواقع وحسويها

وبلغ اجسالي المساد المختمين المعات المحيدة

للمستثمر ومنها: ١- تقديم الإعفاءات الضرببية لفترات زمنية مختلفة. ٧- السيمياح بإعبانة تتصويل رأس المال والارباح الى الخارج.

المشاريع العاملة في المنطقة الحرة الحراسة عليها الابحكم قضائي ٤٠٠ يحق للمسسروع ان يكون ملكية أجنبية خالصة ويتمتع بكأمل المزايا والضعمانات التي

الى المنطقة الحَرة وكذلك الصنعة استيراد وتصدير وانتاج في الجمهورية.

على الرياح الصناعية والتجارية وضرائب النخل السسارية في الجمهورية.

الشركات العالمية والمستثمر الشروع الحيوي

وحمل حبيث رئيس منطقنا

التكلفة

ويعتبر نعمان ان هذه المزايا

تقمس العند الكبير من طلبات

الاستثّمار في المنطّقة الّحرة في

عدن سواء كسان نلك من قسبل

شركات واصحاب رؤوس الاموال

داخل اليمن او خارجه للعشاركة

والمؤكدة في هذه الجوانب حتى

نهاية شهر تمور (يوليو) الماضي الى الماضي الى ٢٤١ طلباً تتجاور قيمتها

بليون دولار بشلاف رأس المال

المتوقع استثماره بالعملة المحلية

والذِّي يقدر مِنْصُو ٤٧،٤ بليونّ

ريال ونتوقع خلال الفترة القريبة

للْقَطِلَةُ اسْتَلام مريد من الطلبات

وكشف نعمان النقاب عن قرب

. مناعية التخرينية في مطلع

السنة المقبلة ٩٩ الأمر الذي يعتقد

البحه في تشعفيل الرحلة الاولى

من محطة ميناء الحاويات الدوام

في منطقـة كـالتكس والمنطق

الجميع دون استثناء.

ووصل عدد الطلبات الفعلبة

في نشاط المنطقة الحرة.

٣- لا يجوز تأميم او مصادرة

ولا يجوز الصجر على اموال هذه الشاريع او تجميدها او فرض يمنحها قانون المناطق الحرة.

فيها والصدرة منها لغير السوق المحليسة لأي ضبرائب او رسب ٦- اعفاء كافة المشاريع العاملة في المنطقة الحرة من الضرائب

٧- لا تخضع العمليات النقسة التي تتم داخل للناطق الحرة وفي ما بينها وكنك مع الغير خارج الجمه ورية لاحكام وأجراءات الرقابة على النقد السارية في

استثمارية جيدة ويسرد نعمان بعض قانون المنطقة الصرة والحوافر

الابتكارات وحسساية البسي

الطبيعية والبشرية. ويشكل تقبيم

رئيسيأ واساسيأ لبناء بيثة

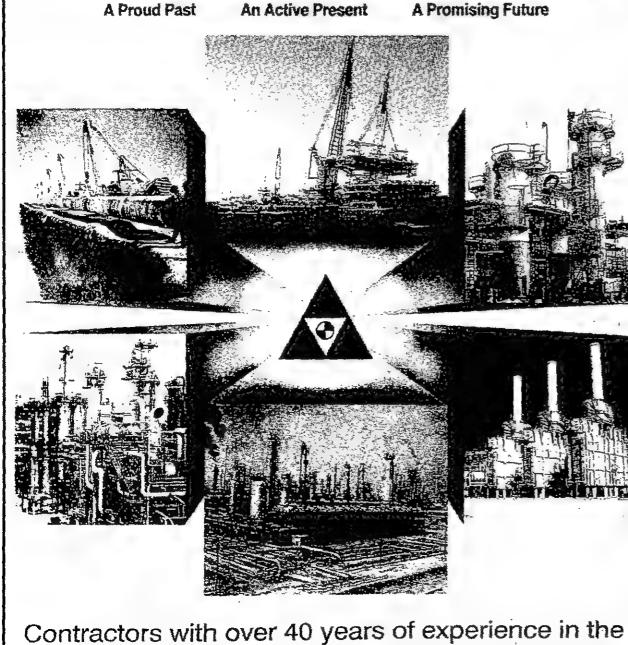
الحوافر التجارية المغرية عنص

والسياحة والصناعات الثقبلة والخفيفة... الخ بصورة تهدف الى أعداد المنطقة الحرة، عدن كمركر رئيسي للشحن البحري والجوي في الشسرق الإوسط وكسنلك استغلال موقع عدن المتميز كمركز مهم ومطلوب للنقل في التجارة العالمية، ولاحرار مكانة متقدمة الضبأ لاقبامية الصناعيات التصديرية فيها.

وانطلاقاً من هذه الرؤية لمكانة عدن كموقع ودور - كماً يقول نعمان - كأن لا يد أن تلعب بورها في شيمة الملاصة والتجارة الدُّونية، وفي النهوض بالتنمية. في اليمن ايضاً. ويؤكد رئيس المُنْطقة الحرة في عَدَّنْ ان قَانُونَ للناطق الحرة جمع بين فضائل كثير من قوانين المناطق الحرة في العالم سواء العربية والاجنبية. ويشير الى ان اهدافها تتركز الجغرافية التي سيبدأ فيها تطبيق نظام النطقة الحرة. في آيجناد بيشة استشمارية وتحقيق تنمية مستمرة وتشجيع

للاستخدام في للنطقة الحرة نحق ٣٥ الف هكتار حسبت مسعظم استخدامات الارض فيها كالبناء البحري وميناء الشحن والمطار وللدرجيات والشيحن الجيوي ومسهابط الطائرات، والطرق

التشبجيعية المتنوعة التي يقتمها تكلفة المشاريع والموجودات بحسب القطاعات



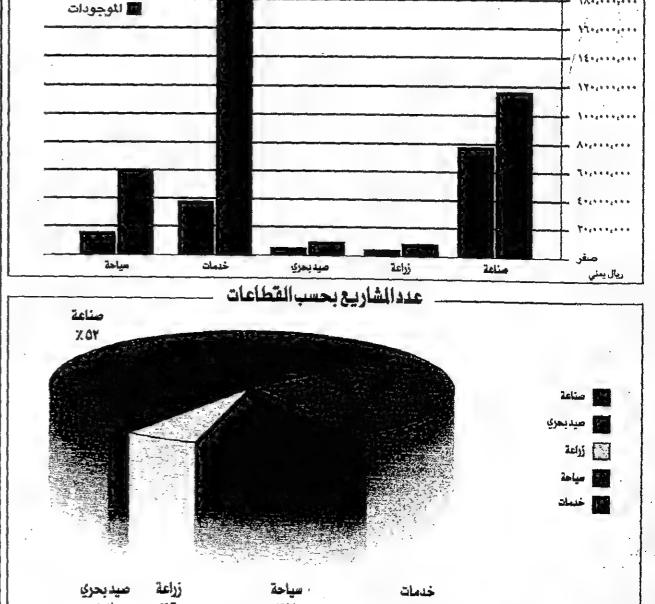
Contractors with over 40 years of experience in the construction of all oil & gas, petrochemical, pipelines, offshore and industrial projects.



62B Killissias Avenue, P.O.Box 61092 Amaroussion 151 10 Athens, Greece Tel: (30) 1 - 6182 000 - Fax: (30) 1 - 6899 224 - Tix: 219734 CCIC GR. www.ccc.gr E-MAIL:cccmoamail@ccc.gr

Offices of the Group and its Subsidiaries /Affiliales: Bahrain • Botswana • Egypt • Guinea Bissau • Iraq • Iran • Italy • Jordan • Kuwait • Lebanon • Lesotho • Morocco • Malaysia • Oman • Pakistan Qatar • Republic of Yemen • Russia • Saudi Arabia • Singapore • Tunisia
 U.A.E. • United Kingdom • U.S.A.





في اليمن

■ في مطلع التسسعينات البسفن، لكنّ مسادًا الذي المجسِّرتُهُ الهيئة بعد نحود سنوات من ستنها لنشناطهاء ومناهى الصعوبات التى واجهتها لجنب الاستشمارات الخارجية؛ وما للراغبين في الاستثمار لبيه وهل باستطاعته الدخول في حلبة المنافسة العربية والدولية في مجال الاستثمار؛ اسئلة كثيرة تدور في نشن المستشمر يجيب عليها بصراحة السيد عبدالكريم

• مل لك أن تعبد لنا مهمات هيئة

- اناط قانون الإستبث اليمني رقم ٢٢ لسنة ١٩٩١ حملة من المهام الخاصة بالهيئة العامة للاستثمار منها باختصار العمل على جذب الاستثمارات المطبة والعربية والأجنيية والتعريف بمناخ الاستثمار والترويج له في الدلخل والخسارج وتبسس وتسبهيل الإجراءات المتعلقة بالعملية الاستثمارية من بدايتها الى نهايتها، وتوحيد المرجعية المسرفة على شوون الاستشمار، ومنح المستشمرين الموافقات تلزميهم وتثبت حيقيوقيهم وامتنيازاتهم بموجب أحكام القانون، وتقديم الخسمات المعلوماتية والفنية للمستثمرين فى مختلف المراحل ومساعنتهم صعوبات قد تواجههم، ومتابعة علاقيات اليمن الثنائية مع اليول، والمنظمسات المعنيسة بشسؤؤن

🖷 ما هي الميزات والتسهيلات - تتلخص المزايا والصوافر

المستوردة لاقامة أو توسيع أو تطوير المساريع الاستشمارية من الرسوم الجمركية أياً كان نوعها ما عدا رسوم الخُدمات.

- اعفاء مستلزمات الإنتاج للحيواني والزراعي والسمكي من الرسوم الجمركية.

- اعقاء المشاريع من ضرائب الأرباح لمدة ٧ سنوات على الاقل ابتداء من تاريخ بدء الانتاج او مزاولة النشباط بحسب الأحوال، ويمكن أن تزيد هذه المدة لسنتين أصَّافِيتِينَ في حيالات منهيا المساريع التي تمتلكها شبركات عامة لا تقل نسبة الإكتتاب ألعام عن ٢٥ في المُئَـة من راســمــالهـــا المدفوع، أو المشساريع التي يربيد نسبة المكون المحلِّي فيها من الموجمودات الثنابتيَّة عَنْ ٢٠ في

 يعفى المشروع من ضرائد الأرباح لمدة أقتصباها ٣ سنوات تبدأ من تاريخ انتهاء مدة الإعفاء الأصلى إذا لحقت بالشسروع

-- أعقاء المساريع من ضريبة العقارات ومن ضريبة الدسفة النسبية، ومن ضريبة ممارسة العمل على المنشات العاملة في النممن، وغميسها من الضسرائد الأخرى المقروضة على راس المال. - اعقاء المساريع من رسوم الدميغة ومن رسيوم التوثيق على

ومقرها واشنطن.

أستاب ثلك

• تم تعديل قانون الاستثمار

- هذاك جنملة من الأستينات

الداخلسة والضارجية أدت الى

مراجعة قانون الاستثمار والخال

تعديلات ايجابية عليه، من

الأستاب الداخلية مثلأ اكتشاف

غموض بعض نصوص واحكام

القائون وقصور في الإجراءات التطبيقية وعدم كغاية الصلاحيات

المخولة للهيئة، وتم استبدال

النصوص بعبارات واضحة

الصلة بالاستثمار بحيث تجعل

القانون اليمني يقبوى على

والتسهيلات والضمانات التي

الاتجساء تم منح المش

اليمني مرتين... ترى ما هي

في المشروع. - اعفاءً الإرباح التي توزعها المشاريع من الضريبة على الدخل.

- يضمن القانون حرية اختيار محال الاستثمار وإدارة المشاريع، القانون عدم وضع تستعيرة الزامية على منتجات المساريع

اليمن بلد بكروالفرص الاستثمارية متع

🛘 صنعاء – والحياد،

تاسست ميثة الاستثمار في الميزة النسبية التي يقدمها اليمن مطير المدر العام الهيئة من خلال الحوار التالي.

الاستثمار.

ما هي الصعوبات التي تواجه تنفيذ القانون؟

- حل قانون الإستثمار الحالي محل قانونين شطريين في اليمن عَبِلِ تَحَقِّيقُ الوحدة عام ٩٠، ولم يد جح القبانونان في جنب قدر عفى من الاستثمارات الى اليمن او سواكبة التطورات الداخلية والتوليسة، واليسمن من الدول النامية التي تحاول جاهدة تجاوز الصعوبات والمعوقات التي تواجه الاستثمار بصفة عامة سواء في ما يتعلق بقصور البنية التحتية او أي نوع أخر، بهنفُ الومبول الى توفير مناخ مناسب لتشجيع وجنب الأستثمار للمساهمة في النهوض بعملية التنمية الشاملة التي تشهدها البلاد.

التي يمنحها آليمن للمستثمرين؟

في ما يلي: - اعضاء الموجودات الثابتة

خسائر أثناء مدة الإعفاء.

عقود التأسيس، - اعفاء المساريع لمدة خمس سنوات من كسافسة الضسرائب والرسوم المقررة مقابل عوائد ترخيص استخدام التكنولوجيا

وماذا عن الضمانات؟

المعنى فسأطعسة الدلالة ومن الأسيبات الضارجينة مواكينة وعدم تاميم المشاريع أو الاستيلاء التغيرات الإقليمية والدولية ذات عليها كما يضمن عدم حجز اموال المساريع الاستفمارية أو مصالرتها أو تجميدها أو المناف سُنَّةُ الحاَّدةُ في جسنب الاستثمارات الأجنبية. وفي هذا التحفظ أو الحراسة عليها من غير طريق القضاء ويضمن الاستثمارية المزيد من الحوافر

المدير العام للهيئة العامة للاستثمار اليمنية كالحياة؛

وتعديلات قانونية لاتفرق

الى دول عربية أخرى. لأذا؟ - كما نكرت أنفأ فإن من مان أسحاب ضعف اقدال المستثمرين الى البيمن في السابق يعبود الي الأوضاع السياسية غير المستقرة لكنَّ الوضِّع الصالي موَّات لجنب الجراء التعديلات الايجابية على قَانُون الإستثمار، وأعالانُ الأرادةُ المستمرة على مختلف المستويات المكومية لتشبجيع وجننب الاستثمار وتقدم الحوافر المالعة والضمانات القانونية والمابية والتسهيلات الادارية التي وفرها للاستثمار لجنب الزيد من الاستثمار عن طريق اجراءات من الترويجي للهبشة في الداخل والضارج للتعصريف بمناخ الاستثمار في اليمن والنتائج الإيجابية التي نجمت عن سلسلة

المبير العام لهيئة الاستثمار عبد الكريم مطير يتسلم جائزة أفضل أداء ترويجي،

البلاد وتحسن الوضع الاقتصادي

الاستثمارية او تحديد أرباحها كما يضمن حرية إعادة تصدير الى اليمن. راس ألمال المستقمر إلى الخارج سواء كان عينا أو نقداً كما يضمن حسرية تحسويل صسافي الأرباح الناتجة من استثمارات الأموال

الأجنبية في المشاريع الاستثمارية في الخارج. والأهم من ذلك ايض القانون يساوي بين رأس المال العسربي والاجتبي ورأس المال البعني من دون تمييز في الحقوق والواجبات والإجراءات. واضافةً الى ذلك هناك ضمانات مادية تقدم عبر أجهزة اقليمية وبولية متخصصة انضم اليمن اليها مثل والمؤسسة العربية تضمسان الاستشماره ومقرها الكويت ودالمؤسسة الاسلامية لضمان الاستثماره ودائتمان الصادرات ومقرها جدة ودالمؤسسة الدولية

تشجع المستشمرين على القدوم ● يلاحظ من خلال الاحصائيات

ان الاستثمارات العربية والأجنبية لا المتاحة والمغرية لرأس المال. تزال محدودة مقارنة بالاستثمارات المطية. كيف تفسرون نلك؟ - بخل اليمن عند لا بأس به من الستثمرين الأشقاء والأصنقاء

في كشير من الكجالات وان كانت فعلتم في هذا الشأن؟ - صحيح هناك قص أعمالهم بون الحجم والستوى الذي نتطلع الى أجتذابه مقارنة بالاستئمارات الوطنية، ويمكن ارجاع نلك لأسباب عدة اهمها فترة الكابدة السياسية التي مرت بالبلاد الى ما قبل صيف عام ١٤ والتي القت بظلالها على مختلف نواحى الحيباة اليمنية ومنهبا المجال الاقتصادي، وقصور عملية الترويج. ونامل بعد ترسيخ الاستقرار السياسي في عموم

هيئة الاستثمار في الجال التَّروبِجِي أَن يِقَدِ أَلَى النِّمْنَ الْمُرْيِدُ مَنَ الأُسَــَــَـَـَمُسَارِأَتَ لِأَنْهُ بِلَد بِكَر ومفتوح وفيه العديد من الفرص

● لكن استكمال البنى التحتية كشروط لتنمية الاستثمار تبدو عائقا أمام تنفق المزيد من الاستثمارات. ماذا

الأمسلاحات الاقتصادية التي

بغض التعقيدات الصاحبة للاستثمار

ويضاون من ضياع حقوقهم عند تنفيذ

الإشاعات للغرضة التي تبثُّ هنا

وهناك. لأن قانون الاستشمار

البِمني وفر جملة من الضمانات

القنانونية والمائية التي تصفظ

للمستثمرين ممتلكاتهم وحقوقهم

المانية والمُكتسبة. وبالتَّالِّي تَجعلُ

المستثمر في حل من أمره في شان

المُحَاوِفُ المُحتَمِلَةُ، كما أن العِمن

عضو في المؤسسات الاقليمية

والدولية التي تقدم ضيمانات مادية للمستقمرين ضد المخاطر

غير التجارية. اضاَّفة الى ثلث فإنَّ

منٌ مَزَاياً قَانُونَ الاستثمار اليمني

انه وضع اليات قضائية متعارف

عليها تولياً في حيال النظر في

المنازعسات التي قسد تنشسا بين

الست شمبر والنولة او بين

الستثمرين وبعضهم بل جعل

اختيار أي من تلك الأليات بيد

- اعتقد ان نلك نوع من

الشاريع. ما مدى صحة ثلك؟

• بعض الستثمرين يشكون من

تبنتها الدولة.

معض البنى المنسرورية التي تتطابها اقامة المساريع الاستبتمارية في بعض مناطق الجمهورية. لكن الحكومة تولي حل اهتمامها لاستكمال هذه البنى وتطوير القائم منهاء وهو ما عصبته الخطة الخمسية الأولى ١٩٩٦ – ٢٠٠٠- أَضْفَ الَّى ثلك انْ قانون الاستثمار افسع بعض مجالات البنية التحتية أمام الاستخمارات الخاصة مثل

قائمة ارشادية بالفرص والمجالات الاستثمارية

مبنَّى الادارة العامة: الهيئة العامة للاستثمار في ص

3- الصناعات المعبنية والحديدية:

- انتاج السامير بمختلف القاسات

- انشاء محطات المحولات الكهريانية

- تجميع وتركيب الأجهزة الكهربائية

- تجميع وتركيب عدادات المياه والكهرباء

- تجميع وتركيب الخلاطات والمرواح والمكيفات

- صناعة أشرطة الفيديو والمسجلات وبسكات

- إقامة مراكز تركيب وصيانة الأجهزة التلفونية

- أِقامة مراكز تركيب وصيانة أجهزة الكومبيوتر

- طحن وإعادة تصنيع التائرات الستخدمة

- صناعة وسائل الانتاج الزراعي (حراثات.

- إقامة ورش مركزية متكاملة الصيانة الهندسية

- أقامة مراكز تجميع وتركيب الرافعات الشوكية

- تجميع وإعادة اصلاح الدراجات الهوائية

- انتاج قطم الغيار - الصناعات الخشبية بمختلف انواعها

- أقامة المطاعم السياحية درجة أولى

- إقامة المختبرات الصحية المركزية

- إقامة الستشفيات التخصصية

إقامة مدن وحدائق العاب والأندية الترفيهية

- إقامة المستوصفات خارج المن الرئيسية

- إقامة مراكز ومعاهد التدريب الغني والمهني

- أستغلال المياه المعدنية للاغراض الطبية

٠,

3

ij

- انتاج طفايات وسائل الحريق

- انتاج السكاكين والملاعق

- انتاج الأقفال والمفاتيح

انتاج المناشير والمبارد

- انتاج المجارف والفؤوس

٥- الصناعات الكهريانية:

- صناعة أسلاك الكهرياء

- صناعة للصابيح الكهربائية

- صناعة وتجميع التلفزيونات

٦- إعادة تصنيع المثلقات:

تكرير غاز التبريد

٧- أخرى:

حصادات... الغ)

- صناعة الأدوية

٨- السياحة:

- إقامة الفنادق السياحية

- إقامة القرى السياحية

٩- الخيمات الصحية:

١٠- الخدمات التعليمية:

- إقامة الدارس الفنية

- أقامة الجامعات والمدارس

- إِقَامَةُ الْكُلِياتِ وَلَلْعَاهِدِ الْفُنْدَقِيةِ.

- إعادة تنقية الزيت الستخدم

أعادة تصنره البطاريات الب

- صناعة المشتقات النفطية والغاز – مناعة الحديد الخردة

أنتاج أجهزة الوقاية من الحريق

- أقامة مراكز تجميع الألات والمعدات

- انتاج اطارات النظارات

- انتاج العيسات الطبية

- صناعة أو تجميع السيارات

الكومبيوتر

1 (2)

- استصلاح الأراضي البور وزراعتها - زراعة الحبرب

- إقامة مزارع تربية الماشية - أنتاج الألبان الطازجة

- صيد وتسويق الأسماك - تربية أسماك الزينة

 ٢- الانتاج النباتي:
 انتاج الحبوب والخضروات بمختلف أنواعها - انتاج الفراكة بأتراعها

القطن... الخ) - انتاج اعلاف الدواجن ومركزات الاعلاف.

> ٢- الصناعات: أ – الصناعات الاستخراجية: - الرخام والغرانيت

- الجبس والنورة. ب – الصناعات التحريلية:

• الصناعات الغذائية والمشروبات:

- صناعة وتعليب الأسماك

- صناعة العليات الغذائية - تجفيف وتعليب التمور

- انتاج المربيات الغذائية - انتاج عصير الفواكه المركزة

€ صناعات المسوجات والجلود: - صناعة الملابس الجاهزة

- انتاج اللابس الرياضية

- انتاج الأحثية الرياضية - انشاء مراكر تجميع الجارد وتجهيزها

● المساعات الورقية: انتاج ورق المسحف

- إعادة تصنيع الأوراق الستخيمة الصناعات الكيماوية:

- انتاج السماد - انتاج الصودا الكاوية

انتاج أفلام التصوير

- صناعة الاسمنت - انتاج الأدوات الصحية للنزلية

- انتاج القضيان والأسياخ الحبيدية أنتاج معدات التشييد والبناء

- انتاج قوالب الطوب ومكابس وجلايات البلاط

- زراعة الماصيل المتناعية

- تربية النواجن بمراحلها المتعددة (بياض، لاحم،

- انشاء وحدات الخدمات الزراعية والسمكية - انتاج مستلزمات الري - إقامة مزارع الأسماك في للياه العنبة والمالحة.

- انتاج المحاصيل الصناعية (خام زيت الطعام،

لرجاج

- حفظ وتعبئة المواد الغذائية المتنوعة

- انتاج النشأ والغلوكون

- انتاج نسيج الأقمشة والملايات والستائر والمناشف

- انتاج المظلات الشمسية – انتاج السجاد - انتاج الأحثية الجلسة

للاغراض الصناعية.

- انتاج زيوت الآلات والمعدات بأنواعها

- صناعة إطارات السيارات

• موآد البناء:

- انتاج الأبواب والنوافذ



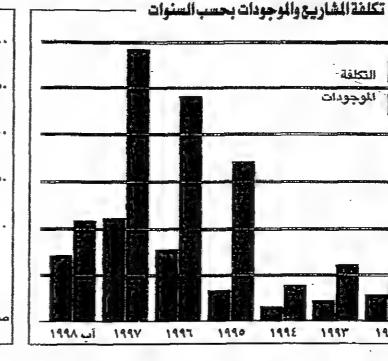
التكلفة

الموجودات

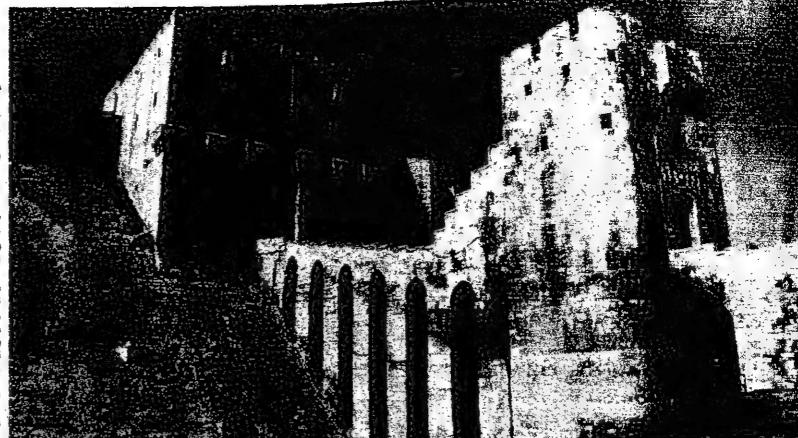
1998

1997

1997



عددالشاريع بحسب السنوات 1444 1442 1445 1440 1997 1997 أب ۱۹۹۸



تعلِو قلعة حلب، عن سطح ارض المعينة ٢٨ متراً

تقريباً، يحيط بها خندق عرضه ٣٠ متراً، وعمقه نحو ٣٢ متراً. وكان هذا الخُندق على اتساعه الكبير يمارُ

ماءً يتفدق بغزارة من قناة حيلان ومن بعض أبار

أي ثغرة في هذه القلعة فقد رصفت جميع أطرافها

بصجارة سيود منساء تصول دون تسلق العدو

أسبوارها، وإذا حياول ذلك أمطره للداف مون بكرات

حجرية، وصوبوا اليه النبال الحادة، وصبوا عليه

المواد المحرقة، ومنعوه من اختراق خطوط الدفاع أو من الومسول الى برج من الأرباج، ولنلك اعتب المهنسون الحربيون القدامي قلعة حلب من اعظ

ويمكن القول أن من أهم معالم القلعة الداخلية باب الأسدين: الأسد الضاحات، والأسد الباكي. ومقاء

والخضرم ثم مقام ابراهيم الخليل، وجامع بنني في

العمس الايوبي ترتفع بجانبه مثننة مربعة بتبعة

يُصنعد الى أعلَّاها بسلم داخلي يتالف من ٧٨ نرجة.

وعلى مقربة من الجامع تجثم ثكنة عسكرية شيدها

ابراهيم باشا ابن محمد على باشا عاهل مصر أثناء

حملته على سورية عام ١٨٣٤. وحينما نصل الى

للستودعات والأقبية المُحفورة في قلب الصحر نرى

تلك السجون الرهيبة التي كان يرمى فيها الإسرى

المساهد المشعة التي يحبها السياح قصر اللك البديع، ويقول المؤرخُونَ بأنه بنّي في عُهد الماليك،

وأول ما تقع عليه العين بقايا حمام جميل يشبه

الحمامات التركية بهنتميته التقيقة وتنمينق أقسامه.

اما قاعة لُلعُرشُ نفسها فَيْقُولُ بِعِضٌ مؤرخي الغرب انها كانت معدة للمحاكمات اللّكية. وانشاها

الملك اكايت بأيه في نهاية القرن الرابع عشر الميلادي

قوق البرجين المنتصبين في منخل القلعة الرئيسي

أمَّا عَمَنَ بِنِّي قَلَعَةَ حَلَبٍ، فَيَقُولُ الشَّبِحُ كَامَلُ

الغزي عن ثلك في كتابه: ونهر النهب في تاريخ حلب،

وبيلغ طول هذه القاعة ٢٦ متراً وعرضها ٢٣ متراً.

ولهذا كان يسمى ننك المكان حصيس الدمه. ومن

والمغضوب عليهم فيموتون جوعا وعطشا وبردا.

القلاع القائمة على وجه البسيطة.

ورِّيادة في الحصانة والمناعة والحيلولة دون فتح

حلب: مدينة العراقة والأثار التاريخية العظيمة!

🛘 حلب – فائز العراقي

الله المدى أعرق المن الشهياء احدى أعرق المن في المعالم، فهي تعود تاريخياً الى الألف الثالث قبل

ولعل أهم هذه الأثار هي: قلعة حلب والاسواق القديمة والجامع الأموي الكبير.

أما كيف تكونت هذه القلعة؛ فهناك رابان حول المُوضوع: الأول، برى انها كانت تلاُّ طبيعياً تُعَلُّ ،حيَّ الجبيلة، مثلاً. والثاني، ويتبناه بعض المؤرخينَّ لِلْغَرِيدِينَ بِرِي انها كانتُ هَضَّبِةً قَامَٰتِ عَلَى انْقَاضُ حصون يونانية وبيزنطية ورومانية. `

يقول الأنبيب الراحل المعروف عبدالله يوركم حلاق حول هذا الموضوع: ونفيل للي الاعتقاد، انْ قلعة حلب، كانت تلا طبيعياً، وكانت مقام الحلبيين الإقدمين الذين كانوا يفضلون، كما كان يغضل غيرهم مَنْ الشُّعوبِ السكن في المرتفعات السَّبابُ كتَّيزةُ ووجيهة، مِنها صفاءً الهواء، واتقاء شر الفرَّاة، والبعد عن قطاع الطريق،

وكان الحلبيون القدامي انن، يقيمون في القلعة، حيث شيدوا معاييهم ليعض الألهة التي كانوا يعتبرونها الرب النسامي دهنده والرب الصثي متيشوب،، وفي العهد المسيّحي كان في القلعة بيرّ وكنيستان للنصارى النين كأنوا يقيمون فيها شُعاَتُرهم الدينية بمنتهى الحرية.

وفي الصهد الراشدي فتح ضالد بن الوليد وأبو عَبِيدةً بِنِ الجِراحِ القلقة سنة ١٦ هـ (١٣٧م). ويُني فَيْهَا جِامِع، لَكُنْ ٱللَّذَنَّة شيدت بعد ثلك برَّمَنْ طُويلُ عام ١٠٩٠ (١٦٢٩م). اما الاسوار والحصون والأبراج وأبواب القلعسة فسهى من بناء الملك الطاهر أبن السلطان مسلاح الدين الأيوبي، اذ حكم الأيوبيون مصر وسورية من عام ١١٧١ الى عام ١٢٥٠م.

والثاني في الأعلى.

الليلاد، وأشتهرت على مر العصور بدورها التجاري العريق، وبموقِّعها الاستراتيجي اللهم، وباثارها العظيمة التي تبل، ليس على عبر أقية هذه المنينة فحسب بل على عظمة الحضارة العربية والاسلامية، وبورها في إغناء للحضارة البشرية في مجال البناء والفن والهندسة المعمارية.

تُعتبر هذه القلعة رمزاً للشموخ، ومثالاً للرفعة والحصانة والامتناع. فهي تربض على تل بيضوي الشكل مزدان بأجمل وامان سا ابتدعته الهندسة الحربية العربية، من أسوار وأبرأج وحصون، تقوم بينها مشننة مربعة تطل على مباني الشهباء وكرومها وبساتينها. والقلعة شاهد على عظمة الفن المعماري العربي الأصيل.

- : وتغيير شكل الجسير القائم في منحل القلعة والمؤدي للى البساب الرئيسسي، وهُو البساب الأول المعروف بباب الحيات الذي نقش في أعلاه تعيانان متشابكان، لكل ثعبان راسان، احدهما في الأسفل

وكأن هذا الجسر في أول عهده جسراً حَشبياً ثم استندل بحسر حجري يقوم على ثماني قناطر من الحجر، ويعد العلامة الستشرق ماكس قان برهم منخلُ قلعة حليه من أعظم ما ابتدعه العقل العربي

في تشييد القلاع والحصون ومن يزر القلعة يجد على جدران مدخلها كثابات كثيرة أقدمها من سنة ١٢٠٩ و١٣١٢م وهي للملك الظاهن للتقدم نكره وينسب اليبه معظم العلماء كُمَا يَقُولُ بَرْهُم - هَنْدُسِةُ القَّلَعِيةُ وتَخْطِيطُ اهُم

وبهاليس وأبراج وحصون واسسوار فبناها الملك الظاهر بن مسلاح النين اليوبي ثم أضاف اليهما الماليك أبنية مهمة جداً، ثم شيد المصريون الثكنة

ما نصه: قالوا - يعني المؤرخين النين سيقوه - كانت قلعة حلب عديمة النظير بالحصانة والنعة، وأول من بناها سيخائبله وقيل سليكس نيكادور احد الملوك الرومانيين سبّة ٢١ من جلوسه قبل المسيح بثلاثمئة واثنتي عشرة سبنة، وهذا الرجل يسمى في التواريخ الحلبية سلوقوس وهو الذي جند بناء للدينة بعد

خرابها بزارال نهمها. ويؤيد اللنجيد في الاعتلام منا نهب البيه الغيري فيقول: سلوخس نبكَّاتور - أي الظافرُ - نَّحو ٣٥٥ -٢٨٠ ق.م. قاد الجيش تحت امرة الاسكتدر، خُلفه في لللك عَلَى البِلادِ لِلْمُسْدَةُ بِينَ القَرَاتُ وَالْهِنْدُوسِ، ثُمَّ سمى تقسية ملكاً تحو ٣٠٥ ق.م. وضم الى ممتلكاته

سورية، وأسيا الصغرى وأسس أنطاكية على العاصبي سنة ٢٠٧ ق.م. فالقُّلعة إذن من بناء الرومانيين. ولما فتح كسرى حلب وبدى سورها شيد في القلَّعَة بعض الواضع، كما شيد سيف الدولة الحمدائي بعضاً من أسوارها

واكملها بعدة ابنه سعد الدولة وسكنها. امسا امنع الأمكنة في قلعسة حلبه من ابواب المعروفة بثكنة ابراهيم بأشا.

حلب واوسيعيها، يقع في قلب المسنة القبيمة - حي سويقة حاتم التي عاصرها منذ عهود الفتح

كان مكانه حسقة لكنسسة الروم القييمة التي بنتها هيلانة ام الأمبراطور قسطنطين اسبراطور بيزنطة في القرن الحامس الميلادي. ومكانها اليوم والمدرسية الحيلاوية، وفي رواية ثانية انه أقيم في باحة دالْأغوراء وصالح السلمون على مكانه هذا

أهل حلب منذ يوم الفتح. اما بأنيه فهو الخليفة الأموى سليمان بن عبدالملك الذي تولى الخالاقة سنة ١٩٥ فقد انشاه وتأنق في بنائه ليضاهي به جامع نَّمَشُقَ أَلَّذَي بِنَاهُ احْوَّهُ الْوَلْبِدُ، واستعمل في بنائه لحجار أبنية قديمة في جملة الأحجار التي جُلِّت مِنْ الْمُقسالِع والْمُقساطع الحجرية القريبة آلى حلب التي

اشتهرت بها. يقوم الجامع على م واستعلة من الارض مستطيلة الشبكل ابعانها ١٠٥ امتار طولاً

هو أكبر الجوامع التي أقيمت من الشرق الى الغرب و٧٧,٧٥ علب واوسعها، يقع في قلب مسترعرضاً من الجنوب الى الشسمال، ونظامسه وقق النظم السائدة في المساحد الاولى بتشكيله وطرازه، اذ يقول كريزول عند تحديثه عن المساحد الأولى: دالمسجد الكبير في حلب كان على ما يبدو نسخة من مسجد مشق

الجامع الأموي الكبير في حلب

ينفذ الى الجامع من ابواب اربعسة هي: البساب الجنوبي ويعرف بدباب النحاسين، ايضاً، والناب الشرقي ويعرف برداب الطبية والباب الشمالي ويغرف بدباب الجراكسة، والباب الغربي ويعرف بالساميرية.

اماً صحن الجامع فهو رحب واسع الارجاء ابعاده ٧٩ مت أ طُولاً، و٤٧ متراً عرضاً، ارضيته مبيلطة يمخبتك الإحسجسان للصقولة الصفر والسود وغميسرها، توزعت اطرافسهما ووسطها تقسيمأت ووحدات ضمت اشكالاً مختلفة، تناوب فيها الحجير الملون من اسود واصفر ومسرمري ابيض

وهناك أروقية ثلاثة انتصد في جهاته الشمالية والشرقية والغربية وعقنت بطريقة القبو المتعق أطع - الغمس بتحريف البِنَّائِينِ الْحلبِينِ - محمولة على دعائم حجرية صُخمة، وتطلُّ على الصحن من خلال عقود متتالية. اسا المئننة وعسرها اكثر من تسعة قرون، فهي مربّعة السقط شان المائن التي قامت منذ العهد

الاموي، وامتنتّ حتى نهاية العهد

الأبوبي، طول الضلع فيها ١٥,١٥م

وارتفاعها نصو مه مترأ حتى

شرفة الأذان، ويصعد اليها المؤذن عبر ۱۷۶ سرچة. تنكس الرواية انه شسرع في تجييد بنائها في عهد السلطان السلجوقي ملكثناه ابن السلطان ألبِ أَرْسُلْأَنْ، وِنَائِبِهُ فَي حلبِ أَقَ سنتقسر سنة ٢٨٤ من التهسجسرة (١٠٨٩م)، وتم للبناء في سنة ٤٨٢ من الهجرة (٩٠١م) كما يوضح الخباتم المنقبوش على ضلعبهنا الجنوبي المطلة على صحت الجامع، والنصوص الكتابية تاخد باضلاعها الأربع في



الاسواق القنيمة بحلب أحد اهم الآثار التاريفية التي تدلُّ على مدى عراقة هذه المدينة من ناحية، ومدى حيويتها وفاعليتها التجارية على مر العصور في هذه المنطقة الهامة من العالم.

حيثما ينخل السائح والزائر هذه الاسواق يتنسم عطر التاريخ الذي يتضوع من بين جنبات الكان. اسواقُ تجاوز عمر بعضها الألف عام. ابوابٌ تشرئبُ

ناقضة عن عنقها صدأ السنين وغبار الزمن. المدخل الى هذه الاسواق يتم عبر ثلاثة ابواب رئيسية،

هي: باب انطاكية وياب جنين وياب الفرج. اما باب انطاكية فيعتبر المدخل الاهم للولوج الى قلب الاسواق القنيمة. وكان هذا الباب يفضى منه الى انطاكية،

ونكره ابن العديم في كتاب والزيدة، الجزء الاول. عندما فتح المسلمون حلب بخلوها من باب انطاكية، وكان نقفور ملك الروم خرب هذا الباب لما استولى على طب عام ٥١هـ، فلما عاد اليها سيف الدولة عام ٢٥٢هـ بناه، ثم هدمه المك الناصر صلاح الدين بن يوسف واعاد تشييده وبني عليه برجين. وبعد اندثاره اعاد بناءه دقماق الناصري في القرن الثالث عشر، وجعد الملك المؤيد

المنصور في القرن الخامس عشر. اما ياب الجنان (يلفظه العامة باب جنين) فسمى بذلك لأنه يغضى الى جنان حلب حيث يجري نهر قويق، ذكره ابن المنيم في «الريدة» والبغدادي في «الراصد». قال: أحد ابواب الرقَّة، وأحد ابواب حاب. اما باب القرج، فهو الباب الصغير، سُمي بهذا الاسم تقاؤلاً لما وجد من التفريج بفتحه، قتحه الملك الظاهر غازي. وكان في محله باب يسمى

واثناء الحفريات الاخيرة اكتشف مسوره القديم. ونكر باب الفرج ابن العديم في والزيدة».

يعود بناء هذه الاسواق الى منات السنين وبعض ابوابها واستواقتها يصل عمره الى نصو الالف عنام. وهي تعد بالعشرات، واهم اسمائها المعروف: سوق الأحد، سوق استنائبول، سوق أصلان ندَّه، سوق الانتاج، سوق باب الجنان، سوق باب النصر، سوق باب النيرب، سوق باطية، سوق البِّزُ، سوق المعابون، سوق البن، سوق الحبال، سوق الجوخ، سوق الثل، سوق خان الجمرك، سوق السلاح، سوق

وتعتبر اسوق المدينة الحدى اكبر الاسواق السقوفة في الشرق الاوسط وفي عموم العالم، ويناهز طول سوق المدينة من باب انطاكية الى باب القلعة الجنوبي كياومترا واحداً وهي مسقوفة في شكل هلالي، وتتفرّع عن هذه السوق الرئيسية اسواق ترتبط ببعضها عبر ازقة مباطة بالاحجار البازلتية

السوداه ويطول يقارب ١٢ كم. عام ١٩٣٠، ١٦ هكتاراً وهي في الوقت نفسه محور ومركز

حلب القنيمة دلخل الاسوار. وفي الفشرة الاخيرة تم توظيف عدد من الاماكن الاثرية

هويتها بقدر ما تعيد اليها الحياة من جديد.

تكتظ هذه الاسواق بالشارين والزوار ويؤمها سنويأ ألاف السواح الاجانب، بالاضافة الى الاشقاء العرب، وتمتاز بفرائتها من حيث البناء، والحجم، والفاعلية التجارية، وتعتبر من أهم الاسواق التجارية في سورية، بل وفي الوطن العربي كله، لا سيما مسوق الدينة، المروف بسعت وكثرة خاناته وحماماته ومساجده.

النسوان، سوق النحاسين، سوق الهال الخ.

اما من حيث المساحة فأن اسواق المدينة اصبحت تغطى

والتاريخية سياحيأ بعد اعادة صيانتها وتجديدها وترميمها

بما يتوامم مع مخططاتها الهندسية والفنية حتى لا تفقيها

ومن أبرز هذه المواقع التي وضعت في خدمة السياحة الداخلية والخارجية (خان الشونة) الواقع الى الجهة الجنوبية الغربية من باب القلعة، ويشتمل الخان على اكثر من ٤٠ دكاناً متجاورة ومتقابلة يفصل بينها على الجانبين بهو يسمح للمارة والسياح بالتمتع برؤية فن العمارة الشرقبة والمعروضات التراثية والفراكلورية والحرفية والتحف التي تفتح شهية الزائر المتذوق وتحرضه على

ويجوار الخان من الجهة الشمالية تم مطلع عام ١٩٩٧ توسيع مقهى الرصيف الذي يشرف مباشرة على قلعة طب التاريضية بغية الاستيماب والتضيم الأمثل المجموعات السياحية التي تقصد المدينة على مدار السنة. وبالعودة الى خان ألشونة فهناك بالاضافة الى الدكاكين الساحة الرئيسية التي تم توظيفها لإقامة الحفلات الموسيقية والفنية للفرق الوافدة والوطنية في مهرجانات اغلبها يقام في فصول الربيع والصيف والضريف حينما تكون الساحة غير مغطاة بالاضافة الى المقهى والمطعم على

وهناك، داخل الاستواق وفي متاذاتها، الكثير من البيوت العربية والخانات والحمامات التي وظفت سياحيأ منها: بيت غزالة، والسيسبي ودار الياسمين في الجديدة وحمام وبليخا الناصري، ووباب الاحمر، حول القلعة والمطبخ العبصمي وضان الوزير ضمن المدينة القديمة، وبيمارستان ارغون الكاملي، وغيرها من الاماكن التي تمَّ ترميمها وتجديدها.

باب العبَّارة أو بأب التُعابين، وباب الفرج لم ييق له أثر.

البنك الدولى يمول مشروعاً لإقامة محمية طبيعية في وادي رم

كلفة المشروع ٧.٦ مليون دولار ويحمى البيئة الاردنية من عبث السياح

🛚 عمَّانْ – صلاح حزين

العقبة اتفاقاً لإقامة محمية طبيعية في منطقة وادي رم الجنوبية. وقال مصدر في والجمعية الملكية، لـ والحياة، إنْ للحمية الطبيعية ستقام على مساحة ٥٤٠ كلم مريع من أرض الوادي السياحي سيجري تصويلها إلى منطقة

وقالت الصائر إن براسة جنوى أجريت لهذا الغرض، وإن البنك الدرلي هو الذي سيتكفل نفقات للشروع التي قدرتها بنحو ٢، ٧ مليون دولار، والذي سيكون مركز جنب

وافادت أن هذا المشروع جزء من خطة أشمل يمولها البنك الدولي لتطوير مناطق جنب سياحي جنوبي الأردن تشمل مدينة العقبة الساحلية ومدينة البترآء الأثرية ووادي رم القريب منها. وتناهر كلفة الخطة بأكملها ٤٤ مليون دولار. وتشارك في تنفيذ هذه الخطة وزارة السياحة ووزارة الشيون البلدية والقروية والبيئة، ووزارتا المال والداخلية. واشارت إلى أن الاساس في إقامة هذا الشروع هو

إلى أن من بين أعضاء اللجنا للزمع تشكيلها لهذا الغرض تالاتة من سكان المنطقة، وذلك بهدف للحافظة على البيئة في المنطقة التي تتميز بطابعهآ الصحراوي الهش. ووادي رم مند صدراوي يقع إلى الجنوب الشرقي من مدينة البترا الأثرية، تُرتفع فوقه الجيال الصخرية ذآت اللون للراوح بين الأحمر الداكن والوردي

الذي ينتظر ان يتم تنفسي

خلال ثلاث سنوات، مشيرة

وهي جبال مكونة أساساً من الصحور الرملية التي تتأثر بشدة بعرامل التعرية الطبيعية وبالأتى الذي يمكن أن يلصف الساوك السيئ ابعض السياح أو السكان المطيعة. وقالت للصادر إنَّ هذا هو السبب الرئيسي

المنطقة في الوقت نفسه. أنواعاً من الزهور والحيوانات والطيور لا تعيش إلا في تلك النطقة، مما حفَّرْ السبُّولِين على اتخاذ الاجراءات اللازمة للمحافظة عليها من الانقراض واكسدت المص

مسحأ سيجرى قريبأ لنبأتات المنطقة وحيوأناتها تمهيدا لخطوة التنفيذ، مشيرة إلى ان النية نتجه إلى إعادة توطين بعض الحيوانات التي كانت تقمان المنطقة قبل أن تهجرها مثل الظبي العربي

شركاء مع الإدارة في هذا الشروع، وستقوم الإدارة من خلال هذه الشراكة تنمية وتنظيم وتطوير بعض القطاعات والذين سيقومون بمساعدة التى يقوم بها مؤلاء السكان مثل الرعي، وإضامة بعص اللجنة على تنظيم العملية للشأريع الصغيرة المنتجة التي من شائنها أن تدر ربحاً السياحية وحماية البيئة في يخفف المنعط على موارد البيئة ويعوض بعض من يمكن أن يغقدوا جرءاً من مخلهم تنيجة اقامة هذا المشروع. ومِنْ المعروف أن هناك ويعد وأدي رم أحد أمم المواقع السياحية في الاردن يعشهده الفريد الذي يتكر بتضاريس سطح القمر كما عكستها الصور لللتقطة له عبر العقود الثلاثة الأخيرة. ونقل عن رائد الغضاء الأميركي جون غلين الذي زار الوادي الذي يطلق عليه السياح عادة اسم دوادي القمر ٠٠ قوله أنه دمن بين جميع المناطق التي زرتها على الكوكب

استوجب التعاون مع السكان ستكون له اولوية مطلقة ونلك بهدف جعل مؤلاء السكان المحليين في تلك المنطقة في هذا المشروع، وستقوم الادارة من

الأرضي، قان وادي رم هو الأكثر شبها بسطح القمر». وقالت المصادر إن سلطة اقليم الحقية ستساعد في إقامة مركزا للزوار قرب الحمية لشرح جوانب التفرد الخاصة بهذا الوادي. ومن الجدير ذكره أن والجمعية الملكية لحماية الطبيعة،

كانت أجرت دواسة رفعتها إلى الملك حسين عام ١٩٩٦ اكت فيها ضرورة تصنيف وادى رم.



2					8 ISSUE NO 1	وي. الاردن					/ العدد ١٠	دب ۱۱۱۱م د	الموافق 11 ر. اعد الريو المداليو	نىرىن الثانى (ئوقمېر) ۱۹۹۸ ئالىگى 4 ئىگ		11	AL	HAYA	AT		الحيساة	14
1		1.7.0.	7.V									1 A A		مرود بته	1	14	TATS	S & KRAE	XCCT3	MARKET	i in it is a second	7 7
-,.,	. 1,17	1,74	1,47	1,78 11	7,041	البنك العربي البنك الإعلي بنك القلعرة عمان	البنوك	1	Yo	101 Vi	107	159 VE	77474 74.1£4	بنك الرياض بنك الجزيرة	البنوك	(M)	JE INTERIL	اعلى أسم	, -	عدد الأسهم. المتداولة ا	مصر	
-,-1	1- 1,.7	1,11	1,-1		Yav	بنت الاردن بنك الاردن بنك الشرق الأوماه		¥.	377	TEE 110	141	777	10.0V- Y.0+1	منك الإستثمار البنك الهولندي		****					1.00 (1.20)	البتوك أبيا
*,*0	7,AE	73,1	73,1 7A,7			بنك الإنماء الصنا بنك الإسكان		1	127	7£4 1VA	YE9 IVA	181	10.08 10.07A	البنائة القرنسي الدناة الدريطاني البناة العربي		-,-1- -,-1- -,-1-	West 1	7,46 ; 76,00 1,00 ; 71,00 7,74 ; 17,70	31,**	*,1.V	ت الانتمان للدولي ، مصو علته الاملي سوستية جنوال ك للتمويل المصوى السعودي	41
-, - 1.	1~ .,70	1.74	1,7.			البنك الأربني الكو بنك الأربن والخاب		4-	¥¥¥	T19	TY-	717	\$7.70£	البنك الامريكي شركة الراجحي		. 10	11.41	1.49 11.14	11.40	T 401	حك الوطني للتنمية عك التجاري الدولي ، مصر	-M
		1,04	1.00		رىنى ٠٠٠	مِنكَ الْإستثمار الع البناء الإسلامي الا		1	17A 100	179	179	177	ET.9ET	السعودي المتحد سابك	الصناعة	·.or 1	10.1V . 7		1 _ 10.14	11 VT-	له مصبر طبولي ملك الوطفي المصرى	أ بيدًا الله
	1,20	1,1.	1,2.	1,81		ينك الإنحاد الارىذي للاستلمار		7	177	171	172	171	74.017	الاسمية المصافي العربية		_		Y,40 17.Y	4 -	V 446	شك المصوي الأمريكي ك المُهندس	تاً إِنْ به
.,.,	4,70	۸۶,۰	۸۲,۰		يية عين	بيتنا بنك للوسعة العر		1-	YY YY	W W	W.	YTY	ATT	الخزف صافولا		1,1-	19,24 £	1.74 11.17	(1.10	19 V·E	ركة مطاحن شرق الللنا طحر ومحامز شمال القاهرة	ومناعات مد
	1,10					بنك فيلائلفيا التامين الأردنية القس التامين	Hibasi	1	ŁA VV	VA VA	A+	VV VV	\$0.YET	التصنيع الوطنية الدوائية الغاز		.,70	11.12 . 1	1,20 11,70 1,10 11,70 12,51 V3.7	11,70	V AT.	هرام للعشروبات للحن مصر الوسطى للحن جموب القاهرة والجيزة	٠
1,1.	· Y,7•	٧,٧٠	Y,V-	7,70		الأرينية الغرنمية الأراضى للأنسة			1AA VA	1/4	777 PA1	144	7 72.	الحبس الجنائدة الغذائدة		1,17	74.57 Y	1,11 T1.4	70.00	13 Yel	عاجن جعوب العصود والجيود عاجن وسط وغرب العلنا صرية لصحاعة النشا والجنوعون	D4 '
*,**	1,1.	1,27	1,22	1,17 7		الكهرباء الأردنية كهرباء إربد	القدمات	1-	TO TA	7°0	TO YA	TE TV	10,770	الكابلات الصناعات المنطورة		1.11	r. 10 "	1.67 71.31 1.67 71.97	14,74	V.A.+	مامة للصوامع والتخرين المحن مصر العليا	u) į
•	8,00		•	•	. 4	الفنادق والسداحا الحمة للعدنية			**Y **Y	- 44	77	***	7,11.	معق الإحساء للتنمية			\$0,00	1.74 . 41.0	77,70		حسر لتجعيف المنتجات الزراعية من للزبوت والصابون	الوية أمت
	— + · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,19	1,19			الدولية للفنادق الخطوط البحرية		0_	1-7	44	1.1	9.4	101	رُجاع امیانتیت امیانتیت		4.37-	44,41		A4	1.VYA	يُونَ السِتَخَاصَةُ وَمِنْتَجَاتَهَا وَبِانَ وَالْصِبَاعَتِ الْكَيْمَاوِيةُ ، بَاكِينَ * وَالْتُعِبَاعِينَ الْكَيْمَاوِيةُ ، بَاكِينَ	كيماوية الله
4	1, 1	- , vo	., , , ,	- , 48	Y * * * * * * * * * * * * * * * * * * *	للحفظة الوطنية عقاركو تاصركو		1-	YA VE	Yo	70	Vo YV	Y.11.	اللجين الاسمئت العربية اسمئت العمامة	الإسفنت	• , ۲۲	¥¥,17 ¥	7.74 TY. 1	77	A.A.	صرية للصناعات الدوائية يزر مصر ساعات الكهاوية المصرية ، كيما	, là
	77,+					تحبيرتو تاركز الأردني النستور		1	17.	171	171	179	1TF.	الاسمنت السعودية اسمنت الشعودية		·,·1-	0,74	0.17	9,70	1 212		a.a
7,-1	1,00	1,3.	1,4.	•		الكوموبور النولية للتعليم			171 AY	- 74	YA	- 78	0.EAT	اسمنت الجنوبية اسمنت ينبع			øA,				ئيل للابوية سكندرية للابوية	اللا
*,**		1,11	1,11	1,1. 1	20.	الزرقاء القعليم النكل البري		7	11:	YAY 111	YAY	YAY	1,177	سيمنت الشرقية اسيمنت تدوك		٠,٧٧	70,0A	1,05 \$7.00	\$1,10	TTP	غيس للانوية الاهرة للادوية	٠
٠,٠٢	1,17	-,±4	1,29	•,£4		تطوير الاراضي التبغ والسجائر	الميناعة		0 <i>5</i>			-		الغنادق العقارية	الخيمات		۲۵.۰۰	1.75 . 4.7.	1,10	17,017	سعندرية للغزل والنسيح عربية والمتحدة للغزل والنسيج	مساعة الا ال
• ,••	۱,۸۰	1,11	1,11	1,1, 10	140	قائلتين الإسمنت			44	P9 AA	Y¢	37	\Y.0V* \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	النفل البحري النقل الجماعي		17.		5.71 VE.0.		A.AA*	نساجون الشرقيون نصر للملابس والنسوجات ، كابو	الد الد
.,.0-		1,12	1,14			الفوسفات البوتاس العربية		-:-	74	Y4 Y0	Y4 Y0	74	1.00	السيارات المواشي للكيرش		*,1*-	Va. A. V		·	2.0Y0	عامة لصناعة الورق راكتا سرقية إيسترن كومباني	<u>ال</u>
	1.,14	11,14	10,70	1-,1A Y	جوبترول ۱۱۰ -	مصفاة الأربن . النباغة			A3 (7	71	77	*1	10.777	تهامة للإعلان عسير		<u> </u>	01.77 0 184,44	1,70 07.10	00	Y+3.67	شروعات الصناعية والهنسية اسكترية للحبيد والصلب	λı
· , · Y-	- :	- 1,.Y	1,-4	1,-٧	A3	الصناعات الصوا الإنتاج		1	71 1.Y	7+A	71 Y-A	7°7	1.A	طبية للاستثمار مكة فلانشناء		·,·V	1,07	7,1Y 70,3 13,	٤,٣٦	1.745	حديد والحباب المصرية مناعات الهندمية وللعمارية - الكون	الد
-, . £-	- Y,e4	7,00	Y,•Y	Y .00 Y	44.	الإجواح الارىئية العربية للادوية		•	\$Y \$Y	٤٧	EA EV	1°3 £Y	4.67F 14.04A	مېرد العزيزية بنده		•,41	4.10	1,04 9,70	٩,٤٨	1.AVA	كابلات الكهربائية المصرية دربية للراديو والترانزستور - تليمصر	4
	- 1, · P	1, 17	1,18	1,.7 7		الخزف الاربنية الابان الاربنية		1-	£4"	£ Y	£ r	£¥	F.07%	البلحة الصادرات		V7, •	A-74 /	P, Y/ PP. 7	A,0.	1· M1	تحدة للإسكان والتعمير ناهرة للإسكان والتعمير	ย์ :
٠,١٠	1,·5 - Y,·0	1,40	1,40	1,40		الانتبيب الارىنية الورق وظكرتون		1	PA EA	174 27	F4 £A	TV I	1.101 1.701	التعمير ثمار		1,76	Y 1	67, Y 17,	V,1V	77.199	تعمير والاستشارات الهنسبية شمس للإسكان والتعمير	ti .
•,•٣-	- 1,1° 01	1,4	1,21	1,20	ء د	تعينكى شركة رافيا الصنا		, ,	A4 AA	PA PA	A4 AV	AA FA	1,00	كهرباه الوسطى كهرباه الغربية	الكهرباء		רור.זר	P.74 11V, -		1F.AA-	ينة نصر للإسكان والتعمير صر الجديدة للإسكان والتعمير	-
	1,40		-:	•	-	دار النواه الالومئيوم أرال			1-1	Ęa	£0	*t	1A.EYE	كهرباء الشرقية كهرباء الجنوبية		.,.4-	10,07 1	Y, 17, 0,01 10,V1	10.1.	1.410 ET4	نيل الكبريت والمساكن الجاهزة إ قومية للاسمنت	سمنت الذ
*,**	· . Y .	+ ,YA	- ,YA		ن ۵۰	ئلواشي والنولج تصنيع الورق			77	17	17	4V 17	1, 174 V, 10+	نانك القصيم الرّراعية	لفرراعة	•,4-	£A,Y1 £	1,-1 11,70	\$7.71	117.30	سوپس الاسمنت منت بورتلاند حلوان	
• , • 1- • , • 4		*,£7 *,£1	*,£7 *,£1		r. 3.	الصلب الصناعات الوطن		-	žV tt	že	<u> </u>	į a	- Y£	حاثل الزراعية تبوك الزراعية		13,0	00,77 0	67,70 YY,	00,44	11.177	منت العامرية سنت طرة المصرية	.
	۰۲,۰	• ,*•	٠,٣٠	•	-	البتروكيماويات المعوف الصخرة		· ·	105	17+	11-	11-	71	الاسماك الشرقية الزراعية		1,71-	14,70 1	1,70 \ 1A,70		! 100	سكندرية لاسمنت بورتلاند نوبارية للهندسة الزراعية قاهرة للنواجن	زراعة الد
*,**	1,-0	•,70	٠,٦٥	· , 70 Y		العللية الكيماويا الوطنية للكوابل		7-	71	Ti oi	71 01	98	798	الجوف الزراعية بيشة الزراعية		1,54-		7,97 75,00		1+.7£V	سهرم تعواجن بر فزيات للمبيدات والكيملويات و قبر للاسعدة والصناعات فكيملوية	ks
• , • ₹-	1 1	1,7	17,1	1,4.	بوائي ۲۸	المطفوكيملويات المركز العربي ا			١٥	٥١	01	01	177.0	جازان الزراعية		·,v-	11,4.	AL NEW		۱.۹۸۰ خد-(شنوم		7.7
•,•1- •,•1-		• , ٦٠	1,11	• 13, •		الريوت النباتية (الوارد الصناعية			yes Mad		ا العالجي ا الاستانية	-18 -22	14-17-2	الكويت		49	ار الانفاز الاستو	Maria Sand	# #	29,550	عمان	
,+~	1,10	1,14	- 1	1,17 17	714 2	الكابلات الحديثة الزي لمساعة الإل			Same	N-S						1,171-	1,70. 1	1.70.	1.77.	1.,00-	حاظة العمانية للأوراق المالية	
•,••	1,1.	1,11	1,1,	1, • 4 Y.		السجائر الدولية إشماد الزبوت		10-	TAO	TV.	TVO	TY.	\$70.000 Ye.000	البنت الوطني منك الخليج البنك التجاري	البنوك		1 -17.3	Y1. 1.TE-	1,49.	£,A++ }	وطنية العمانية القليضة بنك الوطني العماني	الاستثمار فا
	V-12	100			مرين	الب		^-	177	178	174	17.6	11	البنك الإملي الكويت والشرق الاوسط	 	.,.9. 1		T. 19.	7,14.	14.010	حفظة الإحلية للاوراق المالية فلر الدولية للتنمية والاستثمار	<u>15</u>
	7-	. EYE :	·,£77			مِنْكَ الْبِحرِينَ أ	البنوك	10-	TV.	700	11. 11A	Y20	7,71	البنك العقاري بنك برقان			1,410	70. 7.77.	Y,YA.	£ • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	ك عمان الدولي مان للاستثمارات والتمويل	مد ا
* . * !		177.	+, YY£			بنك البحرين و البنك الأهلي ا		7	AY-	A	**************************************	A**	154	بيت التصويل الكويتي الكويت الاستثمارية	استثمار	<u> </u>	r, 7A. F	·	7,10	T.A**	معانية العالمية للتنمية والاستثمار ك عمان والكويت والبحرين	<u> </u>
	148 1 2	137.	•.Y££		ي المتعودي	بنك البحرين ا البنك البحرين		0_	140	178	51+ 177	£9.	16	التسهيلات التجارية			1,7** 1. T,70*	1.4.	- 1.4	1.7.	سان والامارات للاستثمار[ع]٥٠٠	<u> </u>
*,1		, 1 -	4,1+					£-	174					الاستثمارات المللية	ļ 1		——— — —				سان والاهارات فلاستثمار(۱) ۱۰۰٪	u j
4,41		,17*	*.171			بنك الخليج الم	السنتمار	1-	177	17A	. 17A	177	14	الاستثمارات الوطنية متباريع للكويت			1, · 1 · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1,444	11	Y-9	خليجية لخيمات الاستثمار بر الخليج للاستثمار الصناعي	
	- +	,171	*.144 *,M		قحد الدولي ب (\$)	بنك الخليج الم بنك البحرين ا بنك اناستكور	huttale		177	17A 71£	. PlA	7-1	T.A1	الاستثمارات الوطنية مشاريع للكويت الإملية لاستثمار السلحل للتنمية			1,-1-	1,		Y-9	خليجية لخدمات الاستثمار بر الخليج للاستثمار الصناعي شمان للاوراق الملية معانية المتحدة للتامين	عد القامين ال
- 4 , 4 4 	**-	, 141 , 144 , 147	+,1YY +,AA +,1A# +,TYY		قحد الدولي ب (\$) والشرق الأوسط) التسهيلات التجارية	بنك الخليج الم بنك البحرين ا بنك انفستكور بنك البحرين و شركة البحرين و	buitale 	1- Y	177 111 111	17A Y1E : : : : : : : :	**************************************	Y-1 : : : : : : :	£., A.,	الاستثمارات الوطنية مشاريع للكويت الاملية لاستثمار السلحل للتثمية مستثمر يولي للبيت اوراق عالية			1,-Y- 1, F,VY- 1	1,	1 1	Y • Q · · · ·	خليجية لخدمات الاستثمار بر الخليج للاستثمار الصناعي سلمان الاوراق الملية معانية المتحدة للتأمين فار للتغيير تاميز الاهلية	عد القامين ال القامين ال
- • · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	**-	, 141 , 147 , 147 , 147	*,144 *,146 *,147 *,41*		لقعد ب (\$) والشرق الأوسط النسهيلات فتجارية جية المتحدة للتصنيع	مِنكَ الْجَدَيِّةِ الْأَ مِنكَ الْبَصَرِيْنِ ا مِنكَ الْفُسَتَكُورِ مِنكَ الْفُسَتِكُورِ مِنكَ الْبَصِرِيْنِ الشركة المجريز الشركة المجليز مِنكَ طيب (\$)	buitale	7-	177 111 171 171 100 10.	17A Y1E ET- EY- T1Y	17. 17. 14.	Y-1 : : : : : : :	**************************************	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الإملية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي البيت أوراق مالية الاستثمارات الصفاعية م الإوراق المالية		-,.0	1, · T · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AT. 1.A7.	1,74.	Y.9	خليجية لخدمات الاستثمار بر الخليج للاستثمار الصناعي سلمان الاوراق الملية معانية المتحدة للتامين فار للتامين	عد التامين الد التامين الد التامين الد
4,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000		, 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147	*,177 *,140 *,140 *,177 *,61 *,1,1 *,1,1 *,1,1		لقحد ب (\$) والشرق الأوسط بالتسهيلات فتجارية جية المتحدة للتصنيع الإسلامي (\$)	مِنكَ الْخَلَمِةِ الْأَ مِنكَ الْمُحَرِينَ ا مِنكَ الْمُحَرِينَ و مِنكَ الْمُحَرِينَ و شُركَة الْمِحْرِينَ الشُركَة الْمُحَلِينَ مِنكَ طَيفٍ (\$) مُصرف قيصل شُركة المِحرين مُصرف المِحرين	التامين	70-3	177 111 171	17A Y1E ET- EY- T1Y	71A 27° 24° 14A	8F* 8F* 8Y* 7*A	£., A.,	الاستثمارات الوطنية مشاريع للكويت الإملية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي البيت أوراق مالية الإستثمارات المساعية م الإوراق للالية الدولية للمريحة		.,	1, · ? · · · · · · · · · · · · · · · · ·	AT. 1.A1.			خليجية لخدمات الاستثمار بر الخليج للاستثمار الصناعي سلمان الاوراق الملكية معانية المتحدة للتأمين فار للتاهين تامين الاعلية سقط للتأمين	عد التامن الا
9 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4	** *** *** *** *** *** *** *** *** ***	,1V1 ,1AA ,1AV ,1VT ,513 ,14 ,14 ,873 ,14 ,873 ,14	*,177 *,140 *,140 *,177 *,21 *,13 *,14 *,17 *,14 *,070 *,21 *,14 *,070 *,21 *,74		لتحد الدوني والشرق الأوسط التسهيلات التجارية بية المتحدة للتصنيع الإسلامي (\$) التحامين التحامين الاحديثية للتامين الاحديثية للتامين	بناء الخامج الأ بناء البحرين بناء المستكور بناء البحرين الشركة البحرين بناء طيب بناء طيب مصرف فيصل شركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين		7- 1 70- 3 1- 1	177 152 177	17A 11E - - - - - - - - - - - - - - - - - -	71A 27° 24° 14A	8F* 8F* 8Y* 7*A	£ A T.1A	الاستثمارات الوطنية مشاريع للكويت الإملية لاستثمار السلحل للتتمية مستثمر يولي البيت أوراق مالية م الإوراق للالية البولية للمريحة المركز المالي الكويت للتامين	المتامين	.,	1, . T . 1 7, YY . 1 7, X	AT. 1.A1.			خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار ا	عد التامين الا التامين الا التامين الا التامين الا التامين الا التامين التامي
4 24 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		,1V1 ,1AA ,1AV ,EV7 ,1- ,-A ,9T- ,1A- ,-TAE ,-42 ,1-1	*,177 *,140 *,140 *,177 *,61 *,1,1 *,070 *,60 *,141 *,141 *,141 *,141		لتحد الدوني والشرق الأوسط بالتسهيلات التجارية وي المتحدة للتصنيع الإسلامي (\$) بلتامين بنية الكويتية للتامين الاونية المونية للتامين خليع للتامين	بناء الخامج الأ بناء البحرين بناء المستكور بناء البحرين الشركة البحرين بناء طيب (\$) مصرف فيصل شركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة العرين الشركة العرين		T- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	177 152 177	17A Y1E	114 27- 27- 11A	Y-1	F.A1 £ A F.A 1.T1	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الإصلاية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي السيت أوراق مقية م الإوراق المالية التورية للمركز المالي الكويت للتأمين الخليج للتأمين الخليج للتأمين الإملية للتأمين الإملية للتأمين ويها التأمين ويها التأمين ويها التأمين		-,	1,-T' 1 F,YY' 1 T,A+ 0 0,A0- 1 F,4Y- 1 1,AA- 1 1,AA- 1 1,AA- 1 1,AA- 1 1,AA- 1	AT. 1.A1.			خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار المستثمار التشامية المتحدة للتلمين الاصلية المستثمان المستث	18 18 18 18 18 18 18 18
4,000 9,000 9,000 9,000 9,000 9,000		, 144 , 144 , 147 , 147 , 147 , 14 ,	*,177 *,140 *,140 *,177 *,61 *,1,1 *,070 *,60 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1 *,1,1		لتحد الدوني والشرق الأوسط بالتسهيلات التجارية والإسلامي (\$) الإسلامي التامين الإمنية المولية للتامين التامين	بناء الخامج الأ بناء البحرين بناء المستكور بناء البحرين و الشركة المخرين مصرف فيصل شركة المحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة العربي الشركة العربي الشركة العربي شركة العربي الشركة العربي شركة العربي شركة المحريز الشركة المحريز شركة المحريز الشركة العربي شركة العربي شركة العربي شركة العربي شركة العربي		70- 1 70- 1 70- 1 7- 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1	177 162 177	17A 71E 27. 24. 717 	114 114 114 115 100 101	Y-1 EF- EY- Y-A T-A T-Y- T-Y- T-Y- T-Y- T-Y- T-Y-	F.AT £-, A* F. 1A* 1.TI 1.et YE-,	الاستثمارات الوطنية الإصلاية الإصلاية الإصلاية الاستثمار السلحل للتغمية السبح الوراق مقلية البيت أوراق مقلية ما الإوراق المالية التولية للتأمين الخركة المالي الخليج للتأمين الخليج للتأمين الإملية للتأمين وربه للتأمين عقارت المحويت	المتاري	.,	1,-7. 1 7,74. 1 7,74. 1 7,74. 1 1,44. 1 1,44. 1 1,74.	AT. 1.A1.			خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي المشامل الصناعي المسابقة المتحدة للتلمين المسابقة المتحدة للتلمين الاصلاح المتحدة للتلمين الاصلاح المتحددة المتحدد	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147 , 147 , 147 , 157 , 14 ,	*, YYY *, AA *, 1A0 *, YYY *, £1* 1, 1* Y, *A *, 0Y0 *, £** *, YA1 *, 1*1 *, T** *, aY* *, 146 *, 170 *, 170 *		للحد (\$) الدولي (الأوسط (\$) والشرق الأوسط (\$) للتسهيلات التجارية به المتحدة للتصنيع (لا) للتامين (الإصنية التوليلية للتامين الإصنية للتامين التمامين التصنيع المتامين التصنيع المتامين التصنيع المتامين المسينما المسينما والتهدة الاستيراد والتصديع المستراد والتصدي	بناء الخامج الأ بناء البحرين ا بناء المستكور شركة البحرين و الشركة الخلي شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة العامن شركة العامن شركة العامن شركة العربي شركة العربي شركة العربي شركة العربي الشركة العربي المركة العربي المركة العربي الشركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي المركة العربي	التامين	70- 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	177 152 171 172 174	17A 71E 	114 27- 14- 114 115 100 171	117 17 17 17 17 17 17 17	E., A., F.1A., 1.TL., 1.At., 1.At.,	الاستثمارات الوطنية الإصلاية الإصلاية الاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي مستثمر يولي السيتمارات الصناعية اليولية للمربحة التولية للمربحة التكويت للتأمين الإملية التأمين الإملية التأمين المعاربات للتحدة عقارت المحويت الوطنية العقارية المعاربات المتحدة المعاربة		.,	1,-7: 1 7, Y 7, Y 9, A 1,-1: 1 1,-	AT- 1.A1-			خليجية لخدمات الإستثمار الصناعي بر الخليج للاستثمار الصناعي المنابقة المتحدة للتلدين المنابقة المتحدة للتلدين الإصدية المنابقة المتحدة للتلدين الإصدية المنابقة المن	عد التامين الا التامين الا التامين الا التامين الا التامين ال
4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4		, 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 148 ,	*, YYY *, AA *, 1A0 *, YYY *, £1* 1, 1* Y, *A *, 0Y0 *, £** *, YA1 *, 1*1 *, T** *, ay* *, yas *	1.	لتحد الدوني الروني الأوسط الروني المسيق الأوسط المسيق الأوسط المسيق المتحدة للتصنيح الإسلامي (\$) التامين التامين المادية للتامين الإمنية الدولية للتامين التصنيح المامن التصنيح المسقن والها المسيده المستورة والتصدي	بناء الخامج الأ بناء البحرين ا بناء المستكور شركة البحرين و الشركة الخلي شركة البحرير شركة البحرير شركة البحرير شركة البحرير شركة التحاء الاشركة الشركة العرب شركة العرب شركة العرب الشركة العرب	التامين	70- 1	177 111 172 174	177 171 171 171 171 171 171 171 171 171	211	117 111	E., A., F.,A., Y.,A., A., A., A., A., A., A., A., A., A., Y., A., T.,A.,	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الإصلاية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي السيتمارات الوراق مقلية مراق المالية المركز المالي المركز المالي الخليج التامين الإملية للتامين الإملية للتامين الإملية التامين الإملية التامين الإملية التامين المعاربات المحويت المعاربات المحويت الوطنية العقارية المعاربات المحاربات المحاربات المحاربة العقارية المعاربة العقارية المحاربات المحارب		.,	1,-T' 1 F,YY' T,YA' O,AO' F,9T' 1, 1, 1, F,Y' F,YA'	AT: 1.AT: 9A:			خليجية لخيمات الإستثمار الصناعي بر الخليج الاستثمار الصناعي ملمان الاوراق الملية ممانية المتحدة للتأدين المناهين الاصلاح المناهية المناهين الاصلاح المناهين الاصلاحة المناهين الاصلاحة وطنية المناهية ال	الان الله الله الله الله الله الله الله
		,147 ,AA ,IAV ,TYT ,ET ,:A ,SPT ,:A ,SPT ,TAE ,:41 ,1-1 ,TA-1 ,TA-1 ,TA-1 ,TA-1 ,AT-1 ,AT-	*, YYY *, AA *, 1A0 *, TYY *, £1 *, 1, 1 *, 0, 70 *, 2 *, 7A1 *, 1, 1 *, 1 *, 1 *, 1, 1 *	1.	لتحد الدوني الروني المراق الأوسط المسطق الأوسط المسطق الأوسط المسطق المتحدة للتصنيع التحدة للتصنيع المدانية للتامين المادية للتامين المسيدة للتامين المسيدة السفن والها المسيدة المساودة والتحدي	بناء الخامج الأ بناء البحرين ا بناء المستكور بناء البحرين ا الشركة البحرين ا مصرف قيصل شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة العامن شركة العامن الشركة الوطن شركة العربي الشركة الوطن شركة البحريز الشركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز الشركة البحريز	التامين	70- 1	177 161 171 171 172 100 1A- 171 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A 17A	17A Y1E	217	117 117 111	E., E., A., F.,A., 1.TI., 3.01 YE., 1.AV	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الإصلاية لاستثمار السلحل للتثمية مستثمر يولي السيح الوراق مقلية مراق المالية المركز المالي المركز المالي الخليج المتامين الخليج المتامين الإملية المتامين الإملية المتامين الإملية المتامين الوطنية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المقارية المتامين المقارية المقارية المتامين المتام		-,	1,-7: 1 7,7X* 0,A0* 7,9Y* 1, 1	AT: 1.AT: 9A: ., .A.: 1 7,1	Y,11.	\$1,000 Y.\$10	بر الخليج الاستثمار الصناعي بر الخليج الاستثمار الصناعي ملمين الخوراق الملية معانية المتددة أو المعانية من الاصناعية من الموطنية وطنية المتدانة أو وطنية المتددة المتدانة المتدانية الم	الناسين الا الناسين الا الاصناعة الا الاصناعة الا الاصناعة الا
		, 147 , 147	*, 1997 *, 100 *	1.	لتحد، الدوني الدوني الشرق الأوسط التسميلات التجارية التحدة للتصنيع التحدة للتصنيع التحدة للتصنيع التحدية التامين الامنية الدونية للتامين التمليح التامين التصنيع التحين التحديم التحديد التحديد التحديم التحديد التحدي	بناء الخامج الأ بناء البحرين ا بناء المستكور بناء البحرين ا الشركة البحرين ا مصرف قيصل شركة البحريز شركة البحريز شركة البحريز شركة العامن شركة العامن شركة العامن شركة العرب شركة العرب الشركة العرب شركة العرب الشركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز الشركة المحريز شركة المحريز	التامين	70- 1	177 111 172 174	17A Y16 ET- £Y- TIT 116 117 T16 117 145 145	211	T-E EF* SY* T-A 11T TCO TYI TIT 111 111	E., E., A., F.,A., 1.TI., 1.AV 1.AV E.,	الاستثمارات الوطنية مشاريع الكويت الإصلاية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي السيتمار السيتمارات الوراق مقلية الدولية للمريحة المركز المالي الخويت التأمين الأملية للتأمين الإملية للتأمين الإملية للتأمين الإملية التأمين المعارك المتويت العقارية العقارية العقارية المعارية العقارية المعارية العقارية المعارية العقارية التمايين الألوانية العقارية التمايين المعارية العقارية التمايين المعارية العقارية التمايين العقارية التمايين العقارية التمايين العقارية التمايين التمايين التمايين العقارية العقاري	النقار	.,	1,-7: 1 7,7X* 0,A0* 7,1X* 0,A0* 7,1X* 1,.AA* 1,	AT. 1.AT. 9A, 4A. 1 F.1 20. 1, 80. 12. Y.15.	T,1	\\ \tau \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\	لا المستعمار الصناعي المستعمار الصناعي المستعمار الصناعي المستعمار الصناعي المستعمار الصناعي المستعمار ال	التامين الا التامين الا الاصناعة الا الاصناعة الا الاصناعة الا
		, 147 , 147	*, 17YY *, 1A0 *, 1A0 *, 1YY *, \$1 *, 1, 1 *, 0, 10 *, 1, 1 *, 1 *, 1, 1 *	1.	لتحد، الدوني الدوني الشرق الأوسط المسلول الأوسط المسلول الأوسط الإسلامي (\$) الإسلامي (\$) الإسلامي (\$) الإسلامي (\$) الإسلامي (\$) الإسلامي التامين المولية للتامين المولية للتامين التصليح السفن والله التحمليح السفن والله التحمليح السفن والله المسينما التجارة وصناعة الإغ المسينما التجارة والتحمي المسالات (التكوي) الماحة والتجارة الاسمالات (التكوي) الماحات الدفيق الماحات الدفيق	بناء الخامج الأ بناء المحرون ا بناء المستكور بناء المحرين ا الشركة المخرين ا مصرف قيصل شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز الشركة المحريز شركة الحريز شركة العربي شركة العربي الشركة العربي الشركة العربي الشركة العربي الشركة العربي شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز	التامين	70- 1	177 161 171 171 170 180 180 180 180 180 180 180 180 180 18	177 117 1A7 1AE	211	T-E EF* EY* T-A 11Y TCO TYI TIT IAT IAT SA*	E.AT E.A F.M 1.TI 1.AV T.AV E.A T.AV	الاستثمارات الوطنية مناريع الكويت الإصابية لاستثمار السلحل للتنمية مستثمر يولي السيح الوراق مقلية مراوز القيارات الصماعية الموردة للمرسحة المركز المالي الخارج المتامين الخارج المتامين الخارج المتامين الإصابة المتامين الخارجة المتامين الحمارات الكويت العقارية المحارية المح	النقار	.,	1,-T' 1 F,YY' T,YA' O,AO F,9Y' 1,-A. 1,-A. 1,-A. 1,-A. 1,-A. F,1Y F,1	AT. 1.AT. 9A	7,100 1,500 1,100	¥.\$1.	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي ملمان للاوراق الملاية معانية المتداخ المتدا	الإناسين الا الاناسين الا الانساعة الا الانساعة الا الانساعة الا الانساعة الا
		, 147 , 147	**************************************	1.	لتحد، الدوني الدوني الشرق الأوسط المسلول الأوسط المسلول الأوسط الإسلامي (\$) الإسلامي (\$) التامين التامين الامنية للتامين التصليح للتامين التصليح السفن والها التجارة وصناعة الإهامين السينما المسلولة والتجارة الاستجارة والتصدي المسلولة السيارات المسلولة السيارات المسلولة السيارات المسلولة السيارات المسلولة السيارات المسلولة المسيولة المسلولة المسلولة المسيولة المسلولة ال	بناء الخامج الأ بناء البحرين ا بناء المستكور بناء البحرين ا الشركة المخليد مصرف قيصل شركة المحريز شركة المحريز شركة المامي شركة المامي شركة العامة الشركة العرب شركة العامة الشركة العرب شركة المحريز شركة المحريز	التامين	70- 1	177 111 122 123 124	177 117 117 117 118 117 118 117 118 117 118 117 118 118	211	T-E EF EY Y-A 11Y TCO IVI TIT IAT IAT YAZ TAO	E.AT E.A F.M 1.TI 1.AV T.AV E.A T.AV	الاستثمارات الوطنية الإصابية الإصابية الإصابية الإصابية السلحل التنمية السلحل التنمية السلحل التنمية السلحل التنمية الإستثمارات الصماعية الموردة للمراحة المالي المركز المالي الخليج التامين الخليج التامين الإطابة التأمين الإطابة التأمين الوطنية التقارية المعقارية المسلحية المقارية المسلحية المقارية المسلحية المقارية المينيان المقارية المينيات المينيان المينيان المينيان المينيان المينيان المينيان المينيان المينيات	النقار		1,-T' 1 T,YY' T,YA' O,AO P,9T' 1,-AA 1,-AA 1,-AA T,YA T,YA	AT. 1.AT. 9A	1,50. 1,50. 1,16. 1,16. 1,16.	1	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي المنهنة المتحدة للتلدين المنهنة المتحدة للتلدين المنهنة المتحدة للتلدين المنهنة المتحدية المنهنة المتحدية المنهنة	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147 , 147 , 147 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158 , 157 , 158	*, 'YYY *, 'AA *, 'TYY *, 'E *, 'TYY *, 'A *, 'OYO *, 'A	1.	للحد، الدوني الأوسط الروني الشسهيلات قاتجارية المتحدة للتصنيع اللامعي (\$) اللامين اللامين الإمنية المولية للتامين الإمنية المولية للتامين المسيما المسالات (بلككو) المالحة والمتجارة المسارات المسالات (بلككو) المساحات الخفية المساحات المساحات	بناء الخامج الأ بناء البحرين بناء المستكور الشركة البحرين و مصرف فيصل الشركة البحرين شركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة المامية الشركة العربية الشركة العربية الشركة العربية الشركة المحرين الشركة المحرين	التامين	70- 1	177 111 111 111 111 111 111 111 111 111	17A Y1E ET- EY- T1T 11E 17A- 17T 1AT 1AT 1AE EAO YOO		T-E EF* SY* T-A 11Y TCO YTI TIT 1AT TAT TAT TAT TAT TAT T	F.AT \$ A F.M 1.TL 1.TL Yes Yes T	الاستثمارات الوطنية الإملية المستثمار الكويت السلحل المتعمل مستثمر يولي السيح الرواق مقلية المستثمارات الصماعية المركز المالي المركز المالي المركز المالي الخليج المتامين الخليج المتامين الخليج المتامين الإملية المتامين الإملية المتامين الوطنية المقارية المستحية المقارية المستوية المستوية المستوية المستوية المتارية المستوية ا	النقار	-,-1-	1,-T' 1 T,YY' T,YA' O,AO P,9T' 1,-AA 1,-AA 1,-AA T,YA T,YA	AT. 1.AT. 9A	1,50. 1,10. 1,10.	1	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي للاستثمار الصناعي المهنية المتحدة للتلدين المهنية المتحدة للتلدين المهنية المتحدة للتلدين الإهلية المهنية المتحدة للتلدين الإهلية المهنية ا	عدد الله الله الله الله الله الله الله ال
		, 144 ,	*, 'YYY *, 'AA *, 'TYY *, 'E *, 'TYY *, 'A *, 'OYO *, 'A	1.	لتحد، الروني الروني الشرق الأوسط المسلولات التجارية المسلولات التجارية المسلولات التجارية المامية المامية المامية المولية للتأمين المسيط المامية الما	بناء الخامج الا بناء البحرين ا بناء المستخور بناء البحرين ا الشركة المخرين ا مصرف قيصل شركة المحريز شركة المحريز شركة المامين شركة العامين شركة العامين شركة العرب شركة العرب شركة العحريز شركة العحريز شركة العحريز شركة العحريز شركة المحريز شركة المحريز	التامين	70- 1	177 161 171 171 172 188 188 188 188 188 188 188 188 188 18	177	- 118 - 118	T-E EF* SY* Y-A TCO YTI TIT SA* YOO YOO YT- YT- YT- YT-	F.AT \$ A F.M 1.TL 1.TL Yes Yes T	الاستثمارات الوطنية الإصلاية ومنارع الكويت السلحل التنمية وستثمار يولي مستثمر يولي السيحة إلى التنمية الإستثمارات الصماعية البوارة للمراوز المالي المركز المالي الخليج التأمين الخليج التأمين الإملية التأمين الإملية التأمين الوطنية التأمين المحادية المقارية المحادية المقارية المحادية المقارية المحادية المقارية المحادية المقارية المحادية المقارية المحادية المحادي	النقار	-,-1-	1,-T' 1 F,YY' T,TA* 0,A0* F,4T* 1,AA* 1,AA* 1,AA* 1,AA* F,YI* F	AT. 1.AT. 9A	1,50. 1,50. 1,16. 1,16. 1,16.	1	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي للمنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار ا	عدد الله الله الله الله الله الله الله ال
		, 147 , 147 , 147 , 157 , 15 , 15 , 15 , 15 , 15 , 15 , 15 , 17 , 17 , 17 , 17 , 17 , 17 , 17 , 17	*, 1977 *, 100 *, 10	1.	للحد، التولي التولي التولي التسهيلات التولي التسهيلات التجارية التحدة للتصنيع التامي السياد والتحدي التامي	بناء الخامج الا بناء البحرين ا بناء المستكور بناء البحرين ا الشركة المخرين ا مصرف فيصل شركة المحريز شركة المحريز شركة المحريز شركة العامية الشركة العرب شركة العرب الشركة العرب شركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز الشركة المحريز شركة المحريز	التامين	70- 1	177 111 111 111 111 111 110 110 110 110	177	- 118 - 118	T-1 EF* EY* T-A T-C TCO TTO TTT TTT TTT TTT TTT	F.AT \$ A F.M 1.TL 1.TL Yes Yes T	الاستثمارات الوطنية الإملية المستثمار المستثمار السلحل المتنعية السيحار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمار المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمارات المستثمان الخليج المتأمين الخليج المتأمين المستثمارات المتثمان المستثمارات المتثمان المستثمارات المتثمان المستثمان	Retirol 2	-,-1-	1, -T	20 1, 20 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1, 1,	1,50. 1,50. 1,16. 1,16. 1,16.	1	خليجية لغدمات الاستثمار الصناعي للمنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 148 , 147 , 148 , 147 , 148	*, YYY *, AA *, TYY *, £1* 1, 1* *, *, *, * *, *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * *, *, * * *, * * * * * * * * * * * * *	1.	لتحد، الدوني الدوني الدوني النسهيلات التوسط الإسلامي (ال) الإسلامي (ال) الإسلامي (ال) الإسلامي الإامنية الدونية للتامين الإمنية المتامين التصنيح المتأمن الإمنية المتاميخ المتأمين المسيما المساحة والتحارة وسماعة الإغ المساحة المسيرات المساحة المسيرات المساحة المسيرات المسيما	بناء الخامج الا بناء البحرين المستكور بناء البحرين الشركة المامة المستولة المستول	التامين	70	177 161 171 171 172 188 188 171 171 171 171 171 171 171 171	177		T-E EF* EY* Y-A 11Y - TE0 YTI TI1 1A1 1A1 1A1 YSE - - - - - - - - - - - - -	F.AT \$., A., F.M., 1.TL 1.AV T.AV T	الاستثمارات الوطنية الإصابية ومستثمر يولي الساحل المتنعة السيتمار ويقي مستثمر يولي السيتمار المستثمر يولي السيتمارات المساعية المركزة المالي المركزة المالي المركزة المالي الخليج المتامين الخليج المتامين الخليج المتامين المحاربة	النقار	-, -1	1,-T' 1 F,YY' T,TA' 0,A0 F,4T' 1,AA	47. 1,41. 94,41. 1 F.1. 2	1,50- 1,50- 1,10- 1,	1	خليجية لخدمات الإستثمار الصناعي برالخليج الاستثمار الصناعي المستثمار الصناعي المستثمار المساعي المستثمار المساعي فار المتاجع المستثمار المساعي المستثمار المساعية المتحدة المتاجعة المتحدية المساعية المتحدية الإليان المساعية المتحدية الإليان المساعية المتحدية الإليان المساعية المتحدية المتحدية المساعية المتحدية المتحد	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 148 , 147 , 148 , 147 , 148	*, 'YYY *, 'AA *, 'YYY *, £1* 1, 1* *, 'AA *, 'OYO *, 'AA *, '	1.	التولي التولي التولي التولي التولي التولي التولي التولي التسميلات التجارية التاميخ ال	بناء الخامج الا بناء الخامج الا بناء الخستكور بناء الخستكور الشركة النجرين شركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة البحرين الشركة المحرين الشركة الحرين الشركة الحرين الشركة الحرين الشركة العربي شركة المحرين أسركة المحرين	التامين	70	177 161 171 171 172 188 180 180 180 180 180 180 180 180 180	177		T-1 EF* EY* T-A T1Y T1Y T1Y T1Y T1Y T1Y T1Y T1	E.AT E.AT A.A T.M 1.TL 1.AT Yes T.A T.A 1.AV T.A	الاستثمارات الوطنية الإملية المستثمار ولي السلحل المتنمية وستثمار ولي مستثمر يولي السيحة الوراق مقلية مراق المركز المالي المتنمية المتواردة المركز المالي الخليج المتامين الخليج المتامين الإملية المتامين الإملية المتامين الإملية المتامين الوطنية المتارية المتامين المتامينية المتامين المتامي	Retirol 2	-, -1	1,-T' 1 T,YY' T,YA' O,AO T,YA' O,AO T,YA' I,AA 1 I,AA 1 I,AA I,A	AT. 1.AT. 9A	1,50. 1,50. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11. 1,11.	7	خليجية لخيمات الاستثمار الصناعي بر الخليج للاستثمار الصناعي المستثمار الصناعي معافية المتحدة للتأمين المستثمار الصناعي في المتحدة للتأمين الاصلاعي المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدة المتحدية المتحدة المتحدية المتحد	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147	*, 'YYY *, 'AA *, 'YYY *, £1* 1, 1* *, 'AA *, 'OYO *, 'AA *, '	1.	التولي التولي التولي التولي التولي التولي التولي التولي التسهيلات التجارية التاميخ ال	بناء الخامج الا بناء المحرون البحرين المراق المحرون المراق المحرين و الشركة المحرين و مصرف فيصل الشركة المحرين و شركة المحرين الشركة المحرين الشركة المحرين المراق المحرين المراق المحرين المراق المحرين الشركة المحرين المراق المر	التامين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 172 188 188 171 171 171 171 171 171 171 171	177		T-1 ST- ST- T-A TT- TT- TT- TT- TT-	F.AT \$., A., F.M., 1.TL 1.AV T	الاستثمارات الوطنية الإصلاية المستثمار ولي السلحل للتخمية السلحل للتخمية السلحل للتخمية السلحل للتخمية الإستثمار ولي السلحل الترقيق علية المركزة المالي التركزة المالي التركزة المالي التركزة المالي التركزة المالي الوطنية التأمين الوطنية التأمين الوطنية التقارية الوطنية التقارية المستحية المقارية المستثمان الوطنية التقارية المستثمان الوطنية المستثمان المست	Retirol 2	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1,-T' 1 T,YA- T,AA- T,AA-	ΔΤ· 1.Α1· 9Α· (., 4Λ·	1,50- 1,10- 1,11-	1 1	خليجية لغيمات الاستثمار الصناعي للشندة الاستثمار الصناعي المستدا المستدات الإمان المستدان ا	الله الله الله الله الله الله الله الله
		, 147 , 147	*, \\Y\ *, \\Y\ *, \\A\ *, \\Y\ *, \\\A\ *, \\Y\ *, \\X\ *,	1.	التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التنسية التواقي التنافيذ ا	بناء الخامج الا بناء المحرون البحرين المراحة المحرون المراحة المحرين والمراحة المحرون المراحة المحرون المراحة المحرون المراحة المراحة المراحة المراحة المراحة المحرون المراحة المراح	التامين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 172 188 188 171 171 171 171 171 171 171 171	177	211	T-1 EF* EY* T-A - TE0 TY1 TIT IAT IAT IAT IAT IAT IAT IA	F.AT \$., A., F.M 1.TI 1.AV T	الاستثمارات الوطنية الإصابية الإصابية المستثمار السلحل للتنمية السنتمار السلحل للتنمية السلحل للتنمية السلحل للتنمية الإستثمارات الصماعية الموردة للمرسحة المتوجد للتأمين الخليج للتأمين الخليج للتأمين الإملية للتأمين الإملية للتأمين الوطنية التقارية الصابحية العقارية المستثمان الخياب المستثمان الخياب المستثمان الخياب المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المستثمان المتوجد السفن الخياب المستثمان المستث	Retirol 2	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	T, YT. T, TA. T, TA.	20. 1,20. 20. 1,20. 21. 1,11. 22. 1,12. 23. 1,11. 24. 1,11. 25. 1,12. 26. 1,20. 27. 1,11. 27. 1,07. 27. 1,07.	1,50. 1,50. 1,11. 1,	1	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي المنطقة المتحدة للتلديق المتحدة المتح	ال المناعة الله المناعة الله المناعة الله الله الله الله الله الله الله الل
		, 144	*, \\Y\ *, \\Y\ *, \\A\ *, \\Y\ *, \\\A\ *, \\Y\ *, \\X\ *,	1.	التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التنسية التواقي التامين التواقي التامين التواقية ال	بناء الخامج الا بناء المحاون المراحة المحرون	التامين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 172 188 188 171 174 174 174 174 174 174 174 174 174	177. 114. 117. 117. 117. 117. 117. 117.	TIA	T-1 117 117 117 117 117 117 117	F.AT \$., A., F.M 1.TI 1.AV Ye T	الاستثمارات الوطنية الإصلاح الإصلاح التخدية الستثمار ولي مستثمر يولي السلحل للتثمية الإستثمار الوراق مقابة المركز المالي التركز المالي التركز المالي التركز المالي التركز المالي التركز المالية التأمين الخليج التأمين المقارية التأمين المقارية التأمين المقارية المستحية المقارية المستثمات التركزية م. التركزية م. المستثمات الوطنية المقارية المستثمات التركية و. المستثمات التركية المستثمات التركية المستثم الم	Retirol 2	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	T, YT. T, AA. T, AA.	AT. 1.AT. 9A, 4A. 1 F.1.	1,50. 1,50. 1,17. 1,18. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17.	1	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي المخليج الاستثمار الصناعي المثمن الخوراق الملاية المتحدة المتابية المتحدة المتابية المتحدة المتابية المتحدة المتابية المتحدة المتابية المتحدية المحادية المحدية الم	ال المناعة الله الله المناعة الله الله الله الله الله الله الله الل
		, 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147 , 147	*, 1977 *, 140 *, 140 *, 140 *, 140 *, 141 *	1.	التواقي التوا	بناء الخامج الا بناء المحاون المراة المحرون المراة المحرون المراة المحرون المراة المحرون المراة الم	التأمين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 172 188 188 171 174 174 174 174 174 174 174 174 174	177. 114. 117. 117. 117. 117. 117. 117.	714	T-1 SY T-A TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT	F.AT \$., A., F.M 1.TI 1.AV T T 1.AV T	الاستثمارات الوطنية الإصابية الإصابية الاستثمار ولي السلحل للتنمية السيتمار ولي السلحل للتنمية الإستثمار ولي السيتمارات الوصنية المركز المالي التركز المالي التيمين التيمين التيمين التيمين التيمين المقارية المستتمان الموانية إلى التيمين المقارية المستتمان الموانية التيمين المقارية المستتمان الموانية التيمين المقارية المستتمان الموانية المستتمان المستمان الموانية المستتمان الموانية المتحددة المستتمان المستتمان الموانية المتحددة المستتمان المتحددة الم	action)	-, -1	1,-T' 1 F,YY' T,YA' 0,A0' F,4T' 1,AA' 1,AA' 1,AA' 1,AA' F,YA' F	20. 1,20. 20. 1,20. 21. 1,11. 22. 1,12. 23. 1,11. 24. 1,11. 25. 1,12. 26. 1,20. 27. 1,11. 27. 1,07. 27. 1,07.	1,50. 1,50. 1,17. 1,18. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17. 1,17.	1 T.	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي المنتخار المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار	
		, 144	**** **** **** **** **** **** ****	1.	التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التنسيط التواقي التنسيط التواقي التنافي التنا	بناء الخامج الا بناء الخامج الا بناء المحرون المراحة المحرون	التامين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	117 112 100 117 116 116 117 116 116 117 116	170 171 171 171 171 171 171 171	714	117 117	F.AT \$., A., F.M 1.TI 1.AV Ye T 1.AV T T T T T T T T T T T T T T T T T T T	الاستثمارات الوطنية الإصنية الإصنية الإصنية الاستثمار ولي مستثمر يولي السبح التيتمار السبح التيتمارات الوصنية المركز المالي التيتمارات الصناعة الخليج المتأمين الخليج المتأمين المعاربة المتأمين المعاربة المعارب	action)	-, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -, -	1,-T' 1 F,YY' T,YA' 0,A0' F,4T' 1,AA' 1,AA' 1,AA' 1,AA' F,YA' F	AT. 1,AT. 9A,AA. 1 F.1. 20. 1,80. 12. Y.15. 13. 1,1A. 1,1A.	1,50. 1,10. 1,10. 1,11. 1,	T T	خليجية لخيمات الاستثمار الصناعي المنافة المستثمار الصناعي المنافة المتحدة المتابية المنافة ال	ال المساعة الا المساعة الا المساعة الا المساعة الا المساعة الا المساعة الا المساعة ال
		, AA , AA , IAV , TYT , ET , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	*, 1977 *, 140 *, 140 *, 140 *, 140 *, 140 *, 141 *	1.	التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التواقي التنسيط التواقي التنسيط التواقي التنافي التنا	بناء الخامج الا بناء المحاون المراق المحرون المراق المحرون المراق المحرون المراق المر	التأمين	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 170 170 170 170 170 170 170 17	177	114	117 117	F.AT E.A A F.M 1.TI 1.AV T T T T T T T T T T T T T T T T T T A T A T A	الاستثمارات الوطنية الإصلاية المستثمار السلحل للتنمية الإصلاية الاستثمار السلحل للتنمية البيت أوراق مقلية البرائة للمربحة المركز المالي المركز المالي الإصلاة للتمامين الإصلاة التامين الإصلاة التامين الوطنية التقارية الوطنية التقارية الوطنية التقارية الوطنية المقارية المساحية المقارية البيالية م التيابي المبين المقارية المبين المبي	action)	.,	1,-T' 1 F,YY' T,YA' 0,A0' F,4T' 1,AA' 1,AA' 1,AA' 1,AA' F,YA' F	AT. 1,AT.	1,50. 1,50. 1,17. 1,18. 1,17. 1,	T T	خليجية لخدمات الاستثمار الصناعي المنتخار المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار الصناعي المنتخار	
		, 144	**** **** **** **** **** **** ****	1.	لتحد، التولي التولي التولي التسهيلات التجارية التسهيلات التجارية التحدة للتصنيع التحديد التامين التحديد التامين التحديد التامين التحديد التحد	بناء الخامج الا بناء المحرون المراحة المحرون	التأمين الخدمات المناعة المناع	70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70- 70-	177 161 171 171 172 180 180 171 170 170 170 170 170 170 170 170 17	177. 116. 117. 118. 118. 119. 1117. 114. 117.		T-1 EF* EF* EY* T-A TT- TT- TT- TT- TT- TT- TT	F.AT \$., A., F.M 1.TI 1.AV T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T 4 T	الاستثمارات الوطنية الإصنية الإصنية الإصنية الاستثمار ولي مستثمر يولي السبح التنمية السبح الوراق مقابة المركز المالي التركز المالي المساعية التقارية المساعية التقارية المساعية التقارية المساعية التقارية التركزية م. التركزية م. التركزية م. التركزية م. المساعات الوطنية التقارية المساعات الكويت المساعات الكويت المساعات التركية المساعات التركية المساعات التركية المساعات التركية المساعات المساعات المساعات المساعات المساعات التركية المساعات المسا	النقار المناعة	-, -1	7, YY	AT. 1,A1.	1,50. 1,50. 1,17. 1,18. 1,17. 1,	1	خليجية لخيمات الإستنمار الصناعي المنافة المستنمار الصناعي المنافة المتحدة المتاسية المنافة ال	H

URSDAY 5 NO	VEMI
IKS. 2050 IN 1333	0 30 0 0 8 3/
2	

1114	1944 /1940		11/1	11/1	11/E		
اينى مستوى	دعلى مسلوى					لئۇشر	اليورصية
17474,47	*4,7777	14035.071	17407,40	عطلة	18077,43	نيکاي داو	يابان
TY4£, £+	4777,47	A417,10	AV+T,to	AV-7,10	AATE, TY	داو حونزه	ويورك
*******	7174	OETA, E.	0070,0.	90.7.90	9777,4-	فدن (۱۰۰ سهد)	يطانيا
TTV1, 2.	7171,17	21Y1,17	\$711,10	£4.0,+A	EAE1,YY	داکس (۳۰ سهما)	انعا
1447,18	£TAA,£A	TOYY,4T	Y474,7.	37,7407	TUE, 17	كاك (٤٠)	نسا
71.5,5.	٥٢٢٧,٣٩	1117,77	27 YA	£1YY,07	1771,70	س جي ٿي	ويسرا
777. 1777	אי, יערדנ	3-101,41	1.144	1.404,04	1+0+1,70	هائغ سنغ	بنغ كونغ
1.0,.5	7847,75	17.3.71	1777,18	1777, 27	17-1,-0	س تي اي	
\AYT, T.	4441,20	Y144,4.	*177	11Y0,1.	7774,4-	المؤشر العام	سرائيا

(*) نيويورك غهرا.

		سلىق غرق)	سعر الله سنة) (ال	
UNITE	DΚ	ING	DO	A.
ABBEY NATIONAL	1183	31	(320)	882
ALGIS GROUP AGGREGATE INDUSTRIES	91.5 72.75	-1.75 0.5	112 75.75	62_5 47
AIRTOURS	393.5	8.5	541	282.5
ALLIANCE & LEICESTER	886.5	16.5	964	676.5
ALLIANCE UNICHEM	576.5 544.75	1 3.75	602.5 634	274 3 8 9.5
ALLIED ZURICH	738.5	23.5	816.5	476
ANTVESCAP	454	-2	743	263
ANGLIAN WATER	845	3	960.95	773.99
ARJO WIGGINS APL. ARRIVA	125.5 366.5	-1,5 -8	254 512.5	93.5 332
ASDA GROUP	157.75	3.75	218.75	151
ASSD.BRIT.FOODS	604.5	34.5	664.5	480
ASSD.BRIT.PORTS AVIS EUROPE	285 273.5	0.5	387_5 292_5	245_5 152_5
BAA	662.5	-5.5	731.5	451
BANK OF SCOTLAND	648.5	29,5	793	459
BARCLAYS	1339	39	1949	838
Bass Bass B Shs.	769.5 91.5	56.5 Q	1175 98	636 77
BBA GROUP	380	15	53\$	283.5
BG:	397.75	2.75	409	257
BILLETON	144.25	2.25	186.5	98.75
BLUE CIRCLE INDS. BOC GROUP	343 905.5	6 70.5	400 1060	240 698
BODYCOTE INTL	975	-5	1202.5	677.5
BOOTS	866	-15	1070	202
BOWTHORPE BPB	368.5 313	3.5	603.5 440	305.5 195
BRIT.AEROSPACE	486.75	11.75	54S	312
BRIT-AMERICAN TOBACC	494.75	0.75	539.5	307.67
BRIT BORNEO OIL & GA	219.5	-3	497.5	185.5
BRIT PETROLEUM BRIT SKY BCAST.	918 475	12.5	968.5 539	737 342
BRITANNIC ASR.	1292	6 22	1356.5	928
BRITISH AIRWAYS	442	-25	703	308.25
BRITISH ENERGY	575.5	3.5	619	360
BRITISH LAND BRITISH STEEL	483.5 110	6 4.5	803 172	467 95.25
BRITISH TELECOM	843	24.5	902	452
BTP	418.3	6	578	307,5
BTR	11225	4	228.31 343.5	98.5 199
RUNZL BURMAH CASTROL	265.5 956	-7.5 I	1336	770
CARLE & WIRELESS	641.5	.24.2	855	465
CABLE & WIRELESS COM	457	2	7165	216.5
CADBURY SCHWEPPES	913.5 345	11.5 -2.5	993 459	586 325.5
CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAPSHOP.CENTS. CAPITA CROUP	543 604	-25 0.5	443	112
CARLTON COMMS.	452.75	12.75	583	353.25
'ATTILES	636.5	25	680	374.5
"ATTLES TENTRICA CIU "AKG TOBHAM	108.5 991	-0.5 21	121 1280	83 736
TAG	1675	75	2245	662.5
COBHAM	782.5	10	1244	565
YOCA COLA BEVERAGES	131	4	191	106.5
OLT TELECOM	738	-18.5	831.87	134.25
COMPASS GROUP COMPUTACENTER	650 475	35.5 -15	689 783	314.5 362.5
COKSON GROUP	128.5	1.5	278.5	96.5
DAILY MAIL'A'	2270	50	3170	1710
LEBENHAMS	367.5	-11	426.5	276.5
HAGEO P. CP.	656.5 672	5 12	778.5 720	48 0.5 472.5
LECTROCOMP.	455	5	601	311
MAP	1015	3	1,298	840
MI GROUP	372	-2	607.5	312
NERGIS INTERPRISE OIL	820 390	2.5	1122.5 681	254 325
EUROTUNNEL UNITS	73.5	-15 _ 3.5	81.5	3⊅ 45.5

CAPITA GROUP CARLTON COMMS.	604 452.75	0.5 12.75	583	112 353.25
CATTLES CENTRICA	626.5 108.5	25 -0.5	680 121	374.5 83
CGU	991	21	1280	736
CMG COBHAM	167\$ 782.5	75 10	2245 1244	562.5 565
COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM	131 738	4 -18.5	191 831.87	106.5 134.25
COMPASS GROUP	650	35.5	689	314.5
COMPUTACENTER COOKSON GROUP	475 128.5	-15 1.5	783 278.5	362.5 96.5
DAILY MAIL'A'	2270 367.5	50 -11	3170 426.5	1710 276.5
DIAGEO	656.5	5	778.5	480.5
DIXONS CP. ELECTROCOMP.	672 455	12	720 601	472.5 311
EMAP EMI GROUP	1015 372	3 -2	1298 607.5	840 312
ENERGIS	820	2.5	1122.5	254
ENTERPRISE OIL EUROTUNNEL UNITS	390 73.5	-15 _ 3.5	68) 81.5	325 45.5
FIRST GROUP I-KI	409 135.5	-8.5 9	503.5 227	203.5 102.5
FLEXTECH	552.5	-1	587.5	465
GALLAHER GROUP GENERAL CABLE	425 225	17	460 321	284.5 78
GENERAL ELEC. GKN	498.75 764.5	16.75	554.54 925	359.75 535
CHAXO WELLCOME	1843	-7	1983	1210
GRANADA GROUP GREENALLS GP.	922 5 339	36.5 8	1208 538	683.5 284.5
GT.PORTLAND EST. GT.UNVL.STORES	198.5	9.5 10	295 911	193.5
GUARDIAN RYLLEX.	319	19	474.34	230
HAMMERSON	824 362	26 0.5	977 537.5	663 357.5
HANSON HAYS	432 972	-4.5 51	440 1132	250 703
HSBC HOLDINGS	1585	71	2025	982
HSBC HOLDINGS (ISE) HYDER	1506 831	44 5 .3	1913 1048.5	967 821.5
INI MPCHALINDS	293 615	2 30	532 1244	235.5 446
IMPERIAL TOBACCO CP.	633	6	637	366.3
JARVIS JOHNSON MATTHEY	666.5 373	5	787.5 640.5	317.5 265
KINGFISHER KWIK-FIT HDG.	571 502.5	3£ 3	582.5 581	406 319
LADUROKE GROUP	252.75	21.75	360	195.5
LAND SECURITIES LAPORTE	830.5 \$60	-8.5 5	1155 879	815 398
LASMO LINLAMANC.GP.	185 601.5	7	297.5 619	151
LISGAL & GENERAL LIBERTY INTL	701.5	125 -35	774 618.5	434.5
LLOYDS TSB CP.	815.5	42.5	1075	575.5
LORICA LONDON INTELLES	210	70 -0.5	2312.5	912.5
LUCASVARITY M&G GROUP(HDG.)	204.25	0.25 31.5	284 <u>.25</u> 1930	170,5 965
MANGED & FJGP.	326	-15	371.5	206 404
MARKS & SPENCER MCPC	414	e e	653 604,28	418
MISYS MORGAN CRUCKY F	446 346.5	17.5	739,2 500,5	300.5 262
MORRISON WMISPA	784.5	2 33.5	301.5 1222	203 702
NATIONAL EXPRESS	1007.5	10,25	1121.5	575.5 268
NATIONAL GRID NATIONAL POWER	523.5	63	694	462.5
NEXT NORTHERN FOODS	497 175	3	235 236	352 159.5
NORTHERN ROCK NORWICH UNION	520 425	8 8.25	668.5 523	473 350.5
NY COMED AMERSHAM OCEAN GROUP	431 663.5	9 12	489.36 \$15.5	332 472.5
ORANGE	606.5	163	799 1200	228 761
PEARSON PENÆORNTLIDFO.	657	-7	1007	489
PENNON GROUP PERPETUAL	1069 3107.5	127.5	1128 4537.5	2157.5
POWERGEN PROVIDENT FINE	\$56.5 970	1.5 34	893 1060	675 700
PRUDENTIAL CORP.	841.5	46.5	957	617
RACAL BLECTRONIC RAILTRACK GP.	290 1591	9.5 31	427 1713	201.5 840
RANK GROUP RICKITT & COLMAN	275.5 1022	11.5	410 1300	205.5 311.5
RLED INTL	506.75	22	716	433.5
RENTOKIL INTITAL REUTERS CP.	390.25 590	13.25	454.75 765.5	278 418.5
RENAM	211.5 760.5	-0.5 14.5	305.18 893	169,28 566.3
RIO TINTO (REG) RMC GROUP	900	0	1400	616
ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALL IN.	- 249,75 546	21.75 6	304.5 806	186 451
RYLBK.OF SCTL.	824.5	50.5	1127	561 263
SAFEWAY SAGE GROUP(THE)	307 <u>2</u> 5 1420	6.25 77.5	40! 1782.5	730
S VINSBURY (I)	529.5 1245	-8.5 90	530 1998.66	447 860
SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE	764.5	29.5	945	648
SCOTTESH POWER	620 611.5	13.5	679 620	412.5 433
SECURICOR	485 224,5	10	\$65 224.5	269.5 129.5
SEXGWICK GROUP SEMA GROUP	527.5	5.5	825	325.75
SETON SCHOLL HUTHUR. SEVERN TRENT	838.5 1015	58 -12	838.5 1142	455 854
SHELL TRANSPORT & TR	376	10.75	463.75	316.25 180
SIEBE SLORIGH ESTATES	244.75 285	-2.25 0	383.75 414	277.5
SMITH & NEPHEW	-	-65	187 589.26	132.5 379.06
	166.5 526.5	-14	307-442	
SMITHWHYGROUP SMITHKLINE BHM.	576.5 770.5	-14 2.5	845	517
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOMERHIELD	576.5		845 997 481	517 624 187
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOMERHELD SOUTHERN ELEC.	526.5 770.5 829.5 395.5 620	2.5 34.5 0.5 2	845 997 481 674	517 624
SMITHALINE BHM. SMITHS INDS. SOMERHIELD SOUTHERN BLEC. ST JAMESS PLACE CA STAGECOACH HDG.	576.5 770.5 829.5 395.5 620 245 240.25	2.5 34.5 0.5 2 2.5 2.25	845 997 481 674 372.5 292.5	517 624 187 430 141.5 149.5
SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS. SOMERHIELD SOUTHERN BLEC. ST JAMESS PLACE CA	576.5 770.5 829.5 395.5 620 245	2.5 34.5 0.5 2 2.5	845 997 481 674 372-5	517 624 187 430 141.5

7 1 11 741	11-13		الان تـي دخا		استعاوره
1170,1.	7774,4-		بر العام	المؤث	استرائيا
SUN LIPE & PI	ROVINCIA	519	25	641.5	351
TARMAC		110	0	130	77
TATE & LYLE		379.25	-20.75	380	288
TELEWEST CO	ZMMC	140.75	2.75	208.5	68.5
TESCO		169.5	9.5	202	154.67
THAMES WAT	FR	1116	-8	1193	842.48
THISTLEHOT	PI S	126	4	250	117
THOMSON TR		150	8.5	199	106.5
THORN		250.5	0	250.5	
TI GROUP		372	11	619.5	
TOMKINS		299.5	24.5	378.73	5 228
UNIGATE		536.5	-11.5	738	429
UNILEVER (U	K)	627	19.5	707	437.25
UNITED ASSU		584	6	647.5	494
UNITED BISCO	ars	249	19	289.3	194
UNITED UTIL	TIES	856	-11	957	710
UTD.NEWS &	MEDIA	647	21.5	940	519
VIRIDIAN CIRC	OUP	639	5	644	464
VODAPONE G	₽.	840	-13	927	327.5
WESSEX WAT	B R	633.5	0	633.5	453.5
WHITBREAD		858.5	48.5	1130	695
WILLIAMS		349,75	3.25	496.0	
WILLIS CORR	DON	199.5	Ð	207.5	115.5
WOLSELEY		423	-1	356	276
MOOFMICH		360,75	9.25	395.2	
WPP GROUP		348,75	42.75	467	202.
YORKSHIRE Y	VATER	510	-7.5	553	438.5
ZENECA		2314	15	2762	1717 -
	F	RAN	CE	_	
		1044			POI
ACCOR	MI FOLI	1265	32	1772	901 278.5
AGFASROLI		320		389.9	
AIR FRANCE	TWILLFOD	97,1	. 0	197	97.1

YORKSHIRE WATER ZENECA	510 2314	-7.5 15	553 2762	438.5 1717
F	RAN	CE		
ACCOR	1265	32	1772	901
AGF-ASR GL.DE FRN. AIR FRANCE LIMITED D	320 97.1	. 4.9	389.9 197	278.5 97.1
AIR LIOUIDE	97.1	24	1080.89	756.45
ALCATEL	629	26	1411	447
ALSTOM	150.9 666	7.3 23	205 830	109 کـ398
AXA BANCAIRE (CIE.)	\$10	54	1200	488.5
8EC	370.1	0.3	510	279
BV6	375 1146	8	513 1234	348.5 545
BOUYGUES CANAL+	1341	6	1393	958
CAP GEMINI	884	29	1010	436.45
CARREFOUR	3983	93 -7	394.5 588	2802 310.5
CASINO GUICHARD-P CASTORAMA DUBOIS	545 1044	14	1095	599
CCF	412.9	24.2	575	299.9
CGIP	292	2	335	186
CHRISTIAN DIOR CIC 'A'	595 474	7 -6	858 670	406 440
CNP ASSURANCES	185	-5	190	149
COMM UNION FRANCE LE	890	a	920 .	615
COMPT. MODERNES DANONE	3620 1568	0 27	3690 1838	2211.81 885
DASSAULT AVIATION	1740	76	1994	1200
DASSAULT SYSTEMES	227	0.5	327	152.5
DEXIA FRANCE	790 717	-17 42	914 290	562 571
ELF AQUITAINE ERIDANIA BECHIN SAY	1030	-5	1375	850
ESSILOR INTL.	2300	75	2680	1574
EURO DISNEY SCA	8.7	0.5	12.85	6.9 336.4
FINAXA FRANCE TELECOM	520 382	-15 3	720 490	206.5
HAVAS	500	8	590	371.9
HERMES INTL	447	7.1	519	303
LOREAL,	3197 333	48 3	3658 657	2018 333,21
LAGARDERE GROUPE	240	12	291.9	145
LEGRAND	1445	5	1749	1045
LOUIS VUITTON LIMITE	2502	0	2600	1863 725
TAWH TAWH	263.5	43 13.5	1355 408.9	189.I
MOUILINEX	94.75	-0.75	194	75.2
NAVIGATION MIXTE DEA	1202	0	1280	760
PARIBAS (EX-DQ.PARIB PECHINEY 'A'	450 197	15 1,4	683 304.5	272 157,2
PERNOD-RICARD	369.9	7.9	457.5	2623
PEUGEOT SA	960	32	1410	602.
PINAULT PRINTEMPS POLIET	1002 537	44 7	1072 550	542 480
PROMODES	3570	136	3910	1840
RENAULT	251.9	13.4	393	146.8
REXEL RHODIA	535 94.25	-15 1.25	705.5 183	377.5 65
RHONE POULENC'A'	261	-2	346.9	198.1
SAINT GOBAIN	865	3	1186	654
SANOPI	858	15	870	530
SCHNEIDER SCOR	347.3 346	13	523 435	265.9 245.9
SETA	326	3	334	180.1
SITA	1390	-5	1580	989,04
SOCIETE GENERALE SODEXHO ALLIANCE	784 1013	33 -45	1497 1297	536 693,5
SOLLAC LIMITED DATA	90.03	0	139	71
SUEZ (CIE.)	24.25	0	27.95	13,85
SUEZ LYONNAISE DES E SYNTHELABO	1056	17	1103	585 671
TFI (TV.PSE.I)	941	ì	1026	511
THOMSON-CSP	2125	145	257.8	145.1
TOTAL	722	38	800	556
UAP (CIE) USINOR	254 69.75	7 1.85	323 108.1	153.6 55.6
VALEO	505	5	672	358.1
	1/100	248	1446	TITLE

VIVENDI (EX-GENERALE WORMS ET CIE R	1295 206	28 -16.9	1425 519	705 206
GE	RM	AN:	Y	
ADIDAS-SALOMON	177.5	3	328.5	160
ALLIANZ ALLIANZ LEBENS	587_5 1680	18	679 1774.29	370.81 950
ALTANA LEBENS.	120	10	155.9	950 91
AMB AACH&MUNCH BET.R	287.5	14.5	257.5	158.5
AXA COLONIA KONZERN	190	2	280	141.8
BANKGESELLSCHAPT BER	29.3	-0.2	48.98	25.8
BASF RAYER	70.4	1.5	93.4 96	\$6.1 \$7.9
BAYERHYPO-UND-VBK	123	-0.5	184	98.8
BEIERSDORF	105.3	5.3	126	71.4
BERLINER KRAPTALICHT	91	-2	99	39.1
BHF-BANK BHW HOLDING	65,1 26,82	0.1 -0.03	33.5	45.4
BMW	1200	18	1980	910
COMMERCIBANK	50.6	6.6	75.5	40.1
CONTIGAS	108.5	0	109	56
CONTINENTAL DAIMLER-BENZ	42.8 134.5	0.75 2.3	62.45 201.84	32 105.8
DEGUSSA	83.4	2.9	120.2	64
DEPFA-BANK	136	2	157	92.6
DEUTSCHE BANK	104.35	2.25	162.2	81.4
DEUTSCHE HYPSKLFF.HA DEUTSCHE TELEKOM	54.6 45.7	0.7	63 55.4	37.8
DRESDNER BANK	67.8	2.3	113.6	56
ENERGIE BADEN WUERT.	60	0	79.2	51
ERGO VERSKOJERUNG	284	5	380	162.5
FORD-WERKE	850	Ð	920	780
FPB HOLDING FRESEN MEDICAL CARE	330 91	65	330 142.8	295
FRIJKRUPP-HOESCH KRU	71 49.7 49.7	7	390.7	186
GENE	117.5	-3.5	174.5	87.5
HEIDELS, DRUCKMASCHIN	133	6.3	168	95.8
HEIDELR ZEMENT	129	12	179	106
HENKEL.	138	1	159.5	85.5
HENKEL PREF. HEW	141.5	3.5 0.4	18 2.9 52.5	90.2
HOCHITEF	69	6.5	90.5	40
HOECHST	724	1.65	95.25	57.8
ISAR-AMPERWERKE	210	Ð	821	570
KARSTADT	25.5	23	986	547
KOELNRUCK GESELL LAHMEYER	2160 89.5	0 -3	2590	1560
LAHMETER	55.5	6.5	66.5	50.6
LINDE	908	-2	1374	804
LUFTHANSA	37.4	0.5	55.3	27.95
MAN	\$25.5	-7.5	773	452
MANNESMANN	175.5	4.7	206	74.6
METALLGESELLSCHAFT	26.7	0.2	42.8	21.5
METRO	102.1	-0.4	121.5 668	63.65 57.85
MOBILCOM NM MUNCHRUCKREGD.	483 200	-10 22	965.41	493.56
NECKARWERKE STUTTGAR		8	620	450
NESTLE DEUTSCHLAND	480	5	510	445
PREUSSAG	618	8	769	449.5
RWE	92.5	4	110.5	74
RWE PREF.	61.8	32	85.8	52.5 474
RWE-DEA	500 746	0	515 (219	42A 483
SAP SAP PREF.	865	27 28.5	1315	507.5
SCHERING	194.1	2.2	226.9	157
STEMENS	113.7	12.2	138.6	79.5
SPRINGER (AXEL) R	1205	3	1620	910
SUEDZUCKER	810	15	1159	795
THUBGA	590	5	695	468
THYSSEN	307	8 .	491	248
THYSSEN INDUSTRIE VEBA	375 95.1	3	488 131,4	257 80.9
TEDA	371.4	20	.31,4	OLC.3

AEM .B.	508	Ð	635	420
VIAG	1120	30	1374.5	838.5
VICTORIA VERS.	2050	0	2495	1610
VOLKSWAGEN	133.B	3.4	196.8	88,34
VOLKSWAGEN PREF.	84.8	28	139	61.2
WCM BETEILIGUNG	78.3 .	0.6	80	27.45
WUERTT.VERS.BET.	2700	20	2929	1810

WUERTT.VERS.BET.	2700	20	7:17203	[810			
SWITZERLAND							
AARE-TESSIN R (ATEL)	840	-10	998	765			
ABB AG B	1625	-33	2575	1230			
ABB AG R	331	-4	523 .	250			
ADECCO Tr	572	-3	792	349			
ALUSTIISSE R	1554	23	2011	1104			
ARES-SERONO B	2098	J.S	2608	1735			
BALOISER	1132	53	1550	725			
BARRY CALLEBAUT	325	0	347	270			
BCV 'B'	484	18	740	380			
BK VISION B' (NAV)	225	ð	451	144			
BK VISION B. LIMITE	243	16	453	148			
CIBA SPECIALTY CHEMS	135	-3.25	214	102.75			
CLARIANT	744	27	1040	516			
CREDIT SUISSE R	212.25	8.25	382	149.5			
	510	معه	615	501			
ELEXTROWATT B		120	9100	6600			
EMS-CHEMIE B'	8570		1400	750			
GOTTHARD BANK B	1161	21	2120	960			
HELVETIA PATRIA R	1310	70		1093			
HOLDERBANK B'	1572	41	2149	221			
HOLDERBANK R	330	0	436	2070			
JULIUS BAER 'B'	4220	20	5475	3700			
KUONI REISEN R	5350	155	8770				
LLB 79°	905	5	980	535			
NESTLE R	2979	87	3498	1954 1945			
NOVARTIS B	2500 2500	25 31	2751	1943			
NOVARTIS R	172	65	310	153.5			
OERLIKON-BUEHRLE R	1894	34	2725	1712			
PARCESA 'B'	950	0	1074	810			
PHARMA VISION 'B' (L	946	0	1092	216			
PHARMA VISION 'B' (N PORELLI INTL. 'R'	335	5	385.5	227			
SICHEMONT, B. V.	1775	40	2245	1420			
RIETER HOLDING R	822	7	1175	562			
ROCHE HOLDING B'	24850	150	27000	20400			
ROCHE ROLDING GSH.	16000	120	17655	12275			
SAIRGROUP R	350	10	517	251			
SAURER AGARBON R	790	-10	1710	605			
SCHINDLER R	2100	-40	2695	1510			
STILLHALTER VIS.	348	3 .	486	275			
SULZER MEDICA	266	2	430	214			
SULZER R	790	15	1286	565			
SURVEILLANCE B'	1119	79	2920	865			
SWISS LIFE B	907	88	1395	559			
SWISS RE R	3259	84	4120	2062			
THE SWATCH GROUP B	801	56	1300	647			
THE SWATCH GROUP R	197.5	11	272	169.5			
UBS R	379	10.5	663	270			
VALORA R	363.5	3.5	479	260			
VONTOBEL 'B'	2120	20	2790	1030			
ZURICH ALLIED R	872	39	1187	555			

VONTOBEL B.	2120 872	20 39	2790 1187	1030 555			
JAPAN							
ACOM	7240	560	8000	5410			
ADVANTEST	7500	170	9560	4960 -			
AIPUL	5750	250	10100	5080			
AISIN SEIKI	1320	75	1530	1129			
AIWA	3100	115	5520	2540			
AJENOMOTO	1170	34	1450	1030			
ALL NIPPON AIRWAYS .	466	17	762	390			
ALPS BLECTRIC	1679	93	1910	1010			
ASAHI BANK	448	28	740	323			
ASAHI BREWERIES	1703	8	2100	1534			
ASAHI CHEMICAL IND.	525	15	610	405			
ASAHI CLASS	698	18	850	480			
BANK OF FUKUOKA	472	0	540	399			
BANK OF TOKYO-MITSUB	1227	77	1940	118			
BANK OF YOKOHAMA	270	27	491	727			
BANYU PHARMS.	2030	54	2030	1220			
BENESSE	5500	130	5830	2780			
BRIDGESTONE	2850	150	3540	2080			
CANON	2513	175	3360	2025			
	_	=					



Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Fixed & Cie and The International Jave

CANON SALES	1613	33	2230	1320
CASIO COMPUTER	775	22	1330	740
CENTRAL JAPAN RAILWA	602000	2000	602000	386000
CHIBA BANK CHUBU GLEC-POWER	450 2330	20	584 2330	392 1960
CHUGOKU BANK	1764	16	1883	1530
CHUGOKU ELECPOWER	2216	10	2255	1810
CITIZEN WATCH	690	40	1191	640
CREDIT SAISON	2855	40	3550	2340
DAI NIPPON PRINTING	1940	87	2550	1629
DAI-ICHI KANGYO BK.	792	18 22	1100	505 299
DAIEI DAIKHI PHARM.	331 2010	35	783 2010	1230
DAIWA BANK	241	9	410	130
DAIWA HOUSE INDUSTRY	1430	83	1455	624
DAIWA SECURITIES	400	46	709	286
DDI	335000	-9000	520000	287000
DENSO EAST JAPAN RAILWAY	2300 743000	50 24000	2770 743000	1841 539000
EBARA	949	34	1550	339000 824
EISAI ·	1816	-20	2210	1580
FAMILYMART	5860	70	5910	4080
PANUC	3500	0	5150	3370
FUII BANK FUII HEAVY INDS.	\$38 \$00	39	1110	259
Puii Heav I Inus. Puii Photo Film	\$90 4690	25 250	865 5500	313 3690
PUN TELEVISION NETW	470000	16000	657900	426000
FUJISAWA PHARM,	1447	40	1447	1030
PUUTSU	1300	33	1602	1086
FURUKAWA ELECTRIC	363	3	660	339
FUTABA GUNMA BANK	3610 975	-190 45	5800 1050	3500 840
HACHUUNI BANK	1115	15	1170	940
HANKYU	SIS	31	619	460
HEROSE ELECTRIC	7100	110	8400	5720
HITTACHI	680	56	1070	533
HITACHI (RÉDIT HOKKAIDO ELECPOWER	2195 1980	95 31	2520	1900
HOKURIKU ELECPOWER	2060	50	2045 2105	1780 1800
HONDA MOTOR	3850	170	5500	2900
AYOH.	5250	210	5250	3350
INDUSTRIAL BILIAPAN	654	47	1190	440
ISETAN ISHIKAWAJIMA-HARIMA	1132 225	3	1301 330	485 189
ЮНИЛА ЖАЛИМА-НАКИМА ПО УОКАДО .	7150	170	330 7450	5550
TOCHU	248	13	433	168
IAPAN AIRLINES	298	\$	513	290
IAPAN TELECOM	838000	47000	1620000	726000
IAPAN TOBACCO	993000	~2000	996000	810000
IOYO BANK RUSCO	445 2130	\$	610	402
KAJEMA	350	5	2900 540	1450 282
KANEKA	860	3	868	483
KANSAI ELBCTRIC PWR.	2545	35	2500	2100
KAO	2390	Ó	2395	1630
KAWASAKI HEAVY IND.	268	28	354	195
KAWASAKI STEEL	193	4	*226	145
KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	4910 496	-80 4	6750	3700
KEYENCË	12290	350	570 20300	430 10600
KINDEN	1665	88	1800	1290
KINKI NIPPON RAILWAY	634	29	728	591
KIRIN BREWERY	1298	12	1310	909
KOBE STEEL	93	3	143	77
KOKUSAI SECURITIES	1002	6	1615	826
KOKUYO	1645	69	2910	1550
COMATSU	667	14	715	499
CUBOTA	297	17	460	240
CURARAY	1273	13	1301	1040
CYÓCERA CYUSHU ELEC.POWER	5500 '	160	7320	4810
MABUCHI MOTOR	2230 8340	20 650	2345 10600	1830 5700
MAKITA	1270	51	1690	1010
MARUBENI	244	18	380	160
MARUI	2185	70	2195	1890
MATSUSH KOTOBUKI ELT	2370	55	4030	2190
MATSUSHITA COMMS. IN	5480	140	5480	3160
MATSUSHITA ELEC.INDL	1890	85	2355	1640
matsushita elec.wks.	11\$4	34	1310	985
MAZDA MOTOR	469	24	523	244
MINEREA	1135	26	1564	982
MITSUBISHI	70\$	45	1120	581
MITSUBISHI CHEMICAL .	240	18	284	137
MITSUBISHI ELECTRIC	269	13	433	195
MITSUBISHI ESTATE	1130	30	1640	803

l	TOK	8320	380	11700	7000
į	TEUN	409	15	440	220
ı	TERUMO'	2600	26	2930	1700
1	TOBU RAILWAY	385	18	475	323
İ	TOHO	14900	210	16300	13000
ļ	TOHOKU ELECTRIC PWR.	2040	10	2190	1800
i	TOKAI BANK	659	55	970	
ļ	TOKIO MARAFIRE INS.	1407	17	1520	1040
I	TOKYO ELECTRIC POWER	2970	40	2970	2200
	TOKYO ELECTRON	3900	20	6830	2845 273
ĺ	TOKYO GAS	309	5	314	288
į	TOKYU	300	2	585	572
ı	TONEN	750	8	1010	
į	TOPPAN PRINTING	1349	145	1760 731	1110 505
i	TORAY INDS.	577	17 22	635	437
	TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	589 1940	80	2040	1110
i			30	1170	740
I	TOTO	918 2175	100	2350	1480
ı	TOYO SEIKAN TOYO TRUST & BANKING	384	39	952	246
ı	TOYODA AUTOLOOM WKS		39 S5	2480	1896
j	TOYOTA MOTOR	3140	£50	3810	2645
l	UNICHARM	5450	40	5620	3920
J	UNY	2015	-5	2445	1640
1		<i>2013</i>	,~3 38	1350	766
J	VICTOR CO. OF JAPAN WEST JAPAN RAILWAY	529000	-8000	563000	367000
Į	YAMAGUCHI BANK	1320	61	1819	1040
ı	YAMANOUCHI PHARMS.	3450	40	3450	2680
١	YAMATO TRANSPORT	1489	24	1800	1238
ļ	YAMAZAKI BAKING	1390	27	1680	1070
İ	YASUDA FIREAMAR.INS.	610	11	763	401
I	YOSHITOMI PHARM. IND	1260	~46	1339	458
	I POSTET CAN LIED NET WITH	1200		1005	700
1	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR				
1	770)	- T	703	70	
	HON	GK	ON	IG	
	HON	G K	ON	1G	
	HON	G K	ON	1G	
	HON AMOY PROPERTIES	6.1	0	7.05	3.13
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA	6.1 13.4	9 0.4	7.05 19.75	7.25
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC	6.1 13.4 8	0 0.4 0.05	7.05 19.75 8.55	7.25 5
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG.	6.1 13.4 8 56	0 0.4 0.05	7.05 19.75 8.55 58	7.25 5 28.85
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HUG. CHEUNG KONG INFR.	6.1 13.4 8 56 19.85	0 0.4 0.05 1 0.1	7.05 19.75 8.55 58 24.35	7.25 5 22.85 11.05
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERIC CHEUNG KONG RDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45	7.25 5 28.85 11.05 3.38
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG BER. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RESENTREP.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1	7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HUG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.11 16.25	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERIC CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHAOLDINGS CHINA RESENTEP. CHINA TELEDOM CITIC PACIFIC	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACEFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG BYR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA BESLENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44	7.25 5 28.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HUG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RESENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RESJENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SIENG BANK	6.1 13.4 8 \$6 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACEPC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG BYR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON BYV.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3	9 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1 0.75 -0.05	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG BUPG. CHEUNG KONG BUPG. CHEUNG KONG BUPR. CHINA MECHADIDINGS CHINA RESENTEP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LING BEV. HANG SENG BANK HENDERSON BV. HENDERSON LD DEV.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.15 -0.05	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RESLENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. HENDERSON LD. K.& CHINA GAS	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1 0.75 -0.05 0.2	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACEFIC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG BYR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHENA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK. HENDERSON DV., HENDERSON INV., HENDERSON LD DEV. HKLE CHINA GAS HKTELBOOM.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 13.6	0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5 7 40.9 13.86 17.3	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 96.7 3.32 20.3 7.5 12.55
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCH HOLDINGS CHINA RESLENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON LD. HENDERSON LD. K.& CHINA GAS	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1 0.75 -0.05 0.2	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.1 16.25 34.3 44 12.15 78.5 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HOG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHLHOLDINGS CHINA RESENTEP. CHINA TELEDOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LING BEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON ID DEV. HK.CHINA GAS HK.TELECOM.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.25 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 11.6 26.65	0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.9 -0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 0.2	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.11 16.25 24.3 44 12.15 78.5 7 40.9 13.66 17.3 30.5	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 96.7 3.32 20.3 7.5 12.55
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RESIENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON IN LDEV. HK.A. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG.	6.1 13.4 8 8 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 7.9 10.7 13.6 18.9	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.10 0.2 0.25 -0.05 -0	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.11 16.25 34.3 44 12.15 7 40.9 13.86 17.3 30.5 247 58.75	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG BUPG. CHEUNG KONG BUPG. CHEUNG KONG BUPR. CHINA RESENTEP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOILDINGS LTD HANG LINING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON BV. HENDERSON ID.DEV. HK.A. CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHSON WHAMP.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 13.6 26.65 189 58.75	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 -0.05 0.2 0.05 -0.05	7.05 19.75 8.55 58 24.35 13.45 21.11 16.25 24.3 44 12.15 78.5 7 40.9 13.86 17.3 30.5 247	7.25 5 22.85 11.05 3.33 4.57 8.9 9.35 5.45 96.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHALY PACEFIC CHEUNG KONG EDG. CHEUNG KONG ENFR. CHINA MRCH.HOLDINGS CHINA RES.ENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOILDINGS LTD HANG LUING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON ENV. HENDERSON ENV. HENDERSON LTD. H	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 13.6 189 189 18.7 11.7 12.6 189 189 189 189 189 189 189 189 189 189	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 -0.5 5 2.25 -1.2	7.05 19.75 8.55 58 24.35 21.1 16.25 24.3 44 12.15 78.5 7 13.86 17.3 90.5 247 58.75 18.45	7.25 5 22.85 11.05 3.33 4.57 8.9 9.35 5.45 96.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHALY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RESLENTREP. CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOILDINGS LTD HANG LUING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HKLÆ CHINA GAS HKLTELECOM. HUTCHSON GLECTRIC HSBC HDG. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL	6.1 13.4 8 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 13.6 26.65 18.9 58.75 17.25	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 -0.5 -0.5 0.2 0.05 -0.5 -0.5 0.2 0.15 -0.15	7.05 (9.75) 8.55 58 24.35 12.41 16.25 34.4 12.15 78.5 7 40.9 13.86 17.3 30.5 17.3 30.5 18.45 31.8	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHALY PACERC CHEUNG KONG EDG. CHEUNG KONG EDG. CHEUNG KONG ENGR. CHEUNG TELECOM CITIC PACERC CLP HOLDENGS LTD HANG LUING DEV. HANG SENG BANK HENDERSON ENV. HENDERSON ENV. HENDERSON ENV. HENDERSON ENV. HENDERSON ENV. HENDERSON ELDEV. HALBURG BATCH LOCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HESC EDG. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALBURG ENTL-HOLDIN SHANGHAI ENDUSTRIAL SHANGHAI ENDUSTRIAL	6.1 13.4 8 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 18.7 18.6 26.65 17.25 17.25 18.35 0.57 20.4	0 0.4 0.05 1 0.1 -0.25 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 -0.2 -0.05 -0.2 -0.25 -	7.05 (9.75) 8.55 58 24.35 12.45 21.11 16.25 34.3 44.12.15 78.5 7 40.9 113.86 117.3 30.5 117.3 30.5 118.45 31.9 18.45 31.9 7	7.25 5 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65 0.51 10.2 3.27
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HEDG. CHEUNG KONG HEDG. CHEUNG KONG HERG. CHEUNG KONG HERG. CHENA RESENTEP. CHINA RESENTEP. CHINA TELEDOM COTIC PACIFIC CLP HOILDINGS LTD HANG LIVING DEV. HANG SENG BANK. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LOD DEV. HK. CHINA GAS HK. TELEDOM. HOMG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGRI-LA ASIA SNARTONE TELEDOM.	6.1 13.4 8 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 15.65 18.9 10.7 15.65 18.9 10.7 10.7 10.5 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9	0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 -0.05 0.2 0.05 -0.2 0.05 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	7.05 19.75 8.55 58 24.35 21.1 16.25 24.3 44, 12.15 78.5 74.9 13.86 17.3 58.75 18.45 31.8 6.5 33.9 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65 7.95 0.51
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACERC CHEUNG KONG HDG. CHEUNG KONG INFR. CHINA MRCHHOLDINGS CHINA RESLENTREP. CHINA TELECOM OTTIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON ID DEV. HILL ECOM. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HOSE HDG. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALBEURG INTL HOLDIN SHANGRILA ASIA SHARTONE TELBOOM SUN HUNG KAI PROPS.	6.1 13.4 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 10.7 13.6 68.25 18.35 0.37 17.25 18.35 0.37 20.4 6.7 25 20.8	0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 0.2 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.15 -0	7.05 (9.75) 8.55 52 24.35 13.45 21.1 16.25 24.3 44 12.15 78.5 7 40.9 13.86 17.3 30.5 247 58.75 18.45 31.8 6.5 31.9 7 26.6 664.25	7.25 5 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 36.7 3.32 20.3 7.5 12.55 20.6 132 29.75 9.65 0.51 10.2 3.27
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEUNG KONG HEDG. CHEUNG KONG HEDG. CHEUNG KONG HERG. CHEUNG KONG HERG. CHENA RESENTEP. CHINA RESENTEP. CHINA TELEDOM COTIC PACIFIC CLP HOILDINGS LTD HANG LIVING DEV. HANG SENG BANK. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LOD DEV. HK. CHINA GAS HK. TELEDOM. HOMG KONG ELECTRIC HSBC HDG. HUTCHSON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-HOLDIN SHANGRI-LA ASIA SNARTONE TELEDOM.	6.1 13.4 8 8 56 19.85 5.45 12.7 15.35 20.8 42.6 9 68.25 5.3 37.9 10.7 15.65 18.9 10.7 15.65 18.9 10.7 10.7 10.5 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9 10.9	0.4 0.05 1 0.1 -0.15 -0.6 -0.05 0.1 0.75 -0.05 0.2 0.05 -0.05 0.2 0.05 -0.2 0.05 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5 -0.5	7.05 19.75 8.55 58 24.35 21.1 16.25 24.3 44, 12.15 78.5 74.9 13.86 17.3 58.75 18.45 31.8 6.5 33.9 7	7.25 5 22.85 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 29.85 5.45 20.3 20.3 20.3 20.3 20.3 20.5 132 29.75 9.65 7.96 0.51 10.2 3.2 13.7

SWIRE PACEPC 'A' SWIRE PACEPC B' SWIRE PACEPC B' TV BROADCASTS WHARF HDG. WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDCHDG.	38.5 6.2 12 21.5 12.4 6.95	-0.9 -0.9 -0.25 -0.25 -0.05	47 8.6 15 25.4 17.55 9.85	20 3.25 8.1 14.55 6.2 3.3
SIN	GAI	POR	E	
ASIA PACIFIC BREWS,	3.76	0.06	5.45	2.8
CITY DEVELOPMENTS	6.3	0.05	9	2.6
CREATIVE TECHNOLOGY DBS LAND	23.3	0	46	14.1
DEV.BANK OF SING.	6.4	0.19	3.0Z 9.16	0.96 3.56
FRASER & NEAVE	5.3	0.03	9.10	2.83
GOODWOOD PARK HOTEL	26	0	38	20
CREAT EASTERN LIFE	9.35	Ď	36 14.1	6.7
JURONG SHIPYARD	7	1.0	9.5	5.3
KEPPEL CORPORATION	3.9	0.1E	5.75	1.35
NATSTEEL FLECTRONICS	3.6	0.14	3.8	1.58
OVERSEAS CHINESE BKG	5.15	0.05	B.4	3.18
OVERSEAS UNION BANK	3.56	0.16	5.95	1.69
ROTHMANS INDUSTRIES	7.75	-0.15	9.05	6.6
SINGAPORE AIRLINE 20	6.3	G	9.4	4.84
SINGAPORE AIRLINES	6.2	0	9.4	4.84
SINGAPORE LAND	4.2	0.06	5.4	2.07
SINGAPORE PRESS HDG.	LS	0	20.29	11.46
SINGAPORE TECH INDL.	1.65	a	2.36	0.89
SINGAPORE TELECOM	2.75	0.07	3.48	2.12
SINGAPORE TELECOM 10	2.75	0.06	3.48	2.13
SINGAPORE TELECOM 10	2.76	0.07	3.48	2.13
ST ENGINEERING	1.64	2.05	1.65	1.1
UNITED OVERSEAS BANK	5.15	0.15	8.95	2.99
VENTURE MANUFACTURIN		0.15	6.45	3.2
			00	
MA	LA	YSL	4	

MALAYSIA				
2.22 64 1.95 1.78 3.28 1.63 16.8 0.76 2.77 3.54				
2.97 3.1 3.68 1.92				

YTL POWER	2.58	0.06	36	1 45
YTL CORP.	3.5	0.04	7	2.1
TENAGA NASIONAL	4.5	0.08	9 85	2.08
TELEKOM MALAYSIA	7.1	0.05	13.1	4,34
SIME DARBY	2.96	0.06	5.55	1.6
ROTHMANS OF PALL MAL	18.3	0.2	35	13.5
RHB CAPITAL	1.86	0.06	3.5	0.8
RESORTS WORLD	3.5	0.1	9.55	2.85
RENONG	1.18	0.02	3.08	0.27
PUBLIC BANK	1.43	0.03	2.06	0.15

7.58 23 11.88		
23		-
	5.72 18.46	
	8.45	
36.55	26.71	:
16	11.7	
20.55	16.55	
9	3.9	
5	3.05	
7.95	5.97	
5.83	3.66	
5.48	3.2	
4.03	2.62	
38.15	27.38	
23,35	19.02	
4.03	2.29	
13.21	6.96	
11.81	6.31	,
22.3	16.1	
10.96	8.27	•
6.47	3.15	
3,48	2.75	
11.38	8.54	-
5.68	4.28	
	4.51	
	5.68 12.2 6.1	12.2 7.3 6.1 4.37

VESTPAC BANK VMC VOODSIDE PTL VOOLWORTHS	9.89 5.53 8.38 5.5	0.11 0.06 -0.1	5.68 122 6.1	4.28 7.3 4.37
NE'		OR	K ¹	
ABBOTT LABS,	46.81	-0.25	47.19	31.22
AG ASSOCIATES	2.25	0.19	6.13	1.63
AIRTOUCH COMMUNICATI	54.69	-1.69	64.88	37 63
ALBERTSONS	56.13	0.19	58.13	36.94
LLIED SKRVAL ALLSTATE CORP.	41.13 41.94 47.5	1.19 -0.31 0.56	47.13 51.5 48.81	33 37.31 36.06
ulitel Uluminum co.of am. Umer express	78 90.44	0.81 -1.44	79.25 117.88	59.31 69.5 48.94
AMER (TENERAL LMER HOME PRDS. LMER INTL GP.	68.5 49.63 86	-0,44 -0.44 -0.38	75.38 58.31 101.96	34.59 65.34
AMERICA ONLINE DEL AMERITECH	132.5 53.38 80.5	-2.38 1.44 0.94	136.13 54.38 80.5	34.25 33 47.13
AMGEN AMOCO ANHEUSER-BUSCH	57.63 57	88,0 -1,88	57.63 59.5	39.56 40.38
ASSOCIATES FIRST CAP	67.75	-2,06	85.13	48
ATAT CORP.	61.88	0,31	68	46.75
ATLANTIC RICHFIELD	69.69	0,63	84.69	58
AUTOMATIC DATA PROC. BANK OF NEW YORK	79.75 31.31	-0.63 -0.31 1.5	80.38 33.97 64.88	52.88 23.13 37.63
BANK ONE BANKAMERICA NEW BAXTER INTL	51.5 58.13 59.75	-0.38 0.06	87.94 64.88	48.06 45.19
BELL ATLANTIC	55.13	0.94	55.13	40.06
BELLSOUTH	79.31	1.5	82.13	47.31
BERKSHIRE HATHAWAY	67100	2300	80900	43800
rest poods Boeing	55.75 41.31	-0.31 0 -0.31	60 56,06 125,81	44,44 30,88 88,88
Bristol Myers Squibb Burlington Nthinsant Campbell Soup	110.5 30.75 56	0	35.58 60,11	27.38 47.75
Carnival	32.75	0,06	42,06	21.69
Caterpillar	47.69	0,69	60,69	40.25
DBS -	28.44	0,06	36,19	20.5
CHASE MANHATTAN	56.25	-0.25	77	40.25
CHEVRON	80.75	-0.38	88.94	71.13
CHRYSLER	48.13	-0.88	60.63	32
CKONA	77.25	2.63	77.25	51.21
CISCO SYSTEMS	63.38	-1.31	69.29	34
COTTGROUP	44.13	-2	73	31.75
COCA COLA	72.94	1.94	87.94	55.75
COCA COLA ENTS.	38.38	0.88	41.13	22.88
COLGATE-PALM.	91	3.06	96.94	62.25
COLT TELECOM GP.SPN.	51.25	-2.38	55.75	9.25
COLUMBIA/HCA HEALTHC	21.25	0	34.19	17.5
COMCAST SPECIAL 'A'	48.13	-1,25	50.75	26.19
COMPAQ COMPUTERS	31.25	-0,31	37.5	23.25
COMPUTER ASSOCS.INTL :	41.25	0.44	61.13	27
CONAGRA	30	-0.75	38.19	23.25
COSTCO COMPANIES	56.94	-1.81	65	38.88
COX COMMUNICATIONS '	54.5	-2.81	61	31.31
CV3	45.56	-1.31	47.69	29.81
DAYTON-HUDSON DELL COMPUTER	42.69 64.38 29.56	-0.81 -1.75	52.63 68.06 42.37	30.78 18 23.5
DISNEY (WALT) DOW CHEMICALS DU PONT È I DE NEMOU	95.69 59.06	0.75 0.31 0.06	101.5	76.5 53.25
DUKE ENERGY	63.63	-1.25	70.69	47.88
EASTMAN KOĐAK	75.94	-1.94	88.19	54.13
ELECTRONIC DATA SYST	40.13	-0.38	50.25	31.25
EMC CORP.IMASS.	64.63	-0.5	65.75	23.63
EMERSON ELECTRIC	63	-3.31	67.13	51.56
ENRON CORP	55,06	1.38	57.94	35.88 ·
EXXON	73	0.94	76.56	58.13
FANNIE MAE	70,06	-0.75	70.81	48.25
PIFTH THIRD BANCORP.	66.44	-1.06	67.5	43.04
FIRST UNION	58.88	0.19	65.69	44.69
PLEET FINL GP	39	-1.44	45	30.97
FORD MOTOR	53.25	-1.19	60.75	28.22
FPL GROUP	61.63	-0.38	72	52.13
PREDDIE MAC	55,81	-1.19	57.5	37.88
GANNETT	61,81	-1.44	74.69	48.94
GAP	59,19	-1.06	66.75	33.44
GENELEC.	88.5	1.13	96.69	65.75
GENRE	228	7.81	259.69	193.81
GENERAL MOTORS GLIETTE STE	64.75 48.69 60.25	-0.44 263	76 62.56 62	50.25 36.25 42.75
HALLIBURTON	37.81	-0.75	62.13	26.19
HEINZ HI	59.88	0.75	60	47.63
HEWLETT-PACKARD	59.88	-0.75	81.63	48.56
HOME DEPOT	43.19	-1.69	48.69	27.12
HOUSEHOLD INTL	34.69	-0.81	52.44	26.75
elinois tool WKS.	65.44	-0.13	71.81	45.38
NTEL	90.44	-1.38	94.19	65.94
NTLBUS MACH	147.38	-1	148.75	96.13
MILPAPER	45.94	0.75	\$5.19	37
KOHNSON & KOHNSON	82.19		83.75	58.38
CELLOGG	34.06	0.31	50.31	29.56
KEYCORP	31.5	0.56	43.13	24.94
KIMBERLY-CLARK	48.81	0.81	58.94	37.38
CROGER	\$6.44	0.25	56.44	32.75
JULY ELL	\$1.75	-0.31	82.06	58.25
LOCKHEED MARTIN CORP	109.06	-2.81	117	87.56
JOWE'S COS.	34.44	-1.19	45.13	21
JUCIENT TECHNOLOGIES	82.19	-1.06	102.25	36,47
Marsh & McLennan	57.13	-0.25	64	44.5
May Dept.Stores	59.81	-1.75	70.63	50.25
Mena Corp.	21.19	-2.13	25.33	13.75
ACDONALDS	65.75	-1.88	74.13	44.75
ACI WORLDCOM	\$5.44	0.38	56.88	28.81
MEDIAONE GP.	40.13	-2.38	49.63	25.56
MEDTRONIC MELLON BANK MERCK	64.94 62.44	-1.63 1.63	69.81 78	42.5
MERRILL LYNCH MGST.DN.WITTER & CO	139.56 61.88 61.81	1'.06 0.88 -2.19	139_56 107.94 96.88	86.94 37.75 38.44
AICROSOFT	105.19	-0.63	117,94	59.47
AINNESOTA MNGJ& MNFG	80	-0.31	98.63	68.06
AOBIL (US)	76.69	-0.5	82.56	62.94
KONSANTO KORGAN JP KOTOROLA	42.44 94.13 52.44	2.06 -0.88 -0.94	62.63 148.69	34 74.5 38.56
IAT.CITY VORFOLK SOUTHERN PRACLE CORP.	66.25 32.38	0.63	67.13 77.5 40.38	57.5 27.63
ENNEY IC	29.81	-0.13	36,38	18.06
	32.63	0.5	35	25.5
	48.75	-1.31	77,88	43,38
PEPSICO	35.88	0.06	44.69	27,88
PEZER	109.25	0.75	118.69	67,13
HARMACIA UPIONIN	54.94	-0.06	53	30
HILIP MORRIS TINEY-BOWES NC BANK	53 54.25	1 -0.38	53 56.94	35,19 40,09
Rocter & Gamble Ublic Storage PF.Se	50.31 89.63 27.06	-0.44 -0.19 -0.16	64.88 94 28	40.25 66.81 26.38
(WEST COMMS.INTL.	39.44	-0.63	46	24,19
RAYTHEON B'	57.5	-0.31	50.69	41,31
AFEWAY	48.06	0.31	48.06	29,38
ARA LEE CORP.	60	-0.25	63.19	43.38
BC COMMUNICATIONS	47.94	1.88	48.25	31.72
CHERING-PLOUGH	105.5	0,44	107,06	57,19
CHLUMBERGER	54.88	-0.36	94,19	43,81
EARS ROEBUCK	46.75	0.88	63,75	39,19
OUTHERN PRINT UN MICROSYSTEMS	28.56 79	0.44 1.69	31,38 79,25	27_13 52
UNAMERICA UNTRUST BANKS	57.94 71 71.25	-0.25 -0.19 0.63	58.75 75 87.44	31.75 36 54,94
ELE COMMUNICATIONS ELECOM NEW LIBERTY EXACO	41 38.56	-0.31 -0.5	43.94 43.44	21.88
EXAS INSTS. EXAS UTILITIES	58.88 61.81 44	-1,25 -1.81 -0.06	64.5 66.25 47.75	50,25 40,88 35,75
EXTRON IME WARNER YCO INTL	76.56 94.5	0.63 -2.38	80.69 99.63	\$4.88 \$7.63
INTTED TECHNOLOGIES IS BANCORP DEL	61.75	-0.88	68.56	36,19
	94.81	-0.94	99.56	48.5
	37.94	0.5	47,06	3(
IS.WEST NEW TACOM 'B' VACHOVIA CORP.	59.19 63.5	1.69 3.63	59.19 70	41.13
VAL MART STORES VALGREEN	91.19 66.88 48.69	1.06 -1.94 -1.44	\$1.19 69.06 50.69	72,25 36,06 28,25
VARNER LAMBERT VASHINGTON MUTUAL VASTE MAN	77.25 36.31 44.5	-0.25 -0.31 -0.19	83.13 50.92	36.29 28.5 32.75
VAVE TECHNOLOGIES IN VELLS FARGO	3.38 37.81	0.13 0.63	57,75 8,38 43,44	2,59 29.75
VELLS FARGO DEAD - M	373.94	0	392.94	275.75
ERQX	97.13	-1.06	114.38	68.38
	1	1	3	

a.

اعتضاءً المكت السياسي و٢ من

اصل ٦ من الرشحين لعيضوية

المركسيزية، و٢ من اصل ٤ من

أعضاء لجنة المراقبة الحزبية.

وادى الى أنشقاق عُمودي، أُخَدَ

فيه الطرفان يتسابقان للسيطرة

على التنظيم وفقد الحزب وحبته

كأن اعضاء الصرب ما عدا

المرشحين صبيحة ٣ نيسان

حَـوالي ١٢ الفُ عَـضيواُ. وقد

استُقطيت كتلة الترك ثلثيهم في

فإن السريان وقفوا مع الترك.

وكان وزن الاكراد راجحاً في كتلة

بكداش، اذ كانت نسبة الشيوعيين

اما وفق المحور الجيلي فقد وقف

في حين وقف معظم الاعضاء

تمخص بيان ٣ نيسان، وفشل

الطاولة وفوقها، عن انشقاق

الحرب في اولضر عام ١٩٧٣ الى

حزبين مستقلين، اذ عقدت كتلة

التَـــرُك في اوائل كانون الأول

(بيسمبر) ١٩٧٣ المؤتمر الرابع، للذي انتخب الترك اصينا أول

للحَّنة للركــُزية. وبنلك بات في

اواخسر عنام ١٩٧٣ لأول مسرة في

تأريخ الحركة الشيوعية السورية

حزبان شيوعيان يصملان الاسم

نفسته همآ الحزب الشيوعي

السيباسي، والحرب الشبيوعي

السوري بقيادة خالد بكداش

وستسير علاقاتهما نحو مزيد من

التماير والاستقطاب في العقدين

الشَّيبابُ مع الترك.

■ تنحير الأحزاب الشيوعية

السورية الراهنة، سواء كانت في

ف التَّفَّافَة السَّورية في

القيرن العيشيرين هي ميجلة

انقلب الكومئتيرن في مؤتمره الأممي السسسابع (تموز - أب/ أغب سطس ١٩٥٣) على هذه السحاسة، واستبحل مفهوم النَصَّال القومي ضد الامبريالية بالوحسدة الأمصيسة مسأسن الشبيوعيين والأمم السموقراطية في مواجهة النازية والفاشية. وكان وضع عضو هيثة سؤتمره السَّابِع خَالَدُ بِكَرَاشٍ - الذَّي انتسب آلى الجرب عبام ١٩٣٠، ولعب نورأ قي عملية الشعريب وفى تقريب وجهات النظر بين وفتد الكتلة الوطنينة وحكومتة الجبهة الشعبية في فرنسا حول اتفْ أَفْسِهُ ١٩٣٦، وأول مسترجم ل «البيان الشبيوعي، الي العربيلة – على راس الحرب في اوائلُ ١٩٣٧، ثمَّرةً من ثمراتُ نلكُ الانقلاب، حيث بدا بكداش عمله بتطهير الحزب من الشيوعيين النين دعوا الى استمرار العمل بوثَائِق ١٩٣١ حول التحالف مع القُومينِ العربِ. وترجم فهمة لسياسة «الكومنترن» الجديدة، قببلَ توقيع اتَّفاقَ رُوبِتُـرُوبُ ~ مسولوتوف عسام ١٩٣٩ الألماني السوفياتي بتحالف للصرب مع

والديموقراطية الفرنسية، التي

كانت تستعصر سورية، قبل انَّ

يكاد يكون مستحيلاً منذ ذلك

and the second second second second

يضطهد الفيشيون الحَرْبِ.

الوقت فهم سياسة الحرب ومواقفه بمعزل عن سخصية امينه العام خالد بكداش، اذ احكم بكداش سبطرته السيروقراطية المطلقة على الحرب منذ عام ١٩٣٧ الى عام ١٩٦٤ - حَين تمرد الحرّب الشبوعي اللبناني واستقل فعلياً من طرف واحسد عن الحسرب الشبيوعي السوري على خلفية انتقادات حادة لنكداش لم تجد ادنى رد حستى اليسوم -. وكسان المسوول الفعلى الأول عن خطه السياسي. وإذا كان حجم الحرب قد اخذ تتصاعد نسبياً بعبد معركة ستالينغراد وتحطيم النازية، فان سياسة بكداش الت القومية العربية الأساسية

التقسيم والوحدة والإنفصال، وهي المواقف التي حاولت اغلبية حَـرْبه عَـام ١٩٦٩ أن ترغمه نون جدوى على تقديم نقد آها. وكانت الفترة القصيرة التي التقي فيها بكداش مع الحركة القومية في الخصيسينات سحكوم باستراتيجية المؤتمر العشرين للحزب الشيوعي السوقياتي عام ١٩٥٦ في اطار الحسرب البياردة. وحاول بكداش ان يعرقل قبيام الجمهورية العربية المتحدة ما بين ستورية ومتصر في ٢٢ شياط (فيراير) ١٩٥٨، فتغيب عن حضور جلسة البرلان الخاصة بنلك، ألا أن اللجان المناطقية للحرب دعت خلافاً لرغبة بكداش واستنَّاداً الى توجيه اللجنة المركزية، الحزب والأعضاء للتصويت بنعم على الاستفتاء، ويعيد قيام ثورة ١٤ تصور ۱۹۰۸ في العسراق عساد بكداش الى دمشق سيراً، ليبرغم معارضي بنوده والإنقصالية الثلاثة عشر الشهيرة الموجهة لتفكيك الجمهورية العربية المتحدة على قبولها والالتزام بهاء وفتح باعلانه لها في كانون الأول (بیست مبسر) ۱۹۵۸ النار علی عسدالناصس الذي قام بدوره بحملة تنكيل وتعنيب وحشية ضد المعتقلين الشيوعيين، في حين لم

اي اضطهاد. وظهـــر بكداش في بنوده والإنفصالية، وكانه مفترق مع السوفيات اذ لم يستجب لرغبة خروتشوف بعدم للواجهة مع عبيدالناصي، الا أن يكداش استمد دعم بنوده من الجناح المعارض لخروتشوف في المُكتبُ السياسي وجهازك. ج. ب الذي رحل خروتشوف في اولخر عام

وفور وقوع الانفصال في ٢٨ ايلول ۱۹۲۱ ابرق بكداش يهنئ «الانتفاضة الشعيعة ضد الاستعمار والتحكم الفرعوني، الا ان قائد الجيش منعه من النزول المام الافراج عن الشيوعيين.

في المطار، الا انه تم حتى اواخر وعاد بكداش الى بمشق سرأ في ايلول ١٩٦٢ ابان حكومة خالد

الى وضعه في مجابهة المسائل ب «يمين، ألبعث وديساره، وبرز ذلك في مواقف مصيرية من اخطرها مواقفه من قرار

حوالي ١٥٠ شيوعياً في العام يتعرض الشيوعيون قبل نلك الى

والفردية للحرب.

من القضايا القومية والقلسطينية والعمل الغدائي والاستقلالية عن

العظم «الانفصالية» في مرحلة . الاتحاد السوفياتي والنمقرطة اصل ١٥ من إعــضــاء اللجنة وصلت فيها عزلة حزبه السياسية التنظيمية. وقد تلقى معارضوه المكسانة واثنان مداصل ٧٠ والشبعبية الى نفق مظلم. وإثر سقوط الانقيصيال في ٨ أذار (مــارس) ۱۹۲۳ وتعــرض الشيوعيين لحملة اعتقالات حزئية غادر بكداش دمشق للتو، الا أنه ايد قرارات والتاميم، البعثية التي ادَّانها قبل اقل من اربع سُنواتُ حين اتخذها عبدالناصر، وقد حاول الحرب الذي قائنة فعلنا هيئة رباعية سرية على راسها بينامو الحرب يوسف فيصل ان ببحث عن موقع له في الحساة السياسية، إبان لحتدام ارمة البعث عبام 1970 بين مبا سبمي فاتصل عن طريق دانيال نعمة سيرياً مكل من الطرفين على حيدة، واختار سياسة الإنتظار او اللاموقف. وأثر حسم الازمة في ٢٣ شيياط ١٩٦٦ عاد بكداش الى سوريةً، وتعاون مع البعث بوزير تم تعثيله بصفته الشخصية وليس السياسية، مع ان تعاونه لم يمنع الشباطيين من اعتقال

> لم تتخذ معارضة بكداش شكل الحادية الإبعد نكسة ٥ حزيران، وسناهمت قرارات المؤتمر الشانى للحزب الشبيوعي اللبناني عام ١٩٦٨ الذي نقد بكداش جنرياً بتغنيتها. الا أن بكداش أضطر ازاء قوة معارضيه ونفونهم وسيطرتهم القعلية على الجهار الى عقد المؤتمر الثالث للحرب في حسزيران ١٩٦٩ بعد صوالي ربع قرن على انعقاد المؤتمر الشاني عَامَ ١٩٤٣ - ١٩٤٤. وعلى رغم ان يوسف فيصل الرجل القوي خرج عن المعارضين وانضم اليله، فأنَّهُ وحد نفسه معزولا بشكل شبه تام في المؤتمر، الذي كان أخر مؤتمر موحد للحزب الشيوعي السوري الا ان معارضيه لم يتمكنوا ان ينترعوا من هذا الرجل والصلب، أكتبر من نقد ذاتي في المسائل التنظيمية، في حين دافع بقوة عن سلامة موقف الحرب من قرار التقسيم والوحدة والانفصال. ولم تجند اللجنة المركنزية انتخابه اميناً عاماً الابعد تعهده الالتزام

بالنظام الداخلي الجديد وبتغيير أسلوب قيادته البيروقراطية كان من ابرز النين قفزوا الي عبضوية المكتب التسيباسي من سكرتارية منطقية حمص مباشرة رياض التركء الذي تراس مكتب العمل الفدائي، ووطف موقعه القيادي كي بجنر المعارضة ضد بكداش على أساس يساري جديد يتقاطع مع ما قرره المؤتمر الثاني لَلْحَرْبُ الشُّعِوعِي اللَّهِفَانِي قَبِلَ اقَلَّ دالخبراء، السوفيات الى اصدار من عنام. وقند فرض متعارضوه الراديكاليون عليه تمرير مشروع «بیسان ۳ نیسسان (ابریل)، ۱۹۷۲ الشبهبر، الذي يصف لأول مرة البسرنامج السسيساسى، (أوائل حسريران ١٩٧٠ الذي تمركسنت علناً المعارضين ب دالكتلة التحريفية الانتهازية الغامرة موضوعات خلافه لاحقأ مع التي يقودها رياض التركء ولم بكداش على تاريخ الحزب وموقفة يتورع عن استعداء السلطة

يظهر من ذلك أن مونيكا نفسها تضلل العدالة إيضاً، فهي

مرة تقول انها فعلت كل هذا لأنها تحب الرئيس ومتيَّمة به، وهوَّ

على الارجم كنب صريم، إذ ليس من تصرفات المرأة المحبة ان

تدمر من تحب هذا التدمير. وهي تدور على الناشرين تحاول ان تجد من يشتري منها كتاباً عن الفضيحة، كان الأرجم أنه

احد الاسباب اللهمة التي جعلتها تقبل أن تفعل ما فعلته، ولكنها تقوم أيضا بتضليل العدالة بمشاركتها في القيام

بتُمثيلية مظهرها شخصي واخلاقي وهي في الحقيقة معركة سياسية، فتشرك سواء باختيارها أو رغماً عنها في تصوير

أما عن تَصْلَيلُ وسائل الاعلام الاميركية للعدالة فحدَّث عنا

ولا حرج، فهي مرة تتكلم عن حب مونيكا لكلينتون، ومرة عن

الروجة الصالحة هيلاري، ومرة عن شعبية الرئيس الكاسحة،

ومرة عن عدم شعبيته. وهي تشغل الناس بتفاصيل حقيرة

تمنعهم من أن يفكروا التفكير الصحيح في الموضوع. وهي

بالطبع لا تذكر كلمة واحدة عن احتمال وجود مصالح سياسية

واقتصادية وراء الفضيحة الأخلاقية، فهذا هو المنوع الخوض

فيه منعاً باتاً، ولسبب مفهوم تماماً. فوسائل الأعلام هذه

معلوكة هي نفسها الصحاب الصالح انفسهم الذين يكمنون

على القَّارِئ إنَّن أن يَلْخَذُ الاتهام بتضليل العدالة بحذر

شديد، فالجميع متورط في هذه التهمة. ولكن أذا فكرنا قليلاً في الامر لتبينا أن تضليل العدالة في حياتنا السياسية

والشقافية هو معفوع الجريمة الستمرة. بل ان كثيرين من

المساركين فيها يتلقون رواتبهم مكافئة بالضبط على مدى

مساهمتهم في تضليل العدالة بداية من قضية فأسطين

على الأرجع وراء إثارة هذه الفضيعة.

الأمر كله على غير حقيقته وهذا من قبيل تضليل العدالَّة.

بعم كتلة صلاح جبيد البعثية اليسارية إبان أنفجار ما يعرف في الحوليات البعثية بارمة التحسرب (١٩٦٩ - ١٩٧٠)، وطرح بعيضيهم حل منظميتي اتحياد الشبياب الميموقراطي ورابطة النساء السوريات والانتساب الي اتصاد شبيبة الثورة والاتصاد النسائي. ولم يرحب السوفيات النين سبق لهم ان دعساقبواء الحرب الشيوعي اللبناني بعدم دعسوته الى مسؤتمر الاحسراب الشدوعية والعمالية في موسكو عام ١٩٦٩ بهذا البرنامج، وراوا فيه كما توضح فيما بعد انه برنامج يصلح لحزب قومي وليس

حين استقطب بكداش الدُّلثُ الآخْر، الا ان تخليُ الثلاثيّ القوي المعارض لبكداش يوم ٣٠ تشرين الشاني ١٩٧٣ عن كَلْتَلَة السَّرْكُ وانضمامهم الى اعضاء اللحنة لُحْزَبُ شَيِوعي، أَذْ كَأَنَّ يَحَرِجَ الاستراتيجية السوفياتية في المركرية المؤيدين ليكداش، والثين المنطقة وعلاقاتها الاقلسمسة بات بكداش يملك بهم الأغلبية لأول مسرة في اللجنة المركسرية ويتخطى الخطوط الصمر التي المنبشقة عن ألمؤتمر الثالث الى رسمتها قمة غلاسبورو بين الى خسارة الترك ما نسبته ١٥ كوسيغين والرئيس الاسيبركي جونسون. لقد بدأت ازمة الحرب في الله من اعضائها، الا أنها لم تغير من واقع استقطابه للإكثرية. بالإنفيجار مع صبياغة هذا واكتسب الاستقطاب فضلاً عن والشيروع، وارغيام بكداش على الابعاد الإبدولوجية والسياسية، دبلعهم الآ أن الاستقطاب الواضح والحاسم ما بين كتلتين متمايزتين سمات جهوية وقومية ومنهبية وجيلية مركية. أذ كانت سيطرة في اللجنة المركنزية لم يظهر ألا بكداش في الجنزيرة والسويداء بعد قيام الحركة التصحيحية في كُاسحة وُذَاتَ اعْلَبْية راجِحة في ١٦ تشرين الثاني (نوفمبر) ١٩٧٠، مدن الطبقة وإبلب وحلب (عداً اذ حاولت الكثّلة الرابيكاليــة المسيطرة على المكتب السيباسى جامعتها)، في حين كانت سيطرة الترك كأسحة في حمص ودير الزور وذات اغلبية كبيرة في اللانقية، وأرجمية في نمشق أن تضع الحسرب في مواجسها مسلحة بفاعاً عن الشباطين. وحين ناقبشت اللجنة المركسرية مُوضَّوع المشاركة في الحكومة وحساة وترعبا وطرطوس. وفي عام ١٩٧٠، وميثاق الجبهة حين وقف الشيوعيون المنحدرون من الاقليبات القبومسية الكربية الوطنية التقدمية التي اعلنت في والشركسية والارمنية مع بكداش ٧ أذار ١٩٧٢، فأن عشرة اعضباءً

ألاكراد في حلب وحسما في نلك اليوم 12 في المئة من الإعضاء. حافظ الأسيد. لم يعان بكداش طيلة حياته معظم الإعضاء القدامي مع بكداش السياسية التي استمرت حُمسة وستن عاماً بون انقطاع من عرلة حزبية كما عاناها في عامي ١٩٦٩ - ١٩٧٠. ولم يخسرجه من هذه كل التسويات والمساومات تحت العزلة سوى تدخل السوفيات المتمرسين بادارة الانشقاقات في الأحزاب الشيوعية والسيطرة عليها، بكلُّ ثُقَلَهُم في خَلَافُ الحنزب فوضعوا دالمالحظات السوفياتية، وقبلها دالبلغارية، في صواحهة «المشروع». الا انه جُبِّن اوضيحت الانتيخيانات الي المؤتمر الاستستنائي الرابع سنسيطرة الرائيكاليين على المؤتمر، وإقسرارهم بالتسال دالشيروع، في وجه دالملاحظات، السوري بقيادة رياض الترك والذي عسرف باسم المكتب بادر خسالد بكداش ويوسف ف حصل بتنسيق تام مع

صدوتوا على القبرارين منقبابل

خمسة. ويثلك وضع معارضو

بكداش انفسسهم منذ اللحظة

الأولى امام الافتراق عن الرئيس

خ کاتب سوري.

اللاحقين

من دون «عواطف» الايديولوجيا؟

الصالح بوليد *

متى ينظر المثقف إلى الوقائع

ردا على الحبيب الجنحاني

 الكاتب التونسي الحبيب الجنحاني مفهوم النور التركي الجنيد لنطلأها من تصالفات المنطقة، (والحساة، - أفكار ٢١/١٠/١) يوحي عنوانه للقارئ بأنه موعود بتحليل يجمع بين الوقائع فى تسلسلها التاريخي والدلالة السيأس والاستَّراَتِجِية لهذه الوَّقَائُع، كل ثلك في ترتيب منطقى ومنهجي معقول. لكنَّ القارئ سرَّعان ما صابّ بالخيبة، إذ يجد نفسه أمام مجموعة من المساعر المرة التي تمتلئ بها المناشير واللوائح والسِرقَيْاتُ الحَرْبِيةَ عَنْ وَالسَّامِرِ، الْإِسْرَائِيلَى الأمدركي دالآثمه على الأمة العربية والبريئة، وهي بطبيعة الحال تاكيدات ذائبة صادرة عن للشاعر القومية أو النينية لمحرريها تكاد تعاد بحرقيتها في كل مناسبة. ساوضح نلك بخصوص كاتبنا التونسي. بغ تستّح مقساله بقوله وإن أوراق الاستراتيجية الأميركية - الإسرائيلية في الشرق الأوسط متعروفة منذ مدة طويلة، وهي دعوة إلى الكسل العقلي، إذ ما فائدة البحث لعرفة ما هو

معروف دمند مُدة طويلة،

وهذه الاستراتيجية المعروفة هي: «أولاً، القضاء على أية قوة عربية تبرز في للنطقة بعد أن حينت مصر (...) نتيجة بإبرام اتفأقات كامب ديفيد، وربط علاقات دييلوماسية واقتصادية، ويذلك فقنت دورها في تزعم أية قوة عربية مناهضة للسياسية الإسرائيلييَّة. هذا الخطاب الذي طالما أذى به بعض الطلاب الحسرييين أذاننا عندما كنت طالباً في الجامعة في نهاية السبعينات خطاب ايبيواوجي عَـُلَاقَةَ لَهُ يَأْلُواقُعُ الْلَمُـوسُ. فَمَـصَرُ لَا زَالُتُ كُمَّـا تقتضى مصالحها القومية وفية لمضمون سياستها منذ محمد على بأن تكون دالدولة القائدة، للمشرق العربي، وتبريد الصراع التركي – السوري الذي قام به الرئيس حسني مبارك شاهد على تلك. والدعم الثابت للسلطة الفلسطينية مظهر آخر من مظاهر هذم السياسة. ودعم مُصَر البيبلوماسي وعند الحاجة العسكرية لسورية في سعيها للتفاوض مع إسرائيل لاسترداد الجولان معروف إلى الحد الذي بفع بنيامين نتانياهو أخيراً إلى نعتها في الكنيست بِ رُعُدُونًا فَي الجِنُوبِ، فَأَتَّفَاقَياتَ كَامِبِ نَيْفِيد كَانَت على مصر خبراً وبركة، إذ استعانت بها جميع أراضيها المحتلة وثرواتها الطبيعية التي كانت تستقلها إسرائيل، وهي شير على العرب أيضاً، لأنها هي اليوم «نموذج» لجميع الاتفاقيات التي أبرمها أو سيبرمها العرب مع إسرائيل. فالرئيس حافظ الأسد سبق أن قال في حديث صحافي: الن تقبل باقل مما قبلت به مصر (في كاعب بيفيد) استعادة الجولان كاملأء والاربن استعاد أرضه المحتلة كاملة، والفاسطينيون يحاولون استرداد أراضيهم للحظة في حرب ١٩٦٧ البائسة كاملة كما حصل في اتفاقيات كامب سفيد.

والنقطة الثانية في الاستراتيجية الأميركية -الإسرائيلية، كما يراها كاتبنا، هي: «السعي من أجِل تعميق الخلافات بين الدول العربية، واشعال فتيل الصروب الحنونية، والعرقية، والطائفية بينها، وداخُلُ كُل بِلد (...) ويذلك تُفتَح الطريق أمام قيادة إسرائيل للمنطقة...، هذا التظلم الذي طالما سمعناه متى مللناه خطير علينا نحن العرب لأنه يصاس على أن مشاكلنا التي أشار إليها الجنداني هي من ضنّع الخـَارِج وليـشّت نابعـة من أوضـاعنّا غَـيـر الحنيشة ألزيضة بمشاكل وعقليات القرون الوسطّي. ومعنَّى هذا الكلام ان إسرائيل وأميركا همًا اللثَّانُ خَلَقْتًا مشكلة أنصحراء الفربية بين المغرب والجزائر، وهما اللتان اخترعتا الصراع بين للسودان الإسلامي ومصر، وهما اللتان دفعتا صدام حسين إلى لحتلال الكويت وتنمير التضامن العربي إلى مُستقبل غير منظور، وهما اللتان صنعتا من غُدُم الحرب الأهلية الجِرْائِرية، وهما اللتان تعنعان إيران من الانسحاب من الجبرر الإساراتية التي

احتلتها في عهد الشاه. مشكلتنا الحقيقية هي اننا ما زلنا عاجزين عن النظر الموضوعي في مشاكلنا النابعة من امراضنا الذاتية. إسرائيل وأميركا قد تصاولان الاستفادة من هذه الشأكل، وهذا ما تُفعله الدول منذ زمن سحيق، لكنها لا تخلقها من عُسنم، وإذا عجرنا على حل

الحرق ا

🛊 يېز نېستې چه ۱۹۰۰

يؤيب علني المدير مجاه

er k .- man

10 13 420

لأسيفه ده دمو

يغيض وداد دادات

منقد فللحاشي الوجام

- --- -

السبارية الأواران

... >+++

مستاحه والأمانية

عضمه يوالد

سقع العاشقي بدران وا

ومسامات بالهارات

2 - 40 - 25 g - 45 8 g

. - - - -----

فسد شي از اي

, 4 p. mar = 41

الهيدي بالمادي

4 to ...

warm of a season warm

عيس الماليات الموالد

المنورية

سيايد ۽

المستطولين عالي الأوا we dispersion

11 m 1 S. - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 a was said

------n _ punts '

4 7 2 2 4 5 5 7

CONTRACTOR OF THE PARTY OF THE

هيوان دهات يان

ماسته عدد والجو

gible of the table of

مشاكلنا، فعلينا أن لا نكثب على انفسنا ونعلق عجزنا على الشماعة الأميركية - الإسرائيلية. ويعد تعداده تامر الثنائي الأميركي - الإسرائيلي على الإمة العربية، ينتقل الجُنحاني إلَى تعداد تأمرهُ على الأمة الإسكلامية ممثلة في إيران والجمهوريات الإسلامية السوفياتية سابقاً، إلى أن يصل إلى نزاع سورية مع تركيا التي: «أثبتت منذ نصف قرن

وفاعها للغرب ولربيبته ألمنللة: إسرائيل، اعجب وألله أن يستخدم كاتب في نهاية القرن العشرين هنَّه العبَّارَة الإنشائية التِّي سَمعها أباؤنا منذ نشُّوء دولة إسرائيل. وهذا الانشَّاء لم يفارقه إلى تهانة مقاله المُحبِط للقارئ الباحث على فهم ما يجتري على الساحة الشيرق اوسطيية من مشاكل

عَوِيصَة تعود جنورها أحياناً إلى العهد العثماني. فّي معالَجته للنزاع التركيِّ – السوري بتضحُّ أن الجنحاني خارج علم السياسة أصلاً الذي يقول إن الدولة تلجّا إلى العنف ضد دولة اخرى عندما تخرق حرمة حبوبها أو تهيد مصالحها القومية أو أمن مواطنيها. وهذا هو حال تركيا مع سورية، والكاتب نفسه يعترف بنلك: دان تشنّ بولّة (تركيا) الحرب (على سورية) فنلك أمر يتجاور منح زعيم كردي انفصالي حق اللجوء السياسي أو حبتى السماح له بِالنَّسَاطُّ انطَّلَاقاً مِنَ الأراضِي ٱلسَّورِيَةِ، وهِي كلها اسباب مؤدية للحرب حسب القيانون الدولي. فاللاجئ السياسي يشترط عليه وجوبأ الكف عن كلُّ نشاط سياسي، وبالأحرى عسكري، وإلا فقد حقه في اللجيوء وطرَّده البلد الذي استنفسافيه. ولو أر الجِنْحاني تَخْلى عَنْ عواطقُه القومية الملتهبة قَلْيلاً واستنطق الوقائع على الأرض لراى أن تركيا على حق في تهديد سوّرية بضرب القّواعد الّتيّ تقولّ تركيا إن قوات حزب العمال الكريستاني تتدرب فيها او قصف الحي الذي تقول إن زعيم هذا الحزب يقيم قيه في بمشقّ. فما هي الوقائع الّتي دفعت تركيّا لأ إلى اعْلَانَ الحَرِبِ الشَّاطِلَةَ على سوَّرِيةَ، كما ْيقُول الكاتب التونسي، بل إلى ممارسة محق التتبع،

حرب حزب العمال الكريستاني كلفت الجيش

التركي ١٥٠٠ جندي سقطوا قتلي و٨ بلايين دولار، أو مُساً يسساوي نصّف الدخل القسومي التسونسي السنوي فاسبآب تركيا جدية، ولعلم الجنحاني توجد دولة في العالم تقوم بالحرب حماية لمسألح دولة أخرى إذاً لم تكن مصالحها هي القومية مهددة. والولايات المتحدة حاربت العراق في الكويت حماية لُصَّالَمَهَا النَّفَطِيةَ فَيَ الشَّرِقَ ٱلأوسَّطَ، لَا حَبِأَ فَي اشقائنًا للكوبتينَّ. فتركبا تُهدد سورية لا لمُصلحةً اسرائيل، بل لمسلحتها الخاصة. لكن ذلك لا يمنع تلاقي المصالح الظرفية بين تركيبا وإسترائيل ولآ يمنع أن إسرائيل هي التي قدمت لتركيباً صور قواعد حُرْبُ الْعُمَالُ الْكريسَّ تانِّي في سوْرِيةً وفي البِقاعِ (لبنان)، ولا يمنع ان تستقيد إسرائيل من إضعاف النظام السوري. لكن إسرائيل لم تخلق مشكلة حرب العمال الكرنستاني من عُنَّم ولم تقتل ٨٥٠٠ جندي تركي ولم تتسبب في خسارة تركيا لـ ٨ بلايين دولار، وَفِيَّ الْيَـومِ الذِي صَـدرِ فَـيـه مَـقَـالَ الْجُنْحَـانِي (٢١/١٠/١٠) توصلت تركيا وسورية إلى اتفاق بغضل وساطة الزعامة المصرية سلمت فيه سورية باحقية كل مطالب تركيا، فقررت غلق جميع قواعد حزب العمال الكريستاني وطرد مقاتليه من أراضيها وسمحت للجنة أمنية تركية بمراقبة الاجراءات السورية المذكورة في عين المكان، ولا شك أن الحبيب الجنداني شعر بشيء من الضَّجِل، والضَّجِل عاطفُهُ

* كأتب مغربي مقيم في فرنسا.

الجميع يمارس تضليل العدالة

جلال أمين *

🛎 من المكن جيداً إن يستخير المره من ذلك الإلحياج المستمر في ما كتب عن فضيحة الرئيس كلينتون والآنسة مونيكا، على مسالة «تضليل العدالة». فالذي يقال لذا هو أن ما يؤخذ علَى الرئيس كلينتون ليس تمسرفأته الجنسية ، مونيكًا ولكن أنه كُذب امام المحققين في الكونغرس، وحاولً الضغط على الشهود للإدلاء بشهادات مخالفة للحقيقة، الأمر الذي من شُأنه «تضلياً المدالة»، أي حجب الحقيقة على نحق يمنع من تطبيق القانون، ويمنع من أن ينال الذنب ما يستحق

اقول إن من المكن أن يسخر المرء من هذا لسبب بسيط هو أنه ليس هناك طرف من الأطراف الشماركية في قيصية كلينتون ومونيكا لم يرتكب على نحو أو أخر الجرم نفسه.

الجميع قاموا بتضليل العدالة ولا زالوا مستمرين في تَصْلِيلُهَا. أَمَّا أَنْ كَلَيْنَتُونَ فَعَلَ نَلِك، فَهُو وَأَصْبَح، وَلَكِنَ السَّيْدَةُ هيلاري زوجة الرئيس، هي ايضاً تضلل العدالة، وكذلك السيد سستار الذي يقود الحملة ضد الرئيس، بل وكذلك الانسة مونيكا نفستهاء وكذلك وسائل الاعلام التي تنشر تفاصيل الفضيحة. أما السيدة هيلاري فهي منذ بداية الفضيحة تمثل دور الزوجة المحبة لزوجها الستعدة لأن تغفر له كل ما منع في سبيل سعادة العائلة من ناحية ومن أجل مصلحة الأمة الأميركية من ناحية اخرى، وانا لا أصدق حرفاً واحداً من هذا فكل ما يعرف عن شخصية السيدة هيلاري وطموحاتها الشخصية، فضلاً عما يتوقع الرء من امراة طبيعية في مثل هذه الظروف، التي عرَّضها فيُّها رُوجها لمهانة منقطعة أَلنظير امام العالم كله، وتَجعل الأسرة كلها مضغة في اقواه الجميع، كل هذا يجعل احتمال هذه المغفرة من جانب زوجة الرئيس بعيداً جداً، ويجعل الأرجع انه كلام القصود منه محاولة الاحتفاظ بمركزها ونفوذها باعتبارها السيدة الاولى، اذ ما الذي يمكن أن تكسبه لو وقفت ضده، لقد ضاع سلام العائلة بِما قَعْلُه الرئيس، وتصدعت العلاقة بينهما، فما الضرر من ان تحاول ان تحتفظ على الاقل بسلطتها وجاهها؟

واما السيد وستآره الذي قاد الحملة فمن الستبعد جداً في رأيي أنه قاد الحملة ضد كلينتون بسبب تحمسه لحميد الأَخْلَقُ، وتمسكه بقيم الاسرة. فليس هذا هو الدرس الذي تعلمناه من ملاحظتنا لشوون السياسية، بخاصة السياسة الاميركية. مثل هذه القيم النبيلة ليس لها دور يذكر في اتخاذ القرارات وتسيير شؤون الحكم، بل يضحي بها أدى اي تعارض بينها وبين مصالح اساسية، اقتصادية او سياسية. الارجع إنَّن أن هناك قوى اقدَّ صالية وسياسية وجدت

The second of the control of the con

فَاكِرَةُ النَّرِكُ العَشْرِينُ مصلحتها في الوقت الحاضر في التخلص من كلينتون، او

ضعهم. وقع على البيان ٧ من

على الاقل شلَّه شللاً ناماً لإخضاعة وتوجيهه في الاتجاه الذي يحقق تلك المسالح، فاستضيمت التّاح لها من معلومات ورجهت الأنسة مونيكا الى التصرف على النحو الذي تصرفت به، وما كان اسهل من أن يتجاهل ستّار ما وصلّ اليه من معلومات عن تصرفات شخصية بمتة للرئيس كلينتون في حجرة مغلقة. بل ما كان اسهل ان يتم اسكات مونيكا الى الايد وجدوا مصلحتهم في إسكاتها، يترتب على هذا أن ستار ايضاً يقوم بتضايل العدَّالة بما يفعله، ليس بمعنى ان تقريره يحتوي بالضرورة على أشياء لم تحدث، ولكن بمعنى انه ما ■ لفترة طويلة من الزمن ظل الفرنسيون كان ليكتب تقريره اصلاً لوكانت للصالح التي يعتلها تريد الإبقاء على الرئيس، وهو يضلل الجميع عندماً يتظاهر بأنه

مدون أية مقاومة، كما سيقول الإسرائيليون في ما بعد.

والاتكليارية - تدخلت بعد، بشكل صريح، كل ما في الأمر أن بوارج فرنسية مرابطة قرب السواحل الإسرائيلية أبدت مسائدة بالقصف للقوات الصهيونية،

٥ تشرين الثلني (نوفمبر) ١٩٥٦ الفرنسيون والانكليز

يهاجمون مدن قناة السويس

والبريطانيون يرعمون أن تدخلهم في محملة السويس، التي يطلق عليها العرب اسم والعنوانَّ الثلاثي، (سيتبين لاحقاً أن العرب كانوا منذ البداية محقين في اطلاق هذا الاسم على تلك والأحداث)، كان لوضع حد للقتال الذي نشب قبل ذلك بأيام حين هاجم الإسر أثيليون الأراضي الصرية واحتلوا أجرًا، منها منذ الأيام الأخيرة من شهر تشرين الأول (اكِتوير) من العام ١٩٥٦. غير أن الوثائق الكنشفة حديثاً، والتي تحدثت التلفزة الانكليزية عنها قبل عامين في برنامج خاص اثار ضجة في حينه، اثبتت بما لا يدع متجالاً لأي شك ما كان العرب يقولونه منذ زِمن طويلٌ، وهو ان التحرب برمتها كانتٌ مُدَّبرةٌ مُسبقاً بين الفرنسيين والانكليز والإسرائيليين، صُمن إطار خطة تفضى بأن يشن هؤلاء الاخيرون القتال أولاً، ثم يتدخل الطرفأن الباقيان بزعم المفاظعلي مصالحهما في منطقة القناة. والمعروف أن قناة السويس كانت هي محور اللعبة حيث أن الرئيس جمال عبدالناصر كأن أمم القناة قبل ذلك بشهور، رداً على امتناع الغرب عن تعويلً مشروع السد العالي ... وكان ذلك ألتاميم إستشارة لغضب الغرب الذي حرك إسرائيل للبدء بشن الهجوم على مصر، بالقعل بدات إسرائيل هجومها، كما نعرف، يوم التاسع والعشرين من تشرين الأول، عبر عملية اطلق عليها اسم مقادش، حيث تمكن الإسرائيليون خلال الليل من دفع مظاييهم للاستيلاء على ممر متلا، وفي اليوم التالي قامت وحدة مدرعة بالهجوم على وحدة مدرعة مصرية وقضت عليها. ما فتح الطريق أمام تقدم الإسسرائيليين في اتجاه القناة، وفي الوقت نفسه تمت محاصرة قطاع غزة كلياً، بعد أن سقطت قاعدة رفح للليئة بالأسلحة السوفياتية في يد القوات الإسرائيلية حتى ثلث اللحظات لم تكن القوات الفرنسية -



طاولت فيها الواقع المصرية وشعلتها، ما مكن الإسرائيلين من الاستيلاء على مواقع مهمة في خليج

عند نلك الحد، شعر الإسرائيليون أن مهمتهم لنتهت، حسب الاتفاق المعقود. ومنذ الخامس من تشرين الثاني (نوفمبر) جاء يور الفرنسيين والبريطانيين للتحرك، ويالفعل عند السابعة والنصف من صباح ذلك اليوم نزلت اعداد هائلة من المظليين الفرنسيين والبريطانيين فوق مدينة بورسعد بغية السيطرة على المدخل الشمالي لقناة السويس. وكانت منفعية وطائرات والحلفاءه بدأت قبل نلك بيومين في نكُّ النفاعات المصرية، وتدمير معظم طاثرات سلاح الجو المصري وهي رابضة على الأرض ... ما شل هذه القوات ومكن الظلين من التحرك بسهولة (في الصورة

مظليون فرنسيون يرحفون نحو بورسعيد). الموجة الأولى من المظليين بقيادة الكولونيل ساتور جويير اكملت مهمتها في اليوم نفسه واستولت على المنطقة بأسرها، بحيث أنه ما أن حل مساء ذلك اليوم حتى كانت مىينتا بورسعيد وبورفؤاد قد وقعتا كلياً في أيدي الحلفاء، إضافة إلى أن قوة استطلاعية ارسلت إلى القنطرة وصلت إلى مناك من دون أن تلاقي مقاومة، ودانما حسب ما يذكر المؤرخون الفرنسيون، علما بأن الرواية العربية المتداولة تختلف عن ذلك. اللهم أن ذلك الهمجموم المساغد والناجع الذي لم

لُجِحافل القوات الفرنسية والانكليزية أن تعود لاحتلال منطقة القناة فارضة معطيات جديدة قد تدفع بمصر إلى التراجع عن قرار التأميم، إن لم تؤد إلى اسقاط النظام الصري، وهو ما كانت لندن وياريس تأملان به على أي حالٍ. ولكن هنا توقف العمل العسكري عن أن يكون فأعلاً، ومخلت السياسة. والسياسة في نلك اليوم كان عنواناها: موسكو وواشنطن، حيث ان كلا من العاصمتين، والسباب مختلفة ومتناقضة بالطبع، ما كان بإمكانها أن تنظر بعين الرضى إلى هذه القفزة الجنيدة يقفزها استعمار قديم كأنت الدلاتل كلها تشير إلى موته، وهكذا تضافرت جهود العاصمتين، مع جهود الأمم المتحدة، والجهود العربية، لافهام بأريس ولندن أن ليس بامكان قواتهما التوغل بعيداً وتجاوز الخطوط الحمراء بعد تريد لم يكن أسام غي موليه إلا أن برضخ.

يستغرق تنفيذه صوى ساعات، جعل من المكن

خصوصاً أن الأنكليز من قبِّله أبدوا تفهماً لوقف الجبارين وهكذا صدرت الأوامر لقوات الطرفين بوقف القتال وفتح الباب أمام التفاوض السياسي. وانتهت تلك الحرب بهزيمة سياسية سأحقة لباريس ولنين، ويتراجع إسرانيل، فيما حافظ النظام المسري على زعيمه، وأعتبر العرب كل ذلك انتصاراً كبيراً لهم

أبراهيم العريس

واسرائيل الى فضيحة كلينتون ومونيكا. the second secon

* كاتب وجامعي مصري.

الضربة واردة

💂 بتكرر السيناريو ذاته عراقياً - اميركياً. المسلّة هي الآن، اكثر من السابق، عند مجلس الأمن الدولي، لكن الاميركيين هم النين بتابعونها على الأرض. كانهم معنيون وحدهم بها بمعزل عما يقرره مجلس الأمن. ولا يبدي هذا المجلس منقسماً هذه المرة، ريما لأن واشتطن لم تتسرع في إشهار التهديد بضرية عسكرية. وهذه من العلامات البارزة للأسلوب الاميركي الجديد في التعامل مع الأزمة العراقية. فالضرية قد تكون وأردة اكثر مما كانته في المرآت السابقة، لأن الآلة الحربية موجودة، ولأن اشاعة مناخ حرب مفتوحة وغامضة لا تُحظى بتأييد اقليمي أو يولي على غرار ما حصل في شباط (فبراير) الماضي تْم أن الكلام عن الضرية يبدو قَليلاً، ما يؤشر الى أنها قد تكوَّن احتمالاً أكثر جنية، خصوصاً في ضوء نتائج الانتخابات الاميركية وما تعطيه للرئيس كلينتون من دفع سياسي

فيمًا يستعد مجلس الأمن لقرار يدين العراق يجول وزير الدفاع الاميركي في منطقة الخليج. وهو كان جال في هذه المنطقة قبل اسبوعين. وليس الهدف من هذا التّحران إقناع عواصم الخليج بإصدار مواقف إدانة ليخداد بعد قرارها وقف التحاون مع لجنة واونسكوم، فالجميع يلح على العراق للامتثال لقرارات مجلس الامن وعدم عرقلة عمل وأوسسكوم، فضعلاً عن ذلك، ترتبط دول الخليج بمواثيق دفاعية مع الولايات المتحدة، وبالتالي فإن التنسيق والتشاور مستمران بلا انقطاع. ثم أن الأزمة العراقية شكلت وتشكل

ولكن... ولكن، كما يتكرر السيناريو، تتكرر التساؤلات. ما الهدف من أي ضرية عسكرية، وماذا بعدها؟ وأين هي السياسة الاميركية المدروسة لإسناد أي عمل عسكري والتعامل مع نتائجه وانعكاساته؟ وبالطبع، قد تكون واشنطن جاهزة في أي وقت لتوجيه خبرية، اكتها لم تكن وإن تكون جاهزة لتوضيح أفكارها في ما يتعلق بالسِتقبل. أولاً، لأن مستقبل الأزمة العراقية، أو بالأحرى نهايتها، لا يزال بعيداً ومبهما، ثانياً، لأن سقف نهاية

والواقع أن العديد من العواصم، في الخليج أو في مناطق أخرى عربية وبولية، يعتقد ان واشنطِن تعمل على تمديد الأزمة وإطالتها ولا تهتّم بمعالجتها لإنهائها. كما يعتقد، استطراداً، ان عمل «أونسكوم» وسمعتها وصدقيتها وفأعليتها لم يعد لها سوى هدف واحد

هو مواكبة واشنطن في سعيها الى تمديد الأزمة، تحت شعار ولا رفع للعقوبات إلا بزوال نظام صدام حسين. وعلى رغم أن هناك ما يشبه الاجماع الدولي على ضرورة زوال هذا

قد تشكل الأزمة الراهنة ضرية نهائية لعناصر منكرة التفاهم بين الأمين العام للامم

التحدة ويغداد. وسيكون من الصعب، اذا لم يتراجع العراق، تصور مبادرة جديدة مماثلة

لكوني أنان. في المقابل قد تكون المعالجة الأميركية بتوجيه ضربات عسكرية محدودة يمكن

دلالات منتصف الولاية

■ أعادت انتخابات منتصف الولاية الاعتبار الى السياسة في الولايات المتحدة، بعدما

فالمقترعون الذين أقبلوا بنسب أعلى من المعدل الاميركي المتلوف، اقترعوا انطلاقاً من

اعتبارات عقلانية. وكان الوضع الإقتصادي في رأس هذه الآعتبارات، حيث ضبط التضخم

في ما بين ١ و٥,١ في المئة، وضبطت البطالة عند حدود ٤ في المئة، وبدت فرص العمل

قيانته السياسية، اهمها المداخلات الحارجية للبيت الابيض في الشرق الاوسط والبلقان.

فكيف وقد ترافق هذا مع انتعاش الحس الوطني على الطريقة الاميركية، وهو ما وفرته

الى ذلك يمكن أن تُضاف اسجاب لا تحمل المواطن الاميركي الا على الارتياح حيال

فالاقبال على التصويت كان ملحوظاً في صورة خاصة بين ابناء الاقليات العرقية، وهم

وليس قليل الدلالة، على رغم استمرار السيطرة الجمهورية، إن يمسك الديموقراطيون

انن سبجل الاقتصاد وعناصر آخري ملموسة انتصاراً واضحاً على الفضيحة والتقرير

١ - نكسة كبرى لليمين الابديولوجي المتطرف ريما جاز الراجها في مناخ تحولات

أعرض تشهدها الجتمعات الغربية عموماً. وإذا كان رئيس المجلس نيوت غينغريتش الرمز

الأوضح للهزيمة، فغني عن القول انها لا تطول التقليديين والمعتملين الجمهوريين، بدليل

الفوز الباهر لجورج بوش الابن في تكساس (احد استقصاءات الراي العام جزم بتفوقه

٣ - ان القضايا الاجتماعية، المتعلقة بالطبابة والتعليم والطفولة وغيرها، سيستمر

البورنوغرافي لكينيث ستارء ومعهما الحملة الاعلامية والاعلانية التي خاضها المرشحون

القاعدة التقليدية للديموقراطيين. وهذا ما ضَّمن للاخيرين ما حققوه من انتصارات غيرًا

معهود ان يحققها حزب رئيس الجمهورية في انتخابات عامة، فكيف وان الانتخابات هي

بالولايتين الاهم: كاليفورنيا وذلك للمرة الاولى منذ ١٦ عاماً، ونيويورك حيث هزموا

الأزمة هو الخلاص من النظام العراقي، وهذا هدف يبقى في اطار التكهنات.

النظام إلا أن أحداً لا يعتبر أن تعديد الأزمة سياسة صائبة وحكيمة

أن تتكّرر الى أن «تقتنع» بغداد بمعاودة التعاون مع نظام الرقابة.

رحلة جون غلين الفضائية والضجيج الاعلامي الذِّي حفَّ بها.

والحال ان الاجماعات العامة لا تلغي التفاصيل

الجمهوري نوماتو بعد سنوات على تربّعه في سنة الولاية.

وهذا يعني ثلاث نتائج فورية على الاقل:

٢ - أن عزل كلينتون غدا اصعب فأصعب.

طرحها بحدة تفوق السابق.

مكتب باريس:

الجمهوريون حيث ركزوا على مونيكا وهضرورة، استقالة كلينتون.

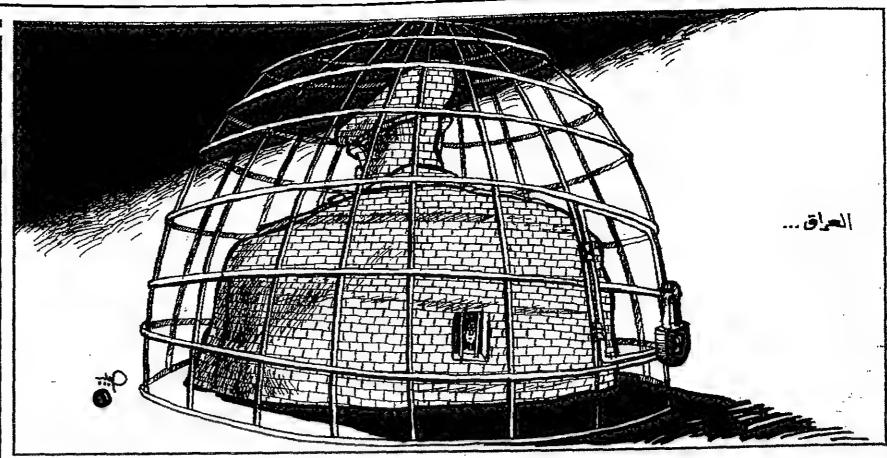
الساحق على آل غور في حال تنافسهما على رئاسة الجمهورية).

بدا ان فضيحة كينيث ستار تهندها جدياً.

مثوافرة، والأجور مشرعة على الارتفاع.

هاجساً برغب الجميع في التخلص منه.

عبدالوهاب بدرخان



هل من سبيل للخروج من الحيرة قبل الضياع؟

كلوفيس مقصود *

■ لجد نفسي في حيرة حينما لحاول تحليل او معالجة اية ازمة تتعلق بالعراق. تعود الحيرة ألَّى أَنَ الْعَرَاقَ - النولة والشُّعبِّ - جِنْءٌ مِنَ الْأُمَّة الغربية اعطى الكثير لثقافة وحضارة وعلوم الامة كما اعطى تمونجنا محتملاً لتركيب لجتماعي وهلنى يتتجباور الفروقيات المرقيبة والبيند وَالْمُفْسِيةُ. مَنْ هَذَا الْمُنْطُورِ يِتَطَلَّعُ الْعَرْبِ فَي كُلُ اقطارهم للى للعراق كطاقة مبدعة فاتت فرط تاريخية على صيرورتها، لذا يبقى العراق حاضراً لي خَمَّطَ الْأُمَّةُ اصَّاقَةَ الى حَضُورِهِ في وجِدانها. لكنَّ استعمال كلمة دخطط، يفترضُ لنَّ لَدى الأمة العربية رؤى مستقبلية تستوجب اعداد البرامج التي من شائها ان توفر للمجتمعات العربية كلها منطلقها تؤمن للاجتيال القادمة لا الفُّدُّ الجغرافية التي تقع فيها الاقطار العربية بل الْفُسحَةُ الدِّي بِمِكِّن لِلْطَاقَاتِ الْمُكِبُوتَةُ انْ تَسْتَانَفُ فيها عطاءاتها يُحرية الضّاأ.

لماذا نستهل هذه آلعجالة بما هو معروف ومُثبت؟ يعود هذا التأكيد والتذكير الِّي ان حال التشرنم في الأمة العربية تكاد تُضْرِج الذاكرة القومية من تفكيرنا وسلوكنا، وتجعل من الولاءات الضِّيقة اللَّه يأس الَّذي يحدد مدى الدَّرَام اتنا، صحيح لن سيانة النولّ العربية هي من صلب الشرعيّة السائدة لكن من المنظّوّر القّوميّ هذا لُا ينفي - لو يلغي مسؤولياتنا تجاه بعضنا. فاذا تم حَنِفُ الاِنْتَمَاءُ المُشتَّرَكَ للهويَّة العُربِية تحولتُ الأمسة الى مسجسم وعسة من الإقطار المتناحسرة والتشاصعة جهات ما يفرقها عن بعضها هو محَنِلِف أقطاره الشواد.

ينفعنا الى هذه المقدمة ما نشباهده الآن على المساحدين القلسطينية والعراقية. في فلسطين المُحتَلَةُ نَجِد أَنْ أَصِرَارُ أَسِرَالُيلُ فَي تَأْكَيْدُهَا عَلَى الولوية شروط توفير «الاس، لها - وكما تفهمه وتفسره هي - يمثابة وصفة من شائها زرع بدور الْفِيْنَةُ بِينَ أَبِنَاءَ الشِّيعِيِّ الْفَلْسِطِينِي. هَنَّا يُتَّعِينُ علينا جميعاً أن نقوم بعمل عربي موحد من شانه لحتضان الوحدة الوطنية الغلسطينية، وأن نساهم بِسُنَّتَى الوسائل المتوفِّرة لدينا في درء مثل هذا

به شوار في

سي مستقول

مصمراتية

عامل سعد

بعبال حق

يذره واللالا

لما والطال

ر اور دن

ن معداد

لعل عمل

دے ستنی

يو لايات

بالسي

MALL

J Y L

131-

عودس

التُحطر الذي يتفاقم يوماً بعد يوم. محديح أن الولايات المتحدة راعية المسيرة الملمية، ستحاول أن تحجب عن الشعب القلسطيتي فرص لحياء انتماءه القومي الذي اكأد اقول وحده الضامن لتعميق جنوة الوحدة الوطِّنْيةُ لشعب فلسطين. إما منَّطَّقُ التَّجِرْلَةُ الذي يحمل القنسطينيين وحدهم مسؤولية مجابها العدوائية الصهيونية وصد اطماعها في المنطقة في شَنْنُ الامعانُ فَي تَعْكَيْك عرى الروابط العضوية القائمة بين ابناء الأمة، وتكون النتيجة بالتالي بِأَنْ الْعَسَطُيِّنَ لَمْ تَنْمَلَحُ عَنْ امَتُهَا فَحَسَّبُ، بِلَ، وَفَيْ الوقت نفسه تكون قد انسلخت عن مصادر قوتها وشرعية نضائها واحقية اهدافها، قد نكون نحن

بدورنا نحمل للشعب القلسطيني المرهق المعنب المحروم من حقوقه الوطنية وللدنية اكثر من طاقتُهُ. لَكِنَّ النَّقَصَيرِ الْكَامَنْ فِي الوَّضِعِ العربي الراهن لا يجوز ان يتم التمرد عليه من خـُلالُ الانقصال عنه، بل بالأندفاع المدروس نُحو معالجته وتصحيح من خالل وضوح الرؤيا وتعبيكة المجتمعات الأهلية في مضَّتكف ارجاء الوطن

الحال هذاك شبيها بالحال الفسطينية، وبأتّ شبيد التعشيد، ما اربك الإمكانات الفكرية والسيَّاسية، وحالٌ نون قدرتَهَا على فهم ما تنطويَ عليه الازمة الحادة في العراق من احتمالات تفتيت دَلْخُلُ الْعُمْدِيدُ مِنْ الْاقْطَارُ الْعَرْبِيَةُ، بعد أَنْ اسْهُمْ نظام العراق في التفريق بينهاٌ. هنا لا بد من اعادةً القولِ إن النقمة على نظام العراق يجب أن لا تبرر مطلقاً سياسات التحريض على شُعب العراق. من هذا المنظور يتبين لنا المأزق آلذي نجد انفسنا نْكُ أَنْ يَعْضُ الْمُتَّقَّفِينْ وَالْوَلْقَعِينَ، ارتَّضُوا الْتَحْلَى

في واقعنا. لكن ما حيضًا في مجلّس الأمنّ يوم الجمعة الماضي في الادانة الجماعية للعراق بعد قرأر الحكومة العرّاقية منع مُفتشّي «اونسكوم» القيام بمهماتهم الموكونة البهم من مُجلس الأمن نفسه أمر محرَّن، صحيح أن ما يتذمر منه العراق قائم: فبعثة التفتيش ضمّت جاسوساً من اسرائيل، ونائب رئيس هيئة التفتيش الاميركي سكوت ريتر علاقاته باجهزة المخابرات الاسرائيلية متواصلة، كما أن رئيس اللجنة الخاصة ريتشارد بتلر يتعالى على السؤولين العراقيين وكانه - او في الواقع انه - للفوض السامي للولايات المتحدة وخطابه استقرّازي وهو شُعيدُ النَّهيرَ. الى انْ جِاعَت مداخلة الأمين العام للهيثة الدولية كوفي انان التي كان من شائها توفير الية تابعة للأمين ألعام يمكنَّ ا للعراق أن يتعاطى خلالها مناشرة وليس حصر العلاقة مع الامم للتحدة كما كأنت قبل شياط

. تسراعى لي مع نلك ان الازمسة الاخسيسرة في

(قبرایر) ۱۹۹۸.

التحالف الانغلو - اميركي التربض ليجعل من العراق مكسر عصا للغطرسة التي ينطوي عليها في سَبِأْسِتِه الدَّاعِيةِ الى الاحتواء الَّزِدوجِ. فيُ هذا المجــال صـّار مـغُـروضَــاً عَلى الدول

لكنْ مهما بلغ التشكيك في المقدرة على لحج

الابواب امام عملية التطوير والتغيير او الأنفجار الذي يشير الى فقدان الأملُّ والبوصلَّةُ.

مقدرته على المناورة ونفع المواجهات الى حافة من اجل نجاح هذا الاقتراح لا بد للدول العربية والاسلامية بادئ ذي بدء من أن تقدم مشروعا شاملاً يفصل بين اليتين الجدال واونسكوم، والية اخرى مستقلة تماماً تقوم بتليية الحاجات

السيلامية والكرامية للإنسيان العيراقي لا ِم استمرار النرف لهذا الإنسان معنوياً ومادياً. لذًّا، لا بدُّ من صياً عَـة مَوقفَ عَرَّبِي مَـتكامل، بحيث لأيصبح امتتال الحكم العراقي لقرارات سجلس الآمن مرتبطأ بإرادة ومراجية الثنائي الانكلو - اسيركي الضارب بعرض الصائط كلّ العدود السري المسابقة التي يدعى هذا الثنائي أنه احرص الناس عليها. كذلك يجب أن تجنب الشعب العراقي من أن يتحمل وحده وزر عدم أمششال النظام العراقي لما تبقى من اشكالات

ونسائه وشبابه وكهوله. إن قيام مثل هاتين الآلتين - واحدة للتجاوب مع قسراراتُ مسجلسَ الأمن صَع توفسيسر شسروطُ المُوضِوعِية في أعضاء فريقَ التَّفتيْسُ وأخرى لإدارة وتوجيه مسيرة المعونات الإنسانية يحول دُونُ أَنَّ يَصَبِّحُ الشُّعَبِّ العراقي نفسه كبشَ محرقة باسأت الأستعلاء والاحتواء المزبوج وإضعاف المناعة في معظم - إن لم يكن كل - الأقطار العربية

الأمة العربية إن بقاء العراق مستباها بهذا الشكل

العربية وحلفاء قضاياها أن يساهموا في اخراج شعب العراق من للصيدة الواقع فيها. هذا ليس مجرد واجب قوي وتاريخي، بلُّ انه تعبير عن مَـُوَقَفُ انْسَـَانِي وَوجِـدَانَي، عَلَى رغم أنْي أرى المتشدقين بنظرية موازين القوى، يبتسمون على تسمية وأجبنًا في هذا المضمار وكانه مجرد

ابداعية التفكير وتطويق - أو بالأحري أجهاض الْمُصَافِّ الناتج عَنْ المُعَانَاة الجِماعية من جهة، والمرال التي تلازم اجسالنا الصاعدة من جهة ثَّانية، فَان أَنْكِبتُ يُولُد آصا الإخشراق الذيَّ يَفْتَح

مًا هي الصَّاجة، اذن، التِّي عَلَينًا تَلْبِيتُهَا قَبِلَ فوات الأوان؛ منا هي المقشر حنات للتي نستطيع تقنيمها للمجتمع النولي وللعراق بالذات؛ لا بد منَّ عودة للرجعية في حَلَّ النَّزاعُ الَّي الإمانة العامة للأَم المتّحدة من دون اللجوء الى احراجها كما يفعل الثنائي الأميركي - البريطاني في مجلس الامن، وكما يفعل نظام العراق في المبالغة في

الانسانية وادارة الشؤون المتعلقة بتوفير الغذاء والنواء والكتب الدراسية وغيرها من توفير شروط

بمكن معالجتها بالأساليب الديباوماسية وجعل تبابنات للواقف النولية عنصرا فاعلأ في تسهيل وتسريع المخرج من هذا الامتحان العسري للسلطة العراقية ومن المحنة المثقلة بالام اطفال العراق

تسهيب لألله يمعه الإسرائيلية وللتعاون الاستراتيجي بين الولايات المتحدة وإسرائيل. هذه

يتيح الفرصة لعدوى في الجسم الغربي ككل. أما إذا استمرت الولايات المتحدة في إصرارها فسنْيَوُدِي نَلِكَ - كما هُو حَاصلُ الأِنْ - إِلَى رَبِطُ وتصر غلى وجودها. يتسعين، إننَّ، على المجمسوعيتين العسريسية

والإسلامية في الأمم المتحدة القيام فوراً ببلورة مشبروع من شبائه أن يسباهم في تشكيل هاتين الاَيدَيْنَ إِضَافَة إلى مرَّجْعية الأُميِّنَ العامِّ المُستِّدُ على والمساند لقرارات مسجلس الأمن والإرادة الموضوعية لأعضائه، كما ينشَي، بالدَّعاون والتنسيق بين جامعة الدول العربية والمؤتمر الاسلامي، جهاراً يجعل الشعب العراقي بمناى عن الأضرار الجسيمة اللاحقة به. وان تعاون الجامعة العربية والمؤتمر الإسلامي من شيائه أن يزيل الاسْتَبّاه من قبل النظام في العراق بانه محرّم عليه عضو في عليه ممارسة سيانته المطلقة، فالعراق عضو في كل من المنظمتين الاقليميتين، مثلما هو عضو في الأمم المتحدة لذا، يمكن من خلال بلورة مشروعٌ لنائي الآلية ان نخطُّو خطوَّة كبيرة نصو انقاذَ الشعب العراقي من المَأْزِق - المُصيدة - الكماشة التي يعيشها من بعيش في ذاكرتنا ووجداننا

ساحة فلسطين وساحة العراق، أي منهما، لديها مناعة كافية لردع أي من المجتمعات العربية، من شبانه استنزاف مجتّ معان الوطن العربي باسره الم نعرك بعد أن ما يحصل في فلسطين وفي العراق وفي معظم اقطارنا يستنهدف ابقاعنا

والأستسلام شيء معاير تماماً. في أواحر القرن الماضي قال شاعر كفر شيما

تحيلاً الآن يمكن ان يصبح ممكناً؟

ونسترجع لانفسنا مفاتيح أبواب أأستقبل العربي الْلَقَفُولَةُ الْآنِ وَالْمُرْسَحَةُ لِتَصْبِحَ مَشْرِعَةً وَمَضْيِئَةً.

نُ جَهِةً ثَانِيةً وَفِي الساحة العراقية اصبح

جميعاً فِيه، وهو مازق ناتج عَنْ شُعور عارم بالعجرْ، لدرجة أن أي استثناف لَنشَاط أو لَمُادراتُ شجاعة يكاد ان يصير من المستحيلات. زد على عن دور دالمنيه، وأصيحت مهمتهم استبدال التَّفَكِيرِ بِالتَّبِرِيرِ كي يصبحوا وكلاء «النظام لسنا هنآ مصدد معالجة هذه الظواهر المرضية

الاسبوع الماضي من النظام العراقي ومجلس الأمن تستوجب منا القيام بعملية سريعة تتجاوز خلافاتنا وانقساماتنا قيل فوات ألاوان لانقاذ شعب العراق مجتمعة من المهالك التي تعد له، وهو لا يزال بضرج من واحدة حستى يدخل في مهلكة لَمْرَى قُم نَجِد النَّفْسِنا مقعدينَ نَبِدي مجرد أراء وعواطف تجاه شعبنا في العراق، هذا الشعب الواقع بين فكي كماشة: شراسة انغلو - اميركية تعمل على افتعال وضع يوفر لها نرائع الإعتداء والاصبرار على ابقاء العقوبات المجتحفة على المجتمع، ونظام هكم لا يكاد يحصل على تجاوب بعض الدول الكبرى والمجموعات الدولية حتى يندفع نحو شفير مجابهات غير مدروسة مع

وتُعرضٌ عشراتُ الآلاف، ثُم مئاتُ الْأَلَفُ منْ الأَبِتَّامُ

غُسْلٌ بماغٌ الْمِيولُوجِية مكثَّفة، وجرى في الوقت ذاته تدريبهم عسكرياً. ونبطت بهؤلاء تحديداً مهمة

العسكرية السياسية وأضيرا نيطت يهم سهمة

إنشاء كيأن اقتصادي واجتماعي وفق صيغة بينية

بالشكل الشوه للذي اعتمده قادة الحركة وحماتهم

ويتعدير أخر، فإن ثلث كان نهج الحرب الاهلية

التي تستمر على أرض افغانستان المعنبة منذ

تسغ سنوات بعد أنسحاب القوات السوفياتية في

ميصنع، منها كل ما يروق لن يهتم بافغانستان

بُقَعل وضع ها الاستَّرْآتيجي الوسيط ولكن العفريت الذي اطلق من القمقم عنل طهره وتلفت

حوالية وأخذ يتصرف على هواه وغالباً ما يتمرد

إن الجزء والطالبي، من افغانستان سيعبو واحداً

من سراكر الأرهاب العالمية، ولنمض شيوطاً أبعد

لنقول إنه مع تزايد التفهم العالمي للخطر المحدق

الذي يشكله الارهاب بوصفه طاعون القرن

العشرين، تتحول افغانستان بجهود قادة طالبان،

للمجرمين من فرسان العبادة والخنجر أن يجدوا

كل اسان لان ابن لائن بليونير يستخدم ثرواته

من الشـــرقينُ الأوسطُ والأدني. ولكم هذاك في

افغانستان من الارهابيين الأكثر خطراً ولكنهم اقلَّ

شهرة، الذين لا يعرف بهم احد سوى رعماء الحركة

وحقاً من كانَّ في تلك الأزمنة العجاف ليفكر في

أطول النزاعات الداخلية السلحة.

على من رعاه في مهده.

النين فقدوا جنورهم العائلية - العشائرية لعمَّلية

* منير مركز نراسات الجنوب في الجامعة الأميركية

خطوط عريضة قابلة للتحقق خصوصاً إذا وعت

على بقاء العقوبات على شعب العراق حتى يمتثل نظام العراق لقرارات مجلس الأمن كما تفسره هي، مماثل بين إصرار المكم العراقي على رفع العقوبات واستثناف التعاون مع في التقتيش عن أسلحة النمار الشامل الذي تُدعي الإدارة الأميركية

التبيرة التي نحن فيها تمهيدا للضياع

إن القيام بالمبادرات في الحالين الفلسطينية والعراقية يعيد الثقة بالنفس ويمهد للتصميم ويحفز إرادة التغيير ويبلور العلاقة الجدلية بين الْمُرْغُ وَبُ وَالْوَاقِعِ. صَلَّحَ يَحَ أَنْ عَلَيْنَا أَنْ نَسَلَّمَ بِالْوَاقِعِ الْسَلُوبَةَ فِيهِ أَرَائِتَنَا لَكِنَ التَسْلِيمِ شَيْء

(لبنانً) إبراهيم اليارَجي: «تنبهوا واستفيقوا أيها العرب، هذا في نهاية القرن الماضي. هل من رغبة لتحقيق ما غاب عنا في هُذَا القِرنَ * هُلُّ مِنْ صَحْوة قائمةٍ * هُلُ ما يبيو

فلنحاول الاختراق في ساحة معاناة العراق وفي ساحة مأساة الفلسطينيين، عنبئذ تتوحد المسائر بدلاً من ان تستمر في تناقضاتها

اما النتائج الأبعد فقصة اخرى.

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

حازم صاغية

ئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, WI4 8YT الباتات 0171-3714225 مناكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكس: 925746 قياتف: 0171-6029988 الناكس: 0171-6024963 التلكي: 925751 الإدارة العامة: الباتف: 0171-6052124 الناكس: 0171-6024514 - الثوريع: AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC 🗷 مكتب واشنطن:

20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525 AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 🍱 مكتب نيويورك New York 10017, USA, Tel:(212) 963 7619, (202) 486 0576, Fax;(212) 755 4041. Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS 🗷 مكتب موسكو:

Tel: 415 4253 Fax 415 4254 162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الحمراء، شارع السادات، بناية شائيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/ الفاكس: ٥/١/٢/٢/١٠٢٤٧ (٠١) ■ مكتب الرياض: جريد بالزا - الدور الرابع - شارع العليا العام صرب ١٨٠٧، قرياض ١١٥٢٧، الهاتف، ١٢٥١٥ / ٢١٥٥١٦ / ٢٠٤٥١٢٥، الغاكس: ١٦١٥٢٥

■ مكتب جدة: شارع صاري، غرب طريق المبينة. صب ١٢٥٦٨، جدة ٢١٤٢٦، ظهاتف: ٢٩٢٣٩١ الفاكس: ■ مكتب الكويت: شارع فهد السالم - مركن للشاري والخترش ~ الميزانين. مكت رقم (٦) الهاتف: ٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

مكتب القاهرة: ١ شارع اميركا اللاتينية، مجارين سيني، امام السفارة البريطانية، دور ٣ - شفة ٩

الباتف ٢٥٤٦٦٤٦، الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣ ■ مكتب البحرين: النابة صب. ٢٦٢٨ الباتف: ١٩٧٠- ١٩٧٠ ، الفاكس: ١٦٠ . ٢١ - ١٧٦ -

- الادارة: ص. م. ١٠٦٥٩ شقة ٨. بيث ١١١٤، طريق ٢٣٢٥ (الجفير)، مجمع ٣٤٢، المنامة الهاتف ۱۷۲۸ - ۲۷۸ الفاكس: ۲۵۸۸۱۱ - ۲۲۸ ■ مكتب الرباط: ملتقى رُفقة مولاي رشيد وشارع شالة، نقامة شالة، شقة ١٤، الدور الرابع الهاتف ٧٠١٥٨٢ العاكس

> ■ مكتب صنعاح صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) قدور الثالث. العاتمية ٢٠٤٦٠٦ (الفاكس) ٢٢٢٢٦٢ - عن ب ١٩٧٢٦ . ■ عكتب معشق؛ مزة ~ فيلات غربية - برج مثلك، الدور التأسع، مكتب رقم ٢و٤. الهاتف: ١١٠٠٠٠/١ ، القاكس: ١٦١٥٠٠٠ م ص. ب. بمشق ٢١٧٢٠ . عند السودان الخرطوم - عمارة برج النيل - الدور الرابع - شارع القمسر شرق سينما كازيوم

Matri: - TTW, YSPYN, 03PYN, . Yolyy (MIZW): .. TWY - ou p. -33.1 . - الإعلانات تهامة للإعلان والعلاقات العامة والتسويق للركز الرئيسي جدة - الحمراء شارع الإندلس مبنى تهامة الملكة العربية السعوبية، الهاتقة ٢٠١٤ ١٤٤٤ (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٠٨٦٩

تصعر عن شركة الحياة الدولية للنشر تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر - البحرين Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH, Germany Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC. USA Printed by LINCO PRINTING INC. New York

Registered as a newspaper at the Post Office http://www.alhayat.com

عفريت أطلق من القمقم

فيكتور بوسوفاليوك *

🗷 كان تلك في عام ١٩٧٩ البخيدِ عن يومنا. فَقَى نَهَالَ ديسمبوري بارد اجتمع في الكرملين ليـوُندِهُ برَيجَنيفُ وَرَقَيْسُ جِـُهَارُ دَكَيَّ جِي. بيَّ يوري اندروبوف ووزير الخارجية اندريه عروميكو الدفاع ببعثري أوستينوف واتفقوا على أن الوقَّتَ لَد حَانَ لِاحَتَّالَ القَوَّاتَ السَّوفَ الَّهِ إِلَّهُ إِلَّهُ الفَاتِسْتَانُ لِتقَيِمُ ومساعدةٌ أممية م كما كان يقال أنذالته وهي مساعدة لم يطلبها الشعب الافعاني بل أنه لم يكن على علم بها، وبنيهي أن أحداً أ يستشر الشعب السوفياتي وجيشه الذي تعين عَلَيهُ تَنْفَيِدُ الْإِصْ الْمُشْتَوُومِ وَالْإِنْكِي مِنْ نَلْكَ أَنْ والرباعي، لم يجد حتى ما يُدَّعُو للتشاور مع سائر أعضَاء المُكتَبُّ السياسي. وأعتقد أن العقل الباطنُ لِلاقطابِ الأربعـة كان منذذ يحدس فداحـة اللامشروعية في القرار،

كله للواجهة الغزو الإحتبى وقادت القوى المحافظة للوجة الوطنية. وحصل الأفغانيون المكافحون ضد المحتلين السوفدات على مساعدة مانية وبعم مبياسي من دول عدة وفي مقدمها العالم الإسلامي، وهذا امر مفهوم تعاماً. ولكن بالتدريج اخنت تتمسر حركة المقاومة مجموعات وقوكى راسكالية بدات تعمل بنشاط ويدعم أجنبي لتَنفَيدُ أهداف أبعد بكليس من طرد القوات العسكرية الأجنب يسة. والمقتصدود إعمادة ترتيب جنزية اللغانستان كلها. وحبنذاك ولنت فكرة أنشاء حركة اطالبان، واؤكد مُجِنْداً أن نلك لم يحصل من دون

مساعدة فاعلة من الخارج. وإذا استبعدنا القشور اللفظية، فإن عملية

من هنا يدات الماساة الإفغانية للستمرة حتى اليوم، واستثثيرت خلية النحل آلتي لم تهدُّ بعد. وبدا للقشادة السروف سات أنذاك انهم سنوف يستنهضون للقوى التقدمية في افغانستان لَيْضُرِجُوهَا مَنْ سَبِأَتْ القَرُونُ الْوَسَطَى،

وَلَكُنَّ حَصَلَ الْعَكِسِ تَمَامَاً، فَقَد نَّهُضَ الشَّعِب

إعاليَّة الترتيب، في جوهرها، كانت تهدف إلى تُصقيق نَمُوذَج مَيُّطُرِفَ للمَجتَمع الإسلامي (متطرف تحديداً). يضاف إلى نلك فرض هيمنة مجموعة قومية واحدة على أفغانستان للتعسة

القوميات. وفي المرحلة الأولى بدا مغرباً لمؤسسي الحركة ان تكون لديهم في افغانستان سلطة «طوع اليد» وأداة طبيعة لتنفيذ نساتهم السياسية،

السيطرة على جميع أراضي أف فانستان بعد انسحاب القوات السوفياتية، واستخدام القوة لاخضاع سائر الطوائف والقوميات وللجموعات حول حركة طالبان، شباط (فبراير) عام ١٩٨٩، لتصبح بذلك واحداً من وفي البداية خُيلَ لـ «أباء» الصركة أن كتلة الشبان التي كونوها ستبقى دائماً طيعة ويمكن ان

لعدم الاستقرار في إطارات جغرافية أوسع بكثير

في بداية عهدها نشات طالبان، بفضل تدرعات اجِنبُيْـة، ولذا كانت مرتبطة بَمن برعاهاً في الْحَاْرِجُ. أما الآن، وبعنما أصبحت افْعَانستانً مزرعة كبرى للمخترات التي تنتشر في كل انصاء العلم من باكستان إلى أميركا، فإن الارتباط المالي السابق لم يعد جوهرياً، وللمقارية نقول إن كمية

التَّعَيُونَ الْخَامِ الْتِي الْنَحِت في الْمُعَانَسَتَانَ عَامِ التَّعِيونَ الْخُانَسَتَانَ عَامِ المَّا بِال ١٩٩٦. وهذه وقائع مهمة لفهم الوضع الراهن من ويشهد المراقبون الدوليون بأن الطلاب يعملون من قصد ويشكل منتظم لتثبيت ممارسات التعنت الإثني وقنمع القومسينات والطوائف الأضرى في الأراضي الوآقعة تحت سيطرتهم وينظمون هناك مذابح جماعية. والإجماف في حق النساء اتخذ ابعاداً غير مالوفة بالنسبة لاواخر القرن العشرين، كنك الصال بالنسبة للظلامية في المجال الاجتماعي وخُصوصاً التعليم. ويتكونُ انطباع بأن العالم كُلَّهُ بِتَحَرَّكُ إِلَى أَمَامٌ وَأَفْغُانُسِتَانَ تَنْغُمَلُ فى لجة التعصب والغلو وإراقة النماء والعداء

وأقول صراحة إن هناك من يجلل نفسه باوهام مفائها أنَّ وطالبان، لا تشكل خطراً إلا على جيرانها في اسيا الوسطى شمالاً وفي إيران غرباً، ومِن هنا فإِنْ المَتَّوهِمِّينَ يَرُونَ أَنَ الشَّرِ سَيَّبَقَى بَعْيداً عَنَهم. (وبالمناسبة لا يجوز أن نستبعد أن بعض هؤلاء كان يروق له مثل هذا التوهد ، حطالبان، ولكن في وَأَقَعَ الأمرِ، فَإِنْ أَفَـقُـأَنْسِتَـأَنْ الَّذِي تَسُـونِهَا الحرب وانتهاك القوانين والتطرف هي مرجل كبير

مما يُتصور البعضّ. ولكى أكون نزيهاً مع القارئ، ولا أبدو كمن إلى بورة للارهاب وحستى إلى محسبة يمكن يِحاولِ ان يِحْيِفَ الأَخْرِينَ، سوفَ أَبِدا بروسياً. نعم فيها ملاذا ويستعبوا لعمليات جبيبة. والمثال ندن نرى أن المسارسية الحسالية أ. «طالسان، المُعْرُوفُ الْمُشَرِّ مِنْ غَيْرِهِ اسْنَامَـةُ بِنَّ لَابِنَ، وهو ارهابي من العدار الدولي. ولكن هذا المثال عدا على ونظريتها تشكلان خطرا على مصالح روسيا بفعل متلخمة أفغانستان للحدود الجنوبية لرابطة الدول المستقلة التي لا توجد بين روسياً وسائر اعضالها لانشاء هياكل أرتكارية أرهأبية في منطقة واسعة سوى حدود شفافة. وفي الأونة الأخيرة يحاول قادة «طالبان، اقداع الأخرين بأنهم لا يخططون لتوسع في الخارج. وغالبية الناس لا تثق بهذه الوعود. وحقاً الأفضل أنْ يُسال أبن لابنَ فُلْهِ و ومسؤولي المعسكرات الضاصة الموجودة في

سيوضح ما إذا كان ينوي الاقتصار على حدود افغانستان. وثمة مثال آخر وهو المحاولات التي تقوم بها طالبان، لإقامة روابط مع المعارضة الطاج يكية والعناصي المتطرقة في سائر بلدان أسيبًا الوسطى. وثمة متعلومات عن أن ممثلي اطالبان، زاروا جمهورية السيسان.

هذا، تأهيك بأن والأفغان، موجويون في العديد من البلدان العربية، وهؤلاء تيريوا في افعانستان ولَهِمْ خُسْرَةَ قَمَّالْمَةً. وَهِلْ ثُمَّةً شُكُوكُ لَدى أحد في شنأن الفيآت الفعلية للمتطرفين؟ أما محاولاتهم للتسمتر وراء شعارات دينية، فهي زائفة، إذ أن الإسلام بين عظيم، بين الخير والتسامع، ولا صلة لهم به البتة. وهذا لا يعني أبدأ أننا لن نعترف بـ وطالبان، كلا، فنحن واقعيون ونتعامل مع هذه الحركة بوصفها قوة عسكرية - سياسية جدية على الساحة الإفغانية ومستعدون للتحاور معها. ولكن هذا لا يعني اننا مستعبون لتجاهل كل ما تفعله الحركة وما لا تريد الثخلي عنه حثى نحت الصُغوط القوية حالياً من جانب المجتمع النولي. والاتكى من نلك أن الطلاب قام وا أحسراً، وعلم خلفية التطهير العرقي المستمرء بارتكاب جرائه ضد موظفي الامم المتحدة وديبلوماسيين اجانب وواضح أن العفريت الذي افلتُ منَّ القمقَّم بأمل في أن يظل بمنجى من العقاب، ويامل الطَّلَاب بأنَّ تعطى تجاحاتهم العسكرية مربودا سياسيا وفي المقامَ الأول على الصعيد النولي. ولكن النجاحاتُ التي أحرزت (وأكرر مرة اخرى) بمساعدة أجنبية مكثَّفة لن تجعل الأسرة النولية تتخاصَّى عن الواقع الفعلى السائد في مناطق سيطرة طالبان، ثم انَّ هٰذه النَّحِـاحــاتُ تَتَـحُلُنَّهَـا الْحُـفَـاقِـاتُ فَي

محافظات قندرُ وتاهار وغيرهما. إن تحقيق السلام عبر الصرب أمر مستحيل وهذا ما ينبغي ان يقهمه قادة طالبان، ولذا يجب وقف العمليات العسكرية واقتتال الاخوة، وإنهاء الحرب الاملية وايجاد لغة مشتركة للتفاهم مع سائر القوميات والطوائف لتشكيل حكومة واسعة

ومن النافع ان يستخلص برساً من ثلك كله من يلعب بالعفاريت. وهي لعبة خطرة.

* نائب وزير الخارجية الروسى.

Asi in Late

خوجة... وحلم الفراشة!

■ عرفت الدكتور عبد العزيز خوجة في مراحل عدة ووجوه متعددة بين الإعلام حيث كان وكيلاً لوزارة الإعلام في المملكة العربية السعودية فوضع فيها لمسات لا تمحى تقوم على التسامح والمحبة والكلمة الطيبة من المسات المسات المحمى المسات

والحوار والمجادلة بالتي هي احسن ثم معفيراً المملكة في عدة دول ترك

في أنقرة زرته في منزله فإذا به خلية نحل تضم معظم وجوه تركيا

من سياسيين وعسكريين ونجوم مجتمع وسياسة وإعلام ثم في

للنرسة التي كانت تشرف عليها زوجته وتستقطب مثات العرب

والاتراك. وعنَّدما قابلت الرئيس توغورت أورال كان هو محور بدايات

الحديث مما يؤكد أهمية ما السفير من دور في أي بلد يمثل بلاده فيه.

بالمعلومات عن العلاقات العربية الروسية لإكمال أطرقحة الدكتوراه

فإذا به يفتح له بحاراً ويؤمن له مواعيد مع معظم رموز النولة وعلى

مختلف الأصعدة، ولم يئس المدرسة العربية التي صارت معلماً من

وفي المغرب زرته أخيراً في منزله في الرياط فوجدته كتلة من النشاط والحركة استعداداً للحفل الكبير الذي أقامه لمناسبة اليوم

هنه المقدمة عن الرجل، الأخ والصديق، كان لا بد منها الحديث عن

الديوان الجديد للتكتور خوجة مطم الفراشة، الذي صدر في المغرب

المنيرا ليضمه الى دوارينة السابقة: محنانيك، ومجنت بعد الفراق،

ووالمسهيل الحرين، وولو أنهم جاءوك، ووفي حضرة النور، ووبثرة

يستغل ساعات فراغه ليبتعد عن ضجيج الحياة اليومية ومتاعبها

ويحلق في عالم الوجدانيات والرومانسية والروحانيات الذي نفتقده بعد

أَنْ غَرِقَ مُعظمناً في صراب للاديات والمظاهر البراقة. ففي جلم الفراشة يقول الشاعر:

ثم يقول في وسهده: كالمنايا... أسرج الصباح من لفحات جمري

وأنادي... ليس في الأقداح ما يكفي لعمري

كل نبض في حنايا النفس يدعو حبها

وكأن الله لم يخلق نساء غيرها

وكأن القلب لم يخفق غراماً قبلها

ليس في الأقدار ما يكفي شرابي ذايت الأنفاس سكري في الحباب

لكته يعود مع وعودي لروحي، ليقول:

واعتصم بالعروة الوثقى سلاما من ننوب

وصل يا رب صلاة أبدأ تبقى على طه الحبيب

نلك النور الذي ينجيك من عمى القلوب

ما شاء نورك في السماء وما اصطفى

فإذا الحلم شراع في العباب

وإذا الحب سراب في سراب

عربي لنا برقاً يقهقه بالرعود

وفي لو أنهم جاموك يقول:

حتى تطهر روحة أرواحنا

مولاي صل على الحبيب الصطفى

حمداً به تثرى النفوس الواجفة

بسلامه سلامك الأقصى نجوما وارفة

لم تزلَّ في السمع انغام الصدى تشيو بما فعلت جنودي

وكأن الحب قد حل على الأرض لها!

فالبكتور خرجه ليس سفيراً ناجماً فصب بل هو شاعر مبدع

إلا أن ابداعات النكتور خوجه الحقيقية تكمن في الروحانيات

صل بما يليق بذاته، ويذانك العظمى صلاة وارفة. حتى تشع قلوينا

الوطتي وحضره مئات الشخصيات المغربية والعربية والأجنبية.

وعندما انتقل الى موسكو استعنت به استاعدة ابنى طلال فئ مده

فيها سمعة تليق بشخصه ويوطنه وصداقات واسعة لا حدود لها.

(المنظمية الإسلاميية للتبربيية

والعلوم والثقافة) ومؤسسة أغا خان الثقافة وكذلك الهيدات

العلمية والاكانيمية لاستشارتها

الإضافية ومساعدتهم في بناء

وأعادة ألوجه الحضاري تمنينة

الأماكن التاريضية والأثار

الإسلامية والمبائي الدينية في

١٦ - إنشباء معناهد ومتراكير

حرفية للتراث الإسلامي في كريلاء

تتولى تدريب وتوفير الايادي

الغنيبة المتخصصية بالغنون

الاستلامسة كالبناء والترميم

والزشرفة بكافية أنواعهاء وكذلك

بالخط العربى والنجارة والحدادة

وغيرها، والأستعانة بخيرات فنية

عربية وإسلامية ومن بول اشرى

١٧ - إقامة وتطوير الصناعات

للطبية للشتيصية يمواد البناء

خصوصا صناعة الطابوق

الطيني المفخور (الآجر) وصناعة

البسلاط للزجج (القساشياني)

والصناعات التي تتعلق بزخرفة

الجيص وكخلك رخرفة الخشب

ومن بين أهم التسوصسيد

والمسوليط والتشريعات التي

الضوابط التخطيطية والعمرانية

للسيطرة على عصليحة البناء

الجديدة وكثلك تغيير الاستعمال

للأبنية التراثية ونلك للحفاظ على

معالم المدينة التاريخية ونمطها

المعماري مع ضرورة متابعة تنفيذ

تلك التنشيريعيات بشكل حيازم

وقضائي، وحبَّدًا لو اقترن هذا

بتثقيف واسع للسكان حول أهمية

٧ - وضع محفرات التشجيع

سكان المنبنة للمشاركة في احياء

معالم المدينة العمرانية والحقاظ

على روحية مجتمعها عن طريق

٢ – وَصَبّع منياسة للحقاظ على

الأبنية ألتأريضية وصيانتها

تتضمن منح قروض لترميمها أو

انشاؤها بشرائها وصيانتها

والتي لا يمكن لأصحابها ترميمها

٤ - توثيق جميع الأبنية نت

القيمة التاريخية والتراثية لدى

للؤسسسة التسراثيسة للقستسرح

والساجد والدارس النبنية

والضانات والصمامات العامة

والمقامات ويعض للبدوث التراثية

للهممة، وثلك لتكون مرجعا

يُستعان به عند ترميم وصيانة

هُذه المُبِائي أو عند أعادة بنائها

ارادتهم الذي كان يرفضه حتى ولو

الداخلية للكنيسة المارونية، وأعتبر أنها

متدخلات تهدف الى ابطال امتيازاتنا

السيتندة الى الجيمع اللبناني، وبعيا

للتمسك بقضابا أصطلاحاتنا أللنهبية

الحالية كيميا داقع عيميا استمياه

والإصطلاحات الشرقية وللكنيسة

ودعنا لرفض مسبنادىء التسقسسيم

ووضع برنامجأ اقتصابيا اصلاحيا

الطائفي، لأن الجميع أخوة بالوطن من اي

يعتمد قيه على المواد الطبيعية للارض

وطالب باقامة علاقات اقتصادية مع دول

بين دول عالم العروبة اطلق عليه اسم

والكونقيديراسيون، ويخاطب الشعوب

الناطقة بالعربية بلصدى رسائله قائلاً

والى ابناء لخستى العربية في الاساليم

السورية،... ويضيف دينبغي لنا، معاشر

ابناء العربية، إن نظهر للخاصة والعامة،

حبنا الاخوي والجنسي...، ويقول في

رسالة اخرى: أفضير لنا نحن الشرقيون

ان يكون لنا المشرق باسره وطن لكل منا من أن تكون لنا أوطان عديدة مهانة على

في هذا الكتاب، يكشف للؤلف الثقاب

عن اغــمـــال وافكار «جــديدة» - قــديمـة

ليوسف كرم ويعينا الكاتب بمؤلفات

اخسرى حوله تميط اللثام عن اعساله

وخنماته لشعبة كله وعمله المتواصل

لوحدة بلاد الشام وللاتحابية العربية.

قدر صغرها وانقساماتها...ه

وعمل بصدق لاقامة نوع من الإتحاد

أوروبا على أساس الند للند.

ه انتقد تبخل العاتيكان في الشؤون

أنهى باقى حياته في الغرية».

المارونية.

طائفة كأنواء

تحسين أبنيتها.

الى حد مقبول.

١ - وضع تشـريعــات تحــد

كالشناشيل أو ناشربيات.

تضعنتها الدراسة

هٔتح مدارس ا*و و*رشا*ت مت*خه

لتطوير هذه المراكز.

المديئة لدى منظمية البيونسك

كسجسزء من التسرات الخ

١٥ – العيمل على تسـ

كريلاء ومركزها.

للإنسانية.

🗆 لنبن – دالحياة،

■ إن عراقة المعالم الجمالية للصدن العربية الإستلاميية وشيم وخها يُكُمنان أسياساً في تراثها الحضاري وفنها المعماري ذي الطراز الإستلامي المتميّز. لذاً فإنّ الاهتمام بإظهار هذا الجانب هو ما ينبغي أنّ يحظّى بالأولوية، وهذا بالتحنيد ما تفعله البلدان الْمُتَقَدِّمَةَ في العالم حيث تُولِي اهتماماً شاصاً لحماية تراثها وعمارتها القديمة، والتَّى تَتْرِكُرْ معظمها في مراكر منتها، ولكن مع الأسف الشديد تعرَّضت الكثير منَّ المن الحضَّارية في العراق وخاصسة الدينيسة منها في السنوات الأضيرة للتشوية والتخريب العمرآني المتعمد وغير النعمد احياناً، بسبب التخلُّف في النظرة العسرانية والفنيلة والفكرية ومن دون الالتفات الى بييئية هذه المدن ونسييجها العمراني الخاص، أضافة للتعصب والنظرة الضبيقة لدى المستقولين في هذا الإطار، مصًا ادى الى تشويه مراكزها وبصورة لافتة للنظر سيما المناطق المحيطة بالجوامع والراقد الرئيسية.

ولعلُّ ما قامت به الحكومـة للحالبة منذ العام ١٩٩١م من تهديم لساحات واسعة لركر منتنة كريلاء بحجبة توسيع هذه المنطقلة يمثل نروة التكريب المتعمد لهذه المنينة، وإن أعطاء رخص بناء في الأونة الأخسيسرة للمنطقية المحيطة بالسياحي الواسعة المكشوفة بين جامعى ومرقدي الإمام الحسين وأخيبة العبّاس - الروضتين الحسينية والعبّاسية - وزراعتها باشجار النخيل ومن دون دراسة مسبقة من الناحيية التحطيطية والهندسية ما هو إلاّ لتشويه الوجه الحضاري الركر المدينة من الناحية العصرانية، وكنلك اضعاف هيبة ومكانة الروضتين وحرمتهما ضمن المحيط العمراني الحالي غير المتجانس، وكُنلكُ الغباء كبافية الأنشطة الحبيبوية والتجارية والنى كانت متمثلة بالأسواق التراثية والقيساريات

والخانات والمحلات التجارية. ومن هذا المنطلق قام المعماري ث رؤوف ه الأنصاري بدراسة معمارية لمدينة كربلاء بشكل عام ولمركز المدينة يشكل خــاص، نال على أثرها شبهادة الدكتوراه من جامعة ويلز في بريطاندا. ُ

تضمنتها التراسة هي: • موقع ومكانة منينة كربلاء بالنسبة للمدن الإسلامية.

ومن أبرز الف صول التي

● تعريف عام بالدينة. الراحل التاريضية التي مرت بها المدينة. 🛎 مراحل التطور العمارائي

للمدينة الحالية منذ نشاتها عام ٣٦هـ (٣٨٠م) وآلي بومنا هذًا. ● الدراسية المعسمسارية للروضيتين والمبانى الدينيسة الأخسري في المدينة والمناطق

للحبطة بها، • الدراسة العمارية للمباث التاريضية والتراثية في المعينة والمناطق المحيطة بها. ● الدراسية المعتمارية لمركز

المدينة مسابين الروضستين ومسا

يحيط بهما. عروبة يوسف بك كرم:

● المقترحات والتوصيات

ومركزها. وقد تضمن المحور التاريخي عنداً من الاستنتاجات من أهمها: ١ - أن كبريلاء قبيل الإستلام كانت تنتمي الى حضارة الأقوام السامية في العراق لا سيما البابليين منهم وكانت عبارة عن مجموعة قرى بابلية قديمة تحبط بمدينة كربلاء الصالية أشهرها نينوي، عمورا، مارياً، صفورا،

البلاد الإسلامية.

المائري الشيرازي.

وأنعكس هذا في أحد جوانبه على

حيث أن سوقعها الجغراف والنيني الذي برز نتييج أستشبهاد الإمام الحسين سبط والعمرانية. الرسول الكريم محمد صلى الله عليه واله وسلم ونقر من أهل بيتُهُ وأصحابه عام ٢١هـ (١٨٠م) أعطى الإسلامية الرفيعة في العالم

على الكوفة. القرون المأضية، وكانت محط اهتمام وعناية أكثس الحكام

(۱۸۹۹). النولة العراقية الجنيثية عام

ا عُ - تميزت المباني التاريخية وكنلك بقلة الكلفة الماسة بالإشباقة آلي الجوانب للجمالية، كما أنها تنسجم مع الحياة الصضارية والإجتماعية وملائمة للظروف

من الحركات الفكرية والسياسية.

مدن عراقية أخرى أبرزها مدينة النجف الأشرف والحلة طيلة قرون عديدة دوراً حضارياً متميزاً في تاريخ العراق والعالم الإسالامي وكانت مقر كبار العلماء ومكأن تدريسيهم، وعلى الرغم من تعرضها للظلم والاضطهاد فى فترات من تاريخها.

٧ - أشاد الكثير من الرحالة

أماً الأستنتاجات على الصعيد

٣ - اتسمت عمائر معينة

والهندية.

٥ - كيانت ميننة كريلاء فع حقب عديدة من تاريخها مركزاً لانتقاء الحضارات والثقافات والشعبوب، من شبتي الأقطار الإسلامية، وماوى للمضطهدين من العلماء والمفكرينِ من البلدان

المناخية والبيئية.

٢ - أما مدينة كربلاء الصالية وللؤرخين العسرب والمسلمين والغربيين والمستشرقين على البوام بأهمية ومكانة هذه المبيئة من الناحية التاريخية والدينية والعلمنية والأنبية والسياسية

العمراني فنلاحظ من بين أهمها:

٢ - ان اول مدرسة إسلامية شيّدت في العراق كانت المرسة العضيية أأي كربلاء والتي شيدها

الوقت نفسه تاثرت بطرز وعناصم

ومفردات عمائر دول وحضارات مختلفة كالفارسية والتركية والتراثية في مسينة كربلاء باستعمال مؤاد البناء المطية

الإسلامية على مرّ العصور،

المتطقة بتحسين وتطوير المبينة

فهى غير كربلاء ما قبل الإسلام،

٣ - أن تاريخ هذه المدينة يعد جزءاً هاماً ورئيسياً من تاريخ العراق الإسلامي خلال كافة

والولاة المسلمين من كافة أنصاء ً ٤ - نُعبت مدينة كريلاء بوراً رئيسيأ في مقاومة الاحتلال البريطاني عام ١٩٢٠م وتاسيس

١٩٢١م، حيثٌ كأن في كربَلاء مركزُ قيادة الثورة العراقية المتمثلة بالمرجع الكبير الشيخ محمد تقي

المحيط بصحنَّ كلُّ من الروضتين

التركيبة السكائية المتسامحة للمدينة، كما كأنت منطلقاً لكثير ٦ - لعبيت كسريلاء تزامناً مع

العيمراني بين مركن المدينة والأحياء القَديمة المحيطة به عبر نسيج عمراني متكامل.

التاريخ الإسلامي كانت فوق قبر الإمام الحسين في كربلاء ونلك عامُ ٦٦هـ (٦٨٦م) من قبل المحتار بن أبى عبيدة الثقفي أيام امرته

عضد الدولة البويهي عآم ١٣٦٩

كربلاء بصفات وخصائص وطراز عمارة وادي الرافدين ولكنها في

الاحتفالات) في موقّعها القديم لا سيما وانها كانت القاعة الرئيسية بل الوهيدة في للدينة للاحتفالات الدينية. ٧- تمبيد ارتفاعات الأنسة الجديدة ما بين الروضتين وما يحيطهما بثلاثة طوأبق بما فيها الطابق الأرضي أو ارتفاع السور

مقترح تطوير للنطقة ما بين الروضتين وما يحوطهما في مدينة كريلاء. وقد تضمنت الدراسة عدداً من المقترحات والتوصيات من أهمها: ١ - تحقيق الترابط والتكامل

العمراني بين الروضتين والمباني المقترحة الواقعة بينهما ونلك من خلال مخطط تصميمي يتمحور حول صحن واسع يهنف الى ربط الروضتين ربطأ يحسافظ على خصوصية كل منهما من جهة

ويحقق وحنتهما ككيان معماري واحد من جهة أخرى. ٢ - تحقيق الترابط والتكامل العمراني بين الروضتين والمناطق المصطة بهما. ٣ - تحقيق الترابط والتكامل

٤ - العملُ على انشاء سوقين

كبيسين جسيدن يقعان على

جانبي الصحن الواسع المقترح

كبيرة، إحياءُ لنكرى مجموعة

الأسواق التراثية المتمثلة (بسوق

المسين وسوق التجار الكبير

ه - العمل على انشباء مرافة،

وسوق العبّاس)، وسوق العرب

للخيمات العامة تحيط بالمنطقة

(ما بين الروضتين وما يحيطهما)،

كالمرافق الصحية، الحمامات

ألعبامية، امساكن شيرب الميسام

(السبيل)، العيادات الطبية،

مخافر الشرطة، مكاتب سياحية

٦ - يقنترح اعسادة بناء

الحسينية الحييرية (قاعة

كحد أقصى وثلك للمحافظة على

والتي تم هدمها.

وفنادق صغيرة.

غان به بواس

الملونة وغيرها وبأسلوب يستلهم الهوية المعمارية الإسلامية لمنيئة

١٠ - الحفاظ على الفصل سن مناطق سييس المشاة وشوارع بات بنا له من أهو سكان للدينة والزوار وكنلك توفير حنود المبيئة القييمة.

١١ – انشياء ميؤسسية تراثية

١٢ – اقتامية منتبجف يضم التحصف الأثرية النابرة والمجوهرات والمساحف الشريقة والمخطوطات المهمة المحفوظة في الروضتين الحسينية والعياسية لإبراز الثراء الشقافي للمنبئة أَضُافَهَ لَلَى تَصَفَيْقَ وَارِدَاتَ اضافية من الرسوم للجياة من

١٣ - اقامة وتطوير للكتبات والمراكز الثقافية في المنينة.

استمرارية النسيج العمراني للمسنة القسمة وكنلك على هيبة الروضتين وكيانهما العمراني. لولجهة الأبنية الجحينة بما

يتلاءم وخصائص العصارة الإستلامية للضاصنة بالروضتين والمُباني التراثية في المُدينة.

المحلية التقليبية في المباني الجنيدة كالطابوق الطيني (الآجر) والجص والبلاط القاشاني اضافة الأساسية الأخرى كالإسمنت والحديد والخشب واستعمال المواد التزيينية كالرخام والأحجار

مواقف للسيارات داخل وخارج

زيارة المتحف

٨ - تحديد المعالجات المعمارية

٩ – استعمال مواد البناء الى استعمال موادَّ للبناء

تتفرغ لإدارة وتنفيذ المقترحات والتوصيات الضرورية ومنها المنكورة أعسلاه والإشبراف على المباني الدينيسة والتسرائيسة والثقافية مستقبلا والتي تهدف الى الحفاظ عليها.

١٤ - دعوة المنظمات الإقليمية والعائبة المعنية بالصفاظ على التسراث والعمسارة الإسسلاسيسة خصوصاً اليونسكو والإيسيسكو من جديد في حالة هدمها.

وأعود وهمأ للتسكع تاسيسها وتسجيلها لغرض ما بين وجداني وخطوي ضعت في عبث الكان فوق أرصفة الزمان للكثنف عليها دوريأ واعادة بناء للتسهرىء منها وفق تصاميم تجري الموافقة عليها من قبلًا الهيئات التخطيطية والهنسية. عرفان نظام الدين ه - القيام بمسح شامل ونلك بعمل المخططات والواجسهات والمقساطع مع أخسدُ الصسور الفوتوغرافية للأبنية السنية والتراثية الرئيسية داخل المنينة وضارجها وللوجبوبة حاليأ كالروضتان الحسينية والعياسية

من الشاعر خوجه:

. \$

A 100 A 200

, x E MA

المسار والمسار والمسار

La gain (Albayan

المعارجو عثا ب

and the second

\$ -----

.

Park a seek of

a many sales refer August and a second

E seed to

, , , , ,

..............................

A Sec 12 Secretary

العسدين أأما أس

بَقُرُ عَنْمًا مُعَنَّ كَارُ لَهُ `

	ATII TIII				هــد ار ـــد	ع د نه اند
	J. V.	A			7 ka	و سن سنم ب مفسر فلیسر عبد انگ عفیہ
		AT.			Jil.	بديك الجبة سار عثدت
					وبر بله	
						النت
			1	בעניי		المنت ال
P			133.15	1,11	. 4,14	كة الكرمة
14,10	1V, E.	10,17	17,00	1,17	0,.1	ندينة العنورة العنينة العنورة
14,11	17,11	12,77	11,72	0,00	1,77	لقص الجللة أ
14,00	17, 21	10,14	17,	1,77	0,1.	بو ظبی
14, 44	17,07	15,71	11,77	0,50	. £, YA	الله الله
11,11	17,14	10,77	17,77	V,11 ·	1,10	لجزائر لخرطوم
14,7-	14,41	12,07	11,77	7,-1	1,17	الكويت
14,14	17.77	10,11	17,11	7,57	P,Y1	لرباط .
IA.ET	17,17	11.11	11,17	0,04	· £,£7	لرياض [
۱۸٬۰۹	17,04	11,44	11,14	· 0,£• -	1,77	لنوحة
14,47	14.44	11,10	11,54	7,•4	1,1-	للنفرة
14,.4	11.4	11,77	11,11	7,13	1,77	يروت غداد
14,11	17,1.	11,17	11,57	71,17	0,10	وئس
14,61	17,77	18.04	11,-1	0,00	2,27	جيبوتي
1/4,#1	17,11	10,17	11,10	0,07	2,14	مثنق
14,01	17,17	10,17	17, 17	7,70	#,+A .	
14,17	17,72	10, Y	11,±A	a, =V	1,50	غسعاء إ
14,77	17,10	11,07	11,04	7,75	*,**	طرابلس الغرب
14,-1	17,17	18,17	11,14	0,01	1,50	عمان معاشط
14.14	17,77	10,.1	11,00	7,10	£,27 £,77	المشو
14,01	17,10	10.0	11,44	*,171	0,87	وتقنوط
14,21	1A,TT	11, 11	11,17	7,17	1,11	نقرة
14,11	11,4*	12.77	11,55	7,71	£,eA	طهران .
14.71	18,07	14,27	17,-9	7,24	0,71	النبنا
14,44	17.79	_,,,,,	11,00	٧,٠٣	. 0, 4.	برلين
14,11	17,10	"รัย, ย ร	11,11	4,40	0.07	بروكسيل
14.4	17,17	10,01	17,70	Y,TA	0,04	باريس
1Á, 4Ť	19,14	12.04	14,4.	٧,١٦	۵,۳۹	جنيف
14,57	14. 1	11,74	11,05	7,17	3,.4	lag
14, 17	11,71	14.4	11,71	1,17	1,27	سارانيفو منوكهولم
14,44	10,0.	17,70	11,17	V,11 V,1V	0,11	سوحيونم كوينهاغن
144	17,77	17.00	11,06	7,80	0,14	ر به س الندن
14,44	11.7	11,17	11,80	v,££	7,17	مدريد
14,77	14,11	19,61	11,11	7,-7	1,17	ئيلوسيا
14,11	10,71	12,27	11,01	7,7%	`a,•£	واشتبان
14.47 14.47	17,1A	14,47	11,44	~ 1,£r ~	۵,۰۲	اوتلوأ
10,11	المستقر	أ			سلامي في ا	• تقويم المركز الا

باشيا امتنت الى العيام ١٨٦٧، جيرت حلالها عدة صدامات مسلحة.

باعتمالناء الالتخضعونا لمرغوباتهم اللتجهة راساً لتقسيم جنسنا، ومنعه من الاتحاد...» وتقرض عليه فرنسا الثقي لمناوئته سياستها وترفض عودته الي ويعمل للتحرر من النير العثماني الذي ربض على صدر وطنه ربحاً طويلًا من الزمن، في تصل بينعض القسادة

سيناسات العالمء الوظائف التي عرضها عليه اول متصرف مما أدى الى نُقيه من لبنان، ثم عاد فجاة عام ١٨٦٤، فقام بثورة مسلحة على داود

كنسا رقض «المظالم» التي ارتكبها المتصرف فرنكو باشا فوجه تقريرا الي الباب العالى والنول الكبرى يعرض فيه ارتكأبات فرنكو بآشا صُد الشعب سَ خسلال إرهاق اللبنانيين بضسرائب

وكان معارضا دائما لسياسة متصرف لبنان والقاصد الرساولي والبطريرك الماروني لانهم برايه، وقفواً ضد عويته الى لَبِنَّانِ الْاعلَى شَـرَط أَن ويعبيد،

معاً . ولجه مشاريع السيطرة والهيمنة الاوروبية وطالب الشعب يعدم الاعتماد الأعلى نفسه. يقول دادا نحن انتظرنا محساعدة الاجهانب النين لا يتعضلون

ورفض كرم نظام المتصرفية، وابي كل

بلاده ولاتحاد عالم العروبة، وهو القائل: ه.. لا نجاة ولا نجاح للأقطار العربية

الوطنيين لاحساء والسلطنة العربية، لان القادة العثمانيين وادعوا السلطة اللطلقة على كل شيريعة، واستحديوا هكذا المسلمين والنصاري معاء. وويسبب اثارة الفتن بين شعبوب الاقطار العربية ولاتضانهم سياسة واتعس من سائر

جىدە،...

ولقائد لم ينقعل بالإجواء الطائفية السامة، بل كان يجهد للارتفاع بمحبيه ومحبئيه ومواطنيه عن الوحل الطائق ليحلق في سماء الاستقلال.. وعمل جاهداً لوحدة ألبلاد الشامية وللاتصادية

والسيساسي بل والإسطوري لسيسرته ويميط اللثام عن وجه - أيضًا - جنيد من وجدوه كسرم يتعدارض مع الأفكار والاوهام التي سيانت لفتسرة طويلة وانحصرت ضمن نطاق تعصبي محدودا الكتاب يكثبف اضواء جليدة على مفكر سياسي شغل بوراً قيابياً في عدة مناطق لينائية، وعمل لوحدة بلاده، فلغت انظار المساسية الاوروبيين الى فطنت ومهارته وقوة شخصيته، فحاولوا استمالته بغية تحقيق ماربهم ففضح امرهم وعاش مهاجرا يعمل لاستقلال

جمعاء الإ بالإتحاد.... وتغصح رسائله العديدة وخاصة مثها الموجهة الى الامير عبد القادر الجزائري ما يكنَّه من هواجس اتجاه عالم العروبة، وسحيه النؤوب لاستقلال النول العريبة واتحانها لتشكيل قوة ذاتية مهمة بين نول العالم المتمش.

ويلقى المؤلف في كتابه الجديد اصواء كاشفة على فكر كرم السياسي المستخلص من كتاباته ومنكراته ورسائلَه، دفهو اول رجل سياسي في تبدّان، يجسمع في شخصه العمل السياسي والنشاط الفكري

المفكرين من عصر اليقطة، كما فعل حديثاً سىركىيس ابق زيد فى كستابه: «عروبة يوسف بك كرم، حيث أعباد إلى يوسف كرم ما يستحقه من تقسر في لبنان وعالم العربية. العروبة، ومثالنا على ثلك ما يقوله المؤرخُ يَخُط للوُلف في كــتــابه هذا سيــرة الروسي كاتلوف في كتابه «تكون حركة جنينة لكرم بعنما طفاعلي السطح التُحرِّرُ الوطني فيُّ المُشرِقِ العربي، عن ولفترة طويلة، الجسائب العسسكري كرم، يقول: مظلت فكرة التحرير السياسي من السيطرة الشركية، وفكرة استقلال العرب الوطني، حتى ثورة تركبا الفتاة في العسام ١٩٠٨، مسجسرد فكرة نظرية صَرِفَة.. رِيمًا كَانَ النَّسَاطَ العَلَمِي لَيُوسِف كسرم الذي تاثر بوضوح بنظريات القومية البورجوازية المعاصرة، احدى

النظرة التاريخية والسياسية لهؤلاء

يُعتَّبُرُه، حَالَياً، البطل القومي اللبتاني، واحد منظري (القومية) اللبنانيَّة، كلام كاتلوف الواضح، عن ابن اهدن، الماروني، يوسف بطرس كرم الذي عمل الصالح العروبة، كسيف حناول بعض اللبنانيين ان يقرَّموه في لبنانية ضيقة

المصاولات الْقَلْبِلْة، لتبني فكرة الاستقلال

الوطئى للصرب عن السيطرة الشركسة.

وليس من باب الصدفة أن بعضهم

وسبب نك ان كرم لم يحظ بما يستحق من دراسات موضوعية، وبقي لفترة طويلة وضحية للتجاهل، وحاول ابو زيد في كـتابه عنه، ان ينتشله من واقع الاهمال ليعطيه حقه، ويخلُّصه مما عَلْقٌ بِهِ مِن آثام الطائفيية، ويطلقه من قمقم الكيانية البغيضة ليطلقه في رحاب العروبة السمحة.

والكتاب الجديد عنه، محاولة جادة لرسم صورة حديثة للبطل يوسف كرب

سيرة جديدة لمفكر وسياسي لبناني نهضوي

الكتاب: عروبة بوسف بك كرم،

للؤلف: سركيس ابو زيد.

الناشر: دار ابعاد - بیروت ۱۹۹۸

راجعه: طاهر مصطفی

■ لا غرابة في ان الافكار والعقائد العروبية والقومية، منذ القرن التاسع عنشار، قند ارسى قنواعيها منفكرونُ مسيحيون من المشرق العربي، ولا مشاحة في أن ما أقدموا عليه، في هذَّا المجال، كان جَرُّءا أساسياً من حبَّاتهم العملية والتُقافية، فهم أدوا ما عندهم بدون منة، وهم في هذا المعنى لم يشسعروا يوسأ بانفصالهم عن حياتهم الطبيعية في بلدهم الأم.

من هنا يمكن القول، أن ما صدر على لسان وفي كتابات مفكري عصس اليقظة، في القرنِّ التاسع عشر، من المسيحين، انمًا صدر عقواً، بدون تَكلُفُ او ضُغطٌ أُو شعور بالمصاباة لاتهم كأنوا وما زالوا حتى يومنا هذا يؤمنون ان مصيرهم متعلق بمصير مواطنيهم الأخرين النين يتقاسمون واياهم العيش على ارض

ولا عجب أن يعاد تناول هذه الكتابات البسوم، وبالتسالي، إن يُعساد النظر بما صاغبه هذه الشخصيات الفكرية والسيداسية من لفكار واعمال من قيل كتاب معاصرين يعمدون لانصاف هذه الشيخ صيات يعيما كانت تناولتها أقلام كتاب وفقأ لاهوائهم السياسية الضيقة والمسالحهم الطائفية المقيشة، وتأتى كتامات هؤلاء المعاصرين لتصحيح

فعل الكتابة في مواجهة الموت

المتنسينية فالمتارك والمراور والمواجرة السيرة سيايا

الكتاب: جسد أول (رواية). المؤلف: نبيل نعوم. الناشن سلسلة روايات الهلال - ١٩٩٨. 1

Jalen -

June 1 2 h

فتقديه الربعون

ويدر ومدرو

سأما الكسل

المسائل يوء

عافي وسيد الي

فسنستغرض تطبيوا

and the same

فند جنها لمبدأ

الخفيا لهاوا فأراوا

رابعتني عبدالك

بأضع السائيسي

الخاجسان المعموليل

سطري والنوريي

بعضار التبرو

السمسيد عي

199

همود د وړن

للفاع يحسر

والعسسانة فم

راجعه: صالح نياب

🗷 على رغم أن الكاتب نبيل نعوم ينتم زمنيا الى جيل السبعينات إلا ان كتاباته القصصية والروائية شقت طريقا فنيا انحرف عن السمات الفنية لأغلب كتابات ذلك الجيل. في روايته الجديدة مجسد أول، يعمل للكاتب على استيهام الديني، الأسطوري، المسوفي، الواقسعي في خطابه الروائي منابعا الصنيع الاسلوبي والجمالي نفسا الذي السمت به مجموعاته القصصية الثَّلاث وعناشق المحسِّدة، والقيمس في اكتعباله وطراوة العين وروايتيه والياب، والعودة إلى المعيد،

دجسد أول، رواية في أحوال الجسد وتصاريفه وهو في نهاياته. الإشارات والرموز تنتشر في تضاعيف الخطاب الروائي وتتكلف مقحولة سؤالأ ميتافيزيقيا عن الجسيد، لا إجابة عنه، كأنما الإصابة هي موت للأفق الذي يُفتَحه السؤال.

بؤره الرواية تقوم على رصد ومجاينة الفني الذي يؤسس له. مفارقة الروح للجسد، فالشخصية المحورية: النكتور فؤاد استاذ علم الاجتماع العائد من موت أحدهم ما هو إلّا انْتقالْ وقْتَى، وغُيّابٌ أني سيعقبه لقاء قريب. الكل على ثقة عطلقة أوروباء تعسمل على تجسمسيع كل الكهسول بانهم سينخلون الجنة بوصقهم قبيسين والسنين من العائلة، في ملجا تبنيه خصيصا لهم وتعيش معهم مراقبة موتهم الواحد تلو طاهرين ونقيي السريرة، هذا داخل اللجا، اما الأخرء مسجلة ملابسات مغايرة أرولسهم خارجه، فالأمر مختلف، فنهاية جسد احدهم لأجسالهم في كتباب تعمل على تاليفه عن وموته تنتج طقوسا عديدة كزيارة الاقارب الموت والموشى. وإذ يسمعي فؤاد الى استكناه سر الجسد عائصاً على طبقاته السرية والسهر حتى منتصف الليل، فضلاً عن الولاثم القامة على شرف نهايته. من جهة اخرى لا الداخلية عشية موته فإن الرواية تظهر لنا أنه يشكل الجسد أكثر من سلعة يسرقها حارس لايتوخى نتائج مباشرة، بالقبض على المقبرة ثم يبيعها لطلاب كلية الطب ليشتري المجهول واللامرئى وقك استرارد وطلاسمه، يثمنها طعاماً لاطفاله. أما رجال النين قالامر فالقضاء الذي يتشكل في الرواية فضاء غير عندهم مختلف فالجسد يتم إعداده وتنظيفه نلجن على رغم احتشاده بالإشارات البينية وغسله وبهنه وتطبيبه كأنما هو عريس المُدوقية، والغُلسفية عن الجسد. لكن هذه ينهب للاقاة عروسه ليلة الزفاف. فالموت ليس العناصُّر كلهاً، لا توصَّلنا الى ما هو نهائي في اكثر من دعودة الى المنبع، (ص ٤٧) فيما فؤاد شائه بل يظل الخطاب الروائي يشف، ويخابل لا يهمه شيء سوى إكمال فصول كتابه. بالرمورُ والأجواء المعتمة. قلا شيء يتضح في النهاية، فَضِلاً عِن أن تيمة غير موجودة في اختراقاً لزمن الموت. فانفصاله عن زوجته البداية، يمكن أن تترتب عليها نتيجة ما في دنانسي، وعيشه في الملجأ ادى الى بحوله زمن الموت، تدريجياً، وتحوله شخصاً ميتاً، هذا ما النهساية. الراوي يؤسس للجسسد الأول، أعلنته دنانسي، في الصفحة الأولى من الرواية باعتباره جسداً احْيَراً، فالحياة حياة بوصفّها دكل ما يصلك من الخارج هي صور ما يدور في وقعفاً على الجسد. على رغم نلك إنَّ عالماً خسالك، انت ميت، (ص ٥). تحول من شخص فسيحا الروح يظهر ويتبدى في الخطاب

النقيض أي الإنساج بالأشرين وإذا كان الخطاب الروائي يرسم قضاء الجسد، والكتابة وللوت، فإن فضاء أخر يتشكل هو فضاء الوصدة، التي جعلت جسد فواد يلتهب الرائي والمرئى وافق الرؤية.

كل الكهلة والمسنين في الملجا يعتقدون ان

يشكل ثاليف فؤاد كساباً داخل اللحا

سامية عاملة لللجاء مارغريت عشيقته العابرة اثناء زيارته اسرنسا، على رسم صورة أجسادهن، طبقاً للصورة التي شكلها في نهنه عنْهِنْ، فَضَالاً عن رسمه لهن صورة آلعالم

تحتشد في الزواية الجمل المستقطرة من القراءات، والشَّطِحَات التي يُتوخى منا هو صوفي، لكن أحياناً نجد أنها لا تنبثق من

وسد اول، رواية عن الاستيهامات التي يحدثها الموت فينا، إذا ما راقبنا جسداً يموت. الموت الذي يقيم بين ظهرانينا. يضترقه في

«موجود» الى شخص «متواجد» (ص ١٠)، الأمر تم بقضائه على جسده، من خلال العاء حاجباته الاساسية. فالمرء يكون على قيد الحياة إذا كان على قيد حسده. فعرلة الشخصية الرئيسية وانقطاعها عن الآخرين، تخفى عمق ازمتها الروحية، الا وهي الرغبة

> شهوانية في حال من غياب الآخر (نانسي) إذ صار حسنها الغائب عنوأنأ رئيسيا لرغبته الشبوية. كان ابتعانه عن جسدها شرط للنشول في مناخ الموت، لكنه ظل وهو غائب إِنَّ الْوعِي النَّكورِي الْهَيمن عند فؤاد جعله يعتبر النساء اللواتي عرفهن «نانسي زوجته،

يسير فعل الكتابة (تاليف كتاب للوت والموتي). متوازياً مع للوت (موت الكهول) فما يسوغ الإصرار على الكتابة هو اشتداد للوت، وهنا لحظة تفوقه الوحيدة على الكهول وهم يموتون. فالموت إذا كان نفياً للحسد فإن الكتابة تبدو فعل خلاص وحياة، مصحوبة بتوق أخر هو جسد تانسي، كان الكتابة وحدها تعيد الوت حساته في عمق هاوية اللجا. فسلطة الجسد التي تشكل فضاء الخطاب الرواثي وسؤاله امترجت مع سؤال

عمق بنية الخطاب الروائي نفسه إذ يتم اقحامها اقحاماً، من دون أن يتحقق الإنساق بين البعد المعرفي، وبغيمه في تحتانيات الخطاب الروالي. تقوم الرواية على حسابات اسلوبية دقيقة،

إِذْ نَجِدُ تُنْوِعًا فَي اسْالِيبِ بِنْيَةَ الخَطَّابِ، حَيْثُ يُتَجِاوِرُ الشَّطِحَ، بالتراثُيُ القَرعونِي، بالدينِي القَّ بِطِي، وتَحَتَّ شَيد في الخَطابِ الروائي الإشارات والرموز كعناصر تشكله وتصوغه

الرواية ويضيئه جسد الكتابة.

نجيب محفوظ روائى الأدب العربي

حسن داوود

■ في فيلم مصري لم أعد انكر اسمه، إذ قد انقضى ما يقرب من ثلاثين عاماً على مشاهدتي آه، ينخل بائع صحف جوال الي مقهى شعبي منادياً: أهرام، أخبار، جمهورية. كان مروره سريعاً بين الطاولات، وقصيراً أيضاً، إذ لم يُدخله صانعو القيلم الى الشهد إلا من ضمن اقتمامات اخرى التوليد الانطباع بالزحمة والفوضى لم يقف عند أي من الطاولات وهو بدا، في ما نحن نشاهده، كانه سيدخل الى مقهى أخر مالصن ليخرج منه بعد ذلك، محافظاً على سرعته ذاتها. لكنه كان قد ترك شيئاً هناك في للقهي جعلتي، أنا أبن الساسة عشرة أو السابعة عشرة، اختص يسماعه من دون أهلي المتحلَّقين مثلي حول التلفزيين. بعد أن نادى معلناً عن الص الثلاث التي معه، سعى مؤلفين كان لهم في جعبته كتب إيضاً. من بين هؤلاء كان اسم نجيب محقوظ ونلك ما أنعشتي، أنا الذي كنت أند قرأت لمحفوظ ثلاثة كتب أو أربعة حتى

كانت الأسماء الأخرى، في ظنّي، مجافية لإسم محفوظ ومختلفة عنه. كانت أسماء متفقة في ما بينها منسجمة، في ما كتب احسب أيضاً، وكان بينها طه حسين وتوفيق الحكيم وريما مصطفى لطفي المتطوطي. الآن أعرف أن ما اعتقدته من إتفاق بين هذه الأسعاء الثلاثة كأن خطأ صرفاً، لكننا، ونحن صفار، تكون لنا معاييرنا في تصنيف الكتّاب أو في جمعهم وتفريقهم، لنا، تلاميذ المدارس انذاك، كان لإسم طه حسين عبق قديم تؤكد قدمه صورته القديمة النشورة في كتبنا، فوق نصوصه. أما المنظوطي فلا تشبه صورته التي تبديه مرتديا ثياب الشَّايخ إلا نصُّه. وتوفيق الحكيم ايضًا كنا نعتبره أثراً باقياً من أدب فات وتخلُّف

کان علینا آن نکبر حتی نفاجا بان ایب هؤلاء الثلاثة أحدث ما يشبه أن يكون انتفاعات ثورية في الأنب العربي، وكل على طريقت طبعاً. أكن ما يهمنا هذا هو نجيب محقوظ المنفصل عنهم بجدته أي بكونه لم يصبح ماضياً بعد، والمتصل بهم مع ثلك، ككاتب أنضم الى أعسلام الكتاب أو الى تاريضهم. القهى الذي نقله الفيلم المصري ذاك، المقهى القديم، هو حافظ إرث مصر وأن يَنكر فيه شيء أو يظهر فيه شيء إلا بعد أن يكون قدّمة قد أهله لذلك. ينبغي للشيء أن يكون من ميران أهل سابقين ليسمع له أن يشسيع بين رواد للقهى المصري ذاك. نجيب محفوظ كان في خمسينه آنذاك، لكن ليس هذا ما كان يمكن أنّ يَدهش، إذ كانت الخمسين، بالنسبة لنا أيضاً، عمر البشر العتيقين. ما أدهشني هو إقبالي أنذاك على كتب محفوظ وقراسي فيها لما يجري والآن، ليس في الأنب فقط، لكَّن في الصياة

مكذا كان نجيب محفوظ في نكر المستف اسمأ قبيماً لرجل جبيد، أو أنه استحق أن يكون قديماً في ذلك المقهى الذي ييدو كأنه قلعة محصينة ضد تحول العارض أو الستجدّ. بعد نيله جائزة نوبل ورعدله لرحة تشكيلية رسمها، في ما أحسب، الفنان المصري صلاح عناني بيدر فيها محفوظ جالسا على كرسي وحوله، أي فوقه وعلى جانبيه، انتشرت مصر القديمة ذاتها، تلك التي شاهدناها في المقهى الأنف وصفه. وجوه وأجسام ميلات الشهد مؤبية ما يشبه أن يكون عرضاً من الحياة الشعبية. أما محقوظ الجالس بينها، وإن متقدماً عنها قليلاً، فوحده يرتدي ثياب الاستاذ: البدلة وريطة العنق وما يستتبعهما نجيب محفوظ المندمج بالكتلة والمقيم في للكان الوادد معها، سمحت له الكتلة بأن يتميز عنها وهي أحبّت منه ذلك، كاتها هي التي أرسلته رسولاً من عندها الى مجتمع الأساتنة. وهي لَبِطُتُهُ لِتَمكُّنه مِن الوصول آلي هناك، هكذا، شأن عائلة علَّمت ابنها لترفعه الِّي حال أعلى من الحال الذي مي فيه، أي ليتغير عنها، ويظل هو ابنها برغم نلك.

هذه المسافة بين مسمقوظ وأهل المقبام القديمة والحارات نستطيع الاهتداء الى حدها، أو الى مداها وطولها، من الثلاثية التي تربد انها سيرة شخصية عائلية لنجيب محفوظ وأسرته. لم يستطع الشاب كمال، وهو معفير العائلة، أنْ يكون مثل الذين أوصلته للدارس الى رفقتهم. في المنتزه الذي نعي اليه ليتغدى مع رفاقه، وبينهم أبناء بالشوات، احس أنه كشف عن انتمائه المجتمع الآخر، مجتمع الحارات والأحياء، من لحظة ما فتح حافظته واخرج الأكل الاصتفاليّ الذي أعدته له أمه، أمينة، للمناسبة، كانت الفرختان قد حشيتا بالأرز والصنوير وقُليتا بالسمن. بنت الباشاء رفيقته ومحبوبته من طرف ولحد فقط هو طرفه طبعاً، جعلت تضحك إذ رأت ذلك، هي التي تعرف أن في مناسبات كُهنه يجب أن يُكتف

بسندويشات الروز بيف والجبنة وما إليهما: أما الشخصيات الأخرى في الثَّلاثية فتعلُّ على هذا الموقع للعائلة. فهمي، الآخ الذي قُتل في التظاهرة كان قد اصطفى نفسه من بينته، وأو بعد يافع طري العود، لينافح عنها بأنكار التقدم والتحرّر. لكن ياسين، الأخ الأكبر، كان في الموقع الاجتماعي ذاته الضيه كمال لكنه، بدلًا من أن يتطلّع الى الأعلى، شأن كمال هذا، أثر أن يحصر المتمامة بالأسفل، حيث يسهل له اللعب هذاك والغواية ومطاردة النساء. إنهم في المنطقة الوسطى بين الأهل ومن هم هذاك فوق الأمل. لكن هذه النطقة التي تقلّهم أليها اليسرُ المادي الذي بلغته تجارة الوالد، أحمد عبد الجواد، كأنت رجراجة زلقة والإقامة فيها خطرة ومؤلة. فهمي، الإبن الأوسط، قُتل مرمياً بالرصاص في نهاية دبين القصرين، جزء الشلائية الأول، وكمال عاش في ما يشبه أن يكون انكسار طموحه وهزيمته، أما ياسين، الذي ارتضى أن ينظر الي الأسسفل لا إلى الأعلى، فضشل هو أيضا أد لم يبق من ولعه

وهذا كان حال أبطال اخرين في روايات نجيب محفوظ الأخرى، المأساة الحقوظية أو الدراما المحفوظية تبدأ منذ أن يتحرك المقيم في بيئته باتجاه الذروج منها: حميدة في زقاقً النق، الأخت في بداية ونهاية... يصير المره، أو ومجتمع الأرباف أو مجتمع الحارات للصري.

بالنساء إلا مصانفات ونكريات خائبة

للراة، ضعيفاً هشاً قابلاً للإصبابة منذ أن بيداً رجلة خروجه، التي قد تتخذ أشكالاً متعددة، من بيته. إنهم هشون ضعاف والقوى بينهم مثل هرم هو أحمد عبد الجواد، ذاك الذي جعله يسر حاله يوسع عيشه لكن من ضمن ما تتيجه البيئة تلك لرجالها وليس لنسائهم أو لأولادهم، لأسيادها وليس لضعاف النفوس فيها.

في الثلاثية تابع نجيب محفوظ سيرة العائلة تلك فكان مجرد انقضاء الزمن للؤدى للى لختلاف الأحوال باعثاً على الحنين والألم. لا أجمل من حال الأسرة الأول، في القسم الأعظم من دبين القصرين، حين كانت العائلة صغيرة وما تزال بعد في هذاء عيشها. أنذاك، عند ابتداء الروايات، يكون العمالم كانه لم يتحول عن شيء سبقه، أي لا أثر فيه للحنين والفوات. أكثر شخصيات نجيب محفوظ تنتهي الى أتص النهايات، أقول تنتهي إذ ما دور الرواية إن لم يكن إنهاء شيء كان مبتديًّا، ما دور الرواية أن لم يكن تعريض البشر للتحوّل، للكاني أو الزماني أو الشخمىي أو الأخلاقي، وإغراقهم نيه؟

أحسب أن أكثر ما يبقى من نجيب معفوظ

في من اتى بعده من الكتاب هو بدرة الدراما تلك أو جرثومتها كما أحب أبو تعام أن يس البدرة الفاعلة في الشيء والصائعة له، تلك التي في منا يتعلّق بي، شكلت ريحي الأدبي الأول، أو حزني الأدبية الأولى، ذلك الاتكسار الحدّمي البطيء للشخصيات الذاهبة الى مصائرها، هو ما اسس في ما يمكن أن اعتبره النظرة الروانية للى الحياة. من الثلاثية انكر تعامأ صفحات لحتضار لحمد عبد الجواد الطويلة. الآن، بعد أن كبرت عقوداً على قراحم لنلك، يحلولي أن أفكر أن نجيب محفوظً أدرك، فيما هو يكتب هذه الصفحات، أنه اهتدى ألى الموضع الذي يمكنه فيه أن يكون أكثر تجلياً وإيلاماً في الوقت نفسه. أدرك أنه، في وصفه لاحتضار احمد عبد الجواد، نطيع أن يفتح الأبواب ويشرعها لرياح الحنين والكبر والود ونهاب الأزمنة. بين ما قرأته من روايات لا احسب أن شيشاً ترك في أثراً بهذا العمق استطيع أن السه في نفسي

أي أنِ نجيب محفوظ أخنني الى معنى الرواية، وهذا حصل في الأدب العربي. كنت بالطبع قد اسلمت نفسي الأمواج العنيفة تأتيني من قراءات مترجمة لبؤساء فكتور هيفو وجين إبير لشارلوت برونتي ولرواية غادة الكاميليا التي أوصلتني الى البكاء الحقيقي. لكن يبقى ان محفوط كان اتباً من الانب العربي، من اللغة التي، حين عدت اليها مستعيداً بعضاً من مطالع كتب محفوظ رايت كم انها حاضرة بنُفْسها القديم ذاك. لغة نجيب محفوظ عبارته، لم تبتعد ذلك البعد القاطع عن البيان السجدي أوعن التسلاوات الدينيسة التي يربدها اهل الحارات في مصر بوصفها لغة ثقافتهم التى تتخلّل اجتماعهم ومعيشهم اليومي. ثم ان الثقافة نفسها، السرد نفسه، ومحيط السرد ربيئته، اساليبه وتقنياته، مشدودة كلها عند محفوظ الى محافظة ما. كان كتابة الرواية هي وصف ما جرى بلسان راو عاقل. بحسب مأ اعتقد نجيب محفوظ في رُولياته التي سبقت «الشحاذ» ووثر ثرة فوق النيل»، ليست الفنية هي ما يصنع الرواية بل التمكن. أقصد الفنية منا بالمعنى الذي تكره الشاعر العربي حين قسال دهوی، الربح تنسیج کل من الرواية ينبغي له أن يجري جرياناً عاملاً لأ

تقافر أو تسابق بين أجزائه. أما الشخصيات فلا ينبغي لها أن تبتعد في أهوائها وأمرجتها عن الصد والمتفق الأجتماعيين. أحمد عبد الجواد، وهذا أجدني ما زلت عالقاً بالثلاثية دون سواها، لم يذهب في لهوه الليلي الى الحد الذي ينقص من هيبته ورجوايته في النهار. هذا لهو أتاحته له معايير مجتمعه. أي أن ذلك، على تطرفه ومجونه ليس فساداً وإن يكون كذلك ما دام أنه حقّ لفاعله ومنحة له من مجتمعه.

إنه لهو معسوك بالعقل ووصفه بتفاصيله لا يُضِرِجِ الرواية عن محافظتها. كنَّن الأمكنة التي يتقل نجيب محفوظ بينها أبطاله قوية الوجود في للجنمع المصري ولا تتيح لقوتها، إلا وصَّفها. ليست أمكنة للاستيهام والتخييل أو لإعانة التشكيل الفائتازي. إن الفائتازيا والاستيهام قائمان في الوَجُودُ الواقعي لتلك الأمكنة. من قبيل نلك الاختلاف الشديد بين الليل والنهار أو بين حياة الليل وحياة النهار، من قبيل ذلك أيضاً العوامات على النيل، قطع الأمكنة تلك للوصولة بالضفة، أي بالباب لكن للقصولة عنها كانها عوالم خيال مبصرة. الاستيهام والتخييل والفائتاريا لا يصنعها الكاتب. ليس عليه أن «يتفنن» في صنعها، فهي موجوبة مثل عماش موروثة وإن ما زالت قائمة

ريما نقول إن الكتابة هنا تبدو أعقل من الواقع الذي تقاريه وإقلّ مغالاة. نجيب محفوظً أهدأ من بطله أحمد عبد الجواد واكثر تعقّلًا. أقصد أن هذا الأخير نهب في عيشه الى الحد الذي لم يبلغه الأول في كتابت. أقصد، أيضاً، أن تَجِيب محقوظ كان، فيما هو يروي، أحكم من شخصياته جميعاً. كانه كان يراقبهم ذاهبين قاصدين الى مصائرهم فيما هو صن من أي حدثان، هو ابن العائلة العاقل ما دَام آنه يُصفُّ فقط ويروي، إنه الرواني الذي لم يترك لنفسه حتى حرية أن يشاهد بعينيه الخاصتين شيئاً يصعب أن يشاهده سواه. وقد ترات لي شهوة ياسين نحو النساء غريبة التفاصيل أحيانا إذ بدا نجيب محفوظ كأنه يلجنا الى منطق كتابة اخر حين راح يعين شنعمة الأثن مصدراً للشهوة، كأن محفوظ سمى لنا تفصيلاً ليس من تفاصيله. أو كانه هذه المرة، كان هو، كان نفسه، بقدر يفيض عما

الفناء من سمته العام. نجيب محفوظ هو ابن الصارة للمسرية الوفيّ لها، ليس في أخذه شخمىياته منها فقط لكن أيضاً في تفكيره بعقلها وفي التعبير عن ثلك بلغتها. توفيق الحكيم لم يخف انخطاف وخلابته بالثقافة الأوروبية. في أحد كتب مذكراته، ربما كان زهرة العمر، قال كيف تخيل، حين رفع نعش أبيه على الاكتاف، مشهد أبي هاملت للهيب. في روايته معصم فور مِن الشرق، كان كانه يكتب نسخة ثانية، غير معرّية

تماماً ، من «الام فرتر» لغوته. أما كشابه يوميات نائب في الأرياف فلا حاجة بنا النعاب أبعد من روايته، هو النائب القَيم مِنْ أَهَلَ البلد، لدّري بأي عين يُسَاهد

إنها للسافة الثقافية تقممل بين الكاتب

مفتوناً في الثلث الأول من ألقرن الماضي بدا كما لو أن فراغاً أو خلاء حدث في الثقافة المصرية يجب أن يُملا من معين تلك الثقافة الأخرى، أو بدا أن الترزين والتريين ينبغي أن يستوردا من هناك وليس من التأريخ الكتّابي العربي، نلك الذي لم تكن للدارس ومراكز البطيع الديني تعرف سواه. لم بعد للداد قائماً في الأصول وها هو مصطفى لطفي المنظوطي، فأيضا هو يترجم أو يعرب كتاب وماجدولين، ألى تحت ظلال الزيزيفون بلقى من قرائه تعاطفاً كان منقطع النظير الى حد جعل من الناقد زكي نجيب يصف تلك الرحلة بكونها مرحلة الأحزان

منذ عودة رفاعة الطهطاوي مع بعثته من باريس

آمٍ ارواية زينب، وهي الرواية العربية الأولى، فقد كُتبت، بحسب ما اشار محمد حسين هيكل ني مقدمته لها، بين باريس وجنيف وريما مكان ثَالَّتْ أَغَـ فِلْهُ الآن وهِن الذَّاكِسرة. كان هيكل، الستنكر بلاء من مطارح عيشه الأوروبية يترجم مشهداً من هناك الى مشهد هنا، وهذا ما قَالَهُ أَيْضاً في اثناء ما كان يخرج الى الطبيعة، شِأِن رسام، علَها يعين على تنكره ريف بلده

وَهِنَّهُ المُوجِةِ العالمِةِ مَا زَالَ مِنَّهَا مِرتَفَعاً للمِ، الآن. بات من المعلوم أن استلهام التراث لكتابة الرواية لا يشكل الآن إلا رافداً في محجري الرواية العربية. وعن مبعث هذا الرافد، أو متبعه أو سببه ريما يقول قائلون أنه وليد الرغبة بإدارة الوجه نحو جهة أخرى. أي أن ما أثار هذا الاتجاه «التراثي» الاحتجاج ضد الارتفاع المتزايد لتك الوجة.

هذا وانني لا اشتم اثر بلزاك الذي قيل أنه كان احد مناهل نجيب محفوظ، أي انني، فيما اقرا نجيب محفوظ، لا أجدني مهتمياً أو باجثاً عن مصدر محفوظ الغربي. لم يبد لي، مثلما نكرت اعلاه، أنه سعى الى الفن (وأيضاً بالمعنى الذي نكرته اعلاه)، الفن الذي هو اسم للخلابة والانتخطاف. كانه، نجيب محفوظ، ينتمي الي عصر من عصور الأنب العربي تال لتعاقب العصور الأدبية الذي علمتنا إياه الدارس إذ كانت تقول: العصر الجاهلي، عصر صدر الإسلام، العصير الأموي، العصير العباسى

كان نجيب محفوظ ينتمي الى عصر البي عربي. ولقراء أنب هذه العصور يبنو روائينا كأنه مَفتتح هذا العصر ومبتدئه. ذاك انه اندفع، في نوع كتابته وفي كمها أيضاً، اندفاع من يفتتح عصراً، أو من يكمل عصوراً. في اللوحة التي رسمها له صلاح عناني كان نجيب محفوظ محاطأ بالرجال المرتبين، ما زالوا، الثياب البلدية الأهلية، وهو بينهم جالس على «الكرسي» (والكرسي تحتاج الى مزدوجين هذا لتدل على المحقية الموقع اصاحبه)، التي ركزوها هم له. وأقعد... أقعد يا أستاذ...، جعلوا يقولون له هو الأستاذ فيما هم ينفضون الغبار عن الكرسي بأطراف اكمامهم. تلك مكافئتهم له لبقائه بينهم فيما الكتابة تغنضى أن يخرج الكاتب وأن

«أهرام... أخبار... جمهورية، كان يقول باثع المسحف في الفيلم المسري، أو في الفيلم العربي كما يقول، أو كما كان يقول، للشاهدون في سنَّاثر البلدان العربية. مع مناداته هذه، نكر البائع الجوال أسماء بينها أسم نجيب محفوظ عبيت أنذاك، وأنا في صف البكالوريا، مِن طه حسين وتوفيق الحكيم كانا يبدوان لي، أنذاك، قديمين ومتلهما طبعاً مصطفى لط المنظوطي، كان نلك خطلاً مني أو سوء معرفة إذ أنهم، بالمعايير التي هي وسأتل قياسنا الآن، حديثون لا قديمون. كما أنني، في الوقت نفسه، أحسب أنني اعتمدت على وسيلة قياس غير معتمدة هي الأخرى في قولي عن نجيب محفوظ أنه هو المطلي، بما قد يفهم منه أنه هو القديم.

لكن يبقى هناك الأمر المتصل بالحدس، لا بالنقد. في عمري ذاك، السادسة عشرة او أسابعة عشرة، وهو العمر الذي يجري فيه تصنيف الأشيآء وربعا الى أزمنتها بحساسية انتباه مفرطة، في عمري ذاك كان نجيب محفوظ هو المعاصر الجديد بالنسبة لي. أي أنه كان ينتمي الي وليس الى أجيال، أو الى ثقافة اجيال، كانت قبلي. هل يتعلق ذلك بلغته؛ بوضوح نصه؟ بمنطق قصية لم أكن قادراً على طُرق تَلُكُ التَّ ضَاصِيلَ أنذاكِ. لَكنني الآن أدرك أنني، إذ كنت أقرأ رواياته، كنت أعبر على اللغة عبوري على جسر موصل الى ما بعده. ما فعله نجيب محفوظ في الأدب العربي هو تقدم البشر على اللغة وطارعهم منها. النصوص الصرفة هي التي تغري بتصنيفها زمنياً أو هي تعيننا الي الني تعزي بعديها النصوص التي هي حقاً الزمن الذي يلائمها، النصوص التي هي حقاً أصداء أزمنة. كنا نقرأ جملة المنقلوطي فنقول أنها كتابة ناس قديمين، هكذا من الجملة وصدها. نجيب محقوظ وليس هذا من باب الإطناب في المديح، جدد الكتابة بنقل البشس إليها، أحِياء مملونين بالحياة الحارة والراهنة.

وبدلاً من أن تحل الكتابة في بيت شعر ماثور، أو في عبارة بديعة طارت شهرتها، أو في موقف وطني سطرته قصيدة، بتنا نشاهد أحياء وبيوتاً ونساء ورجالاً ونوازع وشهوات وحيوات حميمية ... ويشرأ عابيين كأنت الغفلة ستطويهم طياً تأماً لولا نجيب محفوظ من ابن كان لامينة مثَّلاً، أو لابنتها خبيجة وعائشة، أو لحميدة في رْقاق الدق، أو من أين كان لسعيد مهران في اللص والكلاب أو للأخسوة حسسن وحسسن وحسنين في الرواية التي نسيت اسمها من دونهم، من أين كان لهؤلاً، جميعاً ولغيرهم ان يحضروا في تقافتنا، وفي حياتنا ايضاً، لولا الرواية، رواية نجيب محفوظ

طبعاً لا أتكلم هنا عن الجبلاوي وصحبه في أولاد حارثنا، أولئك النبن قد يبدون اسماء لأفكار لا أسماء ليشر، بل أحسب انني في قرارتي هذه لنجيب محفوظ قد ترقيفت قبل انعطافة محفوظ، تلك التي لسنا انها انعطافة في إبانها حين قرانا والشحان، ووثرثرة فوق النيل، وميراماره، وكانت انعطافة اخنتنا بيدنا، الي خطوة من الحداثة الكتابية كانت معقولة وغير مغالية، لكنها أغرتنا بالنهاب الى ابعد من حيث جطت رحالها. أقصد الى تلك البعد الذي لن يُشاهَدُ الروانيون فيه هناك في مقاهي الصارات وأن يريد أسماءهم باعة الصحف الجوالون.

(*) القيت هذه الكلمة في ندوة عقدتها معرسة طليطلة للمشرجمين، بإسبانيا، في الايام ما بين ٢٩ و٣١ تشرين الاول (اكتوبر) ١٩٩٨. حسطت الندوة عنوان اترجهه الأدب العربيبالمعاصر في أوروبا: عشر سنوات على نيل نجيب محلوظ جائزة نويلء وشارك فيها كتَّاب وتقاد من دول عربية واجنبية

كتاب بالفرنسية يرسم صورة للمقاومين الفلسطينيين

«جيل الفدانيين: من الكفاح المسلح الى الحكم الذاتي»

🗀 باريس – ارليت خوري ويشير شينو انه ولاما تعمدا ني مسعسرض الإحسابة على 🗷 مجيل الفدائدين: من الكفاح التساؤلات، حضر اهتمامهما بمجموعة من الرجال والنساء المسلح الى الحكم الذاتي، كتاب النين عايشوا القضية من أعداد الصحافيين كريستيان

شيئو وجوزيفين لاما صدر عن دار نشر داوترومان، الغرنسية. يحاول الكتأب عبر شهادات عديدة جمعها شينو ولاما من ۱۹۹۶ حسستنی ۱۹۹۸ء فی کل من عمتان وغرة ورام الله وبيروت وبيت لجم ونيقوسيا، رسم صورة لجيل من المقاومين الفلسطينيين عبر توضيح بوافعهم ومعاناتهم

وَيُقْرُولُ شَيْنُو فِي لقاء معه في باريس أن فكرة وضع الكنساب ولدت مع الصورة التي نقلتها تلفريونات العالم اجمع عندما سنسافح رئيس السلطة الفلسطينية يآسر عرفات ورئيس الوزِّرُاءُ الأسرَّائِيلِي أُسحَقُّ رَأْيِينَ في حبيقة البيت الابيض في ١٢٠

ايلول (سېتمبر) ۱۹۹۴. فهذه الصحافة نقلت القضعة الفلسنطينية من واقع الى أحسر وجعلتها محكومة بمعنى مغاين تمامياً للمنحى الذي اعتمدته على مدى السنوات الخمسين الماضية. فكيف ينظر الى هذا التحول من عبر وراء عسر فسات من الذين قاتلوا وسجنوا وفقنوا اشخاصا قريبين منهم وكبيف يقبل على السبلام حسيل المقساومين الفلسطينيين الذي طائا كسان

شعاره دالقتال هو الوجود».

لهاشم عثمان

ببدوي الجبل – آثار وقصائد مجهولة،



اهموا في صنع التاريخ الفلسطيني. ولَّذا، فيأن الكنساب بشكل وقفة تقييمية ليعض ممن صنعوا بجيل الفدائيين النين شكلت النكبة وفقدان الهوية اطارأ لطفولتهم ومن ثم نشباوا في ظل الشتّات والانتشار في مخيمات اللاجدين الفلسطينيين فواكبوا المقاومة في مراحلها المشتلفة وانقساماتها الداخلية، ومنهم صبلاح التعمري وممدوح توقل وليلى خالد ومي الصابغ وبسام: الشعب الفلسطيني،

ولا تقتصر الشبهادات المختلقة على السيرة السياسي للاشتخاص وانما تتناول ايضا السيرة الشخصية والذاتية لكل منهم مدعمة بمجموعة من



أبر أياد وَعبد الفتاح حمود في جلسة: ممشق ١٩٦٧

فالبعض يرى ان اذا كان لا بد الصور الخاصة لهؤلاء الاشخاص من معاودة التجربة فينبغو في حياتهم اليومية. معاودتها بالطريقة نفسها ويوضح شينو ان الهدف من والسعض الأخسر برى ان اخطاء هذا هو تغيير الصورة السائدة ارتكبت ومنها الاعتقاد مامكان لَدى العسديدين في الغسرب عن تحقيق الوحدة العربية في عهد الواقع الفلسطيني باعتباره دكوفية، وعمليات مسلحة وخطف الرئيس المصري الراحل جنسال عبد الناصر، والمراهنة على قلب طائرات واحتجاز رهائن وانما النظام الاردني، ولاحقأ الصرب هو خصوصاً معاناة مستمرة منذ ٥٠ عاماً لافراد عاديين يؤلفون اللبنانية التي أظهرت أن المقاومة

لم تَتعظُّ من تُجريتُها في الاردن. وتعود غالبية الشهادات وتعبير معظم الشبهادات عن التتقاطع مجدداً عند التعبير عن نوع من الحنين للامال والوعود خيبة الأمل والقلق على المستقبل التي اتُسمت بها بدايات انطلاق وعند التساؤل عن اسلوب القناومية الفلسطينيية، لكنهيا سواجمه الموقف الاسترائيلي تشبياين في تقييم مراحلها

والحركات البيئية وغيرها.

له حساباً، وقال عنه عمر أبو ريشة: مشعر مصر في عيون الغرب وأديه

 صدر عن دار المعارف في القاهرة كتاب ومصر في عيون الغرب وأدبه، للدكتوة منى حسين مؤنس، وفيه تتناول مدورة مصر والمصريين في الأدب الغربي ولدى الرأي العام في اميركا الشمالية وأوروبا، وتعترف بأن الحياة المصرية والعربية لا تخلو من السلبيات وأن بعض المسريين أو العسرب أو السلمين يسلكون أحياناً طرقاً ويتورطون في مواقف قد تعفع لادانتهم، وتصاول في جزء كبير من الكتاب التصدي لما تراه مرقفاً غريباً يسعى لتصويرنا على أننا الأقل قيمة والأضعف حضارة وفكراً.

صراخ بحجم وطن

• عن دار النفي في السويد صدرت مختارات شمرية للشأعر العراقي عننان الصائغ تحت عنوان مصراخ بحجم وطنه ضمت عدداً من القصائد التي نشرها الشاعر طوال ما يقارب عشرين عاماً من رحلته الشعرية المتدة عبر الوطن والنفي.

الجيل، أحسست بضيق من وجوده وحسيت

بدوي الجبل ديياجة مشرقة وأسلوب متين وإحساس مرهف، وهو يقف في الصف الأول من شعراء العالم العربيء.

السماوية وإداب الحياة والسلوك والفلسفة

والدين والدولة والنظام والاجتماع والسياسة

اثر العرب في الحضارة الأوروبية، 🗨 مدير عن شركة رياض الريس للكتب

 ♦ «أثر السلالة العربية في التاريخ والنشر (بيروت) كتاب بعنوان «بدوي الجبل الاوروبي العمديث اقسم جداً مما يظنه إثار وقصائد مجهولة، لهاشم عثمان. يتألف الكثيرون وأنها توغل في القدم إلى ما قبل الكتباب من مقدمة وقسمين. القسم الاول التاريخ، وقد يكون هذا ألأثر نتيجة لهجرة يشميمن مدخلاً وثلاث مراحل: الاولى: في العرب الى القارة الأوروبية قبل القبائل خطى الوطنيين، النسانية: التحاون مع الهندية الجرمانية الى تلك القارة، ويعزز هذا الفرنسيين، الثالثة: العودة الى حظيرة الحركة الراي أن البلاد العربية كانت في تلك العلنينة والقسم الثاني يتضمن العناوين العصور القسمة أقسر على صناعة السفن التالية: بدوي الجبل والمراة، بدوي الجبل وأرقى عُدَّة للملاحة في عرض البحار، هذا ما ورد في كتاب دائر العرب في الحضارة الأوروبية، للكاتب الراحل عباس محمود والصحافة، نظرات في بيواني بدوي الجبل، نظرات في شعر بدوي الجبل، قصائد لم ينكرها بنوي الجبل في نيواته، نثر بدوي الجبل، للقالات الراثي التثرية، مراسلاته العقاد والذي صدر ضمن سلسلة الأعمال الفكرية لمهرجان القراءة الجميع، ويقع في ويرقياته وتواقيعه، بدوي الجبل بين الماسحين ١٤٢ صفحة من القطع الصغير، ويتطرق فيه المؤلف الى موضوعات عدة أبرزها العقائد

يكشف الكتّاب عن كشير مما خفي من شخصية الشاعر بدوي الجبل وتاريخه ألذي قال عنه مصمد مهدي الجواهري: مبدوي

asil on lear

س الدولي لضه فال: لحسن الأمن بدة كوش ض هنول ۍ يانه لو لنداحث الصحة

فاعب المول

نه ماسمر انعل

و العربية

الانتساسات

أهد صعيكي

عي بمعيدً

العنبل في الوصول روان على ـــارد الى الخويت الأصل في ـ

العسال إسرعيا phonis * Lin

بقد انه well ولعما

سولته الإرمة اغد

Hiers

ايسكوديه يخرج بيكر من دورة بيرسي لكرة مضرب

■ باريس، لايبزيغ (المانيا) -ا ف ب - أخرج الغرنسي نيكولا المنكوبيه النجم الألماني بوريس بيكر من الرحلة الأولى لنورة بيرسي القرنسية في كرة المضرب ٢-٧ (٧-٢) و٧-٥ و١-١ في مباراة ماراتونية دامت ساعتين و٢٢

وسنحت لايسكونيه اربع فرص لحسم المجموعة الأولى في

مصلحته، الأ أن بيكر حامل اللقب

ثلاث مسرات (٨٦ و٨٩ و٢٢) انقلد

الموقف بتسسيدة ثلاث ارسالات

نظيفة في الوقت المناسب قبل أن

وبدا على بيكر الذي يشارك في

الدورات بصورة متقطعة التعب

في المجموعتين الثانية والثالثة

وأرتكب الكثير من الإخطاء فافسيح

المجال امام منافسه ليكسر إرساله

مرة في كل مجموعة ويذهي

وخرج المغربي هشنام أرازي

ــانتــورو ١-٤ و٤-١ و١-١.

وتغلب الألماني تومي هاس

على الاستباني اليكس كوريت خا

المصنف سادسا ٧-٦ (٧-٢) و٢-٦

و٦-٣، والإصيركي اندريه أغاسي

على الانطاليُّ جَائلُوكا بُوْتزي ٦- }

واحبتيفظ البيريطاني غيريغ

روسييسكي بأمله في الشاركة في

بطولة الماسترز بتغلبه على

أَلْأَلْأَنَى الصاعد نيكولاس كيفر ٦-

ويتوجب على روسييسكي

بلوغ المباراة النهائية في بيرسي لكي يصجر بطاقت في بطولة

الْمُاسْتَرِزُ الْمُقْرَرَةُ في هانوفر (شَمَال

وتغلب البريطاني تيم هنصان

على الفرنسي ارنو باسكوالي ٦-

٣ و٦-٣، والامسيركي تود مسارتن

على الكرواتي غيسوران

ايفانيسيفيتش ٤-٦ و٦-١ و٧-١

(٧-٤)، والفرنسي جيروم غولمار

على بايرون بلاك من زيمبابوي ٧-٢ (٧-٢) و٢-٤، والسويدي

ماغنُوس نورمان على الفرنسي ارنو كليسمان ٧-٦ (٧-٥) و٦-١،

والاميركي فنسنت سياسا على الفرنسي سيسريك بيولين ٦-١

و٦-٤. وقار السويدي ساغنوس

غوستافسون على الاميركي مايكل تشانغ ٦-١ و٣-٢ و١-٦.

لايبزيغ وفي دورة لايبزيغ الدولية لكرة

غراف في عويتها الى اللاعب،

بعد غياب استغرق تحو شهرين بسبب العملية الجرادية التي

أجريت لها في قبضية ينهأ،

ببلوغها المرحلة الثانية من الدورة بعد فسورها على الرومسانيسة

روكساندرا دراغومير ٢-٣ و٢-٣٠

🗷 لاس فيخاس - رويترز -

اعلن بوب اروم تاجيل المباراة

التي ينظمها أوسكار دي لوهويا، بطل العالم في الملاكمة للورن

المتوسط (مجلس الملاكمة العالمي)

ومنافست الغاني ايكي كتوارثي

وقيال أروم أن دي لاهويا (٢٥ عاماً) اصبيب اثناء التمرين في

عينه ما استدعى تاجيل للباراة التي كانت مقررة على حلبة

تومأس اندماك في ٢١ الجاري.

ملاكمة: تأجيل مباراة

دي لاهويا وكوارتي

الذي لم يهزم من قبل.

المانيا) من ٢٤ الي ٢٩ الجاري.

٣ و٦- يُ في ٦٧ يقيقة.

يخسارته امام الفرنسي فأبريس

يفور بها بعد جولة فاصلةً.

المباراة في مصلحته.

ليفربول يتأهل بصعوبة للدور الثالث... والفرق الفرنسية للمرة الأولى

ليفربول عقبة مضيفه الإسباني فالنسط بتعالمه معه ٢-٢، حاجزاً بطاقة التاهل الى الدور الثالث من مسابقة كاس الاتصاد الاوروبي في كرة القدم مساء أول

من امس، مسجلاً هنفين خارج ارضه بعد أن كانت مباراة النهاب على ملعب «انفيلد» انتهت بتعامل الفريقين صفر-صفر، وبدا فالنسيا في طريقه الى بلوغ هذا الدور

عندما تقدم عن طريق مهاجمه الأرجنتيني كلاوبيو لوبيز (٥٠)، إلا أن ليفريول رمى بكل ثقلة في الشوط الثاني، وتمكن ستيف ماكمانمان والتشبيكي باتريك بيرغر من تسجيل هنفين متاخرين، ثم ابرك لوبير نفسه التعادل في الوقت بدل الضائع. وطرد الحكم لاعبي وسط ليفربول ستيف ماكمانمان وبول اينس ومدافع فالنسبيا كاربوني في الثواني الأخيرة.

وحقق سلتا فيغو الإسبائي انجازا عندما قلب تخلفه نمابا على أرضه امام أستون فيلا صفر-١ وفاز على مضيفه ٣-١ في برمنغهام. و سجل أهداف القريق الاسباني خُلُوان سانشيَّر (٢٦) والكساندر موستوفوي (٤٣) ولوبو بينيف (٤٨)، فيما سجل ستان كوتيمور (٣٠ من ركلة جزاء)

وحبورت الفرق الفرنسية الأربعة بطاقة التامل الى الدور الثالث للمسرة الأولى في تاريخها، حيث تخطى مرسيليا فريق فيربر بريمن الالماني ٣-٢ وبمجموع (٤-٣ في مباراتي النماب والايآب) في مرسيلياً. وسحِلْ موريسُ (٣٦)، وبيير عيسى (٥٢)، ودوغاري (٧٧) اهداف الفريق الفرنسي، فيما سجل ايليتس (٤٨)، وهيرزُوغ (٨٢) اهداف الفريق الألماني. "

وتخطى موناكو الفرنسي ضيفه شتورم غراتس النمسوي بسهولة ٤-صَفر، سجِلها عَافَا (٨ و٧٧) وسبية أر (١٦) وبيوارا (٥٥)، ليتاهل

وفارليون الفرنسي على النجم الاحمر اليوغوسلافي ٣-٢ وبمجموع (٥-٣). سجل للفائر كَافْعِلْنِا (٧٦ و٣٤) وكوكَّار (٤١)، وللخَّاسِر بونيفسيفيتش (٣١) واوغنيوفيتش (٩٠).

فريقه)، وللخاسر زاياتش (٩٠)، فتاهل بأرما (٣-في اشبعلية، تغلب بيتيس الاسباني على فيللم تيلبورغ الهولندي ٣ صفر سجلها فينيدي (٢٩) وبنجامين (٥٦) وقرناندو (٨٩)، ليتاهل

صفر-صفرف، فتأهل روما. وفاز زيوريخ السويسري على سلتيك الاسكتنادي ٤-٢. سجل للفائز دل سينيوري (٥٢) وشاسو (٥٦) وبارتليت (٦١) وسانت انان (٧٥)، وَللخَاسَرُ اوْدُونْيِلُ (٥٧) وَلارسُونَ (٧٢)، فَتَاهَلُ

وتعادل ليدر الانكليزي مع روما الإيطالي

فيتيس ارنهم الهولندي ٢-١ (٣-١). سجل للفائز ميكو (٩) وويلترود (٩٥)، وللخاسر يوشيمسن

وخرج شنتوتغارت الألماني الذي بلغ نهائي

مسابقة كاس الكؤوس الموسم الماضي على يد

كلوب بروج البلجيكي بخسيارته ٢-٣ بعد وقت إضافي، علمياً بأن مباراة النهاب انتهت

بتعادلهما ١-١. وكان الوقت الاصلى انتهى

بالتعادل ١-١. وسبجل للقائز دي كوك (٦٠)

وكالسينس (١٠٥) واللينتش (١١٥)، وللخاسر

واوقف الحكم مباراة فيورنتين الايطالي

الحكم الرابع البلجيكي فيليب فلامان بمفرقعات

وفي أبرز المباريات الأخرى، تاهل اتلتيكو

مدريد الاسباني على حساب سنسكا صوفياً

البلغاري بهدف للبرازيلي جونينيو من ركلة

جزاء (٤٥)، وبمجموع (٥-٢)، وبأرما الايطالي

عْلَى حَسَابُ فَيْسِلْا كَرَاكُوفَ الْبُولِنْدِي ٢-١، سَجِلُ

للفائز فيوري (٢١) وراياتش (٧٠ خطا في مرمى

فيرلات (٧٥) ويوبينش (١٠٩).

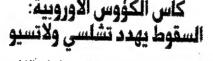
قذف بها الجمهور في ساليرنا.

وتغلب ريال سوسييداد الاسباني على دينامو مــوسكو الروسى ٣-صــفــر ســجلهــا كل من كوفاًسيفيتش (٥٥ و٧٠) وديّ باولاً (٧٠)، فتاهلّ ريال سوسييداد $(\bar{Y}-\bar{Y})$ وفي براغ، فار بولونيا الإيطالي على سلافيا

براغ التشيكي بهدفين سجلهما سينيوري (٨٠) وكابيولي (٨٥)، فتأهل بولونيا (١-٤).



من مباراة بيتيس وفيللم تيلبورغ (ا ب)



كأس الكؤوسُ الاوروبية في كرة القدم اليوم، وباتُ خطر السقوط والاقصاء يهدد حامل اللقب تشلسي الإنكليزي وفريق لاتسيو الإيطالي، المرشع بقوة البطولة، بعد ان أنتهت معظم مباريات مرحلة النماب بالتعامل أو الفوز بفارق هدف وأحد ويخوض تشلسي امتحانأ لايظو من صعوبة عنيما بواجه خارج ارضه كوبنهاغن الذي انتزع منه تعادلاً ثمينا ١-١ في لندن، وهذا يعني از التعادل السلبي يصب في مصلحة الفريق الدنماركي. وكأن مدافع منتخب فرئستا مارسيل بيسايي انقذ تشلس

الخسارة على آرضه بالراكه التعالل في الدقيقة قبل الاخيرة. فيما يملك مدريه جانلوكا فيالي كوكبة من النجوم، خصوصاً في خط الهجوم الذي يضم خمسة مهاجمين هم الايطاليان جانفرانكو زولا وبيسار لوينجي كسازيراغي ولاودروب والنروجي توريه اندريه فلو حقق التعادل السلبي في روما.

وحذر رئيس لاتسيو سيرجيو كرانيوتي لاعبيه من التعثر مرة

مارتشيلًو سالاس والكرواتي الن بوكسيتش العائد من الإصابة. في ما يلي برنامج مباريات اياب الدور الثاني ونتائج الذهاب: بارتيزان بلغراد (يوغوسلافيا) -لاتسيو (أيطاليا): صفر-صفر، مُيكتَّاشُ (تركيماً) - فالنرينغن (النروج): صفر-١، وفارتكس (كرواتيا) - هيرينفين (هولندا): ١-١، مايوركا (اسبانيا) - غاند (بلجيكا): ١-٠١، أبولون (قبرص) - بانيونوس (اليونان): ٢-٢، ماكابي حيف (اسرائيل) - ربيد (النمسا): ١-٢، براغا (البرتغال) -لوكوم وتيف موسكو (روسيا): ١-٣. كوبنهاغن (النفمارك) -



■ عواصم – أ ف ب – ستغلف الاثارة مباريات الإياب من مسابقة

بالإضافة الى قيالي نفسه. ولنَّ تكون مهمة لاتسيو الإيطالي الذي انفق ١١١ مليون دولار لتعزيز صفوفه مطلع الموسم الحالي اقل سهولة من مهمة تشاسي اذ يحل ضيفاً على بارتيزان بلغراد اليوغوسلافي الذي

اخرى بعد خسارتهم الفاجئة امام ساليرنيتانا صفر-١ في الدوري الإيطالي الاحد الماضي. ومن المتوقع أن يلعب في خط الهجوم التشيلي

تشلسي (انكلترا): ١-١.



من مباراة مرسيليا وفيرسر بريعن (رويترز)



■ الحصل (۲/۱۱ – ۱۹/۹): لا على مساعدتك. تلم سواك على خطا أنت سعبه ■ العشراء (٨٢٣ - ٩/٢٣): أثبت بالفعل لا بالقول وعليك تحمل نتائجه مهما انك راغب في مساعدة صديق يشعر بأنه وحيد كانت في انتظار تصحيحه. وسط المعمعة. كانت في انتظار تصحيحه. ■ الثــور (۲۰/٤ - ۲۰/۰): في الأفق مشروع تسوية تنهي خلافا مستحكما طال وأزعجك ا 🗷 الجوزاء (۲۱/٥ - ۲۰/٦): قم واجبك ولا تخش الانتفادات

محترفي النّميمة. اليوم تعلم ثمام العلم أن موقف

تستطيع مواجهته وحدث مع شخص تعلم أنه قادر للسياسة النفس الطويل لتحقق مكاسب كبيرة.

🛎 الميزان (٩/٢٣ - ٢٠/٢٢): لا تقس بمقياسين بل كن عادلًا منصفا مع الجميع. ■ العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): الرأي الصحيح لا بد أن يسمعه، ولو بعد حين، من يفهم ويقدر. ■ القدوس (١١/٢٢ - ١٢/٢١): شُنْ الهَدِ عات

الكلامية على الشريك لن يفيد ولن يغير موقفه على بواند و المسلم ■ السرطان (٦/٢١ - ٢/٢٢): من اقرب الناس إليك... فكن مستعدا لئلا تفاجا. ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): صاحب الحل والربطان يخْبِبِ أَمِلُكُ بِلُ سَيِنْفُدُ مَا تَرِيدُ لِأَنَّهُ مَقَتَنْعَ بُحَقَّكَ. ■ الأسد (٧/٢٢ - ٨/٢٢): ناقش وضعا صعبا لا ■ الصوت (٢/١٩ - ٣/٢): خَذَ وطالب، واعتم

■ طريقة الحل: اشطب الكلمات حنكليس طريقة الدل: اشطه بالمحدات حدودية التي تصفر عليها بن الاصرف حوورية المترقة في الشبخة الفقية أو حيوان عمرية أو ميران أو سارا، خ مصعودا أو ميرطا، اللي أن نبقي خبيث لديك في النهاية الاحرف المكرنة خبيل المكامنة أو المجاملة الغمانية، مع خدس الانتهاء في أن الاحرف المكرنة خبيل المكامنة أو المجاملة الغمانية، مع خدس الانتهاء في أن الاحرف المترودة لاحدة المترودة الشباة على اكثر من كلنة ولحدة. خرطوم خزعة خزعة الكلمة الضائعة من ٩ حروف خضة فنان بحسريني له اغنيسة خواردم

والإخطبوطء.

زين

* توقیت غرینیتش

* توقيت القاهرة

ا ق ي ي خ د ي د م ك غ ذ م ٢ حفون - من الميوانات

حل العدد السابق: صبري مدلل،

TY.LAND

MOVIE

CHANNEL

ت ط ح و ل ب ق و ل ن و خ ح ٢- فقر - ضد علني ا ا غ اط ا ا خ ر ط ي د ر و ل ز ٤- لزموا الأمر مواغيي 1 3 d 1 j c d 2 c c e b c c e b c c e b c c ٦- نجيد – مدينة فلسطسة م ب ز ف ع م ق ب د غ د ل و

٣- بشيغف - ضد فتح ٤- حوانيت - ضد عش ٦- طريقة ٧- اليانين ٩- والدي - كسبوا حل العدد للسادق ١- صد حسر - يخطب دون افقياً: ١- سكايه وك ٢- أنناً - رحل ٢-مشوار ٤- ميدانِي ٥- عام - تنم ١- علي پ

٨٠٠ القران الكريم، ٩٠٠٠ يين وينيا، ٨٠١٥ رسوم متحركة، ٣٠٣ و برنامج «بويس اند تويس» (إعادة)، ١١٠٠٠ السلسل العربي «ابناء وامهات»، ١٢٠٠٠ عناوين الاخبار، ١٣٠٥ برنامج وياضي، ١٣٠٥ برنامج عن كفى الخليج، ١٤٠١٥ مباراة بين عناوين الاخبار، ١٣٠٥ مباراة بين مناوين الاخبار، ١٣٠٥ مباراة بين فريقي السعوبية وعمان، ٢٠٠٠ المناوة الاخبار، ١٩٠٠٠ فيلم عربي، الغضابية ١٠٠٠ مسلسل المناوية وعمان، ٢٠٠٠ المناوة الاخبار، ١٩٠٠٠ مسلسل كرميدي «الدرامالي»، ١٠٠٠ مسلسل منبلج «قصة حب» ١٠٠٠ القران الكريم.

حصين حضن حفاوة

. . . . فيلم عفريته هانم (فريد الأطرش/ سامية جمال) عناني، ١٠ ٢ . فيلم اشاعة هب (زبيدة تروت/ كمال الشناوي) براما، ٥٠ . ٤ . فيلم الفارس

من ١٠ فيلم الجريعة الضاحكة (تصد مظفر/ سعاد حسني) كوميدي، ١٢,٠٠ فيلم ايس كريم في جليم (عمرو دياب/ سبعون) غناني، ١٠٠ فيلم الخيط الرفيع (فاتن همامه/ محمد ياسين) رومانسي، ١٤ ١٧ برنامج اللقطة الأولى ١٢ .١٠ ٢ عرض أول، ٢٠,٢٠ غيلم مرسيدس (يسوا/ ركي فطين عبدالوهاب) دراما، ٢٠ ، ٢٢ فيلم بنر الحرمان (سعاد حسني/ نور الشريف) دراما. ٩٠٠٠ القرآن الكريم، ٩٠٣٠ برنامج والكتي، ٢٠,٠٠ مسلسل عربي، ١٠،٠٠ برنامج على الهواء، ١٢،٣٠ اغنيات. ١٢،٠٠ برنامج موتور، ١٢,٣٠ برنامج على الهواء، ١٨,٣٠ برنامج مقابلة شخصية، ٢٠.٠٠ برنامج منين، صالون، ١٩,٣٠ برنامج منين، ١٨,٣٠ برنامج منين، ٢٢.٠٠ تمثيلية عربية ٢٠,٠٠ برنامج على ١٣,٠٠ مسلسل عربي، ١٢,٠٠ القرآن الكريم، ١٠،٠٠ الفتام.

و المساوية على عفريته علنه أفريد الاطرش/سامية جمال) علني المن المنطقة على المنطقة الم

٠٠ ٥ عالم الصباح، ٥٠٠٥ ضيف اليوم ٢٠٠٠ وياضة ١٠٠٠ موضة، ١٠٤٥ الزراعة، ٧٠٠٠ صحتك، ٧٠٤٠ اولاينا، ٥٠٠٠ مرجز الاشبار، ٢٠٨٠ شوي مسهرتي، ۲۲٫۲۰ مسلسل عربي وبعد الرهيل، » توقيت غرينيتش ﴿

CANAL+

- روّ - لا ٧- ربّ - ود ٨ - عراتي - نهيّ ٩- جاغوار اً ٩- كراريس - ابتهل ٣- الله - ميراج أ- ينام - بقا ٥- هاريير - يغ ٦- و و ٧- كبريات - بنا ٨ - نثل -

م . ٤ - فيديو كليب م . ٥٠٠ رسوم متحركة . ٢٠ ٥ - كيف وليش ، ٦٠٠ كل الألوان ، ١٠٠ مسرح الدمى ، ٧٠٠ مسلسل عربي، ٣٠ ٨ - ثهاركم صعيد، ١٠ . ١١ ما إلك إلا هيفا ، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠ . ١٢ روزا، ١٠ . ١١ سترديو الفن ٩٦ ، ١٤ كيف وليش، ١٥ . ١٥ مسار وقت النوم، ١٠ . ١١ فيلم عربي داريد عربساً من ١٨٠ الخيار، ١٤ ١٨ النورس، ٢٠٠٠ ماريا ويس، ٢٠٠٠ ستديو الفن ١٩٠ ١٠٠٠ نهاركم سعيد. . ٢. ١٢ ألقوان الكريم، ٢٠,٣٠ الأخيار، ٢٠,٤٠ مراة الصحافة، ١٠,٠٠ البراري الأميركية، ٢٠,٤٠ الأخبار، ١٠,٠٠ آخيار الرياضة، ١٩,٥٠ منور، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٥٠ الأخبار، ١٠,٥٠ نشرة الجزيرة الاقتبار، ١٠,٥٠ الأخبار الرياضة، ١٠,٧٠ مراة الصحافة، ١٠,٧٠ الاغبار، ١٠,١٠ الاغبار، ١٠,١٠ الاغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠ الإغبار، ١٠,١٠ الإغبار، ١٠
بين السطور، ٢٠.٨٠ الأغبار، ٤٠ ١٨ تقطة ساختة، ١٩٠٠ الأخبار، ١٩٠٤ تشرة الجزيرة الاقتصادية، ٢٠٠٠ اخبار الرياضة، ٢٠،٨٠ جمسال البون،

٣- ضرب بقبضته - تغيير القول عن

90.00 The Commish, 91.00 Blue Heelers, 02.00 Arliss, 02.30 Silk Stulkings, 03.30 Walker Texas Ranger, 04.30 The Commish, 05.30 Jake & The Fat Man, 06.30 Inside Edition, 07.00 Blue Heelers, 08.00 Star Trek: The Next Generation, 09.00 Once a third, 10.00 Born Free, 11.00 Brooklyn South, 12.00 PSI Factor, 13.00 The Net, 14.00 Star Trek: The Next Generation, 16.00 The Benny Hill Show, 16.30 Dellaventura, 17.30 Born Free, 18.30 Jag, 19.30 Silk Stalkings, 20.30 TV Movies, 22.30 Arliss, 23.00 Once a thief.

00.30 Coyote Run, 02.30 Rough Cut, 04.30 Lost in Yonkers, 06.30 The Road to Galveston, 08.00 Food Play, 10.00 Inside Hollywood, 18.30 New: Journey to Mars: Special Report, 12.00 Star Trek Generations, 14.00 Paradise Road, 15.30 Mur-New: Losing Isniah, 20.30 Inside Holly-der in Paradise. 17.00 So I Married an Axe Murderer, 18.30 Big Thursday Movie wood, 21.00 Threesome, 23.00 The Blob.

.٠٠٠٠ برنامج أشيل تالون (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج فرانكين (الشباب)، ٧٠٠٠ برنامج الباس السحري (الشباب)، ٥٠٠٠ سلسلة وقائم الخارج عن المثلوف، ٢٠٠٥ برنامج كارة القدم العالمية، ١٠٠٥ برنامج المجلة الحقيقية (بالواضح)، ١٠٥٠ غير اللعبة (مايكل بوغلاس، شعر بين بديبورا كارة الوتميد)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى (بالواضح)، ١٠٠٠ برنامج المجلة الأخرى (عامل المثلث غزو كوكب الأرض، ١٠٠٥ غير ونابيث غيش)، ١٠٠٠ مناه المثلث عن الحيد الخير (كامرين بياز وانابيث غيش)، ١٠٠٠ سلسلة غزو كوكب الأرض، ١٠٠٥ بالمجلسة عنور كوكب الأرض، ١٠٠٥ بالمجلسة عنور كوكب الأرض، ١٠٠٥ مناهج مرانكاين الحيد المثلث المث (الشياب)، ١٠٠، ١٨ برنامج روبرت (الشباب)، ١٨،٢٠ برنامج هذا فقط (بالواضح)، ٢٠،٠٠٠ غيلم المنافسة (دال بيري وجاييس بيلوشي)، ٢١،٢٥ فيلم هروب بالا عودة (جو لاتدو ودايل مينكيف). ٢٠٠٥ برناهج ومضى عام (بالواضح). ٠٠٠٠ فيلم أمل (جوزيه سامبيري، أشريه ميجوتو، جولير بينا). ١٠ ١، برنامج هنا

إبس الانحاد الفد

. ...

• دُوليت غريبينس



عسشرة لكرة القسدم أي في ابقه، لأن الإمسارات والسعوبية، الأولى والدانية على التسوالي، افسضل فنيساً من قطر وعُمَانُ. لَكنَ الدورة علَّمت الجميع بأن المفاجات قادرة على فرض تَفْسَهَا فِي آي لِقَاء... وكل لقاء هو

وتلعب العسارات مع قطر، شم السعودية مع عَمان في الخامسة والنصف والسابعة وألنصف من مساء اليوم على استاد البحرين الوطني. وتُصْتَـتم الحِـولَـة عُـداً بلقاء الكويت والبحرين

الإمارات -قطر

منتسخب قطر في وضع لا بحسده عليه احد... فقد حضر إلى المنامية للمنافسية، وإذب يسقطفي لقائه الأول امام عمان بهنف وغلا الضجيج والصراخ والعسويل عندمسا لقي هزيمة كساسينسية ٢-٢ أمسام للكويت في الحولة الثانية.

الطنانة، اعلن رئيس الاتحاد القطري للعبة الشيخ خليفة بن حــسن ال ثاني انه يتــحــمل للسؤولية كاملة... لكن صدل هذا التسمسريح لم يعنع المسحف المحليسة من شن الهسجسوم على المنتشخب وعلى إدارة الاتحساد، ووصفت النتيجة بانها مغضيحةء وهناك من طالب باستقالة الإتحاد وبإعبادة النظر كليسا في وضع النعبة من القمة إلى القاعدة، حتى إن رئيس تصرير إحدى الصحف لإعضّاء الاتصاد إلا الجلوس في المنصة وهم يرتدون البشتةما

والانعيد

-

وأضاف رئيس الشمرير انه ليس مقبولاً أن يهرع المسؤولون في اتحاد الكرة إلى تجنيس لاعب يجيد التعامل مع الكرة في ارقة بوركينا فاسو ونيجيريا، وطالب عبدالعزيز حسن بالكف عن هذه الممارسات وتكليف

تعادل الطرفان مرة وأحدة.

ومع أن عُمان خسرت مداراتها

واكد ألمهاجم العمائي مجدي

دورة أخيرة للثنيان

الفورْ واعتقد ان التعادل على اقل

من جانبه، اكد قائد المنتخب

عُمان. وسيكون هذا الخط عنصراً حاسماً في نتيجة مباراة اليوم. فمع ان قطر خسرت مباراتيها السابقتين إلاان خط هجومه يحسب له الف حساب ومن حُلقه

وفي دورات الخليج فازن قطر على الإمسارات في ٧ مسساريات، وخسسرت ؟ فقط للقطريين ١٨ هُدَفاً، وأعلى نتيجة لهم هي ٥-٢ في الدورة الثالثة العام ١٩٧٤. وللإساراتيين ١١، هدف أ واعلى نتيجة لهم هي ٢-صفر في الدورة الثانية عشرة العام ١٩٩٤... وقد

المعودية عمان

الثانية وكانت اصام الإمارات ٢-٢، فإن معنويات لاعبيها في القمة، لأنهم تاضروا بهدفين ثم تعادلوا قبل أن يخسروا بفارق هدف وكان بعقدورهم الخروج متعادلين في نهاية المطاف، ومع ارتفاع روحهم للعنوية يجتاحهم الأمل في تسجيل نتيجة جيدة أمام المنتخب الأخضر.

شبعبان الذي سبجل هنفين في مرمى الإمارات ان المباراة الجديدة ومعبة، ونحن ننظر إلى لاعبي السعونية نظرة النجوم في حين اننا نحن في بداية الطريق... أنا معجب بالتيماوي والثنيان واتابع الدوري السعودي ومن أنصبار الهسلال، ورغم كل ذلك سنسعى إلى تقديم صورة ممتازة عن منتخبنا والكرة العُمانية... كنا خسائفين أمسام الإمسارات واعتمدنا الكرات الطويلة غير المجدية في الشوط الأول ثم طلب منا للدرب فييرا اعتماد الكرات القصيرة عنيماً اجتمعنا في فترة الاستراحة، وكنا قريبين فعلاً من

سال حماجي بقيمة المشوار، ثم عُين

صدارته .. الثبت الامساراتي في الجسولتين الاولى والثانية علو كعبه وحسن استغلال لاعبيه الفرص،

واتوقع ارتفاع مستواه فنيا في المباريات المقبلة...

يخطئ من يقول ان هذا المنتخب جاء ليحتك، وأقول

أنه جاء للمنافسة ويقوة... انا متأكد من أن لاعبينا

سيحاولون تغيير الصورة الفنية في الباراة

وسيسعون الى تقديم عرض لائق رغم الضغوط

النفسية الثى يعيشونهاء وعما اذا كان صحيحا

ابعاد للنتخب الأول عن يورة الالعاب الأسيوية في

بانكوكم لجاب رئيس الإتصاد القطرى: اليس هناك

أبعاد لأي منتخب، وقررنا قبل فترة أشراك المنتخب

الأولميي فيها لمنح لاعبيه فرصة الاهتكاك قبل خوص

البطولات العربية. وكان الإتصاد

تقدير هو حق لناء.

المعودي يوسف الثنيان ان دورة الخليج الحالية ستكون دورته

هل يدفع الإماراتي ثمن انتفاضة قطرية؟ وهل يهزم السعودي العماني للمرة العاشرة؟ الأخيرة، أي انه لن يشترك في دورة العام ٢٠٠٠. وعلل الثنيان رأيه بالتعب داخل لللاعب، ولكون دورات الخليج تريد من ارهاق ولجهاد اللاعبين بدنياً ونفسياً.

وعن المباراة أسام عُمان، قال: والشكلة التي تواجهنا دائما هي اننا نواجه باستمرار منتخبات خارجة من الخسارة وتصاول التعويض على حسابناً. في اللقاء السابق واجهنا البحرين التي سبق أن حُسرتِ من الإمارات، وها نحن سنولجه عمان التي سبق إن خسسرت من الإمبارات أيضسأ... وأوكد أن منتخب عُمان أفضل من منتشب البحرين حتى ولو اعتمد الدفاع، وعن اللاعب الذي بفتقده الثنيان في الدورة أجاب وإنه

قهد المهلل. وسيطرا تعديل أكبيد على التشكيلة الأساسية، حيث لن يشارك إبراهيم مسويد... واكــد طبيب للنتخب أن أصابة سويد أمام البحرين تعني غيابه الكامل عن باقي مبارياتُ النورة... أما بالنسبة إلى إبراهيم ساطر فإنه حاهر للقاء الجييد. بالتسالى، يتسوقع ان يمثل

للسعودية: الدعيع، عبدالغني وعبدالله سليمان والخليوي والتيماوي وخميس العويران وماطر والنوسري الثنيان وعبيد

وفازت السعودية على عُمان في تسع مباريات خليج وسُجِلتُ ١٨ هنفأ وهرت شباكها ٣ اهداف. وأعلى نتيجة سعوبية هي ٤-صفر في الدورة الخامسة العام ١٩٧٩.



بوسف الثنيان قائد للنتخب السعوبي. (الحياة)

حتى تكون منتجاً للمعلومات عليك أن تستخدمها

النصوص الكاملة لجريدة «الحياة» في خدمة أصحاب القرار وخدمة القراء

"أرشيف الحياة الإلكتروني "1990،1997،1997،1990

AL HAYAT ON CD ROM

رمال متحركة

■ انتهت الجولة الثانية من عخليجي ١٤ ع، وتبدأ اليوم الجولة الثالثة. نجم الجولة الثانية إفرانياً كان المهاجم الكويتي باسم الهويدي... صرن بلا شك على إهداره الفرص أمام السمعوبية، ومفش خلفه، في للباراة الثانية صَد قطر فسجل ٥ أهداف، وهذا يعني أنه اقترب من لقب الهُدَّاف، وإن السعودي عبيد الدوسري هداف كأس العرب قد لا يحصل على التاج في للسابقة الخليجية.

ونجم الجولة الثانية جماعياً كان منتخب الكويث... نسي برس الفاعلية في لقائه الافتقاحي امام السعودي، ثم قدم برساً على هذا الصعيد في لقائه الثاني ليتخم شباك القطري بسَّنة أهداف منها اثنان في منتهى الجمال من تمريرة فواز بخيث الى الهويدي ومن راسية لبشاردو كالبليآريو من تمريرة لحسين الخضري. وضحت قطر لما حصل... المعلق التلفزيوني الشهير محمد اللنجاوي

كان ينتفض عندما سالني رأيي للتواضع بهذه الهزيمة التاريخية... وصحافي لخر قال لي: ما الذي أفعله منا بعد الخسارة الطنانة ٤٠ وقد جاءه الأمر من صحيفته: «إبق في مكانك». مًا حصل، أن القطري أستعبك أنراك التعادل في بداية الشوط

الثاني، فانكشف وسطه وتفاعه وتصوات النتيجة من ١-٢ الى ١-٢... وعندمًا زاد اندفاعه الى الأمام، تباعدت الخطوط الخلفية فنفذ منها الهويدي كما يشاء... الحال كانت أقرب الى مستنقع للرمال المتحركة، كلما حأولت ان تتخلص منها اندفعت الى القاع.

ومجرد أن يخسر السعودي نقطتين يعني أنه سقط بدوره في رمال ابصرينية، متحركة لكن عَير معينة، لأن النقطة تساوي جرعة من الأوكسَجِين قد تنفع كثيراً في ما تبقى من منافسات. وتالياً، بأت مطلوباً من يرسف الثنيان وزملانه عدم الوقوع في المحظور، من تعامل وخسارة، في الجولات الثلاث الأخيرة، بدءاً من اليوم أمام العماني. ولانها الدورة الخليجية الأخيرة التتيان، نثمني التوفيق للاعب عشق اللعبة فعشقه الجميع. فائلته تحمل الرقم (١٥)، والصديق منصور الخضيري، مدير الاعلام والنشر في الرئاسة العامة لرعاية الشباب يحمل هاتفاً صغيراً تنتهي ارقامه الأربعة الأخيرة بـ١٥١٥ م وإذا ما أراد ان

يلفظها يقول: «الثنيان الثنيان»! وبالانتقال الى الجد، يعلم الاماراتي تعاماً أن والجايات اصعب من الرابحات ... ومع ذلك، يفترض أن تمنَّحه النقاط الست في الجولتين الأوليين ثقة ستنفه كثيراً في الجولات الثلاث المقبلة. أما العماني، فإن خسارته امام الاماراتي، بعد فوزه الأول على القطري، رفعت رأسه ولم تطاطئه ابدأ... هو بكل خلاصة مشروع منتخب

لاقلاق راحة واضحة من منتخب رنيس الاتحاد القطري لكرة القدم:

سنسعى الى تغيير الصورة امام الامارات

ابناء قطر وحسهم بالنقاع عن

الوان بلدهم وتجدر الشارة إلى

أن الداقع عبدالله عبيد كوني،

النيجيري الإصل لايفقه كلما

عربية واحدة. ونكر صحافي:

والإجابة من كوني تقتصر على هَرَ

الرأس إلى أعلى في إشارة إلى لا،

يوسنق أنم وضساحي النوبي

لوجود اندارين في جعبة كل

بنهما وعبدالناصر العبييلي

التقيه بطاقة حمراء في المباراة

ويتوقع تالياً إن يمثل قطر:

عسامس واشسد الكعببي وعسائل

برويش وعبدالله عبيد وسعود

فتح وجاسم التميمي، عبداله

جاسم وعبدالعزيز حسن وعادل

ځمیس، محمود صوفي (میارك

مصطفى) ومحمد مطلق

القحطائي (محمد سالم العنزي).

بعد انتزاع ٦ نقاط من البحرين

وعمان لكنه مشوية بالصدر لأن

واعترف قلب دفاع الإمارات

اسماعيل راشد بان نقة موقف

للنتخب القطري ستصعب مهمة

الإساراتيين، وتمنى الا يستعيد

وللعثابيء سمعته على حساب

«الأبيض» بالذات... واصباف

«ارْدانت حطوطنا في المناف مية

على اللقب وسترتفع اكثر واكثر

إذا ما حققنا فوزنا الثالث على

التوالي اليوم... ونوه إسساعيل

بالمدب البرتفالي كيروش ممدرب

من طراز رفيع، ناضيج الفكر، قريب

من اللاعبين وهو المدرب المناسب للإمارات في المرحلة الحالية.

وربما تطرأ تعسديلات على

التشكيلة الإساراتية، في خط

النفاع بالذات بعنما تعرض

الصعب ولي ويقي الأصعب.

وفي ألعسكر الإماراتي ضحكة

ضد الكويت.

ويغيب عن الصغوف القطرمة

وإلى أسفل في اشارة إلى تعصا

□ للنامة - دالحياة،



امام الإمارات.

وقال: محماس الشياب العمائي

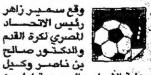
خَالِفِ كُلُّ التَّوقِعات، ونرى ان الكرة العمانية تتطور وفق خطط مدروسة... تحاورنا مع الجهازين الفنى والإباري عن سبب الخسارة واكد للدرب غويراغا أنه أسيعبل وضع للنتخب ليظهر بصورة افضل امام الكويت وفي بداية لقاء للكويت ظهرنا بصورة فنية جِيدَة، ورغم الهُدفَ اللِكر في شَبِاكِنا، عاد نَجومنا وعادلوا واهدروا اكثر من فرصة لتسرّع المهلجمين او القرار خياطئ من الحكم الإسبياني... ما حيث في النَّهَاية امر يؤسف له ولم يكن النَّجِمون انفسهم يتنباون به.. احتفظنا بالمرب بعدماً وجينا أن التعديل قد يكون له سلبيات اضافية خصوصاً أن

عقد رئيس الاتحاد القطري لكرة القدم الشبيخ خليفة بن حسن آل ثاني مؤتمراً صحافياً، كرر خلاله مستؤوليت عن الخسسارة في للباراتين امام عمان والكويت واعسرب عن امله في ان تتسفيسر الصورة في المباراة الثالثة (اليوم)

دقيق باعتبار أن الهواندي جو بونغرير أقيل في منتصف مسيرة تصفيات كاس العالم وأكمل البرازيلي زي ماريو الذي فاجانا بعد نلك باستقالته فتعاقدتنا مع غونزاغاً لأنه من المدرسة ذاتها، وإذ بالأمال المعقودة عليه تخالف كلياً ما قدمه. وعن مباراة الإمارات، قال: دمنتخبنا سيخوض مباراة صعبة لأن الإماراتي ساع الى الحفاظ على

الوقت ضيق جداً امام أي مدرب جنيد، وسنحتفظ

تصفيات اولمبياد سيبنيء اتفاق توامة بين اتحادي الكرة المصري والسعودى



والدكة ورصالح بن نامسر وكسيل رعابة الشيباب بالسعودية اول من المس ميداقا للتوامة بين اتجادي كرة القدم المصري والسعودي ومن أهم بنود البيثاق تسائل الحكام الدولدين والدرجة الاولى بين الاتحساسين لادارة للبساريات الرسعية في المسابقات المحلية. وكنان الحكم الدولى السبعدودي يوسف العقيل أدار المباراة التهاثية لكاس مصر ١٩٩٨ بين للصري البورسعيدي والقاولين العرب وسييدا تنفيذ هذا البند

في الإسابيع المقيلة، وشعل الميثاق الضّا اقامة سلسلة من اللقاءات الدولية للتبائلة بين منتخبات البلدين في قدات الإعمار المختلفة. وكان سمو الامير فيصل بن فبهند رثيس الاتصابين العربي والسعوذي لكرة القدم وصل ألى القاهرة قبل يومينه ووقع اتفاقا للتعاون الشيابي مع النكتور كمال الجنزوري رئيس مجلس الوزراء المصري ورثيس المجلس الاعلى ثانونة استستها الملكة في

ضاحية مستة نصر،

اتصاد جدة على ملاعبه الشهر للشباب والرياضة. وافتتح مدرسة الجاري وأكد الأصير فيصل حرصة على الشاركة الصربة بافضل العناصر في كل البطولات ألعربيية لوضعها قي مكان لائق واستقبل الامير فيصل امس على الساحية الدولية، وكانت جهود الاتحاد العربي أثمرت عن اعتماد كل المباريات الاخيرة في كأس العرب في سجلات الفيفاً.

المصري اعتنز عن الشاركة بالمنتخب الاول في كباس العرب الأخسيرةُ التي السيسة في قطر، وخرج منتخب مصر الشباب دون ٢٢ عاما من الدور الأول للمسابقة. كما اعتثر الإهلي المصري - اكثر الاندية فورًا بالألقاب العربية -عن عدم الشاركة في كأس الانبية العربيلة الإبطال التي ينظمها

في مُقر اقامَته في القاهرة سمير زاهر رئيس الإتصاد المصري في محاولة لحض للصريين على تنشيط دورهم بشكل اقتصل في

كرة القدم اللبنانية: المنتخب يستعد للدورة الآسيوية الـ١٢ سنة ٢٠٠٠ للقررة على ارضه.



يستانف منتخب لبنان لكرة القدم تدريباته على ملعب برج هـــود الاثنين القيل استعداداً لخوض مباريات مسابقة اللعبة ضعن دورة الأنسان الأسيوية في تايلاند، التي ستبينا أواخر الشهر الجاري قبل ايام من الافتتاح الرسمي للالحاب.

واعلن الاتحساد اللبناني لكرة القدم امس انه سيشكل بعدته الى تايلاند برئاسة عضو اللجنة العليا عبدو خوري، وستضم ٢٠ لاعبا يحتارهم لاحقاً للدير الفني للمنتخب المسري محمود سعد. وَكُأْنُ مُنْكِحُبُّ لِبِنَانَ خَاصُ الشَّهِرِ الْمَاضِي تَوْرَةٍ الأمارات الرباعية الوبية، وحلَّ ثالثاً فيها، ويمرُّ بإعادة بناء تمهددأ لنهائدات كاس الامم الأسبوية

مي سيرين الأسيوية في للجموعة الأولى مع عُمان وطاجيكستان وقيرغرستان. ويضم برنامج المنتخب اللبناني الذي يسجل تطوراً بطيشاً جداً السياب كثيرة سلسلة مباريات دولية حتى موعد النهائيات الاسدوية. وأول من امس اعلن اتصاد

ومن المقرر ان بلتقي نظيره العراقي في بيروت في ١٧ تَشْرِينَ الثَّانِي (نُوقمبر) المقبل، وأَلذي وضَّعته

اللعبة، أن المنتخب سيلتقي فريق تشيكيا الاولبي في ٩ شياط (فيراير) لَلْقَبِلَ على ملَعَبِ بيروت البِلْدي. على صفيد أخر، وفي أطار الضَّالَافَ بينُ الأَتَّحاد ونادي النجمة، تقدم النائب عينان عرقجي بواسطة وكيلة المدامي حسان الزيات بدعوى قضائية بحق امين سر الاتحاد رهيف علامة بجرم التحقير والقدح والذم وكان الطرفان تساجلا أعلاميا في الشهر

O أخبار: الأخبار العربية والدولية O اقتصاد : الأخبار والتحقيقات والمقالات الإقتصادية O رياضة: الأخبار والتصقيقات والمقالات الرياضية

● تصنيف موضوعي حسب صفحات دالحياة،:

O سيارات : الأخبار والتحقيقات حول السيارات

O علوم وتكنولوجيا: الأخبار والتحقيقات والمقالات العلمية O الكومبيوتر : الأخبار والمقالات حول الكومبيوتر والإنترنت وتقنية المعلومات O عام: المنوعات والمقالات والتحقيقات السياسية والثقافية والزوايا الثابتة وملحقا تبارات وإفاق وصفحات قضايا وأفكار وتراث.

● تصنيف جغرافي أوتوماتيكي لمائة دولة بما فيها البلدان العربية ويلدان الإتصاد الأوروبي والولايات المتحدة وبعض الدول الآسيوية والأقريقية ودول أميركا اللاتينية.

● نظام إسترجاع يتيح البحث عن المعلومات في نصوص الوثائق، بواسطة العناوين والكتاب والتاريذين الميلادي والهجري وأرقام

● نظام الاسترجاع يسمح بتحرير النصوص المسترجعة وإعادة حفظها بالشكل الجديد في الملف الذي تختاره.

● سهل الإستخدام مع إمكانية إستعمال أدوات البحث البوليانية (مع، بدون، أو) ضمن حقول البحث وضمن النَّص.



A' Hagat Libetronic Archive

غ الحياة الالكتروني

السعر للعام الواحد: ٩٩٠ دولاراً أميركياً للمؤسسات و٥٠٠ دولار أميركي للافراد بما فيها أجور البريد

مستلزمات التشغيل:

 کومبیوتر ابل ماکنتوش مع سواقة أقراص ليزر (CD ROM DRIVE) 🛘 ۸ میغابایت رام (RAM) نظام تشغيل ٧,١ وما فوق مع عدة اللغة العربية (Hard Disk) القرص الصلب ٤٠ المعاليات على القرص الصلب

لزيد من العلومات الاتصال به: الدكتورعماد بشير

AL HAYAT PUBLISHING CO KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, **LONDON W14 8YT** Tel: 0171-6052084 Fax: 0171-3714215

E-mail: ibachir@alhayat.com



تظرة وأحدة سريعة الى الخريطة تظهر ان خط انابيب من بحر منوين الى المحيط الهندي عبر أيران سيكون في نصف طول خط مماثل من بحر قزوين الى تركيا. وقدر قليل من الحساب سيقول ان خط الأنابيب عبر ايران سيعني اختصار نفقات الترانزيت على بلد واحد، بدل نفعها لأربعة بلدان مي انربيجان وأرمينيا وجورجيا

Mille

غير أن الجغرافيا والحساب لا يعنيان شيئاً هنا، فالولايات المتحدة ردن بحري من منط الاتابيب في تركيا، لينتهي في مرفأ جيهان الجنوبي قريد أن يمر خط الاتابيب في تركيا، لينتهي أن الادارة الاميركية قرب سورية، لذلك فخط الاتابيب سيمد كما تريد الادارة الاميركية الساعدة حليفتها وحليفة اسرائيل، الديموقراطية الثانية في الشرق

وكان وكيل وزارة الخارجية الاميركية ستيوارت ايزنستات قال صراحة قبل يومين أن الادارة عازمة على جعل خط باكو - جيهان حقيقة واقعة، لأنها تعتبره الأفضل للبينة واقتصادياً واستراتيجياً. هو الاقضل لتركيا فقط والادارة الاميركية تضغط على شركات النفط علناً لتمويل خط الأنابيب عبر تركيا، مع أن هذه الشركات تقول لن النفط المتوافر الآن لا يبرد نفقات المشروع التي تقبر بحوالي ٢,٧ بليون دولار، يصر بعض الخبراء على انها ستزيد على أربعة بلايين

الواقع أنه لا يوجد اليوم أو غداً نقط يبرر مد خط انابيب بطول ١٠٨٠ ميلاً عبر أربعة بلدان. واحتياطي النفط المؤكد في حوض بحر قزوين لا يتجاوز اليوم ١٠ بلايين برميل الى ٢٠ بليونا بمكن مقارنتها بما لدى السعودية من مخزون مؤكد هو ٢٥٩ بليون برميل، لاظهار مدى محدودية الكميات في تلك النطقة من العالم، ولكن بما ان الولايات المتحدة تريد ذلك الخط فبعض مخبراتها، يزعم ان ثمة مخروباً غير مؤكد هو حوالي ١٠٠ بليون برميل. ولكن هذا الرقم مجرد تخيلات اميركية او تعنيات، فالشركات تتعامل مع المؤكد لا القدر، وهذا لا يتجاوز ٢٢ بليون برميل في أفضل حال.

وهكذا فالمشروع لا يعنى ان يمثل ثلاثة في المثة من مخزون النقط العالمي، مقابل أكثر من ٥٠ في المئة في منطقة الخليج، للمملكة العربية السعربية وحدها نصفها. اذا كان ما سبق لا يكفي لجعل الشركات تتربد، قان ٨٠ في المنة

من الاحتياطي الثابت في حوض بحر قزوين تملكه قزاخستان، وهذه تنتج نفطاً يتضمن نسبة عالية من الكبريت تتطلب ازالتها نفقات باهظة. ثم أن بحر قزوين لا يضم غير برج آنتاج واحد مقابل ٨٩ برجاً في بحر الشمال. والمنطقة تخلو من أي شركات متخصصة في انتاج ابراج الحفر والانتاج، مع صعوبة أستيراد هذه الابراج، لأن بحر قزوين غير متصل بأي بحر آخر

بكلام آخر، الخبراء غير العنين بالعلاقة بين الولايات المتحدة وتركبا يقولون أن الشروع غير مجد، فالشروع لا يمكن أن يكتمل عملياً قبل سنة ٢٠١٠، عندما تصبح حصة المنطقة من الانتاج العالمي في حدود ثلاثة في المئة. واكن البرميل الواحد من بحر فروين الى مرف أجيهان سيكلف ١١ دولاراً الى ١٢ دولاراً، ما يعني ان الأرياح

شعوب النطقة، وريما بعض قياداتها، لا تعرف التفاصيل، وإنما تعتقد أن خط الاتابيب سيصس البترول منها، وياتي اليها بالسمن والعسل. وهناك خطر عدم استقرار، وريما عنف، في دول المنطقة، اذا خابت توقعات الشعوب فيها، خصوصاً أن النول المعنية غير ميد موسد المساوب المساوب المساقي من وسط أسياحتى تركيا مناك حكام من الزعماء الشيوعيين السابقين. وفي قراخستان مثلاً الرئيس نور السلطان نزارياييف كآن السكرتير الأول للحزب الشيوعي للحلي ولا يختلف الوضع كثيراً عنه ايام الشيوعية، بل ربما كان أسوأ مع بطَّالَة في حدود ٩٠ في اللَّه وجوع وأمراض. وتدير دارغاً، ابنة الرئيس ولحدة من محطتي تلفزيون في البلاد، ويدير زوج ابنته تيمور قلباييف شركة النفط القزخية الحكومية. وعلى الأقل، يبدو نزارياييف مستقلاً في بعض افكاره او متمرداً، فهو أعطى امتيازاً نفطياً كبيراً لشركة النفط الصينية الرسمية، وهذه تفكر الآن في مد خط انابيب طوله ١٧٠٠ ميل التي الصين، في حين تفكّر شركة شيفرون الامبركية، خط انابيب الى الخليج عبر ايران، بعد ان خططت لاستثمار ٢٠

بليون دولار في البلاد على مدى أربعة عقود. مع ذلك الوُّضع لا يبشر بخير النيموة راطية أو لاقتصاد بول النطقة، وإذا بني خط انابيب قريبا، فالارجح أن يبني كما يريد الاميركيون الى تركيا. وقررت تركيا من ناحيتها وتشجيع، الشركات على بناء الخط باعلان وزارة الخارجية التركية قرارا يخفض عدد ناقلات النفط التي تمر عبر مضيق البوسفور اعتباراً من السنة

ولم تعلق الولايات المتحدة بشيء، أما نحن فتعليقنا الوحيد هو كيف كانت الولايات المتحدة تصرفت لو أن مصر خفضت عدد الناقلات عبر قناة السويس. غير ان القرار كان تركياً لا مصرياً، لذلك سكتت الولايات المتحدة

عنه ومضت في محاولة إرغام شركات النفط العالمية على مد خط انابيب سياسي غير اقتصادي عبر حليفتها الثانية في المنطقة.

.

الاردن أغلق مكاتب تلفزيون الجزيرة

وفي تصــريح اوربته وكــالة الانباء الرسمية (بترا) ارجع القطان هذا القرار والى تكرار الاساءة التسعمدة للشبعب الاربني وللنظام السياسي الاردني من قبل القائمين على ادارة قناة «الجزيرة».

reconstruction program.

🛎 عمان - أ ف ب - قرر الدير العام لدائرة للطبوعات والنشر الاردنية اياد القطان امس اغلاق مكتب شبكة تلفزيون ألجزيرة الفضائية القطرية في عمّان والغاء اعتماد مندوبيها في الملكة.

I.F.C. PROVIDES FINANCING FOR

LEBANON'S TOURISM SECTOR

Washington D.C., October 20, 1998 - The International Finance

Before the outbreak of the war in 1975, tourism was a flourishing Industry

Corporation will provide financing of up to US\$11.5 million to Lebanon's IDARAT

Investment Corporation to help it develop two hotels and four restaurants in

in Lebanon, accounting for 20 percent of GDP. The war heavily damaged the

represents only 7 percent of GDP but is picking up, under Lebanon's

tourism industry, especially quality hotels in Beirut's hotel district. Today, tourism

IDARAT is a diversified tourism company holding interests in several

IFC's financing consists of an equity investment of US\$1.5 million and a

hotels and restaurants in Lebanon. Since its creation in the late 1980's, IDARAT

has grown substantially to become the prime provider of tourism facilities in the



الخميس ٥ تشرين الثلثي (توقمبر) ١٩٩٨ للوافق ١٦ رجب ١٤١٩هـ/ العند ١٣٠٢٩ AL HAYAT THURSDAY 5 NOVEMBER, 1998 ISSUE NO 13029



ا نجمة فيلم وقناع زورو، المثلة الكسيكية جولييتا روزن انتقلت اخيراً من مدينة مكسيكو لتعيش في بيتها الجديد في لوس اتجليس.

على القور بالاتصال بالفنانة الفنان الكوميدي عادل امام لتتأكد من صحة الخبر الذي ثبت والغنآن الصاعد محمد هنيدي على أن يقدما معاً فيلماً كومينياً. واستند البعض في نلك الى

الجلسة التى ضمت إمام وهنيدي في منزل الممثل والمنتج سامي العنل قبل يومين بعد قشرة من الإبتعاد، شاركت فيها الصحف بكتابة مواضيع عن احتلال هنيدي مقعد أمام في الكوميديا ما أحدث شرخاً في علاقتهما. الكومينيان استقبلا بعضهما

بعضأ بالأحضان ودار بينهما حنيث دافئ.

قدم اول من إمس في «معهد العالم العربي» في

المخرج الفرنسي فريديرك ميتران عن الطرية اللبنانية

ب. والذي سيُعرض على قناة دار تيه، في ٢١ تشرين

الثاني (نوفمبر) الجاري، في حضور حشد من المعويين

اللبنانيين والفرنسيين والعرب، يتقدمهم سفير لبنان لدى

لبّي اعضاء جمعية الصحافة الاجنبية في دبي

• رزق المهندس رأقت سعيد اسماعيل في شركة

• منحت جامعة باريس الثانية (ASSAS) المحامية

الدكتورة يمنى مارون زين جائزة على أطروحتها في

اطروحات تناقش لديها. وكانت زين حازت سرجة مشرف

جداً مع تهنئة اللجنة المشرفة على الأطروحة التي صدرت

القانون المصرفي في إطار المسابقة السنوية الفضل

الاتصالات السعوبية في جدة والسيدة حرمه مولوبة

سمياها الشيماء. الوالدة والمواودة بخير.

دعوة منبرة العلاقات العامة راغدة حداد الى حفلة

استقبال في نادي دجاز كلوب، في فندق البستان.

فرنسا ناجي ابي عاصي وسفير مصر علي ماهر

باريس العرض التمهيدي الفيلم الوثائقي الذي حققه

ووصفت علوي الإشاعة بانها التشنيع بها، خصوصاً ان هناك

اخباراً نشرت في الفترة الأخيرة عن حالة اكتشاب بعد فشل افلامها السابقة حماهيريا، واشاعات لخرى تشيير ان وسائل علاجات التخسيس التي تقوم بها علوي خارج أو داخل مصسر، لم

تنجح. اما الإشاعة الاضرى التي تربيت فهي حيوث اتفاق بين

ولم تحدد وكالة انباء دالشرق الاوسط، المصرية التي نقلت الخبير اية تفاصيل اخرى عن مكان الحادث ووقته وظروفه. لكن مسيرة مكتب علوى قيالت

ل دالحياةً، إنها تلقت أنصالاً هَاتَفُماً مِنْ أَحَدَى الصحفيات في وكالة أنباء الشرق الاوسط مفادة أن هناك خسراً نقلته وكالات اجنبية وعربية عن مقتل ليلى عُلُويَ في حَالَثُ سَيِّر في طَرِيقَ الإسكنبرية الصحراوي فقامت

عاد الى القاهرة من الكويت السيد قاروق حسني وزير الثقافة المصري بعد زيارة استغرقت اربعة أيام اتفق

خلالها مع وزير الاعلام والنقافة الكويتي السيد يوسف

• وصل الى القاهرة السيد مهدي علي وذير

الصحة السوداني في زيارة لمصر يشارك خَلالها في اجتماعات اللجنة العليا للدواء العربي.

في كلية الفنون الجميلة، جامعة القاهرة، عن «الفتان

المصري القديم، وذلك في جمعية محبي الفنون الجميلة

• انتخب اعضاء مجلس ادارة اتحاد الغرف

المسارف العربية الذي يبدأ اليوم ويستمر يومين.

السياحية في مصر رجل الإعمال أحمد المغربي رئيساً

للاتحاد الدورة الحالية خلفا للمرحوم اللواء احمد زكي

يحاضر اليوم الدكتور عبدالغفار شديد الاستاذ

السميط على ورقة عمل للتفاهم والتعاون الثقافي والفني

وتشارك في تصوير فقرة في البرنامج ألتلف زيوني تاكسي السهرة عن احلث اعمالها السينمائية وست الستاتء الذي

■ تربدت في القـــاهرة امس

اشاعتان: الإولى عن مقتل الفنانة

ليلى علوي في حالث سير اثر انقلاب سيارتها، لكن الفنانة

علوي نفت الأشاعة، وقالت دانها

والحمد الله تتمتع بصحة جيدة

كانت تتوقع ان تحصل عنه على جائزة من آلمه رجان القومي ● أجرى السيد جمال ريان معد برنامج والبعد الرابع، في تلفزيون أبو عَ مساء أمس ندوة حول مسألة الشرق الاوسط اشترك فيها الزميل سليم نصبار، النكتور عيدالمنعم سعيد رئيس مركز

الدراسات الاستراتيجية في صحيفة والاهرام»، السيد خالد صحيفة «الاهرام» السيد صحيفة والاهرام» السيد صحيفة الجامعة العربية في واشنطن.

 اقام السفير اليمني في القاهرة احمد لقمان مأدبة غداء في نادي العاصمة في القاهرة حضرها وزير الخارجية اليمني عبدالقائر باجمال، وزير الخارجية الصري عمرو موسى، السنشار السياسي الرئيس حسني مبارك الدكتور أسامة البان وزير التربية والتعليم اليمني يحيى الشعيبي واعلاميون.

 جرت اول من امس حفلة تخريج دفعة من طلاب وطالبات اكاديمية الملك فهد بن عبدالعزيز في لندن عن العام الدراسي ١٩٩٧ - ١٩٩٨، بحضور عميد الديبلوماسيين العرب في بريطانيا سفير لبنان الدكتور محمود حمود وسفير الملكة العربية السعوبية النكتور غازي القصيبي الذي تحدث بوحي من المناسبة. وقدم

何…

ضيف الشرف السيد يوسف إسلام شهادات التخرج

دفاعاً عن حق الرأةفيالقضاء

حلسة ١٢ كانون الثاني (يناير) المقبل لاستكمال النظر في الدعوى المرفوعة من المحامية فاطمة لاشين التي تطلب فيها تعيينها عضوا في النيابة العامة. وقيالت المصامعية لاشين في

الدعوى التي اقامتها خند وزير العدل انها قيمت اوراقها عن طريق مسابقة في العام ١٩٩٢ للتعيين في وظيفة مساعد نيابة إلا أنَّ أُوراقُها رَفَضَت على اسْنَاسُ قببول النكور فقط للعمل في القضاء والتدرج قيه.

واضافت أنَّ منْ حقها العمل في مجال القضاء والوصول الى منَّصِف ومستشار، لأن النستور المصسري لا يفسرق بين الرجل والمرأة، في تولّي كل المناصب بما فيها القضيّاء.

والشسارت ائى أن قسراراً إدارياً صدر العام ١٩٩٢ فور قيامها بتقييم اوراقها يمنعها من بخول امتحان مساعد النباية فضاعت عليها الفرصة للالتحاق بهذه الوَظْيِفَةَ والنَّدرج فيها، لنلكُ قَاْمت برفع هذه الدعوى القضائية امام دائرة فحص طلبات رجال القضاء

في محكمة النقض. ومن المعسروف انه لا يعسمج للمرآة في مصر بالعمل في مجال القضَّاء ويقتصر العمل فيه على الرجل فقطرغم توصيات الكثير من المؤتمرات بالسماح للمسرأة بالعمل في هذا المضمار. وتعتبر هذه أول يعوى قضائية في هذا

أول الكلام:

واكبر منك القصيدة

الكثور: قريدها!

ارجاء الكان.

زواياه بابتسامتها.

قمته البيضاء.

- كبير عليك الهوى

وأبعد عنك التماس

من الأمنيات البعيدة

فجُلُ النساء: شبيهات

-

• نجأة... أضاء وجهها

لم يتوقع اطلالتها في موقع

عمل تحت آلاضواء... هي التي كانت تطل عليه فتعجو ظلمة

أمكنته بضياء وجههاء وتنفئ

لم يتخيل وقعودها ، خلف

مكتب استقبال... وقد مريت

نظراتها عن وجهه حتى لا تحنّ

النظرة من عينيها الشاسعتين

الى طيبة ابتسامته العفوية، ولا

تتغرب ابتسامتها الساخرة من

ضغط بجفنيه على عينيه

شدة، لعل وجهها - بتخيله

هذا – يستبق رؤيته برؤاه من

خفقات صدره التي تحولت الى

ضريات مسرح، ومن وجيب

قلبه الذي يدق حتى كأنه لم ييق

فيه إلا نَفْسه الأخير!!

لساحات وأبعاد نظرته في

الماحري

النجوم

• صمع أن يتماسك في وأعاد الى وجهها: نظرته الثانية... بحثاً عن التاكيد، واليقين، والتثبت.

— همس لنفسه: نعم... انها هي، تلك (الفُّلَّة) البيضاء الناميعة الشامخة على ساق غرسة الوهم والخداع! وتحول بوجهه ونظرته عنهاء

وهو يضع ظهره كله سدأ أمام وجهها و... نظرتها الساخرة من قعته البيضاء: تصفعه، وفي هذه النجسوى التى

أشعلته ... استحضر صورة شعرية لصديقه الشاعر الذي نشج الصهيل مربداً: – دويكي معي جسر الفراق

أأعبرنا فوقه ومددت قلبي للعثاق وهممت اخفي شوقه ورايت في عينيك اصوات

000

• في التفاتته اليتيمة هذه، بعد شهور الفراق الطويلة بينهما ... بدلاً من أن تمدّ إليه يدها لمصافحته، مدَّت إليه قتاداً من لامبالاتها وتتكرها ... ويدلأ من أن يمد إليـــهـــا يده لاحتضائها، مد قلبه نحوها

بكى شوقه في صدره حتى وجد نفسه عاجزاً، مشاول القدرة، منرواً كحبة رمل في

لم يكن عجزه عن جعل يده: جسراً يجند اللقاء... بل مو العجز حتى عن الارتواء بنظرة اخرى من عينيه الى وجهها

الحليبي! شيّ، ما ... كالموجة تلخذه خارج الزمان والمدار، تضيع فيها: مكابرته، وكثره، وعناده... حتى تعبه الجُيَّر من أريها القديم فيه: ضباع!

شيء كالرعاد: عاصف بهدرته وتوازنه ... فانفلت هارياً من بوابة الخروج كترويادور مجنون يعزف على قيشارته. صائحاً، نائحاً. حزيناً مكسوراً، لا يعسرف إن كسان ينادى، أم ينوح، أم يعوي كأسد أستقرت رمناصة ني احشائه:

- هنه حبيبتي... حبيبتي السحاب التي حسبتها المزن... حبيبتي البياب: بياب!!

عبدالله الجفرى

• غادر القاهرة كل من السيد عصام الاحمدي أخيراً بالفرنسية عن دار نشر دايكونوميكا، في باريس رئيس بنك مصر والسيد مصطفى حيلص رئيس بنك يعنوان والتكتلات المصرفية - خصائصها القانونية». قناة السويس متوجهين الى بيروت لحضور مؤتمر اتحاد وستنظم حفلة خاصة لتوقيع الكتاب قريباً في بيروت.

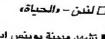
 ■ ميلانو - «الحياة» أف ب
 اصدرت محكمة الجنايات في مسيلانو أول من أمس (شيدال) حكماً بالسجن ٢٩ عاماً على باتريتسيا ريجاني (٥٠ عاماً) بعد ادانتها بتهمة التخطيط لعملية قتل زوجها السابق مأوريتسيو غوتشي وريث العائلة الإيطالية الشهيرة في عالم للنتوجات الفاخرة، الذي قبتل العام ١٩٩٥، بعدما تاكنت أن له علاقة بالطالبة شقراء مهندسة سكور في ميلانو

تدعى باولا فرانكي. وبين بينيديتو كيراولو (٢٦ عاماً) بتهمة تنفيذ عملية القتل هذه وهو الوحيد بين المتهمين الخمسة الذي حكم عليه بالسجن للؤيد. وحكم على اوراتسيو تشيكالا سائق السيارة التي استخممها منفذ عملية القتل بالسجن ٢٩ عاماً الضاً. وحكم على بيا اوريما وايفانو ساقيانو اللنين ديثا بتهمة المساركة في التخطيط للجريمة، بالسجن ٢٥

و ٢٦ عاماً على التوالي. وقد قتل ماوریتسیو غوتشی صنباح ۲۷ آذار (سارس) ۱۹۹۵ بالرصاص وكسان يوسها في السابسة والاربعين من عمره عند معبخل احدى الشَّسركاتُ التي يملكها في وسط ميلانو بعدم أطلق رجل النار باتجاهه ولاد بالفرار في سيارة كان يقويها شريدله واصيب خلال عملية الاغتيال حارس المبنى جوزيبي

نهايةغوتشي فيالسجن

موت الغابات سيهلك صحة الأرض من الأمازون إلى البحر الأبيض المتوسط





وانسعاث التلوث من المصانع والمنازل والسيارات. أندرو وايت من المؤسسسة البريطانية قال أول من أمس أن ٢,٨ مليون كيلومتر مربع في شمالي البرازيل ستصبح صحاري في منطقة هي عشر مرات بحجم بريطانيا. وأشار الى

مناطق في غرب وجنوب البحر الأبيض التوسط وشفال استراليا حيث الغابات ستموت وتندثر الحياة النبانية. وقال: سينطلق الى القصاء بليونا طن دن الكربون سنويأ حيث الغابات ستحترق او تُتلف.

العائي الحار خلال المرحلة الأولى

العلماء قدموا توقعاتهم الى

من القَّرن المقبل.

الوزراء في نوائر البيشة والنقل في بريطانيا وقدروا أن الصياة النَّناتية ستمتص ٣ بلايين طن من ثاني اوكسيد الكربون سنويأ حتى العام ٢٠٤٠ مع ارتفاع معدل

اسكتاندا الني سيقدم بحثه الي المؤتمر في الاسبوع المقبل قال ان موت العابات سيؤدي الى نتائج وخدمة على صحة الأرض، وترى المؤسسة التي هي جزء من مجلس البحوث عن البيئة الطبيعية ان غابات العالم ستحمي الانسان جزئياً من النتائج السيئة للطقس

البيشة الأرضية في النبره -

■ تشهد مدينة بوينس ايريس الاسيوع القيل موتمراً عن تغييسرات الطقس المأسساوية بمشاركة وزراء من ١٦٠ دولة برعاية الأمم المتحدة.

وياتي المؤتمر بعد الاعصار ميتش ألذي دفن وبعثر حتى اليوم ٧٥ الف لغم مضاد للأقراد من مخلفات الحسرب الأهلية في ماناغوا من جراء فيضانات الانهار الَّتِي آثارها في تيكاراغوا فيما غمرت الميأه الشوارع والمنازل وجرفت المزارع وقستلت أكبشر من عيشيرة ألاف شيخص

خبراء في الطقس توقّعوا وشيمالي اميركا واستراليا. اندرو فسريند من مسؤسسية

اضافة الى ١١ الف مفقود ومليون نسمة بلا ماوى في هندوراس. ووسط الذهول من السييول وانزلاقات التربة وانتشال الجثث من تحت الاوحال، بدا الاعصار من أشد اعاصير الاطلسي تدميراً. تحدويل بليسون من الأراضي في جنوب امياركا الى صحاراء في منتصف القرن المقبل وسط أرتفاع معدل الصرارة التي ستميت الغسابات في الإمسازون والبسمسر الأبيض المتسسوسط وأوروبا

loan for IFC's account of US\$10 million. The financing will allow IDARAT to expand and sustain the high growth it has experienced in the past few years.

Mr. Mohsen Khalil, IFC's Director for Central Asia, Middle East, and North Africa, said at the signing in Washington that IFC's financing would provide much-needed long-term funding, which is crucial to the rehabilitation of this capital-intensive sector. He added that IDARAT has demonstrated the ability to provide high quality and innovative services in the hospitality industry.

IFC, part of the World Bank Group, fosters economic growth in the developing world by financing private sector investments, mobilizing capital in the international financial markets, and providing technical assistance and advice to governments and businesses.